



## LOCAL

INFORMACION POLITICA

# TODAS LAS CANDIDATURAS DE LAS ISLAS

En nuestras páginas de información local ofrecemos la relación completa de las listas de candidatos a las elecciones municipales de todos los partidos que se presentan en todos los pueblos de las Islas. En un gran despliegue informativo, los redactores políticos de «BALEARES» han conseguido la total relación de candidatos. Como se sabe, a las doce de la noche de ayer se cerra-

ba el plazo de presentación de candidaturas en las distintas Juntas Electorales de Zona, por lo que las diversas informaciones de las listas eran transcritas a primeras horas de la madrugada de hoy. Las distintas candidaturas esperaron hasta las últimas horas de ayer para presentar su documentación.

## RETRASOS EN TODOS LOS VUELOS DE «IBERIA»



Entre dos y cuatro horas oscilaron los retrasos que se registraron ayer en los vuelos de «Iberia» como consecuencia de la huelga de celo de los pilotos. La situación puede agravarse hoy, ya que están previstos más vuelos de los que están programados entre semana. En la fotografía de Cosme Vives se recoge una instantánea de la sala de espera, abarrotada como se observa.

(Más información en la página 4)

- SOLUCIONADO EL CONFLICTO BOMBEROS - AYUNTAMIENTO
- SE ANUNCIA UN CICLO SOBRE ROMANTICISMO
- EN SEMANA SANTA, MALLORCA SERA OTRA VEZ UNA RATONERA
- DEYA SIGUE SIN RECIBIR AYUDA DE LA DIPUTACION
- 200 MILLONES PARA MEJORAS EN SON DURETA

# Cesa Martín Villa

AUNQUE  
GANE  
UCD



El ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, al término de la reunión que mantuvo ayer con los presidentes de las Diputaciones españolas, celebró una rueda de prensa en el curso de la cual dijo que está dispuesto a aceptar el reto de José María Benegas (consejero del Interior del Consejo General Vasco) para dialogar en un debate público sobre el terrorismo en Euzkadi.

El ministro puso, sin embargo, la condición de tener un auditorio generalizado, «porque —dijo— el tema del orden público no afecta solamente al País Vasco».

CESE, AUNQUE GANE U.C.D.

En otro momento, el señor Martín Villa, señaló:

—En el 15 de junio de 1977 no se abstuvo el País Vasco. Ahora, sería un pecado político imperdonable, porque tenemos una Constitución. Tenemos que combatir la abstención.

—A mi juicio, yo debería dejar el cargo actual al constituirse el próximo Gobierno, aún en el supuesto de que UCD gané las elecciones.

## Un delegado de Gobierno dirigirá la administración en los entes autonómicos

Según Martín Villa, que ayer se reunió con los presidentes de Diputación, UCD tiene previsto, en caso de ganar las elecciones, arbitrar un delegado del Gobierno que sería el encargado de dirigir la administración en los entes autonómicos.

(Información en pág. 15)



## LA «SAVAK», EN EL BANQUILLO

Agentes del SAVAK, la temida policía secreta de Irán, permanecen con los ojos vendados en un lugar cercano a la residencia de Jhomeini, al este de Teherán, en espera de ser interrogados. Otros cientos de personas, altos cargos del Gobierno oficial y extranjeros, fueron también arrestados, aunque algunos de ellos fueron más tarde puestos en libertad. — (Telefoto Efe-Upi)



## LA IGLESIA ANTE LA POLITICA

Por José Ramón ALONSO

El alejamiento de la Iglesia católica de los problemas de la política cotidiana, es uno de los signos más claros e importantes de nuestra época. No es que los obispos se hayan separado de los problemas de este mundo —están en ellos acaso más que nunca, con una nueva visión de los problemas—, pero la Iglesia como tal ha dejado de ser casi una opción partidaria, tal como lo fue en nuestro país desde antes del "Manifiesto de los persas" hasta bastante después de la pastoral colectiva de 1937. El ciudadano no tiene que gobernar sus opciones por las opiniones temporales de los obispos, aunque la Iglesia está en los problemas del mundo porque es éste el que conduce al otro, y no podría desentenderse de él sin renunciar a sí misma. "Es por los hombres como los valores existen", decía Jean Paul Sartre desde su filosofía del marxismo. Pero, ¿no es parte del marxismo un cristianismo puesto del revés y que ha troceado el Evangelio como a cuchillo? De ahí que, fundamentalmente, coincidan los obispos españoles y Sartre en su afirmación de los valores del hombre. Más allá no queda nada, sino el vacío o el más necio de los ateísmos.

Ante todo han dicho los obispos a través de la "Comisión Permanente del Episcopado Español", consideraremos indiscutible el deber de votar. Quien no vota renuncia a la ciudadanía y se hace cómplice de una indiferencia suicida. ¿A quién podría recriminar quien no vote, si la España que resulta después de las elecciones no es la que coincide con sus personales deseos? No concluye ahí el deber del cristiano, que bajo el solo prisma del aborto y del divorcio parecería optar sólo por valores tradicionales, o "de derechas", pues la Comisión Episcopal va mucho más lejos en sus pronunciamientos parapolíticos. Se trata de que el ciudadano, el elector, el católico, "valore debidamente las grandes lacras sociales de nuestro país; las que afectan al paro, a emigración, las clases pasivas, la moralidad pública, la situación del campo, la masificación urbana...". ¿Quién podría decir que es la nuestra una Iglesia reaccionaria o simplemente "derechista"? Sólo se pronuncia como conservadora en lo que vulnera el Evangelio de manera directa. En lo demás el católico es libre en sus opciones de todo tipo. Robert Oppenheimer llamaría a esto "las nuevas condiciones de una sabiduría". La Iglesia española se sitúa en su sitio, pero por encima de los partidos. No está en las urnas, pero sí en aquellos que no debe llegar a ellas por ningún camino.

Lo más claro, lo más contundente, ha sido el rechazo total del terrorismo, "terrible plaga", tal como los obispos lo califican. Tanto en sus versiones más vulgares, atracos, secuestros, destrucciones "como con el directo derramamiento de sangre, que cons-

tituye brutal recurso a la violencia que ofende a la Ley de Dios". No importa que algunos obispos del Norte hayan guardado silencio demasiado tiempo, o pidan tardíamente que la única sangre derramada sea la suya. La Comisión Episcopal se declara rotundamente en contra del terrorismo, y no cita a sus autores porque están en la memoria de todos, especialmente los más constantes en la práctica del crimen. Ninguno de los partidos que apoyan al terrorismo —y los hay, por desgracia, como candidatos bien conocidos—, pueden reclamarse ni de las doctrinas de la Iglesia ni de las actuales enseñanzas de los obispos. ¡Cuánta sangre se hubiera ahorrado si algunos prelados hubieran hecho declaración semejante hace algunos años! ¡Cuál no hubiera sido, ante la protesta de los obispos, el repudio en los nortefños caseríos!

Con todo esto, la Iglesia española queda fuera de las opciones reaccionarias e integristas del viejo tiempo, cuando sólo se apoyaba a unos partidos y se condenaba el liberalismo. Hoy se aprueba la libertad de los pueblos, y se la ratifica con "nuestra adhesión al ordenamiento democrático de la sociedad y a la libre concurrencia en las opciones políticas". La vida libre es parte de la enseñanza de Cristo, y no se puede reclamar de su nombre ni llamarle "guerrillero" de nada quien no entienda tal verdad absoluta y firme. No son estos tiempos sangrientos de cruzada, sino de apacible entendimiento entre las tendencias y los partidos. Los cristianos saben sin embargo donde está su sitio, entre la verdad de la libertad y la verdad de la vida. Observemos el matiz con que se trata el divorcio, que no se prohíbe, sino que se suaviza. Las únicas condenaciones formales son contra el aborto y contra la libertad de enseñanza. La vida y la libertad son los límites extremos en la exhortación de los obispos.

Sin intervención partidista en la vida pública, parece que la Iglesia española se sitúa rigurosamente en su sitio, aconsejando a los fieles pero no imponiéndoles ningún partido. La democracia se proclama en toda su amplitud, con dos limitaciones únicas y expresas en las cuales la Iglesia aquí y en todas partes se declara rigurosa y firme: defensa de la libertad y defensa de la vida. En lo demás, el católico puede hacer lo que prefiera como ciudadano, en "la sociedad democrática y la libre concurrencia de las opciones políticas". No parece que la Iglesia piense en los partidos, sino en las conciencias iluminadas por la enseñanza de Cristo. La misma en todas partes, con lógicas variaciones históricas, desde los Apóstoles a nuestros días. Más allá dan comienzo las opciones de los partidos.

## LAS ENCUESTAS DE OPINION

Por J.V. LORENZO

Usted ya sabe: el antecedente más directo de las célebres encuestas de la opinión data de 1916, fecha en que la revista norteamericana «Literary Digest» empezó a realizar unos sondeos sobre orientación de voto a través de papeletas que se enviaban por correo a los propietarios de automóvil y teléfono. Por este sistema y mediante el envío de 18 millones de papeletas, la revista obtuvo un brillante éxito en las elecciones presidenciales de 1920. Efectivamente, la revista había previsto que ganaría Hoover, con el 63,2 por 100 de los votos. Y ganó, aunque fueran con el 58,1 por 100. Aquello supuso un enorme éxito para la revista que repitió la operación —ahora con 20 millones de papeletas— en las elecciones de 1932. Y, efectivamente, la revista predijo el triunfo de Roosevelt y Roosevelt venció incluso con mucho menos margen de error del que habían ganado Hoover. Sin embargo, en 1936 «Literary Digest», después de distribuir sus papeletas correspondientes dijo que perdería Roosevelt, porque no obtendría más que el 43 por 100 de los votos y celebrada la elección no sólo ganó Roosevelt, sino que obtuvo el 62,5 por 100 de los votos. Este enorme fracaso supuso la desaparición de la revista «Literary Digest», y no supuso la muerte de las encuestas porque en esas mismas elecciones el doctor Gallup había vaticinado el triunfo del candidato demócrata y así fue. Y además porque Gallup aportaba una novedad en los sondeos: el de la muestra representativa. Esto es mientras «Literary Digest» consultaba a millones de personas, personas de un «status» social determinado, Gallup había hecho su predicción con sólo 3.000, pero tres mil personas representativas de las distintas capas sociales. Pero también Gallup, a pesar de que sus sondeos eran más científicos, fracasó en la predicción de la elecciones de 1948. Gallup daba como ganador al candidato republicano, Dewey y, sin embargo, el ganador fue Truman.

Por supuesto, esta brevísima historia no es más que un botón de muestra de lo que ocurre o lo que puede ocurrir con los sondeos electorales, reconociendo, eso sí, su enorme importancia y su gran virtualidad, sobre todo en otros temas distintos a los electorales. Pues bien, si la predicción de una elección americana, en donde solo hay dos partidos es harto difícil ¿qué se puede decir de la predicción electoral en países donde existen tres, cuatro cinco o seis partidos con posibilidades de conseguir votos y escaños? Aún más: ¿qué se puede decir de las predicciones electorales en aquellos países que no tienen tradición ni democrática ni por supuesto de sondeos electorales?

En estos casos creo yo está España. Y cuento todo esto porque en nuestro país además de ser difícil hacer un vaticinio electoral con exactitud porque tiene un gran número de partidos políticos con posibilidades de conseguir votos y porque no tiene ninguna tradición en este tipo de sondeos digo que cuento esto porque aquí a pesar de todo las encuestas de opinión han surgido como hongos y al lado de encuestas, cuando menos científicas, aparecen otras que ni siquiera se aproximan a las encuestas elementales de la revista «Digest», sino que son fruto de la imaginación, de la intuición o, lo que es peor, de manipulaciones interesadas. El sondeo serio tiene un objetivo acertar. El sondeo interesado tiene otro: orientar el voto de los indecisos hacia la mayoría inventada, porque cuando no hay un gran peligro (cambio brusco de modelo de sociedad), el voto del «sin opinión» o del indeciso va hacia la mayoría simplemente por el afán de apuntarse al carro del ganador.

Es decir, ojo a las encuestas de opinión interesadas. Atención a las filtraciones que se realizan sin señalar inequívocamente cuál es la muestra y el universo estudiado. Y, sobre todo, más seriedad a la hora de utilizar estas encuestas en medios informativos con el único y exclusivo fin de desorientar al lector o al escucha. El fin de las encuestas, por definición, es el contrario.

### FIRMAS EN Baleares

## LOS MOTES Y LAS GENTES

Por ALVARO CUNQUEIRO

Un amigo mío está trabajando en la inmensa selva de los motes que llevan los gallegos; apodos que las más de las veces son de oficios, de defectos físicos, etcétera, como en todas partes, pero muchos son de la casa donde nació, o de la aldea de donde procede, y éstos parecen ser en Galicia más abundantes que en cualquier otra parte, no sólo de España, sino de Europa. Supongo que debido al gran número de lugares acasados, aldeas pequeñas y parroquias que hay en este país. Yo conozco a docenas de personas de las que ignora el apellido, porque los designo por el nombre del caserío de la familia, que puede ser un topónimo o el nombre de un conocido poseedor antiguo. Conozco a los de Regadas, de Pardemuro, de Outeiro, pero también a los de Braulio, a los de Ferrina, a los del Capitán... Hubo Braulio que fue, me parece que el último mayorazgo de Bente en el siglo pasado, y los de Braulio son también conocidos por los del Vinculeiro, por los bienes vinculados; también hubo Ferrina que fue una señorita de los Pardo de Belmonte, que fue casada al Valadouro, y como ella era, sin duda, una aristócrata, dio su nombre a la casa del marido, que eran los de Tendollo, es decir, «ten el ojo», «está con el ojo atento», lo que era mote de burla, probablemente, y quizá referido a un decir gallego, que supone que algo ofrece un regalo de cosas inexistentes: «Te he de dar un quiebranueces, un saltaparedes y un «tendolo» para Pascuas.» Lo cual supone que el gallego no creía que existiese el aparatillo llamado quiebranueces. Y de los del Capitán, casi vecinos míos, no se sabe que nunca hubiese en la familia ningún capitán; por lo menos en las últimas generaciones. Los motes y apodos burlescos son mucho más de la Galicia litoral, de la gente marinera y pescadora, que de la Galicia del interior, labriega y ganadera. Parece como si la gente del litoral fuese más apta para descubrir las tachas y defectos del prójimo y se deleitase en ello. Son corrientes también, en la Galicia litoral, apodos obscenos, cosa que no sucede en el resto de Galicia. En general, el gallego demuestra en estos últimos una gran fantasía, como si los que ponen apodos acabasen de leer el «Cancionero de Burlas» de nuestra Edad Media. El estudio de mi amigo llevará un apéndice en el que estudie la influencia que un apodo dado ha tenido sobre el comportamiento, y aún sobre el carácter, de una persona determinada, conocida por él. Y con este motivo hemos tenido largas conversaciones. Yo le he contado algunas historias. Por ejemplo, una de la familia de los del Capitán.

Ya dije que nadie sabía por qué eran conocidos por ese apodo. Eran labriegos estimados, con buenas eras de centeno, prados y algunos pinares y algo de bosque antiguo, con robles y castaños. Pero Eufemio Cortón tenía metido en la cabeza que si les llamaban «os do Capitán» era porque hubiera un notorio capitán en la familia. Quizá fuese artillero como él y hubiese servido en Pontevedra en el 15 ligero. Eufemio tenía la capitania metida tan adentro que si pasaba por el corral junto a las gallinas o a las ovejas no podía evitar el ordenarles:

—¡Media vuelta a la izquierda!

En casa, cuando no andaba cerca la mujer, la señora Ermitas, desfilaba por el pasillo y se cuadraba delante del retrato de su padre. Todos sus sueños consistían en estar mandando tropa, presentando armas, disparando:

—¡Primera batería, fuego! ¡Ay, qué fuego más nutrido! Una vez fue a La Coruña, que estaba quedándose sordo, y sin confesarlo abiertamente le echaba la culpa de la sordera al ruido de los cañonazos de las batallas que estaba ganando. Al pasar por la calle de San Andrés vio una tienda que anunciaba con un gran letrero «Sombreira cívico-militar». Y en el escaparate, entre sombreros a la moda, había una flamante gorra de capitán. No tenía más remedio que comprarla. Entró decidido en la tienda y le dijo al dependiente que quería hacerle el regalo de una gorra a un capitán de artillería, muy amigo suyo, y que el dicho capitán tenía las mismas medidas de cabeza que él, Eufemio Cortón, para servirle. Compró la gorra y pensó que sería fácil vencer a la señora Ermitas de que no era un despilfarrador, que algún día había que echar una cana al aire y que le dejase andar con la gorra por casa, cuando nadie le viera y de noche ir a emplazar un cañón junto al palomar, en lo más alto de la huerta. Como si fuese el tío de Tristán Shandy, de Sterne, digo yo, quien mandaba a su criado a robar canalones para fingir cañones en el jardín. Pero la señora Ermitas, que era una mujer que dentro de su sosiego y su sonrisa, como suele acontecer como muchas gallegas mansas, tenía mucho mando, le dijo al marido que por mucho que se escondiera para usar la gorra, que toda la parroquia se había de enterar, y el hijo Laureano no lo callaría en la escuela, por muy advertido que fuese. Que lo mejor era guardar la gorra con naftalina y que Laureaniño, en su tiempo, estudiase para capitán. El Eufemio fue convencido por las artes suasonas de la mujer, aunque le pidió que aquella noche le dejase dormir con la gorra puesta. La señora Ermitas accedió y estrenó un camión que tenía bordado de azul. Decidido que el hijo sería capitán, Eufemio le cedía el paso en las puertas. Todo iba de lo mejor. Laureaniño crecía, ya sabía la regla de tres y dónde fuera el sitio de Zaragoza.

—¿Dónde fue el sitio de Zaragoza, capitán?

—¡En Zaragoza! contestaba el niño.

—El sitio de Zaragoza le gusta mucho al gallego. Todas las emisoras de radio de Galicia que daban discos dedicados tenían que dar el sitio de Zaragoza unas ocho o diez veces a la semana. En fin, Laureano crecía, y solamente le faltaban a su cabeza dos centímetros de diámetro para llenar la gorra. ¡Días felices! Pero Laureaniño amaneció una mañana con pulmonía y en cinco días se acabó. ¡Adiós, capitán!

Mucho se dolieron de la pérdida Eufemio y la señora Ermitas. ¡Cuántos sueños no se iban en aquel ataúd! Antes del entierro, Eufemio tuvo un aparte con la mujer antes del entierro, para pedirle que en la caja, debajo del cuerpo de su hijo, metiese sin que nadie la viese la gorra de capitán. Así lo hizo la señora Ermitas. En el entierro hubo mucha gente. Y a la noche, cuando quedó sólo el matrimonio, la señora Ermitas, que había estado tan callada durante el velorio, se echó a llorar y gritaba:

—¡No puede ser! ¡No puede ser!

Eufemio la abrazaba y la besaba en la frente y en las mejillas.

—¡Calla, mi Ermitas, calla! A lo mejor cuando Laureaniño llegue al cielo, ya están todos formados, presentando armas.

Y también lloraba, pero de emoción... Un caso de deformación profesional.

### COLOR DEL DIA

QUE NO SE TE OCURRA MORIRTE EN ESTOS DIAS. PUEDEN CREER QUE ES UN ARDID ELECTORAL



GALINDO

(De "Ya")

Baleares



AÑO XXXIX  
N.º 12.449  
DEPOSITO LEGAL P.A. 1979

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: 2.ª MALLORCA 9 - B. PALMA

EDITADO POR M.C.S.R. PABLO GENERALISIMO, 142, MADRID

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 96

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 50 40\* (tres líneas)

PUBLICACION... 23 11 77  
SUSCRIPCIONES... 23 57 98  
CIERRE... 23 11 77



AQUI, LA NOTICIA

AVERIADO UN CARGUERO GRIEGO

El barco de carga "Mariaka", con matrícula griega, tuvo que ser remolcado ayer a puerto como consecuencia de una avería que se produjo en sus motores. En algún momento, la tripulación corrió peligro ya que se desplazó la carga y el

buque escoró de forma alarmante. Sin embargo, no sucedió nada y pudo ser remolcado sin demasiados problemas hasta el muelle. El "Mariaka" hacía la línea Valencia-Italia.

MALLORCA CASI UNA RATONERA

EN SEMANA SANTA

Era de esperar. Como siempre ocurre en fechas señaladas, puentes etc., nuestra querida isla se va a convertir de nuevo esta Semana Santa en una ratonera. Desde el pasado mes de septiembre no existe en las oficinas de la compañía Iberia ni una sola plaza de avión con Barcelona.

Sin duda mucha prisa se han dado esta vez las agencias de viajes que por lo visto han copado todas las previsiones. De todas maneras, creemos que como cada año Iberia reforzará los vuelos en esas fechas, si la situación laboral lo permite claro...

LOS APROBADOS SIN PLAZA INSISTEN

La Coordinadora de cátedráticos y agregados de Universidad aprobados sin plaza continúan intentando conseguir del Ministerio de Educación y Ciencia la resolución de su situación. Como se sabe, desde el pasado curso, estos profes-

sores han solicitado que se les de acceso a los respectivos Cuerpos a los que opositaron en su día, en calidad de "expectativa de destino", ya que esta misma solución se ha dado a otros cuerpos.

CONTACTOS CAEB CON CEOE Y CEPYME

Con el fin de definir postura y valorar la conveniencia de afiliarse a la Confederación de Empresarios de Baleares a nivel nacional prosiguiendo las acciones en tal sentido iniciadas, ha mantenido diversos contactos con altos dirigentes de la CEOE y de la CEPYME, que han conducido al compromiso de visitar CAEB por parte de D. Javier González Estéfani, presidente de la CEPYME, prevista para el próximo día 20 de febrero, y por parte de D. Carlos Ferrer Salat, presidente de la CEOE, visita prevista para el próximo día 8 de marzo, en que mantendrán reuniones con la junta de gobierno de la CAEB.

BAILE DE MASCARAS EN SA CALATRAVA

Para las ocho de esta tarde se ha organizado un baile de máscaras en Sa Calatrava en el que se entregarán "diplomas" y premios en metálico al mejor disfraz. En la fiesta, que promete ser muy alegre, actuará el grupo "Cába-

la" y se ha pensado también en la proyección de una película. Este baile de disfraces es, por así decirlo, un primer paso para el carnaval que se tiene pensado celebrar el día 25.

HASTA DENTRO DE CINCO AÑOS

NO HABRA OPOSICIONES

Dicen —es un rumor—, que hasta dentro de cinco años no habrá oposiciones para maestros estatales. En principio se han anunciado unas oposiciones restringidas para los interinos y así, se piensa seguir. La reestructuración en el campo de la enseñanza y la puesta al día de todas las plazas necesarias, creemos, por otra parte, que es urgente.

... Y AQUI, LA IMAGEN

UN ACIRE QUE NO SE RESPETA

La verdad es que circular en coche por el casco antiguo de la ciudad, se ha puesto, de un tiempo a esta parte, realmente difícil: por la saturación de vehículos y por la estrechez de las calles. Y a todo esto, y que conste que no lo criticamos, sino todo lo contrario, han surgido unos Acires, como es el que ahora nos ocupa, que tendrían que ser un remanso para los peatones, y no es así. En la calle San Bartolomé se ha prohibido la circulación y el aparcamiento, pero, evidentemente, no se respetan las señales. Y, nos dicen, los agentes de la Policía Municipal se cansan de sancionar, a diestro y siniestro.

(Foto Juanet)



CARNAVAL EN LLUCMAJOR

Organizado por el Club de Jóvenes de Llucmajor, hoy se celebrará un carnaval, en el que se integra el VIII concurso de disfraces con premios a los más originales. Asimismo y atendiendo al año Internacional del niño, el próximo jueves día 22 se celebrará otro dedicado exclusivamente a los peques, en el que se premiará la mejor pareja, el mejor disfraz, el más original y al más "joven".

III GINKAMA DE MUNTANYA

Organizada por el Grup Excursionista de Mallorca (GEM) se celebrará la III Ginkama de Muntanya desde la tarde del sábado día 3 de marzo a la tarde del domingo, 4. Los grupos estarán formados por dos o tres personas y se podrán inscribir en los

locales del GEM, Estudi General, 17, antes del día 28 de febrero. El itinerario será unos 24 kilómetros por la Sierra de Tramuntana en el término municipal de Pollensa. Esta ginkama entra dentro de la IX travesía que realiza el GEM por nuestras montañas.

PROTESTA DE LOS OBJETORES DE CONCIENCIA MALLORQUINES POR UNA NUEVA DETENCION

En un comunicado remitido a nuestra redacción los objetores de Mallorca denuncian ante la opinión pública la detención de su compañero Albert Pujol, efectuada el pasado 20 de enero en Melilla por negarse a prestar el servicio militar.

Se alega en el comunicado que esta detención es ilegal puesto que desde noviembre del 77 rige en todos los acuartelamientos una norma de obligado cumplimiento firmada por el ministro de Defensa, por la que se concede a los que aleguen objeción de conciencia la situación de "incorporación aplazada" hasta la promulgación de una ley que las regule. Y se añade que asimismo es anticonstitucional pues la Constitución reconoce el derecho a la objeción de conciencia.

Por último se denuncia que ésta no es la primera detención ilegal de un objetor ya que fueron varios los detenidos por ese motivo durante el pasado año, y que "lamentablemente las instituciones militares siguen atentando contra el derecho reconocido de la objeción de conciencia, al margen de la legislación vigente".

AULA ABIERTA PARA PADRES (EN CA'N TAPARA)

El Centro de Formación Social de la Caja de Ahorros, Ca'n Tapara, después de varias reuniones de matrimonios y educadores, se ha propuesto crear una Escuela de Padres que de momento funcionará como Aula Abierta.

Inicialmente, hasta el mes de junio, esta actividad consistirá en una conferencia mensual seguida de diálogo.

Abrirá el ciclo don Julián Marías, Académico de la Lengua.

Tendrá lugar el día 2 de marzo, a las 9'30 de la noche, en el salón de Actos de Ca'n Tapara.

Tratándose de la charla preliminar, de acuerdo con el conferenciante se ha escogido un tema de interés general: "Padres e hijos: lo que une y separa a las generaciones".

El acto está abierto a todos los padres y educadores a quienes pueda interesar el tema.

CURSILLO DE FORMACION PARA LA MUJER

Organizado por la Asociación de Vecinos del Puig de Sant Pere dará comienzo el próximo martes un cursillo de formación para la mujer, que se desarrollará los martes y jueves hasta el 22 de marzo. Este tendrá carácter gratuito teniéndose que abonar únicamente una pequeña cuota para material (50 pts.). Se incluye asimismo servicio de guardería durante las horas en que se expliquen los temas del programa (de 6 y medía a 8 de la tarde).

El cursillo tratará entre otros los temas de la marginación de la mujer, familia, introducción a la sexualidad, información de anticonceptivos y su control, mujer y trabajo, educación, agresiones contra la mujer etc.

LOS CUADERNILLOS

Por JUAN BONET



Los Carnavales

UN GRUPO de gentes alegres y decididas quieren resucitar el Carnaval. No será tan fácil, me figuro. Es cierto que el Carnaval nunca murió del todo. Se diría que para conservarlo, es decir, conservar su idea en el pensamiento de las generaciones, los niños fueron los protagonistas de los pobres carnavales que hemos visto en los últimos años. Pero una cosa es conservar la idea de una fiesta y otro vivir y disfrutar con ella, hacerla vivir con nosotros.

Valdría preguntarse si los carnavales, con todo, tienen que ver con nuestro tiempo, en el que la diversión, el espectáculo y la supuesta alegría es de «sesión continua».

En otros tiempos, en los que los pobres eran como definitivamente pobres y de por vida, esta era una bullanga barata y que daba un gran margen de libertad a los más oprimidos y humillados. Era una especie de válvula de escape anual. Una vez año no hacía daño. Había permiso para desbararr, para violentar a los transeúntes, para volver la vida del revés y que hasta los objetos, en aquella fiesta de locos, sirvieran para cosas insólitas. Las máscaras eran descaradas y atrevidas. Por algo se cubrían el rostro...

¿No iremos a organizar unas carnavales descafeinados? ¿No serán unos carnavales un poco forzados y pre-fabricados? No es tan fácil poner en marcha la alegría, así como así, y el tiempo que corremos no resulta ciertamente alegre.

Pues, por eso, dirán los organizadores. A mal tiempo buena cara. Claro que esta es otra cuestión y una cuestión que, en sí misma poco tiene que ver con los días de Carnaval. Pero cuando en una empresa —y esta es o debe ser colectiva— anda de por medio la voluntad de las gentes, la fiesta debe nacer de una manera espontánea y sin forzamientos. Y, por el momento, la risa no es lo que mayormente abunda por estos barrios...

FEDERACION EMPRESARIAL HOTELERA DE BALEARES

Ante la publicación en algún medio informativo local de especulaciones y comentarios acerca de la posible vinculación de esta FEDERACION EMPRESARIAL con determinados partidos políticos, por acuerdo de la Junta, en sesión celebrada en el día de hoy, se ve en la obligación de manifestar que guardando el máximo respeto a la libertad individual de sus asociados en sus planteamientos políticos, no puede, ni debe, como asociación empresarial pronunciarse ni a favor ni en contra de ninguna opción política, dejando en plena libertad a sus asociados para que con carácter individual se definan ante el proceso político en la forma que estimen conveniente y de acuerdo con sus convicciones personales.

En consecuencia pues, rechaza asimismo por gratuitas e infundadas las especulaciones y comentarios a los que antes se ha hecho referencia, dejando pública constancia, una vez más, conforme con sus propios estatutos, de la independencia de la misma respecto de cualquier ideología o partido político concreto.

(R.)

A.S.I.S.A.

ASISTENCIA SANITARIA INTERPROVINCIAL

COMUNICA QUE:

Ha trasladado sus oficinas al 1er. piso escalera derecha del mismo edificio. C/. San Miguel, 46

Teléfonos: 22 24 46  
21 46 84



## LABORAL

### Los pilotos amenazan con tomar medidas más extremas ENTRE DOS Y CUATRO HORAS DE RETRASO EN LOS VUELOS DE «IBERIA»

Continúan los retrasos que a lo largo de esta semana han sido la tónica general de los vuelos de la compañía «Iberia». Durante el día de ayer, las demoras oscilaron por lo general entre las dos y las cuatro horas, aunque la tendencia a media tarde era que los retrasos fueran mayores pues se habían acumulado los de la mañana. No se suspendió ningún vuelo, aunque casi estuvo a punto de cancelarse uno procedente de Ibiza, que tenía que haber llegado en la madrugada del miércoles y aterrizó ayer en San Sant Joan sobre las siete de la tarde. En total diecinueve horas de retraso.

A pesar de ello, no se registraron incidentes en el aeropuerto. El servicio de información de «Iberia» informaba de las demoras y los pasajeros sabían con antelación que su avión no saldría a la hora prevista. De todos modos, la situación puede agravarse hoy, pues están previstos más vuel-

los de los que normalmente están programados.

Como se sabe, las demoras se deben a que los pilotos han suprimido «el exceso de diligencia y profesionalidad» según manifiestan ellos mismos —no es pues concretamente una huelga de celo—. Tal actitud está motivada por la dis-

crepancia que hay entre las tripulaciones y la dirección empresarial en lo que se refiere al convenio. Mientras que los primeros piden que las negociaciones sean llevadas por ellos mismos y se les de un convenio aparte del general para los otros empleados de la compañía, «Iberia» señala que han de incluirse con todos. Los pilotos han amenazado con tomar medidas más extremas en caso de que sus reivindicaciones no encuentren respuesta, que pueden ir desde la propia huelga de celo hasta la paralización total de los vuelos.

J. M. M.  
(Foto: Cosme Vives)



### Se llevará a cabo un paro de 24 horas a finales de mes DECLARACION DE HUELGA EN «SON DURETA»

El referéndum celebrado en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, ha dado como resultado la decisión mayoritaria de los trabajadores de iniciar los trámites necesarios para declarar la huelga. Por 650 votos a favor de la misma, 260 en contra y 40 votos en blanco, esta medida de protesta y presión ante la inhibición del Ministerio de Sanidad y del INP fue referendada por los trabajadores en votaciones secretas realizadas entre los distintos turnos y secciones.

Como ya informábamos, esta decisión fue adoptada inicialmente por la asamblea del personal celebrada el pasado miércoles, pero, dado que la asistencia a la misma no fue mayoritaria, se consideró falta de quorum y se decidió celebrar el referéndum que tuvo lugar el jueves entre todo el personal. Durante el día de ayer se procedió al recuento de votos, dando estos resultados que antes indicábamos e iniciándose inmediatamente los trámites para declarar legalmente el paro. Si tal y como estaba previsto la declaración entró ayer mismo en la Delegación de Trabajo, el paro tendría lugar el día 27 de este mes.

Esta acción de protesta no afectará sólo a las islas, ya que se trata de un conflicto planteado a nivel estatal entre los centros hospitalarios de la Seguridad Social y el Ministerio-INP al no atender estos últimos las reivindicaciones de los trabajadores en una serie de puntos que desde hace tiempo vienen planteando.

#### PAROS INTERMITENTES EN SEGUROS

La conflictividad no ha remitido en el sector de seguros que en estos momentos se prepara, a nivel estatal, para llevar a cabo nuevas acciones y medidas de presión de cara a las reivindicaciones planteadas por los trabajadores en las negociaciones del Convenio Colectivo. Ayer tuvo lugar un nuevo contacto entre la patronal (UNESPA) y la Comisión Negociadora de los trabajado-

res en la que, sin llegarse a acuerdos importantes, se observó una tónica de acercamiento a los puntos secundarios del Convenio que ya se ha venido produciendo en anteriores reuniones. No obstante, el punto clave continúa siendo los salarios, habiendo rebajado los trabajadores su petición a un 19,5 por ciento de aumento sobre la masa salarial y habiéndose incluso de dejarla en un 17 por ciento.

En las islas, ayer tuvo lugar una asamblea de delegados de este sector en los locales de UGT donde se decidió convocar paros los días 23 y 24 de este mes. Esta convocatoria se encuadra dentro de las que se llevarán a cabo a nivel estatal para esos mismos días y para los días 27, 29, 30, 31 y 1 de marzo.

La asamblea de delegados decidió además convocar una asamblea el lunes, día 19, para tratar la adhesión de los trabajadores de las islas a esos paros intermitentes que se llevarán a cabo junto con los trabajadores del resto del país.

#### HOY, ASAMBLEA DE DELEGADOS DEL METAL

Esta misma mañana, tendrá lugar una asamblea de delegados del metal para informar debidamente y valorar la postura mantenida por la patronal en la última sesión negociadora que tuvo lugar en la tarde de ayer. Como se sabe, la Comisión Negociadora de los trabajadores en el Convenio provincial ha convocado paros intermitentes de dos días cada

semana hasta que se firme el Convenio, dependiendo de la marcha de las negociaciones, el que esto pueda hacerse posible en el menor espacio de tiempo posible.

#### LOS TRABAJADORES DEL TEXTIL IRAN DOS DIAS A LA HUELGA

A raíz de las negociaciones del convenio interprovincial del ramo de la industria textil que en las islas comprende a unos 700 trabajadores, la Comisión Negociadora de la parte social ha convocado una huelga de dos días de duración que se llevará a cabo en todo el país los días 20 y 21. Esta medida responde a la que considera postura intransigente por parte de la patronal y será secundada por los trabajadores de las islas.

#### FIRMADO EL CONVENIO DE AGAMA

#### Y HOMOLOGADO EL DE MERCAPALMA

Según nos informaron ayer fuentes de CC.OO., ha sido firmado el Convenio de empresa de la central lechera AGAMA con interesantes mejoras para los trabajadores de dicha empresa. Por otra parte, ha sido homologado por la Delegación de Trabajo y publicado en el «B.O.P.», el convenio de Mayoralistas de Frutas y Verduras que afecta en particular y en exclusiva a los 150 trabajadores de Mercapalma. En dicho Convenio se han reconocido las Secciones Sindicales con iguales garantías que los comités de Empresa, siendo su carácter retroactivo a partir del 1 de septiembre de 1978.

E. CL.

### A raíz de la nueva ruptura en las negociaciones con la patronal VUELVEN LAS DISCREPANCIAS CC.OO.-UGT EN EL CONVENIO DE BANCA PRIVADA

Las diferencias de criterios han vuelto a hacer su aparición entre las centrales sindicales mayoritarias en las negociaciones del convenio interprovincial de la Banca Privada. A raíz de la nueva ruptura de las negociaciones con la patronal al ofrecer esta última un incremento salarial del 13 por ciento proporcional, en la reunión que ambas partes mantuvieron el pasado jueves, CC.OO. y UGT han vuelto a poner de manifiesto la diferencia de posturas que, desde un primer momento, caracterizó la elaboración de la plataforma reivindicativa que ahora se discute con los empresarios.

Rotas las negociaciones, los representantes de la patronal aguardan en cierto modo que se resuelvan estas diferencias que evidentemente en nada benefician a los trabajadores ya que por un lado retrasan la posible reanudación de las conversaciones y por otro...

(Continúa en la página 51)

«BALEARES»

## CORT 1

### SOLUCIONADO EL PROBLEMA DE LOS BOMBEROS (Se vuelve al turno antiguo)

El próximo pleno, adelantado al lunes día 19

La semanal rueda de Prensa que mantiene los viernes el alcalde con los informadores municipales, comenzó con una buena noticia que más tarde ampliaría el teniente de alcalde, señor Ramón Darder: ha finalizado felizmente el conflicto de los bomberos. Por lo demás, como ya había comentado el señor Buchens la semana anterior, poco dio de sí, informativamente hablando, la reunión de la Comisión Permanente.

Por cierto, y ya que de permanentes hablamos, con el nuevo Consistorio, éstas serán públicas. Y otra novedad: desaparece, al parecer, la figura del teniente de alcalde.

#### UNA ORDEN DEL DIA SIN

#### INTERES

La relación de asuntos que se sometieron a la consideración de la Comisión municipal Permanente, constaba de 42 puntos, ninguno de gran interés. En Obras y Viviendas, se aprobó la concesión de varias licencias, una solicitada por la cadena Hotelera Riu, para la construcción de un hotel en la calle Misión de San Diego, y se retiró, para un mejor estudio de la Comisión una propuesta de ampliar el plazo para conseguir la construcción de un edificio en la Avenida Argentina.

En Urbanismo, se retiró la propuesta de licencia de reparación de dos solares en la urbanización Son Sémola, y también la de reparación de dos solares en el Polígono Industrial La Paz.

#### LA PLANTA

#### INCINERADORA, A PUNTO

Se propuso, —y aprobó— el abono de la segunda certificación por revisión de precios a la firma Robur, S.A. por la instalación de maquinaria de tratamiento de residuos sólidos urbanos por sistema de incineración, por valor de 48.215.160 pesetas.

Y ampliando este punto, el señor Buchens insistió en lo que nos había comentado la semana anterior: que la empresa constructora entregará la planta de Son Reus el próximo día 10 de marzo, y que la inauguración está prevista para diez o quince días más tarde.

Se aprobó, así mismo, la pro-

puesta de adquisición de material para las próximas elecciones municipales. Las papeletas de todas las candidaturas las sufragará el Ayuntamiento.

#### LE DESPEDIDA DEL SEÑOR

#### SASTRE

En la rueda de prensa, con el alcalde y el secretario estuvieron presentes los señores Ramón Darder y Bartolomé Sastre. Este último, el primer teniente de alcalde, invitó a los asistentes a una copa de «champagne» para celebrar su dimisión. Aunque eso sí, nos aseguró que nos volveríamos a ver muy pronto. Y es que el señor Sastre, ya lo saben ustedes, se presenta a las elecciones.

#### SE ADELANTA EL PLENO

#### (SE CELEBRARA EL LUNES)

Y pasamos a otros asuntos, que no se discutieron en la permanente. El próximo pleno municipal se adelanta en varias fechas; su celebración está prevista para las 19,00 horas del lunes día 19. El motivo principal, que el señor Buchens y varios concejales no podrían acudir a la convocatoria por tener que ausentarse de Palma.

Sobre el asunto del viejo edificio de El Molinar, del que nos hemos ocupado en otras ocasiones, el señor Sastre manifestó que se está procediendo a su derribo por amenazar ruina y que se trata de una propiedad particular.

#### EL PROBLEMA

#### DE LOS BOMBEROS,

#### SOLUCIONADO

Y pasamos a lo más interesante de la reunión: a la solución del problema de las vacaciones de los bomberos, que se ha solucionado felizmente. Finalizada la reunión los representantes del cuerpo nos entregaron el siguiente comunicado que reproducimos íntegramente:

«La asociación de bomberos, en escrito de 12 de febrero de 1979, reconocen, después de un estudio de su sistema interno de organización, el error de interesar vacaciones continuadas, ya que éstas se hallaban compensadas con el anterior sistema de turnos. En base a ello interesaron de nuevo que el Ayuntamiento reconsiderara el acuerdo adoptado por la comisión municipal permanente en sesión del día 9 de los corrientes, devolviéndoles el sistema de turnos consistente en veinticuatro horas de servicio y setenta y dos sin servicio. La corporación ha accedido a esta nueva petición, restituyéndoles a su antiguo sistema de turnos, sin perjuicio de seguir considerando temas de común interés, siguiendo para ello la vía del diálogo.»

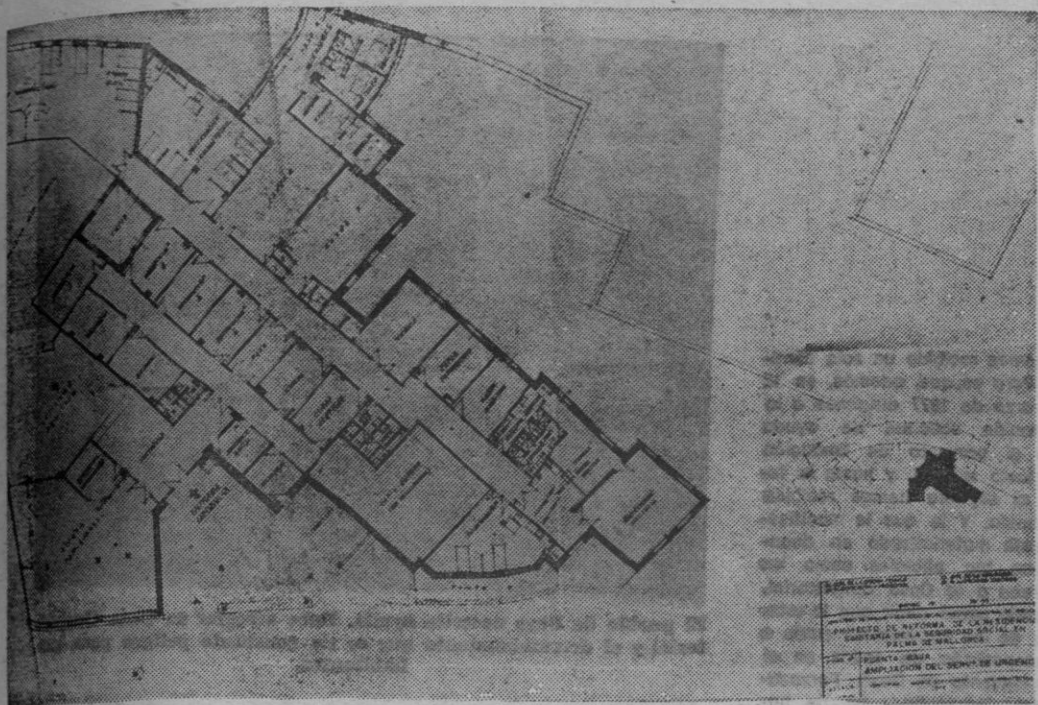
La asociación de bomberos quiere hacer constar, además, que en las manifestaciones aparecidas en la prensa local no hubo, en absoluto, intención ni motivo alguno para ofender ni al Ayuntamiento, a sus miembros corporativos, ni es especial el teniente de alcalde-presidente del cuerpo de bomberos, don Ramón Darder Bauzá.

Firman, en representación de la asociación de bomberos, el presidente y el vicepresidente de la misma.»

Y nada más, por lo menos hasta el lunes.

J. J.





Plano de la ampliación del Servicio de Urgencia en la planta baja.

**Incluirán la ampliación de urgencias, cuidados intensivos y farmacia.**

Con un presupuesto de 200 millones

## PROXIMAS IMPORTANTES REFORMAS EN SON DURETA

Una vez que el Comité de Empresa de Son Dureta, la Junta Facultativa y la de Gobierno den el visto bueno a los anteproyectos para la ampliación de los servicios de urgencia, unidad de cuidados intensivos y farmacia, y tras la aprobación del Consejo Provincial y la Permanente del INP, darán comienzo las obras en la Residencia, dentro del plan de mejora de las instalaciones que con un presupuesto de doscientos millones de pesetas fue solicitado en mayo del 77.

Como ya es sabido, a raíz de la huelga de Son Dureta del pasado mes de noviembre se denunciaron numerosas irregularidades y deficiencias en servicios. Según el delegado provincial del INP en marzo ya se habían pedido muchas más cosas de las que luego se solicitaron, aunque las disponibilidades de recursos no permiten siempre asistir-

Los proyectos de reforma de la Residencia Sanitaria incluyen también una nueva cafetería para el público y sala de espera, salón de actos, mejora del servicio de Anatomía, laboratorio animal, vestuarios, aprovechamiento de parte de la escuela de ATS para laboratorio, agencia bancaria, almacén de productos inflamables, ampliación de archivo, sistema de evacuación de basuras,

ampliación farmacias, etc. En septiembre del 77 se pusieron en marcha algunas obras: reestructuración de la farmacia, UVI, proyecto de ampliación del servicio de urgencias, creación del área nefrológica y reconocimiento de la unidad de anatomía patológica, nuevos mortuorios, etc. En cuanto al animalario se continuó en contacto con el Ayuntamiento que se pudieran utilizar los quirófanos de Son Reus.

### DOS OPCIONES PARA LA U. V. I.

De los tres anteproyectos importantes que hemos mencionado, el de la UVI resulta ser el más polémico. Para el mismo se presentaban dos opciones, una que se desarrolla en parte de la planta séptima, y otra más amplia, que ocupa toda la planta. Esta opción era mejor pero presentaba el problema de su gran coste de sostenimiento, casi el doble de la primera por lo que se optará por el área más reducida. Como hemos dicho, estas obras así como las de amplia-

ción de urgencias y farmacia están pendientes del visto bueno de los órganos consultivos y de dirección de la Residencia. Mientras tanto ya están en marcha las obras de vestuarios, "bunker", medicina nuclear y radioterapia; las del almacén de productos inflamables están pendientes de un pequeño trámite para empezar a picar.

La ampliación y mejora de los servicios de urgencia se ha hecho imprescindible debido al alto número de urgencias que se atienden. Según los datos que nos proporcionó el delegado del INP el pasado año se atendieron en Son Dureta más de ochenta mil enfermos, sin contar los servicios de ambulancia, es decir sólo de personas que acudieron a la Residencia. En el mes de diciembre por ejemplo fueron 7.634.

Otra área que también va a mejorarse es la Nefrología, que contará con más rifones para ofrecer una mayor atención. Actualmente se tiene que acudir a los servicios de clínicas privadas por falta de rifones artificiales en la Residencia de la S. S. Pero por el momento no se podrá tener



Según el delegado provincial del INP, antes de que se denunciasen las deficiencias de servicios ya habían sido solicitadas las obras.

el Scanner, un sofisticado aparato para descubrir lesiones cerebrales que adelanta su diagnóstico notablemente, debido a su alto coste (alrededor de un millón de dólares) y su caro mantenimiento.

En resumen, poco a poco se irán subsanando las deficiencias de la Residencia de cara a ofrecer un mejor servicio. El problema con que se encuentra Son Dureta es que

nació sólo como hospital quirúrgico con una capacidad de 300 camas teniendo que desarrollar las diferentes asistencias poco a poco. De todos modos cuenta con unos buenos servicios de base. Aún así el hecho de que un hospital esté contentamente en obras no es extraño, pues siempre son necesarias las mejoras.

R. M.

(Fotos: JUANET)

## LISTA DE BODAS

**Casa Radio**

AEG-TELEFUNKEN

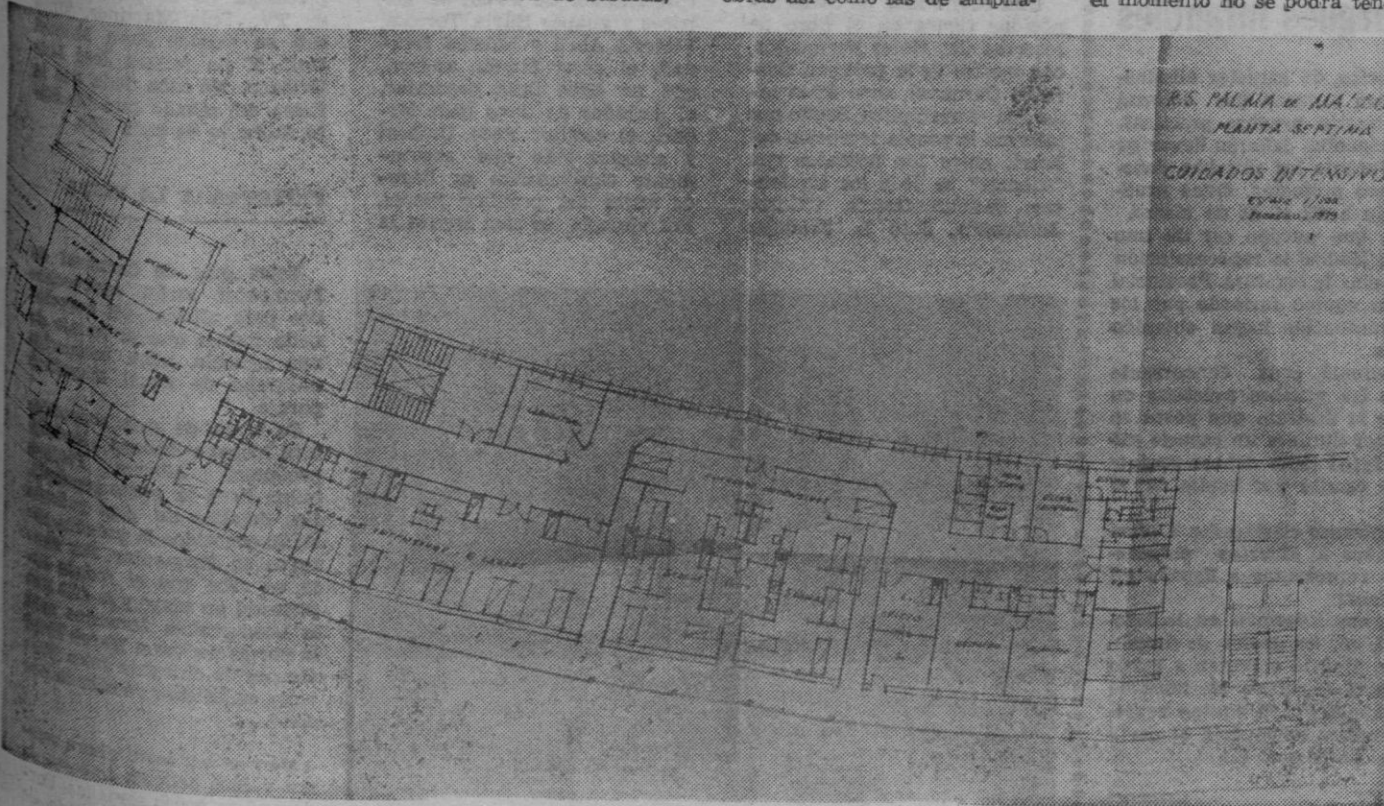
C/ Anselmo Clave, 13-a. Tel. 221927 - Palma.

MITIN EN SANTA MARIA

## UCD CUMPLE



A Unión de Centro Democrático se le acusa de muchas cosas, entre ellas la de no cumplir con sus promesas. El lema de la propaganda electoral incide, precisamente, en lo contrario. Porque UCD ha recorrido el largo trecho que, según la versión popular, va del dicho al hecho, y la política de UCD ha sido la de «dicho y hecho». Pese a quien pese. Así es posible enarbolar la bandera de «UCD cumple». Para UCD no existen diferentes versiones de programas. Lo que acordó su Congreso es coherente con lo que promete en su programa y se basa en lo que ha hecho desde el Gobierno. Constitución, freno a la inflación, Reforma Fiscal, hechos (que no palabras) ante el terrorismo, Autonomías, consolidación de la democracia... Jeroni Albertí, en Santa María, enumera lo hecho. Tras él, la frase que tanto duele: «UCD cumple». ¿A quién duele? No a los votantes de UCD, por supuesto, no a quienes prometen porque saben que no tendrán ocasión de cumplir. — (Foto Salleras)



El proyecto de la Unidad de Cuidados Intensivos.

«BALEARES»



A pesar de sus urgentes necesidades

## DEYA SIGUE SIN RECIBIR AYUDA DE LA DIPUTACION

Publicamos a finales de julio del año pasado que, el Ayuntamiento de Deyá, dimitía en pleno al no haber sido atendidas determinadas peticiones municipales por parte de la Diputación Provincial. El Ayuntamiento siguió en su puesto con la condición de que no se marginara a la villa de Deyá.

En unas declaraciones concedidas a nuestro periódico, el alcalde señor Apesteguiá, a la pregunta del periodista sobre la «marginación» de Deyá, contestó: «A pesar de obrar en nuestro Ayuntamiento deyanense a concesión de ayuda, hasta la fecha

no hemos recibido un solo céntimo. Pero es que, además, en 12 de marzo de 1977 dirigimos a la Diputación solicitud de ayuda para el proyecto de limitación del suelo urbano, y hasta la fecha ni siquiera hemos recibido respuesta. Y lo que le manifestamos está materializado en documentos tan oficiales como los relativos a la Casa Consistorial, y puede usted decir que la totalidad de los documentos están a la disposición de todos en el Ayuntamiento de Deyá. Forzosamente —agregaba— ha de haber sido muy mal informado el presidente de la Diputación para haber podido calificar de extrañas nuestras manifestaciones y aptitudes.»

Estas manifestaciones se publicaron el pasado 1 de agosto. Desde entonces, el pueblo de Deyá ha aumentado sus necesidades, de modo especial por aquel derrumbamiento cercano al pueblo que desfigura no sólo la belleza paisajística, sino también porque es un continuo peligro para los habitantes de aquella villa.

Si decimos este ejemplo es porque realizamos personalmente la información el día siguiente del grave temporal que azotó la villa y la casa de Deyá. Nos imaginamos que desde agosto puede haber en las listas del Ayuntamiento de Deyá otras necesidades que nosotros, desde aquí, desconocemos.



El pueblo de Deyá necesita ayuda. Debe arreglar su Casa Consistorial y el derrumbamiento que es un constante peligro para sus habitantes.

la Diputación, donde se hizo un reporte extraordinario de cooperación con la entidad local, se omitió otra vez cualquier tipo de ayuda al Ayuntamiento de Deyá.

Las dos ayudas más importantes que ha solicitado el Ayuntamiento se iniciaron en el año 76, y éstas son la reforma y ampliación de la Casa Consistorial y una ayuda para arreglar la carretera de Deyá a su casa. Pensamos que desde entonces se habrá añadido otra petición de ayuda por el derrumbamiento.

Ninguna de estas ayudas ha sido atendida, según el último pleno.

### HABLA EL ALCALDE

El mismo día que se hizo pública la concesión de ayudas hablamos con el alcalde de Deyá, quien nos mostró su preocupación y la de todo el pueblo ante esta nueva omisión por parte de la Diputación, si bien nos aseguró que se pondría en contacto con el presidente de la Diputación.

Ayer mismo hablamos otra vez con el señor Apesteguiá, pensando que ya habría hablado con los responsables de la Diputación.

«Ayer —nos dijo el señor alcalde— hablé con el presidente de la Diputación y el señor Garau, quienes me dijeron que se tendrá muy en cuenta en un próximo reparto al pueblo de Deyá.

—¿Han pedido ayuda para solucionar el derrumbamiento ocasionado durante el último temporal y que es un constante peligro para la población?

—Sí, y referente a esto te diré que si no recibimos ayuda el Ayuntamiento de Deyá, con cargo a su presupuesto ordinario, efectuará las reparaciones, ya que consideramos son urgentes.

Esto fue todo lo que nos dijo el señor alcalde. Nosotros pensamos que Deyá no es lo que era. Necesita urgente ayuda para el muy necesario arreglo de la carretera que conduce a la casa. Necesita una solución para su Casa Consistorial y para unos arreglos que consideramos urgentes.

Los pueblos pequeños por sí solos no pueden valerse y requieren estas ayudas de los diputaciones u otros organismos provinciales. Pensamos que el pintoresco pueblo de Deyá se lo merece, entre otras cosas porque es muy apreciado por los mallorquines.

M. C.



La Cala Deyá pide una carretera con unos mínimos para que se pueda circular por ella.

**Convocado el «I Concurso Nacional de Seguridad Vial en Ciclomotor»**



**POR PALMA SOLO SE PRESENTA UN PARTICIPANTE**

**Igualmente se celebrará el XIV Concurso de Parques Infantiles**

Sólo un participante de nuestra ciudad se ha inscrito para el «Primer Concurso Nacional de Seguridad Vial en Ciclomotor» que convoca el Ministerio del Interior en colaboración con todos los Ayuntamientos que poseen parques infantiles de tráfico. Igualmente colabora, por medio del patrocinio económico, una conocida casa de bebidas gaseadas. Junto a Palma irán, por Baleares, Manacor, Campos, Felanitx, Sa Pobla, Maó y Ciutadella.

Junto a este primer concurso nacional del ciclomotor se celebrará igualmente el XIV Concurso de Parques Infantiles, para niños comprendidos entre los 9 y los 14 años.

Por lo que respecta al primer concurso, en Palma, que sepamos sólo se ha presentado un concursante a título individual, a pesar de haberse invitado, por parte de la Jefatura Provincial de Tráfico, a todos los colegios durante el mes de enero.

El concurso constará de tres fases: Una primera local, que será eliminatoria y en la que saldrán elegidos dos participantes y otra regional. Por último estará la nacional, que se celebrará en Madrid entre el 2 y el 6 de mayo próximo. En el concurso podrán participar jóvenes de nacionalidad española y que sean menores de 18 años, antes del 25 de mayo. Para concurrir a las pruebas deberán poseer la licencia de conducción de ciclomotor o permiso de la clase A1, con expresa autorización paterna para participar.

Las pruebas consistirán en la superación de varios exámenes de la fase local y que consistirán

en una prueba teórica, de carácter eliminatorio (esta prueba estará formada por algunas baterías de «tests») y varias pruebas prácticas. Cada uno de los participantes deberán llevar su propio ciclomotor y durante las pruebas deberá llevar puesto el casco protector. Estas pruebas locales se realizarán hasta el 31 de marzo.

Los seleccionados, que pueden ser de uno u otro sexo, llevarán a Madrid la representación de la provincia. Para ello la Jefatura Provincial de Tráfico escogerá un equipo formado por los jóvenes que mayor puntuación hayan obtenido en las pruebas locales.

Ya en la fase nacional, cada concursante deberá ser sometido a las pruebas prácticas en las pistas, así como en la destreza que posea en el manejo del ciclomotor durante un espacio mínimo de 15 minutos. Igualmente deberá responder a un cuestionario escrito por medio de 30 preguntas.

Los dos primeros jóvenes clasificados a nivel nacional serán sometidos a diversos entrenamientos con el fin de representar a España en un concurso internacional.

Por último, según nos informan en la Jefatura Provincial de Tráfico, los gastos de desplazamiento y estancia en Madrid correrán a cargo de la organización del «I Concurso Nacional de Seguridad Vial en Ciclomotor». El equipo representativo de Baleares estará en Madrid el día 2 de mayo y regresará a las islas el día 6.

RIVERO (Foto: archivo)

DEYA SIGUE SIN APARECER

EN LOS PLENOS

DE LA DIPUTACION

Siguiendo la información de la que nos ocupamos en su día, notamos que en el pasado pleno de

En Formentor

## EL «CARNAVAL - 79» SERA SONADO

Próximo rodaje de una película en aquellos parajes

Una buena lista de caras conocidas figura en el libro de reservas del Hotel Formentor, con motivo de la próxima fiesta de Carnaval, cuyo éxito cada año se multiplica. Según nos informa la propia recepción del hotel, entre los nombres que «suenan» se leen los siguientes: Sancho Gracia («Curro Jiménez»), José L. Fradejas

(presentador de TVE), las actrices y guapas Silvia Tortosa, Victoria Abril y Mónica Randall, el actor Simón Andreu, que no hace falta presentar, el matador de toros Ruiz Miguel, el escritor Paco Umbral y algunos más que seguramente confirmarán su llegada antes del próximo jueves. Por ejemplo, es casi segura la

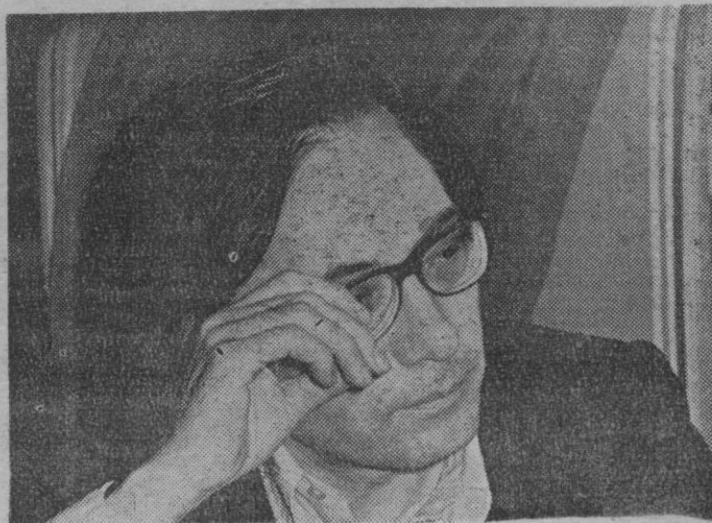
presencia de la presentadora de TV., Lola Martínez, junto con su marido Juan Manuel Golf. Y no faltará José Luis Uribarri. No cabe duda que la fiesta del sábado será un éxito, como lo es cada año.

PELICULA A LA VISTA

Estos días de Carnaval en Formentor serán aprovechados para ultimar un negocio: nada menos que el rodaje de una película sobre escenarios naturales de aquel magnífico paraje.

Se trata de una coproducción hispano-italiana, siendo el productor Alberto Piard quien lleva la parte española. Los detalles de esta película serán conocidos la próxima semana en Formentor. Por ahora se sabe que el rodaje comenzará en mayo y se dice que la protagonista femenina será la norteamericana Karen Lynn Gorney, la chica de John Travolta en «Fiebre de sábado noche».

Con su carnaval ahora mismo y una película importante dentro de pocas semanas, Formentor será meta obligada de los reporteros especializados.



El escritor Francisco Umbral también estará presente en el Carnaval de Formentor.

«BALEARES»



A partir del día 6 de marzo

## CICLO DE CONFERENCIAS, CONCIERTOS Y EXPOSICIONES SOBRE EL ROMANTICISMO

Ha sido organizado por la Delegación provincial del Ministerio de Cultura

El día seis de marzo, comienza en Mallorca un ciclo de conferencias sobre el período del romanticismo que ha sido organizado por la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura. Los diversos actos que tendrán lugar se prolongarán hasta el diecinueve de abril. Participarán en él, Leonard Muntaner, Francisco Díaz de Castro, Catalina Cantarellas, Pedro de Muntaner, Camilo José Cela Conde, Miguel Seguí y José María Salom, profesores de Filosofía y Letras en su mayoría.

Dicho ciclo está enmarcado en una serie de conferencias que se pronunciarán a nivel nacional sobre distintos temas, como historia de España, el barroquismo, el expresionismo, etc. Baleares ha sido la encargada de preparar los referentes al romanticismo. Y así desde el 12 de febrero José Pedro, Salvador Castelló Carreras y Luis Casasnovas han disertado acerca de este hecho en Menorca, próximamente le toca el turno a Mallorca y a partir del veintitrés de abril hasta el trece de mayo Ibiza y Formentera cubrirán la última etapa, con Rosa

Vallés y Cristóbal Cueva García. El señor Sotomayor, de la delegación del Ministerio de Cultura, nos amplía detalles.

—Podrán concurrir a estas conferencias todas aquellas personas que estén interesadas. Pero además los Ayuntamientos habrá una lista para que se inscriban las personas mayores de dieciséis años. Estos oyentes tomarán parte en un concurso que se celebrará cuando termine el ciclo y que consistirá en una redacción de cuatro textos como máximo y en la que expondrán sus ideas o las conclusiones a

los que hayan llegado sobre lo que hayan aprendido del romanticismo.

—¿Habrá premios?

—Sí y muy interesantes. El primero consistirá en la entrega de tres tomos sobre una historia del arte y veinte libros de la colección «Gigantes» en la que se recopila la vida y obras de los escritores más importantes de España. Al segundo finalista se le obsequiará con una historia de la música y un libro titulado «Museo del Vaticano», además del mismo lote sobre los escritores españoles.

—¿De dónde viene la idea de organizar un ciclo de conferencias sobre el romanticismo?

—De la Dirección General de Difusión Cultural del Ministerio. Todo ello responde a un plan para elevar el nivel de cultura media de nuestro país y sensibilizar a la gente sobre los distintos

aspectos de nuestra «civilización». Las conferencias se harán en núcleos de poblaciones en los que las actividades culturales tengan escasa relevancia, sobre todo por escasez de museos, e no existan museos etc. Eso significa que en Palma no habrá ningún acto.

—¿En qué ciudades de nuestra isla se llevarán a cabo entonces?

—En Campos, Sóller y Manacor.

Los actos programados para este ciclo sobre el romanticismo se completarán con una exposición de cuadros que de algún modo indican en este período y terminan con unos conciertos.

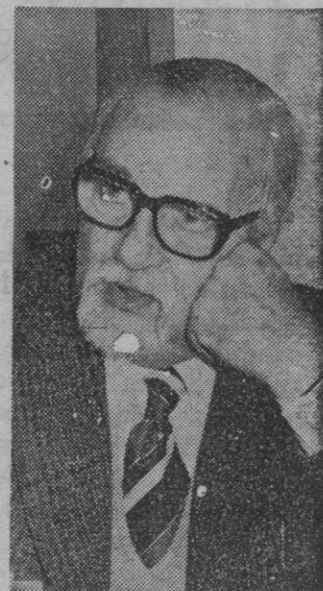
—Queremos que el día de la clausura en Mallorca, oudan las

autoridades. Pensamos organizar unos actos muy atractivos, que culminarán con un concierto seguramente a cargo de la Coa Universitaria... También queremos que esté presente la orquesta de cámara de Manacor, pero no puedo confirmarlo.

—Finalmente, ¿cree usted que tendrán éxito estas jornadas?

—Confío bastante en ello. En Menorca, por el momento, mucha gente ha acudido a la convocatoria y espero que en nuestra isla ocurra lo mismo. Fijese que ya estamos pensando en solicitar permiso para realizar otras cuando termine esta.

J. M. M.  
(Foto: C. VIVES)



El señor Sotomayor ha tomado parte activa en la planificación del ciclo sobre el romanticismo.

## XESC, MARGALUZ Y SIMÓN ANDREU: NUEVA UNIÓN ARTÍSTICA

En breve, protagonizarán una obra teatral en Palma



Tras una rápida negociación (enseguida hubo acuerdo, porque todos se conocen bien) se ha establecido un compromiso de colaboración conjunta entre los que son sin duda los personajes máximos del teatro en nuestra lengua. Una colaboración profesional pensada exclusivamente para el público de Palma es la que han acordado los actores Xesc Forteza y Simón Andreu junto con la actriz Margaluz. Nada menos que ellos tres como protagonistas de una comedia de sólo tres personajes que se estrenará el próximo mes de abril.

Simón Andreu, el más destacado y cotizado galán de nuestro cine, con recientes éxitos multimediosos («La violación», «Placeres ocultos», «El sacerdote», etc.) ha rechazado ofertas de películas incluyendo una desde Italia, para satisfacer sus deseos de hacer teatro precisamente en Mallorca. Y para ello se ha unido a la pareja que goza de máxima audiencia en la isla: Margaluz y Xesc.

Xesc Forteza que recientemente incluyó en su elenco a la actriz Mary Santpere, con un éxito difícil de superar, verá ahora de nuevo enriquecida su compañía con la presencia de un valor tan acreditado como es el de Simón Andreu.

La comedia que han decidido interpretar se trata de la versión de una obra del autor italiano Aldo Benedetti. La versión es del propio Xesc Forteza y el título es «Ella, es diputat... i s'altra», con el que por sí sólo ya se sugieren muchas cosas.

No cabe ahora entrar en detalles de lo que será esta próxima temporada teatral en Palma. Valga por ahora la noticia de esta unión artística tan inesperada: Margaluz, Xesc Forteza y Simón Andreu, componiendo un reparto cuya calidad difícilmente se puede superar en España. Sin duda, se trata de una bomba en el mundo del espectáculo. (En la foto de Terrades, aparecen Xesc, Margaluz y Simón brindando por su próximo éxito conjunto).



## Banco Español de Crédito

### BANESTO

**SE COMPLACE EN COMUNICAR A SUS CLIENTES, AMIGOS Y PUBLICO EN GENERAL LA APERTURA DE SU OFICINA EN**

# BINISALEM

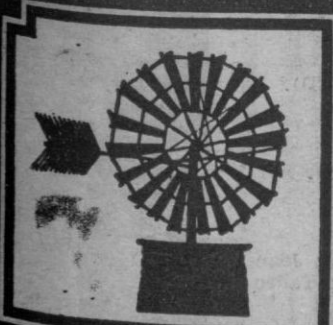
PLAZA GENERAL MOLA, 2

**Donde a partir del lunes, día 19, atenderá toda clase de operaciones bancarias**

LOS MOLINOS, LAS NORIAS Y LOS BANCALES SON TAMBIEN ELEMENTOS DE NUESTRA CULTURA

# EL TURISMO BENEFICIA A TODOS ¡CUIDALO!

ES UN MENSAJE DE LA CONSELLERIA DE COMERÇ I TURISME





# CANDIDATURAS MUNICIPALES Y PREAUTONOMICAS

Al filo de la medianoche entraban ayer en las juntas de zona de las Islas Baleares las últimas candidaturas políticas para acceder a los nuevos municipios democráticos y consells preautonómicos, que serán elegidos en votación popular el 3 de abril próximo.

En esta resumida pero vasta información que

hasta bien entrada la madrugada de hoy recogieron nuestros redactores, en contacto con las capitales judiciales de las islas, se ofrecen los primeros candidatos de cada una de las listas entregadas en el plazo previsto en las oficinas electorales. No se ha de entender, por parte del lector, que se concentre la pugna entre personas y no partidos o que en el

3-A se vaya tan sólo a elegir alcaldes, sino que se votarán opciones políticas —buena parte autodenominadas independientes— para cubrir la totalidad de los consistorios. Razones de espacio y premura de tiempo nos impiden relacionar detalladamente todos y cada uno de los miembros de los centenares de listas municipales que se han entregado y que en bre-

ves fechas tendrán que ser proclamadas.

A destacar que para acceder a Cort se presentan nueve candidaturas y que para el Consell de Mallorca son ocho en total. Sólo UCD ha completado con sus listas toda la geografía electoral de las islas, seguida del PSOE con treinta y dos listas municipales; CD, cubriendo con indepen-

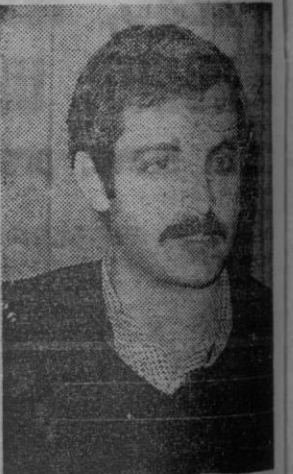
dientes en buena parte, alcanza alrededor del 30 por 100 de los municipios, al igual que PCIB, y los demás grupos quedan más retrasados.

En próximas ediciones ofreceremos un informe, si cabe, más globalizador de los datos que hoy, en auténtico esfuerzo informativo, «BALEARES» ofrece sin discriminaciones voluntarias por nuestra parte.

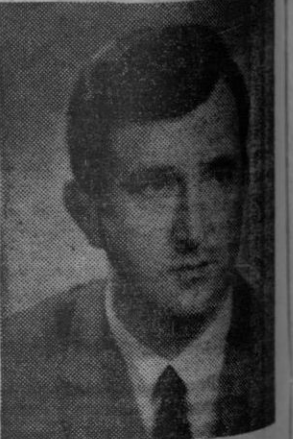
## CANDIDATOS A CORT



Jerónimo Sáiz (UCD)



Ramón Aguiló (PSOE)



Gabriel Cañellas (CD)



Ignasi Ribas (PCIB)



Antonio Blanes (PC)

### Cabeceras de listas

## TODOS LOS ALCALDABLES DE BALEARES

#### ALARO

Jaume Rosselló (UCD); Francisco Rosselló (PSOE).

#### ALAIOR

Tòfol Triay (UCD); Miquel Alcina (C.I.D.); Santiago Pons (A. Ind.)

#### ALCUDIA

Pere Adrover (UCD); Martín Garcías (PSOE); Antonio Armenteros (CD); Pep Alonso (PCIB).

#### ALGAIDA

Biel Salas (UCD); Jaime Ramis (Ind.)

#### ANDRATX

Nofre Alemany (UCD); Matías Tomás (PSOE); Juan Alvarez (PCIB); Alfons Grech (PSM).

#### ARNA

Jeroni Cantó (UCD); José Mis lata (PSOE); Antonio Ferrera (PCIB); Jaume Morey (C. Ind.).

#### BANYALBUFAR

Jaume Tomás (UCD); Francisco Díaz (PTI).

#### BINISALEM

Toni Amengual (UCD); Toni Pol (PSOE); Mateo Alorda (CD)

#### BUGER

Miquel Amengual (UCD); Sebastia Capó. (C. Ind.); Juan Martínez (PTI)

#### BUNYOLA

Mateu Morro (UCD); Bartolomé Suau (PCIB); Jaume Contí (IND)

#### CALVIA

Toni Palmer (UCD); Toni Tarabini (PSOE); Francesc Salvá (PCIB); Matias Salvá (IND) F. J. Font (IND)

#### CAMPANET

Pere Vilanova (UCD); Joan Martorell (CD); Josep Amengual (PSM)

#### CAMPOS

Guillem Mas (UCD); José Ballester (PCIB); Antoni Galles (C. Ind.); Cosme Oliver (C. Ind.)

#### CIUTADELLA

Joan Sintes (UCD); José Cabrisas (PSOE); Andreu Bosch (PCIB); Josep Anglada (CD); Antoni Anglada (PSM).

#### CAPDEPERA

Francesc Terrassa (UCD); Salvador Moll (PSOE); Nicolau Alcina (PCIB); Joan Pelleric (PSM); Francesc Barbón (CD).

#### CONSELL

Tomeu Company (UCD); Guillermo Gelabert (C. Ind.)

#### COSTITX

María Antª. Munar (UCD); Sebastia Munar (CD); Antonio Molano (PTI).

#### DEIA

Epifanio Apesteigua (UCD); Tomás Sierra (PTD).

#### ESCORCA

Joan Vallespir (UCD); Antonio Cánaves (Ind.); Inés Guillén (PTD).

#### ESPORLES

Bernat Tries (UCD); Mateu Tomás (PSOE); Antoni Vich (PCIB); Jaume Bosch (C. Ind.); Bartolomé Bosch (CD).

#### ESTELLENCES

Bernat Sastre (UCD); Juan García (PTI).

#### FELANITX

Pere Mesquida (UCD); Miquel Juan (CD); Miquel Riera (CDI); Jaume Barceló (PCIB).

#### FERRERIES

Antoni Riudavets (UCD); Jaume Ferrer (PSOE); Tomeu Truyol (CD).

#### FORMENTERA

Antoni Calafat (UCD); Miquel Ribas (PSOE); Antonio Serra (CD); Emiliano Miguel (C. IN).

#### FORNALUTX

Jacinto Cabot (UCD); José Valle (PTD); Alejandro Vidal (IND.).

#### EIVISSA

Joan Prats (UCD); Antonio Guillem (PSOE); Miquel Ramón (PCIB); Antonio Planells (PL); Luis Trigueros (CD); Eugenio Miró (PTD).

#### INCA

Antoni Pons (UCD); Jaume Comas (PSOE); Pedro Ballester (CD); Antoni Mestres (PCIB); Jaume Crespi (CPT); María José Etzchebarreta.

#### LLORET V. A.

Rafael Beltrán (UCD); Arnaldo Mateu (C. Ind.); Antonio Grae (PTI); Miguel Coll (CD).

#### LLOSETA

Guillem Coll (UCD); José Muñoz (UDO).

#### LLUBI

Rafael Ramis (UCD).

#### LLUCMAJOR

Miquel Clar (UCD); Matias Stela (PSOE); Antoni Clar (PCIB); Damián Contestí (C. Ind.); Manuel Rodríguez (I)

#### MAO

Ramón Oms (UCD); Bernat Sintes (PSOE); Antonio Casero (PCIB); Juan Francisco López (CD); Joan Moll (PSM); Tomeu Pons (PTI).

#### MANACOR

Joan Riera (UCD); Antoni Sureda; (PSOE); Miquel Sunyer (PCIB); Pedro Alcover (CD); Rafael (MA); Llorenç Mas (PDI).

#### MANCOR

Biel Copovi (UCD); M. Angeles León (PTI); Jaume Gual (C. Ind.).

#### MARRATXI

Toni Quetglas (UCD); Guillem Joan (PCIB); Miquel Angel Ferrer (PSOE); Antonio Company (AI); Guillermo Vidal (I).

#### MARIA DE LA SALUT

Miquel Oliver (UCD); Miquel Mas (PSOE); Jordi Ferrer (PCIB).

#### MERCADAL

Fernán Gomila (UCD); Antoni Pons (CD); Antoni Moll (A. Ind.)

#### MONTUIRI

Gabriel Rossinyol (UCD); Mateu Miralles (PSOE); Francesc Trobat (PSM).

#### MURO

Miquel Ramis (UCD); Joan Borrás (PCIB); Antoni Calvet (C. Ind.); Jaume Mulet (CD).

#### PALMA

Jerónimo Salz (UCD); Ramón Aguiló (PSOE); Ignasi Ribas (PCIB); Gabriel Cañellas (CD); Juan Bonet (CJA); Isidre Forteza (OEC-MCI); Juan Merino (PTI); Antoni Blanes (PC); Jaume Obrador (PSM).

#### PETRA

Rafael Bauzá (UCD); Josep Mª Sastre (C.I.D.); Joan Curriet (C. Ind.); Antoni Oliver (C. Ind.).

#### POLLENSA:

Martí March (UCD); Bernat Rotger (PSOE); Martí Vicens (PCIB).

#### PORRERES

Francesc Sastre (UCD); Poncio Felu (PSOE).

#### SA POBLA

Tomeu Siquier (UCD); Melisía Comas (PSOE); Rafael Serra (C. IND.).

#### PUIGPUNYENT

Jordi Martorell (UCD); Antoni Colom (IND).

#### SAN ANTONI DE P.

Vicent Mari (UCD); Manuel Mateu (PSOE); Juan Vingunt (CD); Josep Salgado (PCIB); Antoni Ribas (C. IND.).

#### SENCELLES

Tomeu Llabrés (UCD); Matias Llabrés (CD); Fernando Arena (ORT).

#### SANT JOSEP

Pere Planells (UCD); José Tur Torres (CD); Josep Tur Serra (A. IND.); Antoni Planells (CP).

#### SANT JOAN

Joan Barceló (UCD); Carlos Costa (CD); Josep Estelrich (IND.).

#### SANT JOAN B

Juan Tur (UCD); Jaume Marí (A.I.D.).

#### SANT LLORENÇ D. E.

Tomeu Pont (UCD); Ignasi Umbert (PSOE); Mateo Puiggrós (C. IND.); Mateo Girart (C. IND.).

#### SANT LLUIS

Francesc Pons (UCD); Joan Rodríguez (C. PROG.).

#### SANTA EUGENIA

Pere Pujol (UCD); Rafael Bruno (PTI); Miguel Coll (Ind.)

#### SANTA EULALIA

Toni Ferrer (UCD); Carmen Tur (PL); Vicente Guasp (CD); Joan Costa (PSOE); Vicente Pedroche (PCIB)

#### SANTA MARGALIDA

Jaume Alós (UCD); Antonia March (PSOE); Antoni Quetglas (C. Ind.)

#### SANTA MARIA

Joaquín Morales (UCD); Antonio Dolç (PSOE); Guillem Ramis (OEC-MCI); Lorenzo Sans (C. Ind.)

#### SANTANYI

Cosme Adrover (UCD); Damián Vidal (PSOE); Jaume Sallés (PCIB); Joan Monserrat (C. Ind.)

#### SELVA

Pere Bassa (UCD); Joan Rogger (C. Ind.); Francesc Vallorri (CD).

#### SES SALINES

Jaume Bonet (UCD); Miquel Bonet (PSOE); Andrés Vicens (C. Ind.)

#### SINEU

Esteve Riutord (UCD); Jaume Ferrer (C. IND.).

#### SOLLER

Simó Batle (UCD); Antonio Estades (PSOE); Juan Pascual (CD); Andrés Pizá (E. S.); Antonio Rullán (IND.).

#### SON SERVERA

Tomeu Femenies (UCD).

#### VALLDEMOSSA

Joan Muntaner (UCD).

#### VILLACARLOS

Catalina Serra (UCD); Joan Bauzá (C. IND.); Josep Tadeo (A. PROG.).

#### VILLAFRANCA

Joan Nicolau (UCD).



Por Mallorca, Menorca y Eivissa - Formentera

# LISTAS A LOS CONSELLS INSULARES

(Primeros candidatos)

## UCD

### CONSELL DE MALLORCA

Jeroni Albertí  
Francesc Jover  
Pere Joan Morey  
Maximilià Morales  
Andreu Manresa Andreu  
Jaume Canudas

### ZONA PALMA

Miquel Soler

### ZONA MANACOR

Miquel Pascual

### ZONA INCA

Joan Franch

## CONSELL DE MENORCA

Francesc Tutzó  
Antoni Casanovas  
Rafel de Febrer  
Joan Antoni Seguí  
Antoni Vidal  
Cristofol Triay

## CONSELL DE

### EIVISSA - FORMENTERA

Enric Ramón Fajarnés  
Andreu Tuells  
Joan J. Ribas  
Joan Tur Mari  
Antoni Calafat  
Victor Ferraz

## PSOE

### CONSELL DE MALLORCA

Josep Moll  
Francisco Obrador  
Felipe Sánchez-Cuenca  
Sebastián Gallardo  
José Luis Martín

### ZONA PALMA

Juan March

### ZONA INCA

Bernat Rotger

### ZONA MANACOR

Antonio Sureds

### CONSELL DE MENORCA

Francesc Triay

## CONSELL DE

### EIVISSA-FORMENTERA

Jaume Ribas-Prats

## PSM

### CONSELL DE MALLORCA

Gabriel Oliver  
Pascual Coll  
Climent Garau  
Jaume Obrador  
Miquel López-Crespí  
Eberhard Grosske

### CONSELL DE MENORCA

Andreu Murillo

### ZONA PALMA

Joan Perelló

## ZONA INCA

Jaume Armengol

## ZONA MANACOR

Pere Llinás

## CD

### CONSELL DE MALLORCA

Damián Barceló  
José S. Juan de Sentmenat  
Kim Morell  
José Ferrer  
Rafael Maura  
Pedro Mir

### ZONA PALMA

Román Piñá

### ZONA INCA

Rafael Serra

### ZONA MANACOR

Andrés Riera

### CONSELL DE MALLORCA

Manuel Yebra

## PCIB

### CONSELL DE MALLORCA

Pep Valero  
Francisca Bosch  
Manuel Cámara  
Pep Vilchez  
Manuel Doménech  
Juan Luis Lull

### ZONA PALMA

Miquel Rosselló

### ZONA INCA

Ramón Figuerola

### ZONA MANACOR

Nicolau Alcina

### CONSELL DE MENORCA

Joan López-Casanoves

### CONSELL DE EIVISSA-

### FORMENTERA

Antonio Planells

## OEC-MCI

### CONSELL DE MALLORCA

Toni Mir  
Aina Gomila  
Antonio Muñoz  
Pedro López  
Magda Solanas  
Ginés Díez

### ZONA PALMA

María L. Ulaia

### ZONA INCA

Antonia Pons

### ZONA MANACOR

Mateu Ramis

### CONSELL DE MENORCA

Llarenç Febrer

## PL

### CONSELL DE

### EIVISSA-FORMENTERA

Alonso Mari Calbet

## C. INDEPENDIENTE

### CONSELL DE

### EIVISSA-FORMENTERA

Cosme Vidal Juan

## PSM

### CONSELL DE MENORCA

Andreu Murillo

## PTI

### CONSELL DE MALLORCA

Jaume Peralta  
Francisco Carrillo  
Francisco Sánchez  
Felipe Gómez  
Pilar Garcerán

### CONSELL DE MENORCA

Ramón Orfila

### ZONA PALMA

Sotero Ortiz

### INCA

Francisco Seguí

### MANACOR

Jorge Dalmas

## CJA

### CONSELL DE MALLORCA

Juan Bonet  
Francisca Gralls  
Jaime Florit  
Sebastián Barceló  
Manuel Carbonell  
Luis Almasán

### ZONA PALMA

Antonio Enseñat

### ZONA INCA

Juan Cardona

### ZONA MANACOR

José Izquierdo

## REPOSTERIA ELECTORAL

**LA VORAGINE.** — Las últimas cuarenta y ocho horas han sido de auténtica fiebre y urgente trabajo en las sedes centrales de los partidos y coaliciones, con el fin de ultimar las listas y, más que nada, las precisas documentaciones de los candidatos. Había caras de cansancio, nervios por los cafés tomados o los papeleos que no se cerraban, dolores estomacales por la inquietud y el hambre mal colmado, dolores de cabeza por estar literalmente colgado al teléfono. Claro, cuantas más listas se presentaban más vorágine se daba. Un marathon. Ah y los sufridos funcionarios judiciales de las juntas y los periodistas de esta casa no quedamos atrás en absoluto.

**LA MUJER.** — Desde semanas la sufrida esposa del político y de todo aquel que sigue profesionalmente una campaña electoral tendría que obtener, con todos los respetos feministas, la compensación moral y afectuosa que el escaño y la función pública merece. Todo está en el contra-reloj urgente para cazar los votos mitineando, reunido o almorzando precisa. Pasan las horas y las citas no se pueden cumplir, las palabras horarias tampoco coinciden con la realidad. Sólo es preciso comprensión... Pero sabemos de más de dos y tres esposas de anteaer casi seguros candidatos que, a última hora, han forzado a sus maridos, bajo interrogantes superiores, para que olvidasen cualquier aventura electoral. Más de una lista quedó desbaratada y tuvo que ser reajustada sorpresivamente.

**ALBERTI.** — Escribíamos en la última edición el contexto de la decisión final de Jeroni Albertí para encabezar la lista del Consell de Mallorca. ¿Qué pasó? Nos confirma el interesado que sí, que hubo una convicción y coincidencia mutua, entre el partido, a nivel estatal y local, y él tras un largo compás de espera. "Hubo un cambio de impresiones —nos dijo— pero no se me ha impuesto disciplina de partido. El contraste se dio en el clima de libertad que es lo más importante de nuestro grupo. En absoluto planteé exigencias ni contraprestaciones. Repito que me puse a disposición del partido. Fue un planteamiento de mis razones —cansancio, necesidad de dedicarme sólo a una función parlamentaria...— y fue replicado normalmente. Sin condicionantes estrictos".

**FIESTA.** — Este mediodía a las doce en el Auditorium el partido centrista lleva a cabo un acto público de presentación de sus listas locales. Además de los reseñados en su lista al Consell, van Conrado Villalonga, Antonio Borrás, Bernat Quetglas, Rafel Franch, Miquel Capó, Francesc Piñá... Se han autosacrificado para ésta y otras listas Fuster Mesquida y Grimalt Mas de Felanitx y Montserrat Galmés se Manacor —de los que sabemos— que fueron bastiones para el lanzamiento del centro y que ahora han creído oportuno seguir en la estructura organizativa antes que optar a un puesto electoral.

**TARABINI.** — Cierta sorpresa fue, pese a que el rumor había sonado hace ya tiempo, la inclusión como cabecera de lista del PSOE en Calvià a Antoni Tarabini. El ya militante del partido de Felipe, ugetista y sociólogo ligado al mundo turístico ha sido colocado en una zona en la que ha mantenido continuas relaciones últimamente.

**SENADORES NACIONALISTAS.** — PSM y PCIB enfrentarán en un debate público sobre nacionalismo a sus senadores —bueno, aspirantes— Victori Planells, Pep Vilchez, ante Sebastià Serra y Damià Pons Pons.

**SOLIDARIDAD SENATORIAL.** — Para principios de la próxima semana es muy posible que se den cita en Palma candidatos al Senado, nacionalista y autonomistas. Piensa invitarse a todas las opciones de las Islas Baleares, Catalunya y el País Valencià en el sentido de suscribir un compromiso de solidaridad para apoyar mutuamente los procesos autonómicos de las nacionalidades y regiones citadas, en la próxima legislatura.

**40 MILLONES O UN SIMBOLO.** — Este símbolo de fidelidades y devociones de los ayuntamientos que ahora se van, como es el alcalde de Lluçmajor, Gabriel Ramón, comentaba en público ayer en la Diputación, como quien no quiere la cosa: «Tras 18 años de estancia en el Consistorio, ni por cuarenta millones al mes sería otra vez alcalde. Creo que ha pasado mi hora.» Sorpresa...

**LUNES.** — Casi a la misma hora el lunes, día 20, UCD y CD llevarán a cabo un acto en Palma. La mayoría presenta el libro, a las siete en la Fundación Dragán, «La solución a un reto», mientras que Olarra y Osorio —se esperaba confirmación de uno de ellos aún— estarán en el Palacio de Congresos.

**CANDIDATAS.** — El Centro presenta dos mujeres cabeceras de listas municipales. María Antonia Munar, para ser alcaldesa de Costitx y Catalina Serra en Villacarlos (Menorca). Hay también una aspirante a concejal femenina, con dieciocho años bien frescos.

**COMUNISTA.** — Biel Arrom, aquel casi desconocido y clandestino Gaspar Aribau del PSUC catalán y muchas veces enlace de los comunistas mallorquines, dará dos conferencias políticas en esta campaña. Arrom es mallorquín con muchos años de residencia en Catalunya y se ha especializado en pequeña y mediana empresa. Por cierto que Vilchez dice que es también un fan del «frit mallorquí» además de los dos huevos fritos y seis croquetas. Otro posible plato diario de menú.

**PONS.** — Pedimos al número uno socialista si es cierto que tienen preparado el llamado «Gobierno de los cien días» y dice que sí, que desde hace tiempo se está trabajando y que nada les cogerá desprevenidos. Le solicitamos alguna anécdota y nos pregunta de «yendo otra vez a la cuestión gubernamental» —si queremos que nos explique los porcentajes de diferencias entre los PNB —producto nacional bruto— de los países del Mercado Común y demás datos e índices económicos.

**TRES CONCEJALES.** — A la lista de UCD-Palma se integraron tres de los que hasta doce horas después de la entrega de listas serán concejales, Tomeu Sastré, Pau Seguí y Pep Payeras.

**MAESTROS.** — En una calle de Ciutadella, el ministro de Educación y candidato centrista fue abordado por unos quince profesores de EGB que durante una media hora debatieron con él cuestiones profesionales. El telegrama de agencia dice que Cervero respondió a cuantas preguntas se le formularon y que las interpellaciones más agresivas se las hicieron dos maestras del PSM —menorquín—.

## MITINES PARA HOY

### UCD

Sant Josep.—Joan J. Ribas i Joan Mari.  
Campos.—José Zaforteza, S. Rodríguez-Miranda i Maximilià Morales.

### PSOE

Capdepera.—9 noche. (Teatro El Recreo). Félix Pons, Antoni Sureda y Salvador Moll.  
Andraitx.—9 noche. (La Sociedad). Emilio Alonso, Joan March y Matías Tomás.  
Artá.—9 noche. (Celler Ca'n Faro). Gregori Mir, Pep Moll y José Mislata.  
Arenal.—9 noche. (Escuela municipal mixta. Lluchmayor). Paco Obrador, F. Sánchez-Cuenca y Matías Stela.

### PCIB

Binissalem.—19,30. (Escuela graduada). Pep Alonso y Paco García.

Pollença.—17,30. (Residencia Santo Domingo). Manolo Cámara e Ignacio Ribas.  
Búger.—20,00. (Plaza Pública). Francisca Bosch.

Son Rapinya.—10,00. (Vía pública). Pep Vilchez y Victori Planells.

Palma.—10,00. (Plaza Pedro Garau). Ignacio Ribas y Cata Moragues.

### PSM

Porreres.—17,30. (Aula cívica). Joana Mari Fiol y Joan Arroyer.

Capdepera.—19,30. (Teatro El Recreo). Víctor Alomar, Sebastián Serra y Joan Mesquida.

### PCOE-PTI

Son Gotleu.—19,00. (Grupo escolar «Gabriel Valseca»). Jaime Peralta, José Moto, Francisco Caro, María Luisa Frías y Sotero Ortiz.

### MCI-OEC

Manacor.—17,30. (Plaza de Ramón Lull). Xisco Delgado, Aina Gomila i Mateu Ramis.

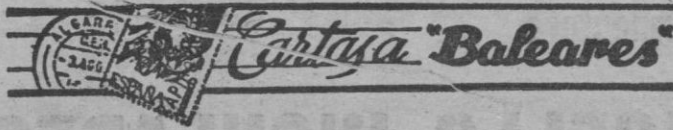
## El lunes VARIOS TEMAS IMPORTANTES AL PLENO DEL CONSELL

El Pleno del Consell que se celebrará el próximo lunes a las diez y media en el Palacio Provincial, contará en el orden del día, entre otros temas, con los siguientes: Convenio de Cooperación con el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, contratación del estudio de los islotes de Baleares, estudio estadístico de residentes en Baleares, propuesta de estudio de la línea férrea Palma-Alcudia, subvención a la Casa de Menorca, etc. Asimismo, se tratará de los nombramientos de cargos del Consell y del XVI Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románicas.

Información recogida y elaborada por:

ANDREU MANRESA RIVERO y RAFAEL MALDONADO  
Fotos: archivo





## ENSEÑANZA PRIVADA, PROBLEMAS

Sr. Director: Le ruego la publicación de lo siguiente: Los trabajadores de enseñanza privada están siendo despreciados y humillados hasta lo increíble. ¿Será que ellos lo han consentido? Será.

En enero del 76 se encontraron con un convenio elaborado en Madrid desde lo alto y con un desprecio total hacia los trabajadores de la enseñanza; y, particularmente, de las Baleares. Contra toda justicia, contra toda lógica y contra toda conveniencia pedagógica, se postergaba al profesorado de Preescolar. Se negaba a las Baleares el Plus de Insularidad, que si se concedía a Canarias, Ceuta y Melilla (como dijo un compañero muy agudo, no debían haberlo llamado "de insularidad", sino "de africanidad"). Se fijaba para el personal no docente unos sueldos indignos. Se intentó conseguir algunas mejoras a nivel provincial y lo que se consiguió fue tan poco que se planteó la conveniencia de una huelga. No llegó a hacerse por la presión (chantaje más bien) ejercido desde siempre contra el enseñante: ¡los niños en la calle! ¡el mal ejemplo! ¡el tiempo escolar irreparable! Y los sufridos enseñantes, como siempre, se resignaron. En el 77 volvieron a encontrarse con un panorama parecido, volvió a plantearse la huelga y se convocó, para ser desconvocada a cambio de una cantidad ridícula.

Ahora la cosa ha llegado al límite. Podemos decir sin faltar a la verdad en lo más mínimo que los trabajadores de la enseñanza privada han sido toreados, engañados, escarnecidos y banderilleados. Sólo les falta la puntilla. Pienso que si hubieran hecho una huelga en el 7 no hubieran llegado a este extremo. Y que, como madre, estoy de completo acuerdo con ellos y les ayudaré cuanto esté en mi mano. Por de pronto, no llevando los niños a clase los días de huelga. Yo no quiero que "guarden" a mis hijos, sino que les eduquen. Y el ejemplo dado por los empresarios ha sido tan inicu que es necesario, por parte de nosotros los padres, manifestar claramente nuestra repulso. Nos jugamos el respeto de nuestros propios hijos, que tienen los ojos más abiertos de lo que creemos y un espíritu de justicia bastante más sólido que muchos adultos.

UNA MADRE CONSCIENTE

## UN EMPLEADO DE BANCA DICE:

Muy señor mío: Le ruego a Vd. publique estas líneas en su periódico en respuesta a la carta de un "Comerciante" la cual ha titulado "ES-CANDALOSA HUELGA".

Querido amigo comerciante: Para que Vd. en otra ocasión se pueda dirigir con más veracidad a un periódico y no ridiculice su agresividad por lo que le pueda haber afectado la huelga de "Banca" le informaré de lo siguiente:

En su carta dice Vd. "INJUSTAMENTE MIMADAS Y FAVORECIDAS EN EL PASADO".

Le diré que tanto yo como miles de empleados más ingresados en Banca en el año 40 hasta el 60 y... hemos sido los soportes de la elevación de una empresa como hoy es la Banca Privada a base de trabajar hasta 12 horas diarias y en ocasiones más, con sueldos muy bajos (de ahí lo de chupatintas como Vd. nos dice). Y hoy debido a los años trabajados podemos disfrutar de un mejor sueldo gracias a los beneficios que nuestra querida y respetada Banca está consiguiendo gracias a la materia prima que son sus EMPLEADOS.

Que hoy están en huelga, entérese Vd. bien antes, de que es lo que quieren, que a Vd. le gustaba más el látigo que hasta ahora hemos tenido. bueno, esto es otra cosa y siento mucho que Vd. tenga que aguantar esta hermosa Democracia que nuestro Rey nos ha dado.

Y por último le diré que estos empleados que hoy están en huelga que Vd. dice que disfrutamos de un horario favorecido, no lo veo por ninguna parte, ya que nos tiramos de una sola vez todo el trabajo del día y que Vd. seguramente se levanta a las 8:30 y nosotros a las 6:30 o 7. Le diré también que esto si que es interesante, que un empleado de Banca desde el momento que ingresa empieza a pagar sus impuestos desde la primera peseta hasta la última, cosa que hasta ahora los comerciantes nunca lo hicieron (Esto si que es grave, mucho más grave que una huelga)

Atentamente.

UN EMPLEADO DE BANCA

## LOCALES PARA JUBILADOS

Sr. D. Leonardo Marcos Tovar:

En relación a su escrito publicado en esta sección, el pasado día 13, y en cuanto al tercero-último párrafo, me cabe el gusto de informarle de que actualmente hay en funcionamiento en Palma, varios locales o clubs patrocinados por «Entidades de Ahorro», cuya funcionalidad está dedicada única y exclusivamente a las personas «jubiladas»; si bien no cumplen exacta y llana misión que los aludidos por Vd. en su escrito y conocidos por «Hogar del Pensionista», si son un agradable punto de reunión pasar el ocio en agradable compañía y tertulia, dedicándose a sus entretenimientos preferidos, lectura, etc... Recuerdo en este momento que son varias las zonas de Palma que cuentan con los susodichos locales, como son: Son Españolet, La Soledad, Son Cotoner y Viviendas Virgen de Lluch (Pont D'Inca), así mismo en estos clubs se organizan excursiones y actos culturales, me cabe citar, de entre una variada gama de actividades.

Aprovecho la ocasión para invitarle, amigo Leonardo, a girar una visita a nuestro local —CLUB ESPLAI—, situado en la calle Francisco Martí Mora, 1, que está regido por el Patronato de Homenajes a la Vejez de Son Cotoner, del cual me cabe el honor de ser su presidente.

FRANCISCO MONJO SEGOVIA

## RESPUESTA A UN COMERCIANTE MAL INFORMADO

Señor comerciante: el estupor y el asombro en que me ha sumido la lectura de su carta me permiten apenas hilvanar una respuesta coherente, pues es inadmisibile que con el más total y absoluto desconocimiento de los hechos de que hace gala se lance a criticar y despotricar alegremente. Como me consta que entre la opinión pública son muchos los que piensan como usted, también por desconocimiento de la real situación, me siento obligado a esta respuesta aclaratoria.

Empieza usted atacando nuestra huelga como si el motivo de la misma fuese, únicamente, la reivindicación económica, cuando la verdad es que éste es, de momento, el asunto menos conflictivo. Al iniciarse las negociaciones y presentar la coalición de centrales sindicales su plataforma reivindicativa, la patronal puso como condición «sine qua non» que se aceptase de entrada el traslado de destino libre y la jornada de trabajo partida. Ante esta postura intransigente, las centrales convocaron la huelga, porque veamos:

Usted es mallorquín, vive en Mallorca, tiene su casa en Mallorca, sus hijos crecen y estudian en Mallorca y un buen día la dirección de su banco decide que usted es necesario en Basauri (Vizcaya) y usted, por no perder el empleo en tiempos de paro, hace las maletas y se marcha a Basauri, automáticamente queda impedido de solicitar nuevo traslado a Mallorca hasta dentro de tres años. Pero, sin embargo, a los tres meses de estancia en tierras del norte la dirección de este mismo banco considera que donde usted realmente hace falta es en Algeciras (Cádiz)..., y así hasta que Dios y la patronal quieran.

Vamos a otro punto de fricción: los salarios. No tuve la suerte de leer el artículo de «El País», pero quiero recordarle que la huelga es de empleados de banca, y «no de empleados jefes de banca». Y así mismo le explicaré, para que piense y entienda lo que lee, que entre el sueldo mensual de un jefe de área (1.ª A), 150.000, y el de un subalterno (es mi caso), 26.000, el sueldo medio son 88.000, pero a mí sólo me abonan cada mes las 26.000, por mucho que el sueldo medio sea el que sea. Personalmente, le puedo decir que con 150.000 mensuales yo tampoco iría a la huelga. A continuación paso a facilitarle un baremo de los actuales sueldos de empleados; le cito las cantidades netas que percibe el trabajador y quizá haya pequeñas oscilaciones, según sea un banco u otro. Tomamos como base un hombre casado y con dos hijos (\*):

- Subalterno: 27.000.
- Auxiliar administrativo: 28.500.
- Oficial segunda: 32.000.
- Oficial primera: 36.000.

Estas nóminas están a su disposición cuando usted guste para su comprobación.

Sitúese con estos sueldos (hay mayor porcentaje de empleados con los dos más bajos) en un Madrid, Barcelona, etc., y dígame dónde está «la clase injustamente mimada y favorecida» a que hace referencia. Y, de rebote, vamos al tercer punto conflictivo, el horario.

Como usted comprenderá, con unos sueldos como estos, y así como está la vida, un hombre procura buscarse una ayuda con

la que llevar adelante su familia con desahogo, y como resulta que el comerciante, el industrial, el empresario, en fin, no ignora que los bancos son las empresas más escrupulosas en la selección de personal (ingreso mediante oposición, test de admisión con un nivel intelectual mínimo, honradez intachable, buenos informes de anteriores colocaciones, etc.), pues recurren a ellos para este pluriempleo de dos horas porque, además, no tienen que asegurarse ni cotizar por ellos. Dice usted que contribuímos a incrementar el paro, pero si se para a pensar verá que nuestra jornada acaba a las 3,00, que tenemos que irnos a casa, que tenemos que comer y que, como somos personas, tenemos una familia con la que a veces tenemos necesidad de comunicarnos, por lo que no crea que nadie esté en disposición de empezar un nuevo trabajo antes de las 5,00. Sinceramente no creo que ningún empleado de banca pueda desarrollar una jornada de ocho horas, pues acabaría a la 1,00 de la madrugada, y nosotros cenamos y también dormimos, excepción hecha de los que también tenemos pluriempleo de serenos. A mí me gustaría saber cuántos empresarios que actualmente se sirven de empleados de banca más de tres horas lo reemplazarían por un trabajador fijo a ocho horas diarias y de alta en la Seguridad Social.

En fin, señor comerciante, espero que con la información que le doy cambiará de opinión, y, en todo caso, puedo decirle que si no se arregla lo de los traslados y demás, gustosamente le cederé mi plaza de «ser injustamente mimado y favorecido», y si usted quiere yo podría pasar a la suya de «comerciante», que quisiera que, en su caso, no fuese simplemente de «especulador», como tantas veces ocurre.

Queda de usted s. afmo. este otrora chupatintas y ahora

UN EMPLEADO DE BANCA EN HUELGA

(\* En Baleares y Canarias, afortunadamente, tenemos un plus de insularidad, pero España es algo más que sus archipiélagos.

"BALEARES" se reserva el derecho de publicación de aquellas cartas que le sean enviadas. Agradecerá la brevedad, la claridad —escribir a máquina a ser posible— y el interés general de los temas tratados. No se mantendrá correspondencia con los comunicantes, ni se devolverá los originales enviados y no solicitados.

## ACTOS PARA HOY

### ARTISTICOS

19,00 horas. — Círculo de Bellas Artes. Calle General Mola 3. Salón C. Inauguración de las obras más recientes realizadas por el artista Mateo Vidal Riera.

### SANIDAD

## CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

### VISITAS

En el día de ayer S.E. el Capitán General de Baleares, fue cumplimentado por el señor don Juan Vidal Miralles, Presidente de la Hermandad de Alféreces Provisionales.

## CONCURSO - OPOSICION RESTRINGIDO CUERPO DE MEDICOS TITULARES

Se pone en conocimiento de los interesados, que en el Boletín de Anuncios de esta Delegación Territorial de Sanidad y Seguridad Social, Via Roma, 18. 4.ª planta, y en el de la Dirección de Salud, Cecilia Martorell, 18, se halla expuesto el anuncio de convocatoria de oposición para el Cuerpo de Médicos Titulares (turno restringido), con objeto de realizar el segundo ejercicio.

## HOTEL SAN AGUSTIN

SU HOTEL EN BARCELONA Completamente reformado Plaza San Agustín, 3 (C/ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas Tels.: 318 1658 y 318 1662 - (5 líneas) - Barcelona-1

EUROCHEF/sa PLATOS PREPARADOS Teléfono: 23 50 48

DE INTERES PARA COLEGIOS

## COMUNICADO DE LA FEDERACION DE ASOCIACIONES DE PADRES DE ALUMNOS DE CENTROS NO ESTATALES DE BALEARES

A la vista de los comunicados que vienen apareciendo en los medios de difusión, por parte del Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza Privada y de la Asociación de Centros de Enseñanza de Baleares, la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos de la Enseñanza no Estatal de esta Provincia, como parte interesada y primordialmente afectada por dicha problemática, considera necesario manifestar a la opinión pública lo siguiente:

PRIMERO. — Comprendemos las reivindicaciones de tipo económico presentadas por los trabajadores de la Enseñanza Privada, y apoyamos todas aquellas que sean justas.

SEGUNDO. — Consideramos que el único medio viable que termine con la discriminación existente causa de las anteriores reivindicaciones es el cumplimiento por parte de la Administración del artículo 124 de la Ley General de Educación, que equipara las retribuciones del personal de Centros docentes Estatales y no Estatales.

TERCERO. — Consideramos necesarias las siguientes aclaraciones:

- (a) Propugnamos la libertad de Enseñanza entendida como el derecho de los padres (primeros responsables de la educación de sus hijos) a la libre elección del Centro de Enseñanza cuyo ideario sea más coincidente con su forma de pensar.
- (b) Exigimos el mantenimiento del ideario de cada Centro, siendo éste responsable de ello ante los padres y a través de su propia Dirección.
- (c) Admitimos y respetamos el pluralismo escolar, entendido como la existencia de Centros de distinta ideología, pero rechazando categóricamente la imposición de distintas ideologías en un mismo Centro.

CUARTO. — Expresamos nuestra más enérgica repulsa ante el hecho de que para apoyar reivindicaciones de cualquier tipo se acuda al recurso de la huelga, incluso cuando ésta sea legal, porque estimamos que la enseñanza es un servicio público que debe mantenerse a toda costa.

Si a pesar de los anteriores supuestos, la huelga se produjera, la no asistencia de los alumnos a los Centros, debe de interpretarse, mayoritariamente, como la clara voluntad de evitar problemas a los Centros, ante la falta de personal de vigilancia.

QUINTO. — La Federación ofrece su colaboración en todas aquellas acciones que conduzcan a mejorar la convivencia en la escuela. Queremos finalmente significar, con toda firmeza, que el derecho de educar a nuestros hijos pertenece primordialmente a los padres, y que por esto, no estamos dispuestos a que ninguna ideología política o sindical, ningún Consejo asesor de Centro, ni la misma eventualidad de una Dirección apresurada del Colegio, dicte los valores o determine la ideología en que van a ser formados nuestros hijos.

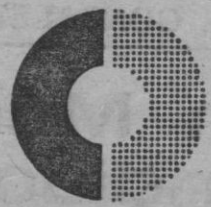


# Diputados por BALEARES



ELECCIONES GENERALES 1979

DIPUTADOS



Doy mi voto a la candidatura presentada por:  
**UNION DE CENTRO DEMOCRATICO**

- D. Iñigo Caveró Lataillade
- D. Miguel Durán Pastor
- D. Santiago Rodríguez-Miranda y Gómez
- D. Francisco Garí Mir
- D. Juan José Ribas Guasch
- D. Juan Sintés Anglada
- D. Miguel Pascual Amorós

# VOTA UCD

UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

BALEARES

Sábado, 17 de febrero de 1979. — Página 11



## ORDEN PUBLICO

EN EL CASO DE TELESFORO MONZON

### La Audiencia Nacional se declara incompetente

Madrid. (Europa Press). — La sección primera de lo penal de la Audiencia Nacional ha dictado auto en el que declara incompetentes, en el caso de la detención de Telesforo Monzón, a la Audiencia Nacional y a los juzgados centrales de instrucción, por lo que ordena la devolución de lo tramitado al Juzgado de Instrucción número dos de Vitoria.

La audiencia entiende que los hechos por los que fue detenido ocupación de una sala de la diputación foral de Alava y resistencia al desalojo de la misma por 18 personas, así como la in-

tervención de impresos podrían ser constitutivos de delito de resistencia o desobediencia a la autoridad, pero no el de apolo-gía de ETA, ni del terrorismo.

#### AMETRALLADO EL RECTORADO

DE LA UNIVERSIDAD

DE BILBAO

BILBAO. (E. Press). — Cuatro jóvenes que viajaban en motocicletas han ametrallado ayer el rectorado de la universidad de Bilbao, en Lejona, sin que se registraran daños personales. El hecho ocurrió a las 11,30 de la mañana y los jóvenes dispa-

varon ráfagas de metralleta a su paso por el rectorado. En el lugar de los hechos han sido encontrados unos diez casquillos de munición 2 milímetros, y dos cartuchos de escopeta.

#### RUEDA DE PRENSA EN MADRID

MADRID. (Europa Press). — A raíz de la detención de 13 miembros de la coalición «Herri Batasuna» en Madrid, familiares de los detenidos y representantes de varios partidos políticos de la izquierda radical y nacionalistas convocaron ayer una rueda de prensa en el curso de la cual fue facilitado un comunicado en el que se critica fuertemente la aplicación de la Ley Antiterrorista y del decreto de seguridad ciudadana, y, en especial, su incidencia en Euzkadi.

Según los asistentes a la rueda de prensa, de los detenidos en Madrid, 9 son profesionales y estudiantes con residencia habitual en la capital de España, y los otros 4 habían viajado desde Llodio (Alava) con el fin de mantener una reunión de carácter político con los primeros. Entre estos 4 se encuentran Isidro Murga y Marisa Eguía, quienes hace dos semanas ya fueron detenidos como presuntos integrantes de un comando de información de Eta.

A todos los detenidos se les ha aplicado el decreto antiterrorista, por lo que se encuentran incommunicados desde el momento de su detención, ocurrida el pasado fin de semana. Varios familiares de los detenidos han sido interrogados por la policía durante estos días.

### FELIPE GONZALEZ, EN JAEN

#### «En Madrid ganaré al candidato centrista»

JAEN. (Europa Press). — Unas 4.000 personas acudieron a un mitin pronunciado en Jaén por el líder socialista Felipe González, quien se excusó por hablar bajo, ya que este era su mitin número 50 de la actual campaña electoral. «Pero aunque pierda la voz —dijo—, no pierdo los nervios ni el sentido del humor, que es lo que más le duele a la derecha».

Entre otras cosas, Felipe González definió como socialista al pueblo extremeño, y señaló que tendría respecto hacia los partidos que mantuvieron una actitud contestataria hacia Franco; aunque anunció que esperará al 2 de marzo para explicar lo que han hecho ciertos partidos de izquierda en estos dos años. «Entonces, me voy a hartar», dijo.

Anunció que ganará en Madrid al candidato centrista Adolfo Suárez y, respondiendo a ciertas declaraciones del líder Rafael Arias Salgado, alusivas a la democracia del PSOE, manifestó que este partido lleva dentro la democracia hace 100 años, y no va a venir Arias Salgado a hablarlos de ella, comentó.

Criticó a quienes quieren hacer de estas elecciones una confrontación de cristianismo y marxismo y la actuación de algunos gobernadores civiles como el de Córdoba, que, según dijo Felipe González, ordenó retirar unos altavoces del exterior del lugar en el que intervenía el líder socialista.

### El PSC - PSOE se querrela contra «El País»

BARCELONA. (Efe). — El partit dels socialistes de Catalunya (PSC-PSOE) ha iniciat els tràmits legals para interponer una querrela criminal contra el diari madrileño «El País» ante la crónica aparecida ayer firmada por uno de sus corresponsales en Barcelona y según la cual el ex diputado socialista Josep Fau habría dado cobijo a los su-

puestos asesinos del industrial Bultó y del matrimonio Viola.

Un portavoz autorizado del PSC ha desmentido enérgicamente a «Efe» la información del diario madrileño y ha añadido que se presentarán también las alegaciones necesarias a nivel profesional para conseguir la inhabilitación del periodista responsable de la noticia.

### El «GRAPO» reivindica el asesinato del guardia civil

MADRID. (Efe). — El GRAPO se ha hecho responsable del asesinato del guardia civil Gabriel

Cristóbal Vozmediano, registrado el jueves en Madrid, mediante una llamada telefónica a la agencia Efe.

La llamada tuvo lugar a las 19,58 horas y una voz anónima comunicó textualmente lo siguiente:

«Quiero decirle que el GRAPO reivindicamos la muerte del guardia civil. Ha sido necesario.»

#### ENTIERRO DEL GUARDIA CIVIL

MADRID. (Efe). — Pasada la 1,00 de la tarde de ayer se inició el traslado, desde el hospital militar «Gómez Ulla» a la localidad madrileña de Torreldones, de los restos mortales del guardia civil asesinado el jueves en Madrid, Gabriel Cristóbal Vozmediano, para recibir cristiana sepultura.

El féretro iba en un coche de la guardia civil, y detrás, en otro coche del mismo cuerpo, su madre y otros familiares.

Previamente se celebró una misa funeral, con carácter de intimidad, por lo que la asistencia se redujo a familiares, autoridades de los cuerpos de seguridad del Estado, militares y compañeros de la víctima. No se permitió la entrada a los periodistas.

Asistieron, entre otros, el director general de la Guardia Civil, el subdirector, el general inspector de la Policía Armada, el director general de Seguridad, el subdirector general y el subgobernador civil de Madrid, así como jefes y oficiales del Ejército.

### NOMBRES PROPIOS

CYRUS VANCE, secretario de Estado de los Estados Unidos vendrá a Madrid a finales de mayo o principios de junio próximo para asistir al Consejo Hispano Norteamericano que celebrará en España su primera reunión semestral correspondiente a 1979, según informan fuentes diplomáticas oficiales. Estará presidido por el ministro español de Asuntos Exteriores

SOFIA DE GRECIA, Reina de España, ha emprendido viaje a la India de carácter estrictamente privado. Se desconoce el tiempo que permanecerá en aquel país, aunque se estima que no serán muchos días. Como se recordará, la madre de la Reina de España, Federica de Grecia, reside últimamente en la India, si bien pasa algunas temporadas con sus hijos Constantino y Ana María o con los Reyes de España. También sus hijos le visitan en su domicilio en algunas ocasiones. La Reina doña Sofía viajó hace dos años a la India, acompañada por sus hijos, también con carácter privado, para visitar a su madre. Igualmente, con motivo de un viaje de don Juan Carlos y doña Sofía a Filipinas y Arabia, siendo príncipes todavía, hicieron una escala en la India para ver a la Reina Federica.

LUIS QUINTANILLA pintor, ha inaugurado una exposición antológica en la sala de exposiciones de la Dirección General del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos en presencia del director general Evelio Verdura y del subdirector de museos Felipe Garín. La exposición, que permanecerá en Madrid durante un mes, recorrerá a continuación las capitales de provincias, dijo a Efe, el señor Verdura, para dar a conocer en su país a un gran pintor español ausente de España durante gran parte de su vida y desconocido aquí.

ENRIQUE MARTINEZ MORTES, presidente de la Asociación Nacional de Panaderías ha declarado que es esencial en la industria panadera la libertad de mercados. Después de referirse a la necesidad de «lograr una reestructuración a fondo» en el sector panadero, el presidente nacional resaltó como esencial la libertad de mercado. «La panadería necesita —dijo— contactos con la Administración para que, a través de ella y en plena concordia con la economía del país, podamos intentar abordar y resolver el problema sin que suponga ningún perjuicio ni quebranto para el consumidor como puede que ocurra si se aborda de una manera radical».



## Suárez, abucheado en Badajoz

BADAJEZ. (Efe). — Un grupo numeroso de militantes de Fuerza Nueva y Unión Nacional, del PSOE y del PTE, gritaron, insultaron y empujaron al presidente del Gobierno y de la UCD, Adolfo Suárez, durante el recorrido que hizo por las calles de Badajoz.

A pesar de la protección que lleva el presidente del Gobierno en algunos momentos, militantes de Fuerza Nueva llegaron a empujar al presidente mientras gritaban frases acusatorias.

El presidente del Gobierno y de la UCD, Adolfo Suárez, llegó a Badajoz poco después de las 2,30 de la tarde, donde fue recibido por el ministro de Sanidad y Seguridad Social, Enrique Sánchez de León y por los candidatos de UCD de la provincia en las elecciones generales.

El presidente se reunió poco antes de comer con el comité provincial y los candidatos que le informaron de la situación electoral en la provincia.

Suárez se reunió a continuación para comer con 1.500 militantes y simpatizantes del partido.

#### NOTA DEL PSOE

MADRID. (Pyresa). — El Gabinete de Prensa del PSOE facilita el siguiente comunicado para su difusión:

«En relación con los incidentes ocurridos en Badajoz con motivo de la presencia del presidente de UCD, el PSOE desea hacer constar:

1. Los militantes del PSOE en el día de hoy estuvieron presentes en las calles de Badajoz, realizando como todos los días propaganda electoral y explicando a la población las alternativas de nuestro partido.

2. Los miembros del Partido Socialista no han intervenido en ningún momento en acto de violencia contra candidatos de otros partidos, acto que condenamos en todos los casos, como ya dijimos cuando nuestro candidato por Badajoz Juan Carlos Rodríguez Ibarra fue igualmente agredido hace unos días, y

3. Denunciamos por tanto, la manipulación de los hechos producida por ciertas noticias puestas en circulación que pretenden insinuar la participación de nuestro partido en los sucesos violentos de esta mañana.»

#### EL PTE, DESMIENTE HABER ABUCHEADO

A SUAREZ EN BADAJOZ

MADRID. (Efe). — El Partido del Trabajo de España ha desmentido haber participado en los incidentes de ayer, en Badajoz, en el transcurso de los cuales el presidente Suárez fue empujado y abucheado.

El PTE ha manifestado que ayer fue invitado a participar en estos actos, pero que se negó a ello «por no estar de acuerdo con este tipo de actividades».

# Mitin HOY

## CAMPOS

21 horas en AUDITORIUM MUNICIPAL

M. Durán  
S. Rodríguez - Miranda  
M. Morales

# VOTA UCD

•BALEARES



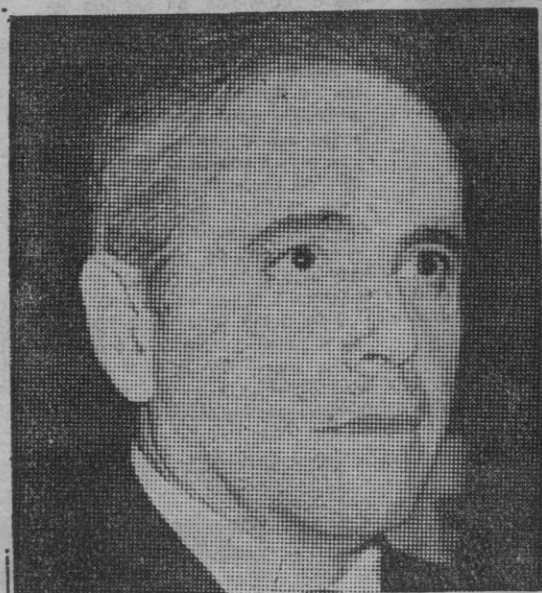
# Senadores por BALEARES



DISTRITO DE MALLORCA  
D. Jerónimo Albertí Picornell



DISTRITO DE MALLORCA  
D. José Zaforteza Calvet



DISTRITO DE MENORCA  
D. Francisco Tutzo Bennasar



DISTRITO DE IBIZA-FORMENTERA  
D. Juan Mari Tur

# VOTA UCED

UNION DE CENTRO DEMOCRATICO





## Secretariados diocesanos del País Vasco, en contra de la abstención

**SAN SEBASTIAN. (Efe). —** Los secretariados sociales diocesanos de Pamplona, Vitoria, San Sebastián y Bilbao han hecho pública una nota en la que afirman que la participación ciudadana en las elecciones es un grave deber cívico.

En la nota ofrecen a la opinión pública los criterios éticos principales que conviene tener presentes ante la próxima consulta electoral y aseguran que una abstención muy elevada, en las presentes circunstancias, produciría unas condiciones favorables a las corrientes políticas autoritarias y contribuiría a frenar el desarrollo de la democracia.

«Los electores —añaden— han de conocer con claridad la oferta que hace cada una de las candidaturas. De ahí nace la ne-

cesidad de que los partidos o coaliciones presenten unos programas electorales concretos y veraces.»

Consideran que dichos programas electorales han de ser fieles a la inspiración ideológica del partido o de los partidos que los defienden, y afirman: «No es honesto ofrecer un programa que busque la captación del mayor número posible de votos, ocultando los verdaderos propósitos o haciendo promesas que son inalcanzables.»

El documento recoge más adelante el tema de la violencia: «No nos parece aceptable la participación electoral de los grupos o partidos que justifican y apoyan, junto al procedimiento político democrático, la práctica de la violencia armada.»

Estiman que todas las candidaturas han de gozar de igualdad de oportunidades durante la campaña, que afecta especialmente al uso de los medios de comunicación de masas de carácter público.

## FRAGA, EN GALICIA

### «No somos un partido confesional»

**SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Efe). —** «Esperamos ser la gran sorpresa de estas elecciones», manifestó Manuel Fraga Iribarri en una rueda de prensa celebrada en Santiago de Compostela.

«C. D.», agregó, es un paso definitivo e irreversible, quizá no sea el último, de integración de superación de personalismos y grupitos»

Sobre la posibilidad de pactos de gobierno, el señor Fraga indicó que de eso hablaría el 8 de marzo, pero que estaban abiertos a pactos viables, sin más limitaciones que las impuestas por su programa.

En relación con la posible abstención de votantes el 1 de marzo, el líder de «CD» señaló que, de producirse, sería fatal. «La abstención no tiene importancia en democracias estabilizadas, pero en estos momentos, en España, todas las opciones de gobierno están abiertas. Y por tanto, la abstención sería mala para el sistema y para España».

Fraga se declaró doblemente español por ser gallego y rechazó los mensajes de insolidaridad, los revolucionarios y otros de tipo caciquil. Desmintió su presunta entrevista con el cardenal primado, y dijo: «Hace tiempo que no veo al primado. Y desde luego, nunca para hablar de política. No somos un partido confesional, pero defendemos el humanismo cristiano. Creemos que la Iglesia ha actuado dentro de su misión. Aunque a Ca-

rrillo parece gustarle sólo la iglesia del silencio.»

El señor Fraga se refirió a la denuncia de los encuestas electorales formulada por Linz, y criticó los temas de la campaña de UCD, ya que «esta Constitución no se la puede apuntar el Gobierno; han tenido ocasiones de gobernar y no lo han hecho, y piden un voto útil, que lo es sólo para ellos.»

En relación con el uso de la televisión en la campaña,

aludió a los llenos que están produciendo sus mítines en Galicia. «Aunque en esta época resultan más difíciles los grandes mítines en espacios abiertos. Es más fácil conectar la televisión que leer un diario críticamente. Pero la televisión produce desgaste y a veces se vuelve contra quien la usa».

Finalmente, el señor Fraga criticó el uso oportunista del aparato estatal en la campaña electoral. «Por eso —añadió— nosotros pedíamos un Gobierno neutral durante el desarrollo de las elecciones».



## José Luis Álvarez dice que UCD ganará las municipales en Madrid

**MADRID. (Efe). —** «No quiero excluir a los partidos de izquierda de desear implantar la justicia, la libertad y la paz», señaló el jueves José Luis Álvarez, candidato a la alcaldía madrileña por UCD en contestación a Juan Luis Cebrían, director de «El País», que le acusó de «carriar el agua a su molino y hacer exclusión de la derecha los principios de igualdad, libertad y de justicia que son de todos».

El enfrentamiento verbal entre José Luis Álvarez y Juan Luis Cebrían tuvo lugar en el club Siglo XXI en el curso de una cena que sucedió a la conferencia que pronunció en este centro el candidato a la alcaldía por UCD, conferencia que fue calificada por el director de «El País» de un abuso de sofismas.

Según Juan Luis Cebrían, José Luis Álvarez, que es el Andreotti español «nos ha demostrado en su conferencia que no está de acuerdo con el culto a la personalidad que se proyecta en UCD con el presidente Suárez y añadió que Álvarez se insinuó como alternativa de poder frente al presidente del Gobierno».

José Luis Álvarez rechazó la existencia del culto a la personalidad «del que soy un gran enemigo» en el seno del partido gubernamental, y sí reconoció la existencia del liderazgo «del que soy partidario porque ayuda a mantener el orden». El ex alcalde de Madrid dejó sin contestar la alusión de Cebrían respecto a sus deseos de ser una alternativa de poder frente a Suárez.



## Noticias breves de la campaña electoral

— José Rivas Otero, que ocupaba el séptimo puesto de la lista de candidatos al Congreso de CD, por Pontevedra ha renunciado a formar parte de dicha candidatura. Así lo hace saber en una carta publicada en un periódico de Vigo.

— Dos jubilados, de 75 y 73 años respectivamente, figuran entre la docena de promotores del partido «Juventud Republicana de Lleida» que ha solicitado la inscripción en el Registro de Asociaciones del Ministerio del Interior.

— Hasta la fecha, el PSOE ha realizado entre pre-campaña y campaña, un número total de 3.169 mítines con 848.000 asistentes, según informan fuentes socialistas. Se han recorrido un total de 1.675 municipios.

— Un grupo de jóvenes, pertenecientes a la coalición Herri Batazuna protagonizó el miércoles un enfrentamiento con miembros del partido socialista de Euzkadi (PSOC) al ser acusados por estos de tapar con carteles otros colocados con anterioridad.

— Enrique Múgica, ex diputado socialista y presidente de la comisión de defensa del Congreso de los Diputados, ha hecho unas declaraciones en las que afirma que «Ceuta y Melilla son España. Forman parte de España, pero no de Andalucía. El Mediterráneo está por medio. Quien diga que Ceuta y Melilla son andaluzas, tendría razones para decirlo de los pueblos limítrofes de la Mancha».

— Pío Cabanillas, ministro de Cultura, responde al número dos del PSOE, Alfonso Guerra, y señala entre otras cosas, ¿me puede señalar un solo país socialista donde la cultura no esté controlada y dirigida, donde el intelectual pueda crear libremente o donde la libertad de expresión sea una auténtica realidad? De ser así, comprenderá el señor Guerra mi escepticismo sobre las sugerencias socialistas?

## Blas Piñar cancela sus viajes a provincias

**MADRID. (Efe). —** El líder de Fuerza Nueva y de la coalición Unión Nacional, Blas Piñar López, ha cancelado todos los viajes a provincias, en los que tenía previsto intervenir dentro de la campaña electoral.

Según explicaron a Efe fuentes de Fuerza Nueva, Blas Piñar consideró más oportuno dedicar todos sus esfuerzos en Madrid, por donde encabeza la candidatura de Unión Nacional.

No obstante, Blas Piñar grabó diversos mensajes que serán emitidos en los actos políticos que esta coalición celebre en los pueblos y ciudades de España.

Ayer habló en un acto político en el hotel «Colón» y el próximo lunes intervendrá al final de una cena que la coalición organiza en un restaurante de Móstoles.



## Suárez, hoy, en Cádiz

**Cádiz. (Europa Press). —** El presidente de UCD Adolfo Suárez, visitará hoy a la provincia de Cádiz, dentro de la campaña electoral programada por su partido.

El señor Suárez iniciará su visita en Algeciras. Irá luego a Jerez de la Frontera, y a continuación a Cádiz capital. En esta ciudad el presidente del partido celebrará una reunión con los informadores y, seguidamente, participará en un tradicional «frito» gaditano (comisa de pescado).

Sobre las cinco de la tarde está previsto el regreso del señor Suárez a Madrid.

## JORNADA ELECTORAL

### EN MADRID

**Madrid. (Pyresa). —** El próximo lunes el presidente Suárez dedicará su jornada a la campaña electoral en Madrid. Aunque sin confirmar definitivamente, se cree que el presidente de UCD realizará una gira de contactos por los pueblos de Madrid y que por la tarde participará en un mitin que UCD celebrará en el cine Monumental de esta capital.

## A CAUSA DE UNA PARODIA DEL PROGRAMA

### «UN, DOS, TRES»

## Supresión del espacio por T.V. de «U.L.E.»

**MADRID. (Efe). —** Una parodia del programa «Un, dos, tres» en el que se enumeran las empresas en cuyos consejos de administración han participado los Garrigues es, al parecer, la causa de que no se hayan emitido por TV los espacios de Unión

para la Libertad de Expresión, según ha sabido «Efe».

El comité de RTVE, que volvió a presidir Luis Ezcurrea Carillo por ausencia de José Luis Varela Iglesias, asistió a la emisión del peculiar «Un, dos, tres» de «ULE» y, según ha sabido

«Efe» de fuentes del propio comité, fueron muchas las carcajadas que las escenas provocaron en la restringida audiencia.

Además de la parodia televisiva, «ULE» defiende en su espacio la necesidad de una prensa pública, como complementaria de la privada, «que, según manifestaron a «Efe» fuentes de la citada coalición, actualmente está controlada por 6 bancos y ligada a empresas de publicidad». En el programa se enumera una lista de 5 ministros del actual Gobierno ligados a «este monopolio» y se alude expresamente a la cadena de prensa de la «Editorial Católica» como parte del mismo. Según las fuentes del comité consultadas por «Efe», todos los representantes de los partidos políticos, a excepción de José Ignacio Vert (UCD) estuvieron inicialmente de acuerdo en que el programa de «ULE» debería haber salido en antena, pero al final optaron por remitirlo a la junta electoral central.

## LA DELEGACION DE IBERIA, LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

EN PALMA DE MALLORCA, INFORMA QUE:

A partir del día 20 del cte. los números de teléfonos en el Departamento de Reservas serán:

VENTAS Y RESERVAS DIRECTAS POR TELEFONO:

28 69 66 más nueve líneas en salto

46 34 00 más cinco líneas en salto

RESERVAS Y CONTROL GRUPOS Y SERVICIOS AUXILIARES:

22 52 34/5/6

## PENSIONES

Una de las cosas que ya no alcanzan

Para ordenar bien las cosas

**COALICION DEMOCRATICA**

defiende tu dignidad



LAS MULTAS IMPUESTAS ASCIENDEN A 160 MILLONES

Puestos en libertad los dieciocho pesqueros retenidos en Marruecos

Los tres pesqueros españoles que se encontraban apresados por las autoridades marroquíes y atracados en el puerto de Safir, han sido puestos en libertad, y a media tarde de ayer salieron a la mar, con rumbo a España.

Por otro lado, los 11 pesqueros que fueron llevados al puerto de Agadir han recibido también la autorización para marcharse, si bien todavía no se han hecho a la mar por persistir la mala situación atmosférica.

Los cuatro que se encuentran atracados en Casablanca han recibido también, según fuentes españolas, la autorización para volver a España.

Los representantes españoles llegaron ayer a un compromiso con los responsables marroquíes sobre la cuantía de las sanciones económicas que se impondrán a los pesqueros.

A pesar de que la cantidad no fue oficialmente revelada, se calcula que el importe total de las multas ascenderá a 8 millones de dirhams (160 millones de pesetas).

Las multas no fueron pagadas aún, y tampoco se precisó que garantías se han ofrecido a Marruecos para que deje marchar a los pesqueros.

EL PRESIDENTE DE U.C.D. PENSARA SI LE

CONVIENE ACEPTAR

Felipe González reta a Suárez a un debate por televisión

Madrid. (Europa Press). — El secretario general del PSOE, Felipe González, ha invitado al presidente del Gobierno y de la UCD, Adolfo Suárez, a mantener un debate, cara a cara, en Televisión Española, al que asistieran periodistas reconocidos. La invitación la ha formulado Felipe González en el curso de su intervención durante un espacio electoral transmitido anoche por TVE.

El señor González insistió en su invitación y llegó a ofrecer los propios espacios electorales del PSOE para realizar el debate, a la vez que expresó su esperanza en que el reto sea aceptado por el señor Suárez.

Comenzó su intervención el secretario general del PSOE afirmando que en las próximas elecciones se decidirá qué partido y qué persona dirigirán los destinos del país en los cuatro años siguientes.

Agregó que en el pueblo español están presentes dos sentimientos: el de desconianza y el de inseguridad. «Inseguridad —dijo— por el alto índice de paro y por el clima de terrorismo y violencia que existe en el país.» En este sentido manifestó que, en sus últimas intervenciones públicas, había solicitado la colaboración de los ciudadanos con los FOP. Agregó que existía inseguridad debido a la falta de

escuelas, viviendas, sistemas sanitarios, etcétera.

En cuanto al sentimiento de desconfianza, señaló que se debía a que el Gobierno no ha sabido cumplir lo que prometió a la nación, ni lo que se comprometió con los partidos políticos, sintetizado en los acuerdos de la Moncloa. En este aspecto, recordó que Suárez prometió en julio del 76 que habría elecciones municipales antes de que finalizara el año 77, pero que éstas aún no se habían celebrado.

Añadió, por otro lado, que el Gobierno había utilizado la televisión de una forma "escandalosa y abusiva" no sólo durante los dos últimos años, ya que no ha informado suficientemente sobre el proceso democrático, sino que sigue abusando ahora; "sólo tienen que ver los informativos", comentó.

Por último volvió a invitar a Suárez para que debatiera públicamente todos estos problemas con él, a la vez que recordó que, para solucionarlos, sólo hay dos alternativas: una es la de UCD, «que gobierna, pero no cumple».

SUAREZ, EN CACERES:

«ACEPTARE EL DEBATE

EN TELEVISION

SI ME CONVIENE»

CACERES. (Efe). — Por primera vez en toda su gira electoral, el presidente del Gobierno y de la UCD, Adolfo Suárez, criticó abiertamente al Partido Socialista en el transcurso de una rueda de prensa que se celebró anoche en Cáceres.

Interrogado por las razones por las cuales no acepta un debate en televisión con Felipe González, primer secretario del PSOE, el presidente de la UCD contestó: don Felipe González entiende que existe un bipartidismo en el país, pero yo creo que no es así; existen evidentemente dos grandes partidos, el primero la Unión del Centro Democrático, y en segundo lugar, el Partido Socialista Obrero Español. Pero estamos por ver si habrá bipartidismo, porque no se pue-

den establecer conclusiones definitivas de los resultados del 15 de junio de 1977 y hay otras fuerzas políticas además de las que he citado.

El señor González, don Felipe, dijo el presidente del Gobierno es lógico que tenga interés en que se celebre ese debate porque de esta manera se predeterminaría que hay un bipartidismo y ganaría una publicidad que le puede venir muy bien. De todas maneras pensaré si me conviene o no aceptar este debate.

En todo caso este debate podría ser conveniente si se explicara en él lo que realmente piensa el Partido Socialista y no lo que dice.

MARTIN VILLA, A LOS PRESIDENTES DE DIPUTACION

Un delegado del Gobierno dirigirá la administración en los entes autonómicos

El ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, se reunió ayer en Sevilla con los presidentes de todas las diputaciones españolas. El señor Martín Villa trazó las líneas maestras de lo que será la política de Administración Local del Gobierno, en el marco de la Constitución.

En su discurso señaló, entre otras cosas, lo siguiente:

—En un régimen de autonomía el Estado le corresponderá la derogación y aprobación de las leyes y reglamentos que coincidan y encaucen la vida social.

—Ya sea por afanes de afirmación de algunos Gobiernos preautonómicos, a los que asustan verse vacíos de contenido funcional, ya sea por motivos menos nobles, algunos entes preautonómicos parecen aspirar a heredar todo ese disparatado elenco de potestades interventoras, que tuvo su origen justamente en el momento en el que el Estado pretende razonablemente suprimirlos.

EL MUNICIPIO, NUCLEO BASICO

—Cualquier intento de vaciar a las provincias de sus contenidos básicos chocará con la realidad ineludible de la Constitución. El Estado va a ser el primer defensor de la existencia y autonomía de municipios y provincias, tanto ante las comunidades autónomas, como ante el mismo.

—El municipio ha de seguir siendo el núcleo básico de la vida local. En algunos, zonas, la comarca puede ser la solución idónea, pero esa comarca no tiene por que suponer la creación de un nivel administrativo intermedio, sino el establecimiento de un nivel instrumental.

EL ESTADO MANTENDRA

SUS ESTRUCTURAS

—El Estado va a seguir estando presente en las provincias. Va a seguir siendo un interlocutor capital de los entes locales y va a mantener sus estructuras

periféricas tradicionales. El Estado no abandona el campo, ni se va a retirar a sus cuarteles de invierno de Madrid, sino que va a continuar con una presencia activa en sus tareas de colaboración y apoyo a las corporaciones municipales.

—De acuerdo con la Constitución, se creará la figura de un delegado nombrado por el Gobierno que dirigirá y coordinará la Administración del Estado en el territorio de la comunidad autónoma. El mantenimiento de la

estructura provincial supone el mantenimiento de la figura de los gobernadores civiles. La creación del delegado especial del Gobierno va a llevar a la figura de un supergobernador civil, que podrá ser al mismo tiempo gobernador civil de la provincia donde tenga su sede.

—Probablemente habrá un supergobernador o gobernador general en la capital de la comunidad autónoma, de carácter fuertemente político, lo que permitirá un mayor grado de profesionalización de los restantes gobernadores del territorio.

—La segunda parte de la colaboración con las autonomías ha de plasmarse en un fortalecimiento de las haciendas locales.

GANARON LOS FALLEROS

San José volverá a ser fiesta laboral

El día de San José volverá a ser fiesta a todos los efectos en todo el territorio nacional y la festividad de Todos los Santos se trasladará al primer domingo de noviembre, según manifestaron a Europa Press medios bien informados.

Las mismas fuentes señalaron que los dos disposiciones son objeto actualmente de estudio por parte del ministerio de Trabajo y la nunciatura apostólica en España.

Como se sabe, la supresión de la festividad de San José había provocado fuerte descontento en algunas regiones españolas y muy principalmente en Valencia, ya que las fallas cobran brillantez fundamentalmente como consecuencia de la presencia de turistas de las diversas regiones de España y del extranjero, algunos de los cuales, ante la medida tomada por el ministerio de Trabajo de declarar laborable el día

de San José, no podrían asistir. Por otra parte, hace pocos días el ministro Abril Martorell, que se presenta a las elecciones por Valencia, anunció que San José volvería a ser festividad laboral.

SIN COLEGIO

LOS DIAS DE ELECCIONES

Por una orden del ministerio de Educación y Ciencia, que publica el «Boletín Oficial del Estado» se declaran inhábiles los jornadas de celebración de las elecciones generales legislativas y elecciones locales en los centros docentes dependientes del ministerio de Educación y Ciencia.

Como se recordará, el decreto ley 20/1977 de 18 de marzo determina la posible utilización de edificios docentes para el establecimiento de los secciones electorales.

LABORAL

Se prepara otra huelga en la banca para últimos de mes

El conflicto de la Banca Privada continúa estacionario, y aunque la normalidad laboral es absoluta desde ayer, se está preparando otra huelga.

Ayer CC.OO. y UGT discutían las fechas para convocar una nueva huelga (la cuarta convocatoria en los dos últimos meses) se barajan las fechas del 24 al 28 de febrero o del 20 al 23.

Esta nueva huelga podría tener graves consecuencias para los usuarios de la banca privada, ya que millones de trabajadores cobran a través de los bancos sus sueldos mensuales. Los sindicatos están valorando esta repercusión sobre la clase trabajadora, pero, según fuentes sindicales, aún así, es muy probable que se vaya de nuevo a la huelga, si la patronal de banca no es más flexible en sus ofertas para el convenio.

DESCONVOCADA LA HUELGA

NACIONAL DE INDUSTRIAS

CARNICAS

La huelga nacional de industrias cárnicas anunciada para los próximos días 19, 20 y 21 de febrero, ha sido desconvocada, al llegar a un acuerdo la patronal del sector y las centrales sindicales UGT, CC. OO. y USO, que negocian el convenio.

LOS TRABAJADORES RELACIONES

CON EL PUERTO ACUERDAN IR A

LA HUELGA LOS DIAS

22, 23 Y 24 DE ESTE MES

En el transcurso de una asamblea celebrada en esta ciudad los trabajadores de agencias de aduanas, consignatarios de buques transitarios y empresas de carga y descarga, acordaron como objetivo la negociación de un convenio único, que se lla-

maría de tráfico exterior. Asimismo, se decidió iniciar una huelga de tres días a partir del 22 de este mes.

EL SINDICATO MEDICO LIBRE

CONTRA LA HUELGA DE MEDICOS

CONVOCADA DEL 26 AL 28 DE ESTE MES

El Sindicato Médico Libre se opone a la anunciada huelga de médicos los días 26, 27 y 28 de este mes, convocada por la denominada "Comisión Gestora de Médicos de Hospitales", según informan fuentes del Sindicato citado.

LOS PILOTOS SEGUIRAN LA HUELGA

MADRID. (Pyresa). — Estamos dispuestos a llegar hasta el final en la aplicación del plan Alfa 3, si Iberia no se sienta a dialogar sobre nuestros problemas», ha manifestado el señor Fernández Corujedo, presidente del sindicato español de pilotos de líneas aéreas S.E.P.L.A. en una rueda de prensa celebrada ayer.

Los representantes de los pilotos de Iberia manifestaron que la aplicación de este plan no supone más que cumplir estrictamente las normas de la legislación internacional sobre circulación aérea. Añadieron que aceptarían un plan de reestructuración de cinco años propuestos por la administración, si también se discuten las condiciones de los pilotos que excedan de lo que están obligados a cumplir.

En este sentido dijeron que gracias a su exceso de celo, con el que abrevian los trámites para que los aviones despeguen y aterricen en aeropuertos muchas veces en pésimas condiciones, la compañía Iberia puede mantenerse en el séptimo puesto del ranking mundial de compañías aéreas.

Los pilotos de Iberia hacen una media de 662 horas de vuelo al año y hay 8,1 pilotos por avión, mientras que los de Air France hacen 498 horas y hay 10,1 por avión; los de Luftansa hacen 480 horas y hay 14,2 por avión, y los de la Britis hacen 262 horas y hay 18,7 por avión.

La URSS condena a ETA

MADRID. (Pyresa). — La radio y la televisión soviéticas condenaron a ETA, que fue calificada de organización terrorista y subversiva compuesta de extremistas vascos, tras informar del asesinato que tenía en el pasado miércoles. En un comentario, radio Moscú afirmó que es evidente que la evolución de los acontecimientos complicaría seriamente la situación en España, poniendo en peligro el proceso de transformación democrática que tiene lugar en este país.

Según «Diario 16» miembros de la KGB que se hacían pasar por periodistas, contactaron el verano pasado en San Juan de Luz con dirigentes etarras, hecho que fue posteriormente desmentido tanto por la agencia Tass como por la embajada soviética en Madrid.

BALEARES



## LA BOLSA

### BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

#### BANCOS:

Banco Popular Español	225	
Banco Europeo de Negocios	—	
Banco de Bilbao	—	
Banco Central	—	
Banco Español de Crédito	—	
Banco Exterior de España	—	
Banco Hispano Americano	—	
Banco Ibero	—	
Banco Rural y Mediterráneo	295	(- 9 )
Banco de Santander	295	(- 9 )
Banco Urquijo	252	(- 4 )
Banco de Valencia	374	(- 2 )
Banco de Vizcaya	—	
Banco Zaragozano	—	

#### ELECTRICIDAD:

Electra de Viesgo	59	(- 1 )
F. E. C. S. A.	56'75	(- 1'25)
F. E. N. O. S. A.	52'50	(=)
Hidroeléctrica Cantábrico	60'25	(- 2'75)
Hidroeléctrica Catalana	51	(=)
Hidroeléctrica Española	63'50	(- 2'75)
Electricas Reunidas Zaragoza	40	
Iberduero	—	
Salto Nansa	—	
Sevillana de Electricidad	57'25	
Unión Eléctrica	63	(- 2 )

#### ALIMENTACION:

EBRO, Azúcares y Alcoholes	220	(+ 5 )
El Agulla	55'50	(+ 0'50)
General Azucarera	—	

#### INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

Cementos Alba	150	(- 1 )
Dragados y Construcciones	194	(- 6 )
Inmobiliaria Metro	—	
Inmobiliaria Urbis	59	
Portland Valderrivas	—	
Urbanizadora Metropolitana	—	
Vallehermoso	101	(- 2 )

#### QUIMICAS:

Energía e Industr. Aragonesas	30'50	(- 2 )
Explosivos Rio Tinto	53	(- 2 )
Papeleras Reunidas	36	(- 1 )
Espanola de Petróleos	156	(- 4 )

#### SIDERURGICAS:

Altos Hornos de Vizcaya	—	
Auxiliar de FF. CC.	—	
Duro Felguera	66'50	
F. A. S. A.	88	
Finanzauto	118	(=)
Materia y Construcciones	38	
Metalúrgica Santa Ana	68	(+ 1 )
S. E. A. T.	—	

#### MONOPOLIOS:

G. A. M. P. S. A.	224	
Tabacalera	125	
Telefónica Nacional	69	(- 3 )

#### VARIOS:

Finanzauto y Servicios	115	(- 1 )
Galerías Preciados	43	(- 1 )
General Inversiones	52	
Industria y Navegación "INSA"	—	
Metropolitano de Madrid	—	
Popularins	112	(- 1 )
Sarrió, Papelera de Leiza	—	

#### FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor 1	—	
Eurovalor 2	—	

INDICE: Anterior 100'22  
HOY: 97'92  
Diferencia en - 2'30

## BARCELONA

#### BANCOS:

Banco Atlántico	235	(=)
Banca López Quesada	242	(- 1 )
Banco de Madrid	210	(=)
Banco Industrial de Cataluña	—	

#### CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:

Aslana	110	(- 9 )
Inmobiliaria Colonial	137	(=)
Fomento Obras	58	(- 3 )

#### QUIMICAS:

S. A. Cros	43'50	(- 0'50)
------------	-------	----------

#### CONSTRUCCIONES METALICAS:

La Maquinista T. y M.	—	
Motor Iberica	127	(- 2 )

#### TEXTILES:

España Industrias	—	
La Seda de Barcelona	56	
Snlace	—	

#### MONOPOLIOS:

G. A. M. P. S. A.	—	
Telefónica Nacional	70	(- 0'50)

#### VARIOS:

Papeleras Reunidas	33	
Tabacos de Filipinas	—	
Cia. Trasmediterránea	37	

INDICE: Anterior 98'90

# EL SISTEMA MONETARIO EUROPEO Y SUS DIFICULTADES

El nuevo Sistema Monetario Europeo (SME) que debía dar sus primeros pasos a partir del 1 de enero de 1979 está tropezando con una serie de obstáculos que impiden la entrada de la lira y la libra irlandesa y propuesta del momento la adhesión de la libra británica, ha surgido a última hora una discrepancia entre Francia y Alemania, principales países impulsores del proyecto, con respecto a los subsidios agrícolas en el seno de la CEE. Si bien se espera lograr un acuerdo sobre este tema, lo cierto es que la entrada en vigor del SME no ha podido coincidir con el inicio del nuevo año, tal como estaba previsto.

Como principal objetivo, a corto plazo, del SME hay que destacar el de ayudar a la estabilidad de los tipos de cambio de las monedas europeas a través de la potenciación y ampliación del bloque de monedas de "notación común" o "serpientes". Dicho

bloque se creó en 1972 por acuerdo entre los bancos centrales de Alemania Federal, Bélgica, Dinamarca, Holanda, Luxemburgo, Noruega, Suecia y Francia, en virtud del cual se fijaron condiciones restrictivas para que el valor de cambio del dólar USA no variase frente a las monedas de dichos países en más de un +/- 2,25%. (Francia abandonó el bloque en dos ocasiones, la última en 1976 y Suecia lo hizo, asimismo, en 1977).

Para el SME se cuenta, en principio, con la participación de las monedas componentes de la "serpiente", excepto la corona noruega, a las que se unen el franco francés, la lira y la libra irlandesa. La libra británica ha decidido no incorporarse, aunque es posible un cambio de actitud después de las elecciones legislativas previstas para este año. Otras monedas que han sido invitadas a participar de algún modo son el franco suizo, el chelín austriaco, la corona sueca y las de los tres países —España, Grecia y Portugal— candidatos a la C.E.E.

El SME se fundamenta en una nueva unidad de cuenta, llamada ECU (European Currency Unit), cuyo valor y composición coincidirán, en una primera etapa, con los de la actual unidad de cuenta europea (UCE). La CEE creó en el pasado, en efecto, su propia unidad de cuenta a fin de protegerse contra las variaciones de los tipos de cambio de las monedas comunitarias y como elemento para la fijación de precios comunes de productos básicos. En su configuración actual la UCE data de 1975, estableciéndose entonces a partir de una "cesta" ponderada de las monedas de los nueve países miembros de la CEE. La ponderación se estableció en función de la importancia económica de cada país miembro. La composición de UCE equivale a la suma de unidades de las nueve monedas comunitarias que aparece en la segunda columna del cuadro siguiente, en tanto que el peso inicial de cada una de las monedas de la "cesta" queda reflejado en la cuarta columna.

De acuerdo con la composición señalada y teniendo en cuenta la cotización de las nueve monedas, diariamente se calcula el valor de la UCE expresan-

do en cada una de las monedas mundiales. En la tercera columna el citado cuadro se refleja la equivalencia de 1 UCE en unidades monetarias de los componentes de la "cesta" a 29 de diciembre de 1978. Las apreciaciones y depreciaciones de las nueve monedas, a lo largo de cuatro años, han hecho variar el peso en porcentaje de cada una de ellas en la "cesta", marco alemán es la que más peso porcentual ha ganado, en tanto que la lira y la libra son las que más han perdido.

La UCE se ha ido introduciendo progresivamente en los diferentes sectores de actividad de la CEE: balances del Banco Europeo de Inversiones, presupuestos de las Comunidades Europeas, etc., aplicándose actualmente en las operaciones del Fondo Europeo de Cooperación Monetaria, en los sectores bancario y comercial y a partir del 1 de enero de 1979, en el sector aduanero. La nueva unidad de cuenta ECU, se irá introduciendo paulatinamente como medio de ajuste y de pago de los saldos de las transacciones de los distintos organismos de la CEE. El peso de cada una de las nueve monedas componentes de la nueva unidad de cuenta se reexaminará a los seis meses de funcionamiento del SME y será revisado después de cada cinco años o bien antes si se produce una variación en la cotización de cada una de las divisas componentes superior al 25%.

Una importante función asignada a la nueva unidad de cuenta es la de convertirse en indicador de las divergencias en las cotizaciones de las diversas monedas componentes del SME. Cada una de estas monedas tendrá un tipo de cotización central relacionado con la ECU, estableciéndose así una red bilateral de paridades. El margen de fluctuación permitido alrededor de los tipos centrales será del +/- 2,25%, igual al existente en la "serpiente", si bien los países no miembros actualmente de la misma (franco francés, lira irlandesa), podrán optar por márgenes superiores al 6%.

A fin de completar y perfeccionar el mecanismo de flotación se ha determinado que, además del margen de fluctuación bilateral, se observará la evolución de

cada una de las monedas componentes frente a la ECU, marcándose un tope o "umbral de divergencias", traspasado el cual se deberá intervenir. Una vez constituido en el futuro, el Fondo Monetario Europeo, objetivo a largo plazo del SME, se espera que el ECU se vaya integrando a los actuales internacionales de reserva: DEG, oro, dólar, marco, yen...

Siempre que una moneda traspase los márgenes de fluctuación o los umbrales de divergencias se efectuarán consultas entre los países miembros, a fin de recurrir a intervenciones correctoras, obligatorias en los mercados de divisas o bien recomendar al país correspondiente la adopción de las medidas de política monetaria y/o fiscal que se consideren más adecuadas para corregir las divergencias en las cotizaciones. Como soporte del mecanismo de intervenciones obligatorias se establecerá un fondo a muy corto plazo de importe limitado y los fondos a corto y medio plazo se incrementarán de 15.000 M. a 25.000 M. de ECUS (de 20.000 a 33.000 M. de dólares USA). Dichos fondos serán aportados por los países miembros en forma de monedas nacionales y de otras reservas.

A pesar del voluntarismo político que está detrás del potencialismo del SME, es difícil que triunfe la idea de una unión monetaria europea mientras persistan los resultados económicos tan dispares entre las distintas economías. Estas disparidades (básicamente en la que se refiere a tasas de inflación y déficits exteriores) se han amortiguado algo en los últimos meses, pero subsisten y son las que provocan la existencia de monedas fuertes y débiles. La verdadera unidad monetaria europea está aún muy lejana ya que exigirá la previa coordinación real de las políticas económicas de los países miembros, intento que se contraponen a los intereses nacionales, celosos de ceder cualquier tipo de soberanía en manos de "instituciones supranacionales". De hecho, lo que parece se iniciará en los próximos meses en una ampliación de la actual flotación concertada, por debajo de los ambiciosos proyectos iniciales, pero que debe contribuir a la necesaria estabilización de los tipos de cambio.

## BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

### CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

#### Dólar U.S.A.:

10 y superiores	67'56
1, 2 y 5	66'88
1 Dólar canadiense	56'30
1 Franco francés	15'91
100 Francos C.F.A.	31'93
1 Libra esterlina	135'35
1 Franco suizo	40'63
100 Francos belgas	228'86
1 Marco alemán	36'58
100 Liras italianas	3'11
1 Florín holandés	33'84
1 Corona sueca	15'47
1 Corona danesa	13'13
1 Corona noruega	13'24
1 Marco finlandés	16'99
100 Chelines austriacos	498'68
100 Escudos portugueses	137'13
100 Yens	34'14
1 Dirham	13'66
1 Crucero nuevo	2'45
1 Peso mejicano	—
1 Peso colombiano	—
100 Pesos uruguayos	—
1 Sol peruano	—
1 Bolívar	15'54
100 Pesos argentinos	—
100 Dracmas griegos	—

## PENSAR EN FUTURO

MADRID. — El servicio de los estudios de la Banca March, en su último boletín, se hace eco de la preocupación existente en los medios energéticos, sobre la demora en la aprobación del Plan Energético que ha venido a coincidir con una nueva elevación en el precio del petróleo.

Citando una nota de UNESA, el servicio de estudios de la Banca March indica que es preciso

tener en cuenta que las nuevas instalaciones, cuya construcción se decide ahora, no estarán en funcionamiento hasta dentro de unos ocho años, sobre todo por lo que se refiere a los centrales nucleares. La urgencia en la toma de decisiones viene dada por el hecho de que está en juego el suministro de energía, y por ello, en parte, nuestro desarrollo económico.

## MAS TURISTAS QUE ESPAÑOLES

Por primera vez en la historia turística de nuestro país, el número de visitantes recibidos durante el año supera a la población interior. Al término del mes de noviembre, según datos de la Secretaría de Estado para Turismo, el número de turistas que había visitado España en el período enero-noviembre era de 37.61M. Si se tiene en cuenta que el número de visitantes en diciembre de 1977 fue casi de 2 M y que en 1978 todos los meses registraron una afluencia superior —salvo un leveísimo retroceso en el mes de abril, al que no eran ajenas las distintas fechas en que se celebró en cada año la Semana Santa— a la ostentada en el precedente ejercicio, puede inferirse que, por poco que se supere la cifra de 1977, el ejercicio recién concluí-

do habrá cerrado su balance turístico con 40 M de visitantes. Es decir, más de 5 M de personas entradas en el país que en 1977 y casi 10 M sobre el total de 1978.

Con 40 M de pta. en inversiones y una duración de siete semanas, se ha iniciado una campaña de promoción turística especialmente orientada a fomentar el turismo interior, apoyada básicamente en los medios de comunicación. El turismo interior representa el 38% del turismo global y aun cuando la cifra pueda parecer importante, dista todavía mucho del techo potencial. Según recientes estadísticas, en otros países del mercado turístico interior supera en relación de cuatro a uno al turismo exterior.

# 35

DIARIOS PARA

# 35

MILLONES DE ESPAÑOLES

MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL DEL ESTADO

«BALEARES»



NIÑA ASFIXIADA EN EL INCENDIO DE SU CASA

AGREDIDOS LOS BOMBEROS QUE ACUDIERON A UN SINIESTRO

A consecuencia de un voraz incendio registrado en una vivienda de Huelva, ha resultado muerta por asfixia la niña de once meses María de los Angeles Fernández Molina.

Según versiones obtenidas por "Efe", los incidentes fueron originados porque este grupo de vecinos protestaba de la tardanza en llegar los bomberos al lugar del incendio.

DISPAROS CONTRA UN COCHE SOSPECHOSO

Un total de cinco vehículos fueron alcanzados en Santusce por disparos de la Policía Nacional, cuando una dotación realizó a la 1.30 de la madrugada, disparos contra un coche sospechoso, que se dio a la fuga.

Los hechos se iniciaron cuando los policías observaron en la calle Calvo Sotelo que un Seat "1430" matrícula BI 7907-B, que estaba parado, retrocedió a gran velocidad al advertir la llegada del coche patrulla.

Los agentes entonces dispararon contra el coche, que fue a colisionar contra dos turismos. Los ocupantes del vehículo, de edades entre los 25 años, huyeron a continuación a pie.

Cinco turismos resultaron alcanzados por impactos de bala.

ROBO 36 TURISMOS

Ha pasado a disposición del Juzgado tarraconense José Fajardo Cortés, "El Chingra", el cual ha batido el record de robo de coches, habiendo realizado 36 sustracciones de vehículos en tres días.

Precisamente en el momento de ser detenido ocupaba un coche robado. Tiene 17 años de edad, y cuenta con antecedentes delictivos.

ATRACOS

JOYAS POR VALOR DE TRES MILLONES EN MADRID

DOS MILLONES DE PESETAS EN UN BANCO JEREZANO

Cuatro hombres y una mujer, al parecer sudamericanos, atracaron una joyería situada en la calle San Jerónimo de Madrid, de donde se llevaron joyas por valor de tres millones de pesetas.

Los atracadores, que iban armados con pistolas amordazadas a la propietaria, María Dolores García Ballesteros y obligaron a la dependienta a introducir alhajas en una bolsa de plástico.

Los ladrones efectuaron la huida a pie, aunque se piensa que tendrían algún vehículo aparcado en las cercanías.

dieron huir en él porque no llegaron a ponerlo en marcha. Parece ser que los dos individuos huyeron a pie.

TIROTEARON AL TESTIGO

DE UN ATRACO

Varios individuos de la localidad de Dos Hermanas dispararon contra otro, vecino de la misma, del que sospechaban que había sido testigo de un intento de atraco a una entidad bancaria.

Según declaraciones de la víctima a la policía, fue tiroteado por unos individuos desde un coche cuando se encontraba cerca de su domicilio esperando a que unos compañeros le recogieran para ir al trabajo.

DOS MILLONES EN UN BANCO

Dos individuos armados con sendos revólveres, y cubiertos sus rostros con los cuellos de los jerseys, atracaron la sucursal de la Caja de Ahorros de Jerez de la Frontera, y se llevaron cerca de dos millones de pesetas.

Los atracadores penetraron en la sucursal sobre las ocho y media de la mañana, y encerraron en un despacho a dos empleados y a dos clientes. A continuación obligaron al cajero a que les abriera la caja fuerte y les entregara el dinero.

Una vez conseguido su cometido, los atracadores pidieron a uno de los empleados las llaves de su coche, pero no pu-

Según ha podido averiguar la policía, los autores del disparo (al parecer tres, dos de ellos de unos 14 a 16 años y el otro de 20), habían atracado anteriormente una gasolinera en la localidad de Olivares, de donde sustrajeron dinero en metálico, y diversos objetos hallados por los agentes del orden en el interior de un vehículo matrícula de Barcelona que los atracadores dejaron abandonado en las inmediaciones de la carretera Sevilla-Cádiz.

La policía tiene fundadas sospechas de que dichos individuos intentaban atracar alguna entidad bancaria de la población de Dos Hermanas, para lo que disponían de una escopeta de cañones recortados y pasamontañas, viéndose quizas frustrados en su intento al ser vistos por el vecino de Dos Hermanas al que tirotearon.

EN LAS ISLAS

HALLADA MUERTA EN SU DOMICILIO

El fallecimiento, de un síncope, se produjo el pasado miércoles

Extrañados los vecinos de la Balanguera de no haber visto desde el pasado miércoles a la inquilina de una de las casas Eva Encarnación López Rodríguez, de 63 años de edad, que vivía en solitario, y tampoco ésta contestaba a las llamadas que se hacían en su piso, dieron cuenta a la Jefatura Superior de Policía, y ante los agentes de la autoridad se procedió a penetrar en la vivienda y en la habitación-dormitorio encontraron a la inquilina sin vida, tendido el

cuerpo sobre la cama. Del examen del cadáver, que presentaba ya síntomas de descomposición, se dedujo que el fallecimiento le sobrevino de un síncope sufrido mientras dormía.

Puesto el hecho en conocimiento de la autoridad judicial y constituida en el lugar del suceso, tras proceder a las diligencias correspondientes, se procedió al levantamiento del cadáver y su traslado al depósito municipal.

4 MUERTOS Y 13 HERIDOS EL INCENDIO DE LA DISCOTECA MADRILEÑA NO FUE INTENCIONADO

La Jefatura de Policía de Madrid facilitó la siguiente nota en relación con el incendio producido la noche de anteaer en la discoteca «Charada», que causó cuatro muertos y trece heridos de distinta pronóstico.

Por las investigaciones efectuadas hasta el momento en relación con el incendio ocurrido a las 21,45 horas de jueves en la discoteca «Charada» calle Torija número 1, de Madrid, se puede afirmar rotundamente que no se produjo ninguna explosión antes de iniciarse el fuego. Los causas parecen haber sido fortuitas aunque no se hayan determinado con toda exactitud pues los técnicos aún no han concluido su informe. Según parece el fuego comenzó en las proximidades de una mesa sobre la que había varios vasos que quedaron intactos. Esto, unido a las declaraciones de testigos directos y de otras informaciones recogidas hace descartar la hipótesis de que hubiera sido provocado por algún artefacto.

Por otra parte un informe del equipo de desactivación de explosivos de la Jefatura Superior de la Policía, señala que la negligencia de cualquiera de las personas que se encontraban en la discoteca (una cerilla mal apagada, un cigarro, etc.) pudo ser la causa del siniestro, puesto que los materiales del local eran altamente inflamables.

Cuatro personas ingresaron cadáveres en distintos centros sanitarios. Se han identificado como Ismael Garrido Huete, de 23 años; Julio Serrada Prado, de 28, y los hermanos Celia y José Faustino Saavedra Suárez, de 36 y 28 años.

Los heridos están recibiendo asistencia debido a quemaduras graves y menos graves. También sufrió intoxicación con pronóstico reservado, con ocasión de auxiliar a las víctimas, un agente de la Policía Nacional.

INCENDIO PROVOCADO

Un incendio, al parecer provocado, se registró ayer en un club de la calle Vicente Espinel, número 43 de Madrid.

Según datos obtenidos por los funcionarios encargados de la investigación, el presunto autor podría ser un antiguo empleado del establecimiento, que está siendo buscado.

La Jefatura Superior de Policía informó a Efe que el autor entró en el local tras haber roto una de las linternas. Después destruyó lámparas y mobiliario y prendió fuego a unos papeles con un mechero que ha sido hallado en el mismo lugar.

El servicio de bomberos dominó rápidamente el incendio y los daños son de escasa cuantía.



BOLETIN DE SUSCRIPCION DE Baleares

"RECIBIR EL PERIODICO EN CASA ES SIEMPRE MAS COMODO"

Don: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Localidad: \_\_\_\_\_

Ruego se sirvan suscribirme por: Un trimestre  Un Semestre  Un año

El pago lo realizaré mediante recibo a través del

Banco / Caja \_\_\_\_\_ Cuenta nº \_\_\_\_\_

O si lo prefiere solicítenos información llamando al teléfono 23 57 10 y le visitaremos personalmente.

Advertisement for 'Baleares en Palma' featuring a list of shops and services in the 'ZONA SON GOTLEU' area, including 'Papelería Juana Arnal', 'Papelería Tudela', etc.

Obituary for Don Lucas Ripoll Massanet, 67 years old, who died in Palma. Includes family details and funeral arrangements.

Obituary for Doña Catalina Bover Colom, 77 years old, who died in Santa María del Camí. Includes family details and funeral arrangements.



VENTA DE ARMAMENTO

NORTEAMERICANO PARA ISRAEL

## Weitzman-Brown, fructífera entrevista

EL SECRETARIO DE DEFENSA USA

INSPECCIONO CON SU COLEGA ISRAELI

LA MARGEN IZQUIERDA DEL JORDAN

El secretario de Defensa de los EE.UU., Harold Brown, dijo ayer en Jerusalén, antes de volar a Egipto, que su país estará más comprometido en adelante en los asuntos de Oriente Medio.

Tras reiterar las garantías norteamericanas por la seguridad de Israel, Brown dijo que "los EE.UU. e Israel extraen su poderío del hecho de ser democracias".

Por su parte, el ministro israelí de Defensa, Ezer Weitzman, declaró en el aeropuerto que espera "un contacto permanente entre las fuerzas armadas de los EE.UU. e Israel".

Brown finalizará en Egipto una misión de nueve días que inició el sábado último en Arabia Saudí y Jordania, aparentemente para programar una especie de pacto defensivo en Oriente Medio.

El secretario de Defensa norteamericano expresó que en las visitas a la margen occidental del río Jordán (Cisjordania), Gaza y El Sini, aprendió "mucho".

Los 21 asesores de Brown también reiteraron a la prensa que ahora comprendemos mejor los problemas estratégicos en esta zona. Tres de esos funcionarios nor-

tamericanos se quedaron aquí, y no viajaron a El Cairo, para terminar algunos asuntos pendientes.

Según el matutino independiente "Haaretz", Harold Brown aceptó en general todos los pedidos de armas formulados por Weitzman y la plana mayor del Ejército israelí.

El vespertino nacionalista "Maariv" informa que "Brown aprobó ocho de las 12 peticiones presentadas por Israel".

El diario de Tel Aviv consigna también que Israel ha solicitado la entrega inmediata de los ultramodernos cazas "F-1", que debería recibir en la década del ochenta.

Uno de los asuntos a resolver es la petición israelí de 7.500 millones de dólares en créditos para armamento, para los próximos cinco años.

En cambio, se ha concluido el acuerdo para la construcción de dos aerodromos militares en el desierto israelí del Neguev, a un costo cercano a 1.000 millones de dólares, que facilitarán los Estados Unidos.

Brown y Weitzman acordaron formar comisiones mixtas para mantener un contacto permanente y resolver los problemas que pudieran surgir en el futuro".

CUATRO GENERALES EJECUTADOS

## Irán: Jomeini implanta tribunales revolucionarios

■ CONFISCADOS LOS BIENES DEL SHA

■ LOS MILITARES INSISTEN EN DEMOCRATIZAR EL EJERCITO

■ RIGUROSO CONTROL EN EL «PUENTE» AEREO PARA ABANDONAR TEHERAN

Han sido fusilados cuatro destacados generales del destronado Sha del Irán. Con las manos esposadas a la espalda y los ojos vendados, los cuatro altos militares fueron ejecutados de una descarga de fusilería, en la terraza de una escuela normal de niñas, por un piquete verdugo, integrado por voluntarios de las milicias religiosas islámicas. Poco antes, en juicio sumarísimo, los cuatro mandos habían sido declarados culpables de haber ordenado matanzas de gentes y de alta traición por un tribunal especial musulmán.

Por otra parte el Gobierno revolucionario presidido por el primer ministro, Mehdi Bazargan, e integrado por siete miembros, ha aprobado por unanimidad un decreto-ley, en virtud del cual el estado confisca palacios, predios agrícolas, fincas, factorías y negocios mercantiles, por un valor de millones de millones de rials, que eran propiedad del destronado emperador y/o de los cuatro generales recién ejecutados. Por otra disposición, se establecen tribunales revolucionarios especiales en toda la antigua Persia, a fin de procesar y juzgar a millares de funcionarios civiles y oficiales militares del antiguo régimen monárquico. El primer edicto en cuestión no afecta, por razones obvias, a la vasta fortuna que el ex Sha y su familia traspasaron ya al extranjero.

Los cuatro reos ejecutados con los primeros que oficialmente se cumplen sentencias suma-

rias bajo el nuevo régimen republicano y el Gobierno revolucionario que cuenta cinco días de existencia—han sido: el general Nematollah Nassiri, ex comandante en jefe de la disuelta policía secreta del Sha (la «Savak»); el también general Manuchehr Khosrowdad, comandante en jefe de las brigadas de cazadores paracaidistas; el general Mahdi Rahimi, ex administrador de la ley marcial de la plaza y cantón de Teherán, y el asimismo general Reza Najri, ex administrador de la ley marcial de la plaza y cantón de Isfahan.

Los cuatro altos oficiales del derrumbado ejército imperial fueron ejecutados por un piquete de fusilamiento en la terraza de la escuela femenina que ahora sirve de cuartel general al Ayatollah Jomeini, sito en el centro urbano de Teherán.

Antes había tenido lugar un rápido juicio sumarísimo, que, menos de una hora antes de que detonase la descarga cerrada que acabó con sus vidas, falló su veredicto de culpabilidad. La Radio Nacional del Irán, que difundía la noticia, no dio cuenta de como había sido la defensa de estos cuatro generales ni informó de si ellos también se habían declarado culpables o inocentes de los cargos que se les imputaban. El gabinete que preside Mehdi Bazargan dio inmediatamente el enterado y el visto bueno a las cuatro sentencias a la pena capital.

Los condenados fueron fotografiados por reporteros gráficos de prensa y camerógrafos de televisión, antes y después de la ejecución; estaban sentados en sillas. Unos milicianos montuvieron, segundos antes de que sonasen los disparos, un egrado Corón, para asegurarles un escape al paraíso de Alá tras de su muerte. A los cuatro generales se les habían vendado los ojos con bandas de tela negra; se les había atado las manos a la espalda con esposas. El piquete de fusilamiento disparó sobre ellos, en grupo, una sola descarga cerrada. Reporteros de prensa y camerógrafos televisuales les hicieron luego varias fotos y tomas; los cadáveres aparecían in-

clinados sobre sus sillas; bajo esta, grandes charcos de sangre sobre el pavimento de la terraza.

«Desearíamos evitar derramamientos de sangre en cuanto nos sea posible, pero estas gentes debían ser ejecutadas», declaró un portavoz del Estado Mayor de Jomeini.

En los momentos de la ejecución cuádruple otros generales, jefes, oficiales y ex-ministros del sha estaban presos en distintas estancias del edificio escolar convertido en cuartel general del ayatollah Jomeini. Entre ellos figuraba el ex-primer ministro Amir Abbas Hoveyda, que estaba recluso en una habitada celda, precisamente en el piso ático, inmediatamente inferior a la terraza del fusilamiento. En el mismo inmueble se hallaba internado el último jefe del Gobierno del derrocado emperador, el doctor Shapur Bahiar, obligado por las circunstancias a abandonar la presidencia y la jefatura del poder ejecutivo ante la oleada revolucionaria del sábado pasado en Teherán. Todos estos antiguos mandatarios y oficiales afrontarán causas sumarísimas en breve.

En otro aspecto de los actuales acontecimientos en el Irán, unos diez mil manifestantes—entre los que figuraban soldados del ejército de Tierra, del Aire, gendarmes y paisanos—desfilaron a través del núcleo urbano de la capital, exigiendo la disolución del ejército. Los manifestantes convergieron sobre la escuela y cuartel general del imán Jomeini para plantearle el caso de la completa ruptura con la tradición militar del imperio caído y postular por la creación de un ejército del pueblo o "milicia popular armada" en substitución de las desmanteladas fuerzas armadas imperiales. También demandaban "una completa purga de jefes y oficiales".

Por otra parte, sigue el éxodo de extranjeros, que, por millares, desean abandonar la nación persa. Al principio de la evacuación, hubo un incidente en el aeropuerto civil de Teherán en relación con un avión de la aerolínea norteamericana "Pan American World Airways" (P.A.A.), fletado "extraoficialmente"—según portavoces revolucionarios iraníes—para sacar del país a su propio personal y a un grupo de periodistas occidentales. La

aeronave —un "Boeing 707"—ya a punto de partir, fue asaltada por un grupo numeroso de hombres armados. Los al parecer milicianos —o "fedayin"—cachearon a los pasajeros varias veces. Finalmente, los milicianos obligaron a apearse a doce personas, por "irregularidades", antes de que el aparato despegara.

Se calcula en más de quince mil los europeos occidentales y norteamericanos que quieren dejar el Irán.

El Gobierno de Bazargan ha advertido que no se permitirá salir del país a ningún iraní en el puente aéreo de evacuación de esos quince mil extranjeros, "puente" organizado principalmente por funcionarios diplomáticos anglo-norteamericanos.

LLAMAMIENTO DE

JOMEINI

El ayatollah Jomeini ha hecho un llamamiento a la población iraní para que no "ataquen las casas particulares y no detengan a nadie a partir de ahora sin autorización del Gobierno legal".

En un comunicado difundido por "La voz de la revolución iraní" (Radio Teherán), el líder religioso anunció también que "los asesinos que atentan contra la vida de las personas y las leyes del Gobierno serán castigados". Este castigo, prosigue el comunicado, "no debe ser administrado incontroladamente por personas irresponsables".

COMUNISTAS APOYAN LA

VUELTA AL TRABAJO

El clandestino Partido Comunista de Irán, "Tudeh", ha hecho un llamamiento a todos los huelguistas para que obedezcan al ayatollah Ruhollah Jomeini y regresen hoy sábado a sus puestos de trabajo.

El partido hizo tal llamamiento en un comunicado de prensa hecho público ayer en París.

"Las demandas de los trabajadores iraníes han encontrado el apoyo de la mayoría del pueblo y han conducido así a la victoria. Ahora el Gobierno Revolucionario Provisional tiene el deber de atender cuanto antes todas esas demandas", dice el llamamiento.

Tras un ataque contra otros movimientos de izquierda, el comunicado advierte que nadie debería arrogarse el monopolio del movimiento revolucionario.

TABRIZ, BAJO CONTROL

REVOLUCIONARIO

Portavoces del ayatollah Jomeini han comunicado por teléfono a las agencias de noticias internacionales con representación en Teherán, que en Tabriz reina la calma, a pesar de que la emisora local informó con anterioridad de sangrientos choques entre fuerzas revolucionarias y seguidores del Sha.

No obstante, las líneas telefónicas con la capital de Azerbaiján siguen cortadas por lo que no ha sido posible confirmar el comunicado telefónico del líder chilita.

## CAMPAÑA DE PROMOCION DEL EMPLEO

### RESULTADOS DEL MES DE ENERO 1979

Programa de empleo juvenil:

• jóvenes colocados ..... 11.011

Programa de colocación de trabajadores perceptores del Seguro de Desempleo:

• trabajadores colocados ..... 3.846

TOTAL... 14.857

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO  
MINISTERIO DE TRABAJO

RFA: MIL NIÑOS MAS AFECTADOS

## «Duogynon»: Peligro

Otros mil niños son víctimas en la República Federal de Alemania del preparado hormonal "Duogynon", tomado por las madres en el periodo de embarazo.

El preparado, elaborado por los laboratorios "Schering", está provocando en Alemania Federal un nuevo caso "contingente" y lo mismo podría ocurrir en países asiáticos y africanos adonde fue exportado.

Los síntomas que presentan los niños afectados van desde hidrocefalia, deformación de espalda y quebraduras de la columna vertebral hasta deformaciones cardíacas.

Según señala el presidente del "comité de defensa contra los daños del "duogynon" la mayoría de estos niños no llegarán al segundo año de vida".

Tras otra serie de casos descubiertos recientemente, el comité comenzó a tratar de llevar a los tribunales a los laboratorios, pese a que éstos aducen que no puede demostrarse científicamente que dichas malformaciones están relacionadas con el medicamento.

Una vez descubiertos los primeros casos durante el año pasado, se prohibió la distribución del medicamento en Alemania Federal, cuyos ventas habían proporcionado más de 260.000 marcos (unos 105 millones de pesetas).

No obstante los laboratorios pasaron a distribuirlo bajo el nuevo nombre de "Comorit", pero desde hace unas semanas la Fiscalía de Berlín Occidental está procediendo contra esta segunda versión del "Duogynon".



CARTER REGRESO A WASHINGTON SIN PETROLEO

## Méjico no se doblegó ante USA

El presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, reconoció las diferencias de opinión entre México y su país, pero afirmó que gracias a la discusión sobre ellas hay ahora mejores perspectivas para resolverlas.

En el brindis durante la cena que ofreció a su colega mexicano, José López Portillo, Carter recordó que las relaciones entre los dos países «son de las más complejas y aún íntimas en el mundo».

Carter añadió que las cuestiones de energía, comercio, migración, transporte y pesca, los principales puntos tratados en sus conversaciones con el presidente mexicano, «no son fáciles de contestar, pero tenemos la seguridad de que trabajando juntos tendremos éxito».

Agregó que así como para México es difícil la vecindad con Estados Unidos, para éstos es problemática la convivencia con aquél, «una nación de rápidos cambios y desarrollo, una nación cuyo nuevo poder económico obliga a sus dirigentes a tomar decisiones difíciles y crecientes responsabilidades».

En aparente respuesta a las demandas de su anfitrión sobre un trato respetuoso y digno de Estados Unidos a México, Carter subrayó que el pueblo norteamericano es justo y decente en sus tratos con los demás.

«Nosotros no debemos seguir el camino de la arrogancia o el camino de la subordinación», aseveró el presidente norteamericano.

Carter estuvo acorde con expresiones de López Portillo, en el sentido de que hay mucho que hacer en las relaciones bilaterales, aunque advirtió: «Tal vez nuestro más grande desafío es adoptar entre nosotros posiciones que estén condicionadas no al pasado, sino a las realidades del presente y las necesidades del futuro».

Carter destacó el hecho de que la frontera entre México y Estados Unidos mide 3.000 kilómetros y es «una de las más largas e indefensas de la tierra».

Respondiendo a las palabras de Carter, el presidente José López

Portillo dijo que la amistad mejicano-estadounidense ha exportado la franqueza.

En un discurso improvisado, el mandatario mejicano destacó la importancia de la visita de Carter a México y la sinceridad con que se plantearon las negociaciones, pese a intereses «que no siempre se armonizan».

Reconoció luego que la vecindad es difícil para ambas naciones, ya que para México lo es estar tan cerca de un país tan rico como para EE. UU., y para éstos el estarlo de una nación tan pobre y en desarrollo.

Agregó que la gran cuestión actual es la búsqueda de libertad y justicia, aunque hay países que renunciaron a la libertad para vivir con justicia, y expresó la determinación mejicana de buscar ambas cosas.

«¿Es posible para el hombre ser libre y al mismo tiempo ser justo?», se preguntó López Portillo, para quien se deben buscar los caminos de justicia, por la vía de derechos y obligaciones.

Refiriéndose luego a sus conversaciones con el presidente Carter, López Portillo los calificó de «fructíferas», aunque de hecho opinó que sólo fueron planteamientos «que todavía no abren caminos».

Brindó finalmente por la volun-

tad de Carter de ser justo siendo fuerte y su deseo de resolver «difíciles problemas entre dos países tan diferentes».

El presidente Carter regresó ayer a su país, tras una visita de cuarenta y ocho horas a Méjico.

### ACUERDOS MEJICO-EE.UU.

Estados Unidos y Méjico firmaron acuerdos de cooperación científica en las áreas de vivienda y desarrollo de zonas áridas, en el marco de la visita del presidente Jimmy Carter.

Un funcionario estadounidense indicó que los documentos citados son importantes como demostración de la voluntad de los dos países de colaborar mutuamente.

Reconoció, empero, que la posibilidad de acuerdos en cuanto a gas y petróleo, comercio y emigrantes ilegales mejicanos a Estados Unidos es más difícil.

### MANIFESTACION ABOLIDA

La policía mejicana no dejó a más de un millar de izquierdistas protestar frente a la embajada de Estados Unidos, pero no impidió que quemaran effigies del «tio Sam», banderas norteamericanas y retratos de Jimmy Carter.

Al grito de «Carter fuera del país» los izquierdistas comenzaron a reunirse y cuando se disponían a marchar hacia la sede diplomática norteamericana, donde se encontraba Carter, agentes antimotines los rodeó y no les permitió avanzar.

Tras una tensa espera, durante la cual detectives vestidos de paisano detuvieron a varios fotógrafos que les hicieron fotos, despojándolos de sus cámaras, el contingente retrocedió unos 500 metros, desconcertando a la policía. Al saber que la manifestación podría ser reprimida violentamente, en caso de que intentaran seguir la ruta original, sus integrantes dieron vuelta atrás y marcharon hacia el museo de antropología.

LOS EXTRANJEROS ABANDONAN CHAD

## Los secesionistas del norte controlan la capital

El personal de las Naciones Unidas será evacuado de Yamena y trasladado en vuelo especial a Camerun, revelaron fuentes seguras en Yaoundé.

A bordo del «Boeing 737» fletado a la compañía nacional Camerun - Airlines —añaden las mismas fuentes— viajarán también los ciudadanos norteamericanos, británicos e ingleses que todavía se encuentran en la capital chadiana.

Un convoy de unos veinte automóviles particulares que transportan a ciudadanos franceses de Yamena acaban de salir de esa ciudad para pasar a Camerun por la localidad fronteriza de Yagoua.

### TROPAS DE HISEN HABRE CONTROLAN YAMENA

Las tropas del primer ministro chadiano, Hisen Habre, controlan totalmente la capital Yamena, según informaciones llegadas de París.

Los combates entre las fuerzas armadas del norte, fieles al primer ministro, contra el Ejército nacional del presidente Félix Mallum —que se intensificaron estos últimos tres días— representan un peligro para la colonia extranjera.

Se confirmó en París que un «puente aéreo» ha sido establecido entre Francia y Chad, con escala en Libreville (Gabón). Se espera la llegada al aeropuerto Charles de Gaulle de un avión «DC-8», en el que serán repatriados 148 europeos, en su mayoría mujeres y niños de nacionalidad francesa.

Otro avión llegará a París procedente de Libreville con un número aún no determinado de repatriados.

La violencia de los combates en este principio de guerra civil obligó a evacuar a parte de la colonia francesa hacia zonas protegidas, en particular el perímetro francés de la base aérea de Yamena.

La pregunta que se plantean los observadores franceses reside principalmente en

conocer por qué motivos los mil hombres de las fuerzas armadas del norte consiguieron que cediera un ejército con efectivos diez veces superiores.

Pese a que los daños que se ocasionaron a las líneas de telecomunicaciones no permiten tener una idea clara de la situación, no se descartan deserciones en el Ejército nacional, lo que explicaría el éxito de Hisen Habre.

Lo que sí es seguro es que en la lucha por el control de la capital se utilizaron armas automáticas, morteros pesados y cohetes.

Aunque el contexto político del país sea muy complicado, de manera inmediata la lucha determinará quien, entre el primer ministro y el presidente, conseguirá el poder.

Hisen Habre, exguerrillero en las filas de los rebeldes tubus, fue nombrado primer ministro hace seis meses, tras un acuerdo de reconciliación nacional.

Pero la tensión entre él y Mallum se exteriorizó pronto, ya que Hisen Habre no asistió al Consejo de Ministros desde hacía tres meses.

Francia, con sus 2.000 soldados o consejeros militares acuartelados en el país, manifestó su intención de no intervenir en la lucha, salvo si lo exige la protección de su colonia.

No se descarta, sin embargo, que las autoridades francesas tomen iniciativas para favorecer una «reconciliación más amplia, en la que participará el rebelde Gukuni, que controla el norte del país, en la región del Tibesti».

Como los habitantes del norte son musulmanes, algunos observadores hablan de un nuevo avance del Islam en África Negra en caso de que en un plazo más o menos largo estos guerrilleros, que ahora se limitan a observar, se aprovecharan de las disensiones de los protagonistas actuales de la lucha para imponer su ley.

RFA: DECLIVE

POLITICO

DE BARZEL

Ex-candidato a la cancillería alemana y durante varios años el número uno de la Democracia Cristiana (CDU), una antigua dolencia hace ahora declinar la segunda carrera política de Rainer Barzel.

Barzel, de 54 años y en un momento en el que su partido carece de figuras relevantes, tiene que dejar la presidencia de la comisión económica parlamentaria, aquejado de una dolencia de columna vertebral contra la que ni los médicos alemanes ni los extranjeros consultados pueden hacer nada.

El verano pasado Barzel debió ser hospitalizado. Pese a que una vez recuperado intervino varias veces en los debates parlamentarios de enero, todo parece indicar que el mal es superior a su vocación política.

La estrella de la primera carrera política de Barzel se eclipsó en 1973, tras perder la fracción parlamentaria que presidía una moción de censura contra el entonces canciller socialdemócrata Willy Brandt.

ITALIA:

PERTINI RECIBE

AL «HOMBRE

DE LA CALLE»

El jefe del Estado italiano, Alessandro Pertini, ha recibido a 25 ciudadanos para conocer la opinión que tienen del presidente de la República.

Este acto, inusitado en la historia presidencial italiana, se celebró el jueves, a juzgar por lo que manifestaron los hombres de la calle el veterano Pertini cuenta el favor popular de la población de este país.

Alessandro Pertini, socialista octogenario, fue elegido para el cargo máximo del Estado en julio último y desde entonces se ha distinguido por su constante preocupación de modificar los aires viciados que reinaban desde tiempo inmemorial en el Palacio del Quirinal.

## Kampuchea solicita de la ONU una reunión para condenar la agresión vietnamita

La misión del Gobierno de Kampuchea de Pol Pot e Ien Sary, pidió inesperadamente una nueva reunión del Consejo de Seguridad con carácter urgente.

Según la carta enviada por el embajador de Kampuchea, Thloum Prasith, pese a que 13 de los 15 miembros del Consejo votaron a favor de la resolución propuesta por los no alineados, en la reunión anterior del Consejo para considerar la agresión de Vietnam que invadió Kampuchea, la agresión continúa.

Esa resolución vetada por la Unión Soviética, que fue con Checoslovaquia la otra que votó en contra, culminó cuatro días de debate sobre la cuestión, en el que tuvo actuación estelar el ex mandatario y príncipe camboyano Norodom Sihanouk.

Aunque la resolución fue vetada por los soviéticos, tanto el debate como la abrumadora votación a favor se consideraron como una ratificación del continuado reconocimiento de la ONU al régimen de Pol Pot, y un rechazo del intento sovié-

tico-vietnamita para que se reconociera al nuevo Gobierno de Phnom Penh.

La delegación de Kampuchea solicita que el Consejo de Seguridad considere nuevamente la cuestión, condene la agresión de Vietnam y su invasión de Kampuchea, y adopte todas las medidas necesarias para asegurar que Vietnam cese la agresión, desista de la invasión y retire sus fuerzas de Kampuchea para que el pueblo de este país pueda ejercer su autodeterminación y decidir su futuro.

255 VIETNAMITAS

### MUERTOS

Doscientos cincuenta y cinco soldados vietnamitas fueron muertos en choques con guerrilleros «Jemeres Rojos» durante los últimos cinco días, informó «La Voz de Camboya Democrática».

La emisora de los «Jemeres» precisó que las «fuerzas revolucionarias» destruyeron cinco carros de combate y ocho camiones militares vietnamitas en operaciones llevadas a cabo entre el 1 y el 15 de febrero.



**DISCOTHEQUE**  
EL JONQUET - TEL. 23 50 62 - PALMA DE MALLORCA

**Una decoración nueva para el ambiente íntimo y acogedor de siempre.**

DOMINGOS GALAS ESPECIALES PARA LA JUVENTUD

RECORTALO Y FORMATU COLECCION



**CONOZCAMOS: LOS PAPAGAYOS**

Estas aves espectaculares, también llamadas «guacamayos», son los verdaderos gigantes de la familia de los loros. Nativos de las selvas tropicales de Méjico, Centro y Sud América. Llegan a vivir hasta 50 años. Su dieta consiste en frutas secas, pipas, cacahuets y algunas verduras.

Existen cuatro tipos diferentes de guacamayos. El «jacinto» de color azul cobalto es el más grande. Luego, los llamados «rojos de alas verdes», el «militar» (de color verde dominante y frente roja); y el «escarlata» (con su cola roja y sus alas amarillas y azul brillante).

Ven con tu familia a conocerlos en el gran ZOO MARINO de MARINELAND, donde infinidad de animales y aves exóticas te esperan junto a los conocidos y populares Susy y Brandy y los espectaculosos de delfines, focas y papagayos.



**MARINELAND**  
COSTA D'EN BLANES. TEL: 675125/26

**MOLI CAN RIGO**  
ESPECIALIDAD COMIDAS TIPICAS

Sopas y arroz de matanzas — Escaldums — Tordos con col — Perdz con col — Palomos torrats — Lomo con champiñones — Chuletas cordero.

Tenemos un menú turístico especial para grupos y agencias.

CARRETERA MANACOR - MONTUIRI. — Tfno. 64.61.69

«BALEARES»



# ESPECTACULOS

## CARTELETA

### MUSICALES

#### AUDITORIUM

Cerrado por preparación de la «ORQUESTA CIUDAD DE PALMA» (Día 19)

### TEATRO

#### SALA MOZART

Hoy, a las 7 tarde y 10 noche:  
«APRENDA A HACER EL AMOR... CON BARBARA». Clasificada «S». Una orgía por primera vez en el escenario. Director Pablo Villamar. — (Mayores de 18 años)

#### TEATRO PRINCIPAL

Avui 6'30 tarda i 9'30 nit.  
CAN MALLEU, per Taller de Comedies Mallorquines. Dirigit per Serafi Guisacá. — (Apta per a tots els públics).

#### ASISTENCIA PALMESANA

Dissabte i diumenge:  
«UNA CASA D'EMBULLS», per NOU GRUP.

### SALAS DE ESTRENO

#### CINE ARLEQUIN

Desde las 3:  
DISPUESTA A TODO. Un atrevidísimo film digno de ser clasificado «S», con Eleonora Giorgi y Bekim Fehmiu. Complemento: STURMTRUPPEN-JO, QUE GUERRA! con Renato Pozzeto y Corinne Clery. (Prohibido a menores 18 años).

#### CINE Antonia

«EMMANUELLE Y CAROL». Clasificada «S». Raquel Evans, Jennifer James, Linda Lay, Betisa Bet. Director: Iquino. Una película insólita, agresivamente erótica... ¡Terriblemente sexual! (Totalmente prohibida a menores 18 años). Complemento: «DE DOS DE ACERO»

#### CINE AVENIDA

Desde las 3'15:  
«VANESSA». Clasificada «S». Olivia Pascal es «Vanessa». El más excitante juego sexual entre la brutalidad y el vicio del hombre. (Totalmente prohibida a menores de 18 años). Complemento: LAS PROTEGIDAS

#### SALA AUGUST

(Av. Conde Sallent, 2. Tfno. 25.20.55)

Desde las 3:  
«ROCK'N ROLL». Una competición de Rock, joven, alegre, endiabladamente dinámica. Con el nuevo ídolo europeo Rodolfo Banchelli; Rosaria Buccia y Macha Meril. Con música del grupo The Darts. — Complemento: «LOS LOCOS DEL ORO NEGRO», con Franco Nero. — (Todos los públicos)

#### CINE Alexandri

Teléfono: 27.50.24

«LOS VIOLADORES DEL AMANECER». Clasificada «S». «Y AHORA QUE, SEÑOR FISCAL». Sexo y erotismo porno al rojo vivo en dos películas de homosexualidad... amor... brutalidad. — (Totalmente prohibido a menores de 18 años)

#### CINE BALEAR

Desde las 3:  
«OSCAR KINA C EL LASER» (¡Una película rebosante de fantasía y aventuras!). Complemento: EL REGRESO DE LA PANTERA ROSA, con Peter Sellers. — (Tolerado menores).

#### CINE BELLEVER CINEMA

Tfno 22 37.85

«EL DETECTIVE», Frank Sinatra y Jacqueline Bisset. — Complemento: «UN CADAVER A LOS POSTRES», David Niven y Peter Seller. — (Todos los públicos)

#### Chaplin multicines

C. Bartolome Torres, 56 a 24 metros del cruce calle Aragón y Luca. Tfno 27 74 62

#### Chaplin 2

#### Chaplin multicines

SALA 1: 3,50 - 6 - 8,10 - 10,20:  
ADIOS HERMANO CRUEL. Charlotte Rampling, Oliver Tobias, Paolo Testi. Un film de Giuseppe Patroni Griffi. Una alucinante historia de violencia y deseo que se sumerge en los oscuros abismos del alma humana. (Solo para mayores 18 años) Complemento: EL JAR.

SALA 2. — 3'35 - 5'50 - 8 - 10'20  
«ASI COMO ERES». Un film de Alberto Lattuada con Natassja Kinski, Marcelo Mastroianni color. Dos mentalidades distintas y una sola manera de entenderse: hacer el amor. La sombra del incesto, un obstáculo que oscurece la plenitud de su profundo y apasionado amor. — Corto: «Castillos» Travler «Nikelodons». — (Solo para mayores 18 años)

SALA 3: 4'20 - 6'20 - 8'25 - 10'35:  
«LA BESTIA». Film de Walerian Borowczyk. Un film fantástico y sobre todo un film erótico. Algunos críticos han coincidido en decir que es un film pornográfico por la realidad de sus imágenes. Clasificada «S». Exclusivamente «solo paramayores 18 años. Corto: «UNA TARDE CON DORITA».

#### SALA BORN

Teléfono: 22.13.70

Trayler: «LOS DUELISTAS». Desde las 3,15:  
«CITA DE ORO», por Richard Harris, Ann Turkel, David Jeansen y John Carradine. (¡En aguas del Caribe, un reparto terrorista a bordo de un casino flotante.) Y «ESTA QUE LO ES», por Lina Morgan. Mayores 16 años y 14 acompañados.

#### CAPITOL

Desde las 3:  
«EL TRIO INFERNAL» (Clasificada «S»). ¡El film más prohibido en España hasta la fecha! con Michel Piccoli, Romy Schneider y Andrea Ferreol. Un film de Francis Girod. Complemento: EL APOLITICO, con J. L. López Vázquez y Carmen Sevilla. — (Mayores 18 años)

#### NUEVO WISCONSIN HISPANIA

C/. Benito Pons, 43 Tfno. 27.04.75.

Desde las 3:  
«ARMAGUEDON» (La voz del fin del mundo), con Alain Delon, Jean Yanne y Renato Salvatori. Un film de Alain Jessua. — Complemento: «LA CHICA DEL ADIOS», con Marsha Mason, Richard Dreyfuss, Oscar de Hollywood. — (Mayores 18 y 14 acompañados)

#### JAMEL

WATER: 00000000

Desde las 3:  
SONATA DE OTOÑO, la obra cumbre de Ingmar Bergman con Ingrid Bergman. Liv Ullman. Dos fabulosas actrices, que convierten en dramática verdad, la tremenda soledad del pasado...!!! (Mayores 16 años).

#### LUMIERE

Avda. San Fernando, 4.ª

Admiren en quinta semana triunfal:  
«EL CIELO PUEDE ESPERAR» Warren Warren Beatty, Julie Christie, James Mason, Charles Groppin, Dyan Cannon, Buuck Henry, Vincent Gardenia, Jack Warden. La película más recomendada. Horario film: 4'15, 7'25 y 10'30. Y además: «LOCOS POR ELLOS!». El día en que los Beatles llegaron a Nueva York. — (Aut. may. 14 años y menores acompañados).

#### LIRICO PALMAS SUPERAMA

Desde las 3,15:  
«BAJO LAS SABANAS CON LA DOCTORA» por Karin Schubert y Alvaro Vitali (¡mas divertida que «El ginecólogo de la Mutua!») y «PERROS CALLEJEROS». — (Mayores 18 años).

#### METROPOLITAN

C. Gabriel Librería 23 (Junto mercado P. Pedro Garau)

Desde las 3'—  
«EN NOMBRE DEL PAPA REY». Nino Manfredi en un film escrito y dirigido por Luigi Magni. La película campeona de taquilla en Italia. Premiada con 3 «David de Donatello». Mejor interpretación. Mejor dirección. Mejor película. Horario del film: 4,25, 7,25, 10,30. Complemento: «VAMPIRESA». (Mayores 16 años).

#### Nuevo MODERNO

Desde las 3,00:  
DISPUESTA A TODO. Ella a los 15 años le amaba desesperadamente. El a los 30 no quería entregarse. Con Eleonora Giorgi y Bekim Fehmiu. Complemento: STURMTRUPPEN-JO, QUE GUERRA! con Renato Pozzeto y Corinne Clery. (Prohibido a menores 18 años).

#### PALACIO PRENSA

Desde las 3:  
«EL TRIO INFERNAL» (Clasificada «S»). ¡El film más prohibido en España hasta la fecha! con Michel Piccoli, Romy Schneider y Andrea Ferreol. Un film de Francis Girod. Complemento: «SECRETOS DE ALCOBA», con Africa Prat. — (Mayores 18 años)

#### Revista

C. Antonio Marqués 23

«JUEGO PELIGROSO» GOLDIE HAWN-CHEVY CHASE. Director: Colin Higgins. Nunca una comedia fue tan divertidamente terrorífica, ni el suspense tan delirantemente cómico. Horario del film: 4'25, 7'25 y 10'30. — Complemento: PASCUALINO CAMARATA, CAPITAN DE FRAGATA». (Mayores 14 años y menores acompañados)

#### RIALTO

(San Fello, 5) Tfno. 22.12.45

Desde las 3:  
«LOS SIGNOS DEL ZODIACO», con Alberto Sordi, Adriano Celentano, Mariangela Melano, Renato Pozz y Giovanna Ralli. (Pasas a las 3, 6'45 y 10'40). — Complemento: «TATUAJE» (Pasas a las 5'15 y 9). — (Mayores 18 años)

#### DE Versalles

Teléfono: 46.10.31

Desde las 3:  
«LA OTRA CENICIENTA». El mismo cuento que sus papás les contaron cuando eran niños... pero ahora en versión «Integra» y con una «S». Esta «Cenicienta» tiene un encanto especial en el... bueno... no se lo decimos por no herir su sensibilidad. Totalmente prohibido a menores de 18 años. Complemento: «LA DAMA ROSA MATA SIETE VECES». Horario Otra Cenicienta: 4'35 - 7'35 - 10'35.

### SALAS DE REESTRENO

#### abc CINEMA

Climatizado  
Avda. Alejandro Rosselló, 38.  
Teléfono 46 45 27

Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10,00 horas:  
«LAURA» El último escándalo de Emmanuelle Arsan con Al Clive un film clasificado «S». Complemento: UNA MUJER LLAMADA APACHE» Yara Kewa, un film de George Mc Roots en Eastmancolor. Prohibido a menores de 18 años.

#### FANTASIO

(Sábado y domingo)  
«EL PEQUEÑO GIGANTE» (PULGARCITO) con Peter Sellers; y «ANTEOJITO Y ANTI-FAZ». — Aut. todos los públicos.

#### SALA MIRIAM

Calle Juan Bauxa, 26. Feli 47090  
«KARATE MORTAL» y «VIVA HAZAÑA».

Sección única a las 6'30 tarde:  
«PORQUE PERDIMOS LA GUERRA»; y LA TIERRA OLVIDADA POR EL TIEMPO». — (Todos los públicos)

### veneto RESTAURANTE

EL SELF-SERVICE DONDE VD. PODRA COMER RAPIDO Y A SU GUSTO  
AV. ARGENTINA / SANTIAGO RAMON Y CAJAL

### SALAS DE FIESTAS

BROADWAY — Algo revolucionario como el mundo de la noche europea. Sus locales, sus espectáculos, sus mujeres y el ambiente, son... EUROPEOS 100 por 100. C/. Calvo Sotelo 36 (antes 118) (entre Plaza Gomila y Barbarella).

MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con LOS ACUARIOS y RUBIS QUINTET

S'ESCAR NIGTH CLUB. — Todas las noches baile y atracciones

TITTO'S. — Todos los días baile y atracciones.

KALKUTA Night Club, teléfono 40.22.61 CALA MAYOR. — Todas las noches presenta el SHOW «APLAUSO».

JACK EL NEGRO (Es Jonquet). — Cada noche: LOS VALLDE MOSA y PACO BALLINAS con NOTAS BLANCAS.

JARTAN'S. — Baile y atracciones.

CLUB LATINO. Las Maravillas, (Entre bañerías 5 y 6). Baile cada noche con «Los Millonarios» y «Estación de Fuego»

CABARET DE SABA (Antigua Casa Vallés). — Todas las noches: Baile y atracciones. — Dos pases diarios.

CASINO SPORTING CLUB MALLORCA, todos los días desde las 19 horas. Precio entrada 300.— ptas. Ruleta Americana, Ruleta Francesa, Black Jack, Chemin de Fer, Dados, Boule y Punto y Banca. Urbanización Sol de Mallorca. Tfno. 68.00.00.



**BOTA FUTBOL**  
Desde 420,- pts.

**ZAPATILLAS DEPORTE SERRAJE**  
Desde 945,- pts.

**ZAPATILLAS DEPORTE PIEL**  
Desde 795,- pts.

**CASA CODINA**  
Gral. Mola, 4 · Galerías Avda. 14  
Plaza de Pedro Garau, nº 3

**VISITE NUESTRA SECCION DE NIDADES OPORU-**



**CASA CODINA**  
Gral. Mola, 22 · Galerías Avda. 14  
Plaza de Pedro Garau, nº 9



## GUIA DEL CINEASTA

**LA NUEVA CENICIENTA.** (Erótica). — Versión porno de un cuento famoso. Se le han añadido unos números musicales, y lo que da veras importan son las escenas eróticas vistas con humor y desvergüenza.

**JUEGO PELIGROSO.** (Comedia de intriga). — Una película que combina felizmente la intriga, la acción y el humor. Acierto en los pequeños detalles, jugoso diálogo, dirección ágil y excelente interpretación. Buena diversión y buen cine.

**LOS SIGNOS DEL ZODIACO** (Comedia). — Una película firmada por cuatro skets al estilo italiano. Está bien realizada e interpretada y sin grandes aspiraciones cumple bien su cometido.

**ROCK'N ROLL** (Musical). — Los italianos ganaron el último campeonato mundial de "rock and roll". Esta viene a ser la historia de la pareja ganadora. Notables actuaciones de rock acrobático hilvanadas por un leve motivo argumental que nos da a conocer algo de los protagonistas.

**OSCAR, KINA Y EL LASER** (Aventuras). — Moderno cuento infantil producido en nuestros estudios. Se trata de un laudable intento de un cine juvenil que guste a los mayores. Algo que se nota a faltar.

**ASI, COMO ERES** (Melodrama). — Giulio es casado y tiene una hija mayor. Se enamorará de una jovencita pero surgirá una horrible ayuda. Pudo ser un tremebundo folletín pero Latuato ha restado todo histerismo y le ha dado un sentido muy actual.

**ARMAGUEDON, LA VOZ DEL FIN DEL MUNDO** (Intriga). — Un desquiciado quiere que sus ideas sean conocidas, amenaza a personalidades, asesina y pone en vilo el mundo valiéndose de la televisión. El interés de la película va creciendo a medida que transcurre la proyección.

**LOCOS POR ELLOS** (Comedia). — Un día de 1969 los Beatles debutaron en Nueva York. A través de unos simpáticos personajes se nos quiere ofrecer un desenfadado documento de la histeria que provocaron los chicos de Liverpool.

**EN NOMBRE DEL PAPA REY** (Histórica). — El movimiento de Garibaldi pretende la unidad de Italia y acabar con el poder temporal de la Iglesia. Un tema interesante presentado de forma original pero discutible por manifiesto anticlericalismo.

**VANESSA** (Erótica). — Vanessa hereda una serie de turbios negocios en Hong Kong. Combinación de costumbres exóticas, documental y erotismo.

**BAJO LAS SABANAS CON LA DOCTORA** (Comedia frívola). — Un título ya de sí bastante significativo y que sigue la línea de otras comedias con señoras guapas y jovencuelos apasionados.

**DISPUESTA A TODO** (Melodrama erótico). — Ella estaba dispuesta a todo con tal de no perder al hombre que amaba. Una apasionada historia de amor con abundante exhibicionismo.

**ADIOS HERMANO CRUEL** (Melodrama). — Un joven sostiene relaciones incestuosas con su hermana y esta, embarazada, se casa con un poderoso señor que toma cruel venganza. Relato esteticista, ambientación de época cuidada y puesta en escena efecista.

**EL TRIO INFERNAL** (Cine negro). — Un prestigioso abogado, con la ayuda de dos hermanas, comete fraudes y asesinatos para cobrar sustanciosos seguros. Historia de gran crudeza expositiva para presentarnos la biografía de un auténtico asesino.

**SONATA DE OTOÑO** (Comedia dramática). — Eva se ha casado y parece haber encontrado la paz e invita a su madre, famosa concertista que ha vivido despreocupada de su hija. Saldrán a fuera los reproches anidados durante tiempo. El cine íntimo de Ingmar Bergman en su máxima expresión. Obra de sutiles matices, con largos diálogos y aún monólogos y gran labor interpretativa de Ingmar Bergman y Liv Ullman.

**LA CITA DEL ORO.** (Acción). — Unos mercenarios se apoderan de un barco para abordar a otro que lleva una enorme cantidad de oro. Hay puntos débiles en el relato pero el film resulta válido como espectáculo violento y de acción.

**EMMANUELLE Y CAROL.** (Erótica). — Ella está enamorada de su marido pero a éste también le gustan los hombres como a la dependienta las mujeres. Los cuatro se entenderán y respetarán los gustos. Iquino pone su oficio en este maremagnum sexual con unos fines bien concretos.

CINEFILO

## los estrenos

### PERFECTA COMBINACION INTRIGA-HUMOR, VERSION PORNOGRAFICA DE UN CUENTO Y «ROCK»

Comenta: **CINEFILO**

#### «JUEGO PELIGROSO»

RIVOLI

T. U: Foul play. — Producción: Miller-Miller-Higgins par Paramount — 1978. — Escrita y dirigida por Colin Higgins. — Fotografía (color Movielab) D. M. Wallis. — Música: Charles Fox. — Diseño de producción: A. Siveened. — Montaje: P. Herring. — Intérpretes: Goldie Hawn (Gloria); Chery Chase (Tony); Burges Meredith (Hennessy); Rachel Roberts, Dudley Moore, Eugene Roche. Distribución: C.I.C. Duración: 1 h. 50 m.

Gloria se ve complicada en una serie de peligrosas aventuras, a causa de una caja de cigarrillos que le ha dejado un hombre que ha recogido en la carretera.

Colin Higgins. He aquí un nombre que deberemos recordar, ya que es casi el responsable absoluto de esta estupenda película que comentamos. Ha escrito un guión apoyado en los tópicos del cine de suspense —con evidentes homenajes a Hitchcock—, no ha hecho caso del número de coincidencias que se acumulan; antes bien, se apoya en ellas; ha distribuido los golpes de efecto con precisión extraordinaria, ha construido un diálogo vivaz e ingenioso, ha cuidado los pequeños detalles y los golpes cómicos con maestría, ha reforzado la trama con una serie de personajes secundarios acertadísimos tanto los siniestros como los simpáticos, ha dado la importancia debida a la historia de amor, ha intercalado las secuencias de acción para no caer en la monotonía y, en fin, ha puesto desde importantes de humor en todas las situaciones, incluso en aquellas más dramáticas. Pero a veces no basta un buen guión si falta la realización y ésta es sumamente

ágil, situando la cámara en el lugar justo y componiendo el plano y el montaje para que todo cobre el máximo efecto. Ha cuidado, además, la interpretación, tanto que Goldie Hawn (que otras ocasiones se excedía) aquí obtiene un éxito personal que puede ser decisivo a su carrera y la misma podemos decir de Chevy Chase, Burges Meredith y otros que dan a sus personajes toda la eficacia y el humor que deseaba imprimirles Colin Higgins.

Como se ve, consideramos a «Juego peligroso» como una película poco menos que redonda y efectivamente es así. Todo parece haberles salido bien a los autores y el espectáculo —casi parodia del film de intriga— es sumamente divertido e interesante, demostrándose, una vez más, que para hacer buen cine, sinónimo de saber contar una historia en imágenes, no importa que se digan cosas trascendentes, aunque en algunos momentos, y a base de golpes de humor del bueno, el film cobre su intención.

#### «ROCK'N ROLL»

AUGUSTA

Producción italiana — 1978. — Dirigida por Vittorio de Sisti. — Fotografía en color. — Música: The Darts. — Intérpretes principales: Rodolfo Banchelli, Rosario Buccia, Macha Merrill, Daddy Cool, Lucille Tutti Fruti.

Distribución: Arte 7 Duración: 1 h. 30 m.

Gracias a esta película nos enteramos de que Italia ganó el campeonato mundial de "rock and roll". Esta viene a ser la historia de la pareja vencedora.

Además de lo dicho más arriba, nos suponemos que esto sucedió en 1978 y, por consiguiente, no puede ser más oportuna y oportunista esta película que, además, aprovecha la "fiebre" que existe para esta clase de films y la popularidad alcanzada por John Travolta que, al ser considerado como prototipo de un movimiento ha puesto en circulación la denominación de "travoltismo" aceptada por todos como antes ocurrió con los "Beatles", algo que recordamos con otra película nostálgica que figura en nuestras carteleras de estos días.

"Rock and Roll" es pues esto, ni más ni menos. Grandes especialistas en acción una y otra vez enfrentándose en el campeonato regional en Florencia —de donde es la pareja ganadora— para el campeonato de Italia y por fin en el mundial donde podemos apreciar que intervinieron los españoles.

Para dar llación a las espléndidas actuaciones de "rock" acrobático un pequeño motivo argumental con las diferencias de la pareja, algo sobre el medio ambiente que rodea a los bailarines aficionados entre los que no falta el delincuente que imita todo lo americano, una señora de buen ver que complica el asunto y algunas escenas familiares con tipos y situaciones realistas bastante acertadas.

Como cine la película no es nada despreciable ya que tiene la agilidad necesaria y se resalta con el ralentí los sincronizados movimientos de los bailarines resultando, además, una especie de documento sobre los gustos de la juventud actual aunque en esto no se profundice.

Para los amantes de los ritmos modernos y los del resucitado "Rock and Roll" tras la muerte de Elvis Presley, supongo que la película tendrá un interés especial.

#### «LA OTRA CENICIENTA»

VERSALLES

Producción: Group I. — Adaptación: F. Ray Perrilly. — Dirigida por Michael Pataki. — Música: Lee Arries. — Montaje: L. Jacob. — Intérpretes: Cherry Smitz, G. Richardson, Jane Norma. Distribución: Daga Films Duración: 1 h. 20 m.

Cenicienta es continuamente humillada por sus hermanas y madrastra pero será la preferida del príncipe en el baile que han organizado sus padres para que tome esposa.

Dentro de poco no podremos leer ninguno de los grandes cuentos clásicos porque no podremos olvidar las versiones «porno» que de ellos hace el cine. Se sigue el relato en sus líneas generales se ha añadido unos cuantos números musicales, el decorado es muy discreto y el vestuario está diseñado para que venga o no venga a cuento aparezcan destacadas ciertas partes del cuerpo, todos son unos obsesos sexuales, el hada madrina es un ladrón negro que ha robado una varita mágica sin saberlo, el

príncipe hace algo más que bailar con las chicas del pueblo y a Cenicienta se le ha dado un «don» especial además de la hermosura y por él le reconoce el príncipe ya que el consabido zapato de cristal siente bien a otras muchachas...

Todas estas películas son realizadas con medios relativamente modestos, los realizadores no son primeras figuras pero como todo está hecho para un fin concreto éste se cumple a base de cierto desenfado y los aficionados que un sector de público espera.

## MUSICA

### XVIII CONCURSO NACIONAL DE VIOLIN «ISIDRO GYENES»

#### CONVOCATORIA

Las condiciones a que se ajustará este Concurso son las siguientes:

1. El premio único consistirá en ciento cincuenta mil pesetas.

2. El Concurso podrá declararse desierto, en cuyo caso, el Jurado podrá dividir el importe en fracciones —con un máximo de tres— que serán adjudicadas a los participantes con mayores méritos.

3. Los participantes en el Concurso habrán de ser violinistas posgraduados de nacionalidad española y nacidos con posterioridad al 16 de mayo de 1939, debiendo acreditar estos extremos mediante los correspondientes certificados académicos y partida de nacimiento.

4. No podrán concurrir violinistas premiados en años anteriores, en este Concurso.

5. El plazo de presentación de instancias se cerrará el día 3 de mayo de 1979. Los ejercicios se celebrarán en el Teatro Real de Madrid, el día 16 de mayo de 1979.

6. En el supuesto de que el elevado número de concursantes impidiese la celebración de la totalidad de las pruebas, en la fecha indicada, el Jurado podrá establecer una prueba

previa eliminatória consistente en la interpretación de la obra obligatoria mencionada en el apartado siguiente letra b).

7. Los concursantes deberán interpretar las siguientes obras:

#### OBRAS OBLIGADAS

a) Bach "Partita para violín solo, núm. 2, en re menor: Sarabande".

b) Lalo: "Sinfonía, Op. 21, 4.ª y 5.ª movimientos".

c) Hubay: "Hejre Katy".

d) Una obra de libre elección, cuya duración no exceda de quince minutos. Esta obra deberá ser ejecutada por el concursante sin partitura.

8. El Jurado estará presidido por el Director del Real Conservatorio Superior de Música de Madrid. El fallo del Jurado será inapelable, y los concursantes, al inscribirse en el Concurso, aceptan las bases del mismo.

9. Las instancias deberán remitirse al Secretario del Real Conservatorio Superior de Música (Plaza de Isabel II, Madrid), acompañadas de la documentación reseñada en el apartado 3, indicando en el sobre: "Para el Concurso de Violín Isidro Gyenes". Madrid, febrero 1979.

## ASSISTENCIA PALMESANA

AVUI DISSABTE A LES 19'— I 22'— H.  
DIUMENGE A LES 19'—H.

Sa Companyia NOU GRUP, posa en escena sobra presentada a sa IV MOSTRA DE TEATRE:

### UNA CASA D'EMBULLS

Original D'ALVARO PORTES

Versió mallorquina d'en Miquel Angel Llompart.

IMPORTANT: A sa funció de dissabte horabaixa se farà PREU ESPECIAL per els estudiants.

RESERVA D'ENTRADES, TELEFON 21. 12. 28.

## HIPODROMO DE MANACOR



HOY SABADO, A LAS 2'30 DE LA TARDE  
9 CARRERAS DE CABALLOS 9



# PASATIEMPOS

## EL DAMERO DIARIO

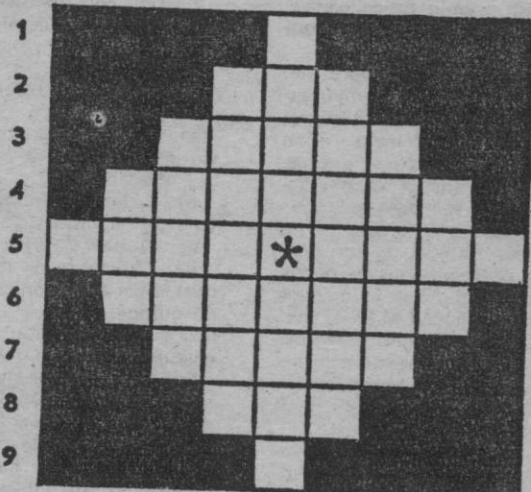
Pase las letras de las palabras, una vez resueltas, a sus cuadros correspondientes (según su número) en el tablero. En dicho tablero se leerá un fragmento de literatura castellana.

1	C	2	A	3	F	4	H	5	E		6	G	
7	B	8	D	9	A	10	C			11	H		
12	F	13	C	14	B			15	E	16	G	17	A
18	B	19	F			20	H	21	E	22	D		
23	G	24	F	25	C	26	G	27	A	28	H		
29	E	30	G			31	A	32	C			33	B
34	E	35	F	36	A	37	E	38	D	39	B		

- A - - - - - Saetas, flechas.  
27 9 36 31 2 17
- B - - - - - Suplicar.  
14 7 33 18 39
- C - - - - - Adverbio de cantidad.  
1 32 25 13 10
- D - - - - - Óxido de calcio.  
8 38 22
- E - - - - - Instruyes, enseñas.  
29 37 34 15 21 5
- F - - - - - Muchacho de corta edad.  
19 24 12 35 3
- G - - - - - Pase de adentro afuera.  
30 16 6 23 26
- H - - - - - Mes de las flores.  
20 4 11 28

## CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I



- HORIZONTALES.** — 1: Vocal. — 2: Prefijo que significa tres. — 3: Instrumento usado en Cirugía. — 4: Limpios, lavados. — 5: Al revés, antigua moneda imaginaria española que se suponía valía quince reales. Parte del ojo. — 6: Sal de ácido arábico. — 7: Arbolito ananásico tropical, de fruto grande, carnoso, aromático y de sabor agradable. — 8: L'enzo que se pone enroscado en la cabeza para cargarse algún peso. — 9: Abreviatura de punto cardinal.
- VERTICALES.** — A: Vocal. B: En germanía, pabellón de la oreja. — C: Río de la provincia de Huesca. — D: Horada o perforase al oráneo. — E: Composición musical para una sola voz. Cierta tipo de embarcación menor. — F: Tela de lino o algodón pintada por un solo lado. — G: Nombre de la arteria mayor del cuerpo humano. — H: Al revés, escucháis, percibís. — I: Decimotercera letra consonante del abecedario español.

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER

### CRUCIGRAMA

- HORIZONTALES.** — 1: P. — 2: Tic. — 3: Areas. — 4: Acallar. — 5: Acob. Crac. — 6: Abarata. — 7: Adora. — 8: Ara. — 9: O.

- VERTICALES.** — A: A. — B: Acá. — C: Acaba. — D: Trabada. — E: Piel. Roró. — F: Calcara. — G: Sarta. — H: Roe. — I: C.

### DAMERO

Mucho desprender teniendo poco, menos tiene de justo que de loco.

### SALTO DEL CABALLO

«Aquel tipo tenía un tic, pero le faltaba un tac; por eso no era reloj.» (RAMON)

### JEROGLIFICO

En la Gomera (en la g, o; m; er, a).

LOLIX



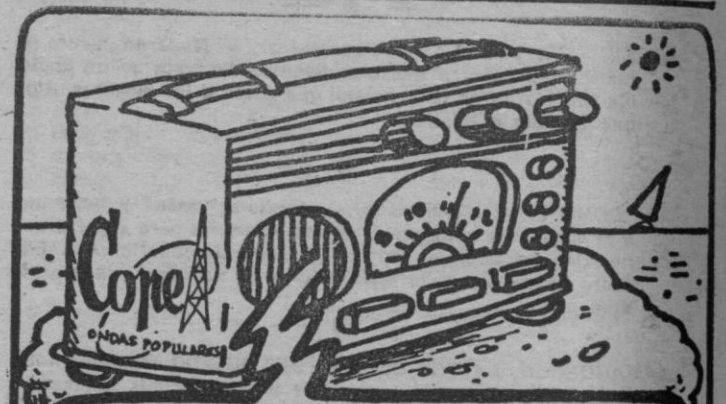
ERESSET by Alex Graumak



## SALTO DEL CABALLO

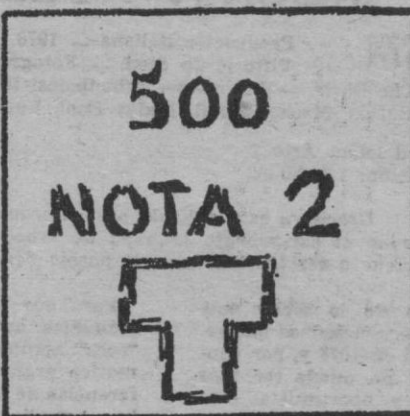
NA	MAS	LO	EL	DE
VUE	LLE	E	SE	DE
LO	GUAS	EN	NAS	FRU
VAN	DÉL	PLU	LAS	VE
DE	PA	QUE	PRU	25 M.S.

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.



**Radio Popular de Menorca**  
tel. Oficinas - 38 05 99  
Dirección y Publicidad - 38 04 12  
c/ O. BISPO VILA, 7 - CIUDADELA

## JEROGLIFICO



¿Qué hace con el dinero?

## IMPORTANTE EMPRESA EDITORIAL

RELACIONADA CON LA ENSEÑANZA, OFRECE UN PUESTO EN EL DEPARTAMENTO COMERCIAL DE SU DELEGACION EN BARCELONA

- SE OFRECE:**
- Empresa solvente.
  - Ingreso en plantilla.
  - Interesantes comisiones.
  - Kilometraje y gastos de gestión.

- SE REQUIERE:**
- Formación a nivel de Magisterio ó similar.
  - Experiencia en ventas.
  - Servicio militar cumplido.
  - Coche propio.
  - Deseos de superación.
  - Conocimiento de rama de la enseñanza.
  - Residir en Palma de Mallorca.
  - Hablar catalán.
- La formación será a cargo de la Empresa.

Interesados, enviar «historial profesional» completo a Apartado de Correos, núm. 30.243. BARCELONA.

## Adquiera **Baleares** en IBIZA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

JAIME MARI BUFI

Carretera San Antonio, Km. 3'300

### IBIZA CIUDAD

- KIOSCO VARA DE REY
- LIBRERIA BONET
- LIBRERIA VERDERA
- LIBRERIA VARA DE REY
- LIBRERIA IBIZA
- LIBRERIA SUCURSAL DE VARA DE REY
- LIBRERIA ALCAINA

### BARRIO DE LAS FIGUERETAS:

- LIBRERIA FIGUERETAS
- LIBRERIA ALAVA

### BARRIO PUIG DES MOLINS:

- KIOSCO DOS HERMANAS

### SAN ANTONIO:

- LIBRERIA BLAY
- LIBRERIA NITO VERDERA

### SANTA EULALIA:

- LIBRERIA COSME
- KIOSCO SANTA EULALIA



## HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, SABADO: Stos. Fundadores de los Servitas. — El Sol sale a las 7'40 y se oculta a las 18'25. — Luna: Llena.

## RADIO

### RADIO MALLORCA

Programa para hoy

Onda Media (1.080 kc./s.):

E.A.J. 13 RADIO MALLORCA  
7.00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7.45: Ser informativo matinal; 8.30: Primera hora; 9.00: La Ser Informa; 9.57: Sintonía y pensamiento; Eduardo Angulo; 10.00: Viva la radio; 11.00: La Ser Informa; 11.05: Concursos y amenidades; 11.35: Viva la radio; 13.00: La Ser Informa; 13.55: Hoja de calendario; 14.00: Hora exacta. Palma hoy; 14.05: Deportivo de las dos; 14.30: Ser informativo. Información local. Cartelera; 15.00: El musical de las tres; 16.00: El gran musical de sábado (cod.); 17.00: Los cuarenta principales; 18.00: Los super-ventos L. Pa.; 20.00: Hora exacta. Ser informativo; 20.15: Bob Dylan; 21.00: Los cuarenta principales (cod.); 21.30: La noche es joven; 22.00: Ser informativo; 22.15: Los discos de mi vida; 23: La radio en la noche; 23.30: Hora 25; 01.00: Cierre.  
F. M. (96'6 mgs./s.):  
7.00: Apertura. Simultáneo en onda media; 11.00: Canal 2; 12.00: Simultáneo en onda media; 19.00: The Riki Lash Lazaar Show; 23.30: Simultáneo en onda media; 01.00: Cierre.

### RADIO JUVENTUD

PROGRAMA PARA HOY  
ONDA MEDIA: 1.107 Kc.

7.30: Apertura. Lectura de programas; 7.40: Radiogaceta matinal; 8.00: España a las ocho; 9: Para ti mujer; 10.00: Musical R. J.; 10.30: Mundorama: Música y noticia; 11.30: La gran feria de Roxo; 12.00: Radiodiaría: Información nacional y local; 13.00: Club mediada; 13.40: Panorama: Información regional; 14.00: Diario hablado de sobremesa; 14.30: Los R. C. Musicales; 15.00: Resumen informativo; 15.30: Discoteca 45; 16.00: El Barco: Novela; 16.50: ¿Por qué?; 17.00: Talismán; 18.00: Estereo música; 18.30: Novela en catalán; 19.00: Consultorio Francés; 19.30: Misión rescate; 20.00: Cupón pro-cegos. Radiodiaría 2: Informativo; 21.00: Radiocadena actualizada; 22.00: Servicio Informativo de Radio Nacional; 2.30: Fin de semana; 23.00: Talismán; 24.00: Últimas noticias; 1.10: Cierre de la emisión.  
F. M. ESTEROFONICA: 88,8 Mgh.  
9.00: Apertura de la emisión: Especial Tuis: Especial en Alemán; 10.00: Mundo Cam; 10.30: Super éxitos; 11.00: Flash Informativo - Voces amigas; 11.30: Grandes éxitos; 12.00: Flash Informativo: Especial R. J.; 13.00: Informativo: España canta; 13.30: Temas de cine; 14.00: Música de siempre; 15.00: Selección clásica; 16.00: Regional; 17.00: Lírica; 18: Estereo música; 19.00: Radio Maritim; 20.00: Grandes obras; 21.00: Grandes orquestas; 22.00: Diario hablado; 23.00: Talismán.

### RADIO POPULAR

Programa para hoy

Onda Media 1.224 kilociclos:

7.00: Apertura; 7.02: Bon día; 7.05: Radio ECCA; 8.00: Bon día Mallorca; 9.00: Revolucion 9; 9.30: Música de España; 10.00: A toda radio; Angelus; 13.30: Panorama: Paises catalanes; 13.45: Radio Popular Informa; 14.30: Informativo día: cadena; 15.00: Cámara... acción... se dice; 15.30: De la vivo a la pintado; 16.00: Generación joven; 16.30: Espiral; 17: Radio revista popular; 17.30: La música i els musica d'avui; 18.00: Revista aeronáutica; 19.00: Estudio alemán; 20.00: Sorteo cupón pro ciegos; 20.05: Teletipo del deporte; 20.35: Amor en el aire; 21: Temas cadentes; 21.30: Aprenda para saber escuchar; 22.00: Farmacia de guardia; 22.02: Oua i ratlla; 22.35: El fabuloso mundo del

disco; 23.05: Amigos en la noche; 0.55: Bona nit; 1.00: Cierre de la estación.  
Frecuencia modulada:  
7.00: Apertura simultánea con Onda media; 10.00: Estudio alemán; 11.00: Olimpiada cultural del saber; 12.30: Simultáneo; 13.45: Informatiu amb llengua catalana; 14.15: Simultáneo; 15.00: Penta plàstica; 16.00: Simultáneo; 18.45: Programa en Lengua danesa; 19.30: Programa en lengua sueco; 20.00: Programa en lengua finlandesa; 20.30: Simultáneo; 1: Cierre de la estación.

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA PRIMER PROGRAMA

5.00: Noticias; 5.05: Alborada; 6.00: Noticias; 7.00: Avance informativo; 7.05: Agenda; 7.30: Avance de España a las ocho; 7.40: Radiogaceta de los deportes; 8.00: España a las ocho; 8.40: Música, sólo música; 9.00: Noticias; 9.05: Tiempo de vivir; 9.30: Comer, charlar y beber; 10.00: Noticias; 10.05: A ciento veinte; 11.00: Noticias; 12.10: Transmisión desde la Casa de Loterías del sorteo de la Lotería Nacional; 12.30: Teatro breve; 13: Noticias; 13.05: Espacio Regional; 14.00: Segundo diario hablado; 14.30: Espacio Regional; 15.00: Resumen del segundo diario hablado; 15.15: Testigo directo; 16.00: Noticias; 16.05: Esta es música; 17.00: Noticias; 17.05: Cita con Angel Alvarez; 18.00: Noticias; 18.05: La zarzuela; 19.00: Noticias; 19.05: Especial día; 20: Tercer diario hablado; 20.30: Panorama filatélico; 21.00: Noticias; 21.05: La hora de participar; 21.30: Radiogaceta de los deportes; 22: Resumen del tercer diario hablado; 22.15: Voces al desnudo; 23: Noticias; 23.05: Novela corta; 24.00: Última edición; 0.15: Cantante y sonante; 1.00: Noticias; 1.05: La ópera; 2.00: Noticias; 2.05: Mis discos; 3.00: Noticias; 3.05: Segunda emisión; 4.00: Noticias; 4.05: Madrugada en España.

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA SEGUNDO PROGRAMA

7.00: «Música mio tesoro», de Scarlatti; 8.00: «Sinfonía núm. 6», de Bruckner; 9.00: Obras de Mariano Martín; 9.15: «Concierto para violoncello», de Saint-Saens; 10.00: Música y poesía; 10.15: Pierre Fournier; 11.15: «Cuarteto número 15», de Mozart; 12.00: «Paraisos», de Wagner; 13.00: La zarzuela y sus autores; 14.00: «Sonatas», de Handel; 14.30: Segundo diario hablado; 15.00: Música de Hungría; 16.00: Album de la música española; 17.00: «Sinfonía núm. 33», de Alberic Magnard; 18.00: Estudio música 1; 18.55: «Adagio», de Schumann; 19.05: «Sonatas», de Schubert; 19.30: «Cuatro canciones populares alemanas», de Brahms; 19.40: «Cuarteto núm. 3», de Schumann; 20.10: «Sonata para violoncello», de Chopin; 21.05: «Trío núm. 2», de Schubert; 21.30: «Sonata para piano», de Beethoven; 21.55: Retransmisión del Concierto por la Orquesta Sinfónica de RTVE, desde el Teatro Real de Madrid; 0.30 «Muer te y transfiguración», de Strauss; 1.00: Cierre.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### ABIERTAS DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

Ferrer Homar, Cno. Son Toelle, 22 (San Agustín), 403088; Bonifin Sánchez, Nuño Sanz, 42 (Hostalots), 273696; Calafell Clar, Sindicato, 41, 211446; Caldentey Vives, Cno. Vecinal Son Rapinya, 77, 238146; Canals Canals, Avd. Alejandro Rosselló, 19, 226817; Cano Oleo, Arch. Luis Salvador, 35, 250037; Carrió Esterich, Pl. Hornabeque, 3, 231036; Fernández Viejo, Carr. Arenal (Somotimas) (frente balneario, 4), 263377; Grimalt Blanch, H. de Manacor, 62, 271490; Palmer Covas, Marqués de la Cenja, 6 (Son Armadams), 230731; Pianos Gual, San Nicolás, 16, 239493; Plaza Montaner, Monserrat, 2 (Caletrava), 214857.

### ABIERTA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

(\*) Torongí Fuster - San Miguel, 41.

### ABIERTAS DE 10 A 12 DE LA NOCHE

Cano Oleo - Archiduque Luis Salvador, 35.

# Cupón del ciego 422

## HORARIO DE TRENES

### TRENES PALMA - INCA

Salidas de Palma:  
6 - 6,15 - 7,30 - 8 - 9 - 9,45 - 11,15 - 12 - 13 - 13,30 - 14 - 16 - 16,30 - 18 - 18,30 - 19 - 19,45 - 20,30

Salidas de Inca:  
7 - 7,45 - 8,15 - 9 - 10,30 - 11 - 12 - 13 - 14 - 14,45 - 15,15 - 15,45 - 17,15 - 19 - 19,30 - 20,30 - 20,45 - 21,15

### TRENES PALMA - LA FUEBLA

Salidas de Palma:  
5 - 9 - 13,30 - 19

Salidas de La Fuebla:  
7,15 - 10,30 - 14,45 - 20,30

### TRENES PALMA - SOLLER

Salidas de Palma:  
8 - 10,40 - 13 - 15,15 - 19,40

Salidas de Sóller:  
6,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 - 18,20

Domingos y festivos servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

### SERVICIOS POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Puerto Pollensa, Puerto Alcúdia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias.

Con EL ARENAL servicios cada 10 minutos. Información en Tel. Ferrocarril: 252245 y 252246. - Auto. cares: 252244.

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N.º Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	frecuen. aprox.
1/12	Paseo Marítimo	6,15	11,45	6,50	22,30	30
23/12	Iletas - Port D'Inca	5,45	21,35	6,35	01,30	1
4/12	Génova - Pta San Antonio	5,40	1,00	6,30	22,30	25
5/15	Son Dureta - Can Pastilla	6,30	20,30	6,05	01,30	1
6	Son Españollet	6,00	23,00	6,00	21,00	20
7	Son Vida	5,40	24,30	6,20	23,30	10
8	Son Roca	6,55	20,05	5,56	23,25	10
9A	Cas Capiscol por Gra'l. Riera	6,25	22,45	6,00	23,00	20
9B	Cas Capiscol por Blanquerna	6,25	22,15	6,10	21,45	20
11	Coliseo-Polígono-S. Cladera	5,00	22,00	5,30	22,30	10
14-A	Palma Son Gotter Rafal	6,00	22,30	6,00	22,30	10
14-B	Palma Sotiedad San Gotter	5,05	22,20	6,00	22,00	10
16	Establiments	6,30	22,00	6,00	22,30	30
17B	Especial Aeropuerto	6,30	24,10	7,00	24,40	30
18	INGIMA	6,10	21,00	6,35	21,30	60
21	Palma Nova	6,20	24,30	7,10	01,20	15
22	Portals Nous	7,30	19,30	8,15	20,15	90

«BALEARES»

## SERVICIOS AEREOS Y MARITIMOS

### PARA HOY

SABADO

### VUELOS NACIONALES

Palma - Alicante:

8,35 y 17,35

Palma - Barcelona:

8,00 - 9,20 - 10,35 - 12,10  
15,55 - 19,10 - 21,25 y 22,30

Palma - Madrid:

7,40 - 10,40 - 18,00 - 21,30 y 23,05

Palma - Málaga:

11,40

Palma - Valencia:

8,00 y 19,50

Palma - Ibiza:

5,55

Palma - Menorca:

7,55 y 17,30

### AVIACO

Palma - Barcelona:

13,30 y 20,15

Palma - Madrid:

13,45 y 23,05

Palma - Valencia:

23,05

Palma - Ibiza:

8,20 y 19,00

### SERVICIOS MARITIMOS

#### COMPANIA

#### TRASMEDITERRANEA

PALMA - BARCELONA: Martes, miércoles, jueves, viernes y sábados, a las 12 horas.

Domingos, a las 24 horas.

PALMA - VALENCIA. - Diario, excepto jueves a las 11.00 horas.

PALMA - ALICANTE: Martes, jueves y domingos a las 20,00 horas.

PALMA - VALENCIA (Vía Ibiza). - Domingos a las 24,00 horas.

PALMA - ALICANTE (Vía Ibiza). - Martes y viernes, a las 24,00 horas.

PALMA - IBIZA: Martes, viernes y domingos a las 24,00 horas.

PALMA - MAHÓN: Sábados a las 24,00 horas.

PALMA - CIUDADELA. - Miércoles a las 23,00 horas.

PALMA - CABRERA. - Miércoles, a las 09,00 horas.

#### COMPANIA YBARRA

PALMA BARCELONA:

Diario, excepto sábados, a las 24'00 horas.

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

- 10.45: CARTA DE AJUSTE (Sólo para Cataluña y Baleares)  
11.00: CATALA AMB NOSALTRES (Sólo para Cataluña y Baleares)  
11.20: TERRA D'ESCUDELLA (Sólo para Cataluña y Baleares)  
11'30: CARTA DE AJUSTE (a)  
11'45: EL RECREO Programa infantil.  
13.00: TORNEO El concurso deportivo infantil continúa ofreciendo un partido de baloncesto femenino. Este programa es presentado por Daniel Vindel.  
14.00: TIEMPO LIBRE (a) Sugerencias e ideas para llevar a la práctica durante las horas libres del fin de semana.  
14.30: EL CANTO DE UN DURO (a) Consejos prácticos para obtener un mayor rendimiento del presupuesto familiar.  
15.00: NOTICIAS DEL SABADO (a) (Primera edición)  
15.35: EL BOSQUE DE TALLAC: «LO BUENO Y LO MALO»  
16.00: PRIMERA SESION «ALAS DE FUEGO» (a)  
17.50: APLAUSO (a) Programa de variedades con secciones dedicadas a la música moderna, a las bandas sonoras de películas de impacto, las entrevistas con personajes famosos del mundo de la canción y el humor.  
19.30: ERASE UNA VEZ... EL HOMBRE «LOS PRIMEROS IMPERIOS» (a)  
20'00: LOS ANGELES DE CHARLIE (a) «PARA MATAR A UN ANGEL» (a)  
21.00: INFORME SEMANAL (a)  
22.00: NOTICIAS DEL SABADO (a) (Segunda edición)  
22.30: SABADO CINE (a) «LAS AVENTURAS DE JEREMIAS JOHNSON» Amargado de la civilización, Jeremias Johnson está determinado a vivir en las montañas. BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (a)

## TELEFUNKEN PAL

EL MEJOR SISTEMA DE TELEVISION EN COLOR

### UHF

- 15.00: CARTA DE AJUSTE (a)  
15.30: EL PERRO DE FLANDES: «AL BOSQUE CON AROA» Nello y Aroa van juntos al bosque con el propósito de recoger algunas fresas.  
16.00: NOVELA: «EL CONDE DE MONTECRISTO», de Alejandro Dumas (CAPITULO II)  
16.30: ZARZUELA: «LA REVOLTOSA»  
18.00: RETRANSMISION DEPORTIVA  
19.30: LA CLAVE: «LA TIERRA SE QUEDA SOLA» Esta semana el tema que se debate en el programa que presenta, dirige y modera José Luis Balbín, lleva por título «La tierra se queda sola». BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (a)  
(c) Programas en color.  
(o) Mayores de 14 años.  
(oo) Mayores 18 años



REGULADA LA CONCESION

MEDALLA AL MERITO EN LAS BELLAS ARTES

Por un real decreto del Ministerio de Cultura, que publica el Boletín Oficial del Estado, se regula la concesión de la "Medalla al Mérito en las Bellas Artes".

La "Medalla al Mérito en las Bellas Artes" se otorgará, según el artículo primero de

este real decreto, para distinguir a las personas y entidades que hayan destacado de modo eminente en el campo de la creación artística y cultural o hayan prestado notorios servicios en el fomento, desarrollo o difusión del Arte y la Cultura o en la conservación del patrimonio artístico.

AL MUSEO MILITAR DE FORT WADSWORTH

ENTREGA DE UNA BANDERA DEL REGIMIENTO ESPAÑA

El consul general de España, Rafael de Los Casares, entregó una réplica de la bandera del Regimiento España al Museo Militar de Fort Wadsworth, en la barriada neoyorquina de Staten Island. Durante la sencilla pero emotiva ceremonia de entrega de

la réplica, enviada por el Museo del Ejército de Madrid, el consul señaló que por diversos factores la historia de los Estados Unidos no ha reconocido aún debidamente la importante colaboración de España en su guerra de Independencia.

VUELVEN LAS DISCREPANCIAS CC.OO.-UGT EN EL CONVENIO DE BANCA PRIVADA

(Viene de la página cuatro) den desembocar en un laudo arbitral del Ministerio de Trabajo solución que —al parecer— no es deseada por los trabajadores.

DIFERENTES CRITERIOS ENTRE LAS CENTRALES

Como se recordará en la elaboración del anteproyecto de convenio CC. OO. y UGT sostuvieron ya diferentes criterios respecto de cual debería ser el incremento salarial solicitado por los trabajadores. Mientras que CC. OO. se muestra partidaria de reivindicar un 16 por ciento, acompañándolo de otro tipo de mejoras sociales, UGT pretendía un aumento salarial de alrededor de un 20 por ciento. Finalmente, se llegó a unificar posturas de cara a presentar una plataforma reivindicativa conjunta, estableciéndose en un 18 por ciento sobre la masa salarial el aumento a reivindicar ante los empresarios. Después de las consiguientes tensiones entre ambas partes y la huelga que finalizó hace apenas unos días. La reunión del jueves con la patronal representaba en este sentido una

nueva posibilidad de intentar acercar posiciones ya que si bien los empresarios ofrecen oficialmente tan solo un 13 por ciento de aumento salarial, extraoficialmente parece que estarían dispuestos a llegar a un 14 ó un 15 manteniendo los mismos horarios de jornada continuada. La nueva ruptura de negociaciones supone en este sentido haber quemado otro cartucho y ello ha vuelto a poner en el tapete las distintas ideas que CC. OO. y UGT mantienen de cara al futuro de estas negociaciones.

EL CONVENIO ESTA EN JUEGO

Aunque ninguna de las dos centrales se manifiesta claramente ya que no descartan el llegar a un entendimiento antes de hacer públicas sus diensiones, lo cierto es que a grosso modo puede observarse una tendencia por parte de CC. OO. a considerar que quizá fuese más conveniente rebajar las exigencias salariales y continuar negociando el convenio. Por el contrario, UGT parece mantenerse en sus trece de no ceder en la cuestión económica o, más exactamente, en el 18 por ciento de incremento salarial, con la condición de que éste se acepte para continuar discutiendo otros puntos. Lo que pueda resultar de esta situación es algo que no nos corresponde presuponer aquí pero, por lo pronto, las posibles convocatorias de huelga en la banca privada están otra vez en el aire. En un primer momento, UGT habló de convocar una huelga en todo el sector desde el día 20 al 28 de este mes pero, en asamblea de delegados celebrada ayer, se consideró que dicha fecha resultaba un tanto precipitada por lo que se decidió aplazar su convocatoria hasta más adelante. En espera de que pueda haber nuevas noticias o contactos con la patronal, se habla de un posible paro a partir del día 26 de este mes.

E. CHECA

HAY QUE ESPERAR ALGUNOS MESES PARA CONFIRMAR LA VISITA DEL PAPA A ESPAÑA

La secretaria de Estado del Vaticano ha dirigido una carta al arzobispo de Zaragoza, monseñor Yanes, en la que le muestra el agradecimiento del Papa Juan Pablo II por la invitación cursada para que visite especialmente Zaragoza,

con motivo de los congresos mariológico y mariano. Estas reuniones se celebrarán en esta ciudad el próximo octubre. En la carta se indica también que habrá que esperar algunos meses para que se de la confirmación o no del Papa.

0'34 PUNTOS FRENTE AL TOTAL MUNDIAL

INCREMENTO DE LA PESETA

En la semana del 9 al 16 de marzo, la posición efectiva de la peseta ha experimentado un incremento de 0,34 puntos respecto al total mundial, de 0,32, frente a los países desarrollados y de 0,29, frente a los países de la Comunidad Económica Europea. Desde el 12 de julio de 1977, fecha de la última devaluación, la peseta se ha apreciado un 17,10 por 100 frente al total mundial, un 12,48 por 100 frente a los países desarrollados y un 7,85 por 100 frente a la Comunidad Económica Europea.

La «Bazan» exportará barcazas para carros de combate

MADRID, (Europa Press).— La empresa nacional "Bazan" de construcciones navales militares ha sido autorizada para exportar barcazas para carro de combate "AMX-30" desnudas.

Las barcazas tienen un peso unitario de 7.367 kilos, y la exportación, que se autoriza por dos años, se realizará a aquellos países con los que España mantiene relaciones comerciales normales.

Parece que hay petróleo en los Pirineos

MADRID, (Efe).—«Existen posibilidades de que haya petróleo en todo el Pirineo» ha declarado a Efe uno de los geólogos que ha contribuido al hallazgo de gas natural en las cercanías de Jaca.

«Estas posibilidades existen —añade el geólogo Miguel Soler Sampere— por la propia estructura geológica de la zona, pero, sin embargo, es difícil que pueda realizarse el trabajo de investigación geológica aplicada necesaria para realizar más sondeos, por la propia estructura de la zona y la profundidad de los posibles yacimientos».

Miguel Soler Sampere, actualmente geólogo de las minas de Almadén, juntamente con los geólogos Cayo Puig Fabregas Tomas, profesor de la Universidad de Barcelona y Carlos Enrique Martí Bono, del Instituto de Es-

tudios Pirenaicos, realizaron una investigación geológica dentro de los trabajos que venía realizando este Instituto Dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, con sede en Jaca, sobre los recursos naturales de montaña.

El descubrimiento de gas en Jaca ha sido posible gracias a la labor de investigación fundamental que ha desarrollado este centro.

Martí Bono, dice, por su parte que es muy probable que el yacimiento se extienda sobre un radio de 50 kilómetros, tanto al este como al oeste, ya que en esta zona existe la misma estructura geológica que donde salió gas. Es más es muy probable que pudiera encontrarse petróleo de seguir hasta los 8.000 metros.

50 CENTIMETROS DE NIEVE EN EL PAIS VASCO

Temporal de mar en Cádiz

Las capitales del País Vasco amanecieron ayer cubiertas con capas de nieve que, en el caso de Vitoria, alcanzaba los treinta centímetros de altura y, en otras zonas de la provincia, superaba los cincuenta centímetros.

Aunque en la mañana había cedido el temporal, la nieve siguió cayendo intermitentemente a primeras horas de la tarde, al tiempo que comenzó a helar en algunas zonas.

La temperatura mínima registrada en Vitoria ha sido de 4,2 grados bajo cero y las precipitaciones han alcanzado los 19,4 litros por metro cuadrado.

Sobre las diez de la mañana produjo un descarrilamiento en las cercanías de la estación de La Puebla de Arganzón, cuando uno de los vagones del sur expreso Lisboa-Hendaya se salió de la vía y quedó ligeramente volcado. No hubo heridos en este accidente.

Un grupo de 75 escolares de EGB de Arechavaleta (Gulpiúzcoa) que regresaban de una excursión a San Millán de La Cogolla, tuvieron que acudir al Gobierno Civil en Vitoria para poder pasar la noche. Allí se les habilitó el salón del trono para pernoctar, siendo atendidos por el gobernador

civil y señora y demás funcionarios, que incluso han tenido que improvisar desayunos antes de su partida.

TEMPORAL EN CADIZ

Un considerable número de barcos se han visto obligados a atracar en el puerto de Cádiz, a consecuencia del temporal que afecta a la zona.

El barco correo "Santa Cruz de Tenerife" que cubre la ruta Canarias-Algeciras-Barcelona, tuvo que atracar en Algeciras, y los pasajeros que se dirigían a Barcelona han debido hacerlo por tierra.

Por otra parte, el buque "Maracaibo", de bandera venezolana, que atraca habitualmente en Cádiz, llegó a este puerto con serios desperfectos, a consecuencia de un corrimiento de la carga durante la travesía del Atlántico.

Por último, ha llegado el "Dereco", de bandera italiana que transporta piezas de gran calibre con destino a la central nuclear de Valdecaballeros (en Badajoz). Algunas de las piezas que transporta el buque tienen un peso de 40 toneladas, y su valor total es de 160 millones de pesetas.

el tiempo

Nubosidad escasa

En los mapas previstos para hoy a mediodía se observa la borrasca al oeste de Italia con tendencia a desplazarse hacia el este, y un anticiclón sobre las Canarias. Con esta situación hay que esperar que todavía persistan las precipitaciones en forma de nieve en gran parte del tercio septentrional de la península y la nubosidad variable en el resto de las cuencas del Duero y Ebro y en el sistema central, donde tampoco puede descartarse algún chubasco aislado en forma de nieve. En el resto de la península y en Baleares y Canarias la nubosidad será más bien escasa. Continuarán las temperaturas bastante bajas, aun cuando a última hora se iniciará un aumento gradual que probablemente se acentúe el domingo.

PREVISION PARA BALEARES

Nuboso. Vientos del noreste fuerza 3 a 4 con rachas de 6. Buena visibilidad. Fuerte marejada al noreste de las islas. Aguaceros dispersos.

OBSERVACIONES

MAXIMA: 10,8 a las 13,15 horas  
MINIMA: 4 a las 5,30 horas  
HUMEDAD: 82 por ciento  
INSOLACION: 7 horas 50 minutos

MUNDO CURIOSO

Con 53 millones de las quinielas continúa trabajando para no perder la jubilación

OLOT (Gerona), (Efe).— La quinielista olotense, María Trujillo Haro, que hace dos semanas acertó un pleno en las quinielas, ha cobrado hoy los cincuenta y tres millones de pesetas que le correspondieron.

La señora Trujillo Haro es viuda y tiene cincuenta años de edad. Como ya informó Efe oportunamente, no sabe leer ni escribir, pero rellenó el boleto con la ayuda de una vecina. Los resultados los dictaba según las simpatías que sentía por cada equipo.

Nota curiosa de la entrega del premio ha sido que la quinielista agraciada exigió que el premio se le hiciera efectivo en metálico porque, como declaró a Efe "me hace mucha ilusión comprobar lo que abultan cincuenta y tres millones de pesetas".

Ante tan insólita petición, el Patronato de Apuestas Mutuas de Gerona tuvo que adoptar serias medidas de seguridad. Cuando la señora Trujillo Haro satisfizo su curiosidad, decidió dejar el dinero confiado a una entidad de ahorro.

A pesar de haber conseguido esos cincuenta y tres millones de pesetas, la afortunada quinielista continúa trabajando en una fábrica como obrera no cualificada "para no perder la jubilación".

AYUNTAMIENTO DE FELANITX

BALEARES

ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO.—Construcción de 270 nichos en el Cementerio Municipal; tipo, 3.599.825.— pesetas, a la baja.

PRESENTACION DE PLICAS.—En la Secretaría de este Ayuntamiento, de 9 a 13'30 horas, hasta el día 27 del actual.

ANUNCIOS.—Boletines Oficiales del Estado y de la Provincia de 30 de enero pasado y 3 de febrero actual, respectivamente.

Felanitx, a 12 de febrero de 1979. — El Alcalde, Andrés Manresa Andreu.

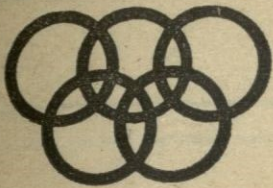
CAEB  
NOTA INFORMATIVA DE LA CONFEDERACION DE ASOCIACIONES EMPRESARIALES DE BALEARES INDEPENDENCIA DE LA C.A.E.B.

Ante las reiteradas y dispares conjeturas expuestas en los medios de comunicación social, haciendo valoración de la postura asumida por la CAEB con motivo de la convocatoria de elecciones generales, de Consejos Insulares y municipales, la CAEB se ve en la necesidad de recordar públicamente su carácter de organización profesional al servicio de todo el empresario de las islas y que, como tal, persigue objetivos fundamentales de promoción y defensa de los intereses de la empresa, por lo que la INDEPENDENCIA DE ACTUACION resulta exigencia corporativa, obligada e indeclinable, para conseguir la necesaria y deseada unidad empresarial y la eficaz cobertura de sus fines, por lo que rechaza los intentos acusados que tratan de implicarla en determinados planteamientos políticos, por ser contrarios a su propia esencia. Recuerda igualmente la total y absoluta libertad de voto que tienen todos los empresarios electores, derecho fundamental éste recogido en la Constitución que no admite limitación alguna y sugiere a la clase que representa que adopte una postura activa en los comicios, acudiendo a emitir el voto en favor de aquella opción política que estime conveniente, en uso de su indiscutible e indiscutida libertad ideológica.

Por la CAEB.  
La Junta de Gobierno.

«BALEARES»





HOY, EN EL «LUIS SITJAR»

### R. MALLORCA (-5) - U.D. POBLENSE (-1-2)

#### LOS DOS ENTRENADORES TIENEN DUDAS

Nos encontramos a pocas horas para que de comienzo este "derby" isleño que tanta expectación ha levantado. Será a las 4,30 de esta tarde cuando se inicie el juego y también la emoción en los graderíos ya que el resultado supone mucho para un y otro equipo, tanto para el local, para no

aumentar su ya abundante cuenta negativa como para el visitante que mantiene aspiraciones de sumar positivos y hasta de situarse en lugar de ascenso. Volvimos a hablar en la

tarde de ayer con Andrés Quetglas, entrenador mallorquinista. —Mantengo, aún, las dudas de anteayer, quizás aumentadas ya que Russo es casi seguro no pueda debutar a cau-

sa de trámites federativos en cuanto a su documentación y otro que será baja es Parera. Este ha entrenado poco y tiene escasas posibilidades de actuar. —¿Calero Ceca y Alzamora?

conseguir la victoria. Luego, se logra o no, El Mallorca es un buen equipo, que se ha de crecer ante nosotros y no será fácil lograr el objetivo, pero lo intentaremos. —¿Decidido el equipo, la formación inicial?

otros dudosos son Chango, G. Moranta y Pons, que acusan golpes, si bien confío en que estén en la formación. Lo contrario sería un grave contratiempo ya que mi plantilla es corta y éstos vienen siendo titulares

Así está todo. Dudas en las formaciones y esperanzas en alzarse ambos contendientes con la victoria.

El partido, que repetimos, dará comienzo a las 4,30 de esta tarde, será arbitrado por el señor Servera, del Colegio Balear.

Lorenzo DEL SOL

### LAS TERCERAS JORNADAS DE TURISMO NAUTICO, EN BALEARES

#### POSIBLE VENIDA DEL COMANDANTE COUSTEAU

Tuvo lugar ayer, en el salón del Consell Interinsular (en la Diputación) el acto de presentación a los medios informativos de las "Jornadas de Turismo Náutico", que este año en su tercera edición se celebrarán en Baleares. Las dos regiones de España, que organizaron las primeras y segundas jornadas, fueron Canarias y Galicia.

Tras la salutación del presidente del Consell, Jerónimo Aiberti hablaron Santiago Hernández que se desplazó desde Madrid, y cuyo cargo es jefe del Servicio de Actividades Turísticas. Tomás Darder, como coordinador de estas jornadas, también dirigió unas palabras sobre la importancia que tiene tanto para el ocio como para la misma práctica deportiva lo náutico. Finalmente Santiago Rodríguez Miranda, consejero de Comercio y Turismo, también resaltó el interés que tiene toda actividad relacionada con el deporte del mar, y mucho más si ésta tiene la doble vertiente de atraer el principal "modus vivendi" de la isla, el turismo.

Después de finalizado el breve acto, hablamos con el Sr. Hernández.

—Las Canarias y Galicia fueron el marco de las otras dos ediciones de las jornadas de turismo náutico. ¿Qué motivo principal ha hecho, que se desarrollen las terceras, en Baleares?

—Que Baleares sea sede de estas jornadas es por un motivo de mucho peso, y es el que se refiere al aspecto eminentemente turístico-marítimo que disfrutamos estas islas. Así pasó por ejemplo con Canarias, puesto que yo me atrevería a decir, que junto con el archipiélago del mar Caribe, son los dos centros más importantes en turismo de todo el océano Atlántico.

—¿Van a variar en algún aspecto de las otras dos realizadas antes?

—Evidentemente en todo lo que se realiza tiene que haber una superación, puesta de manifiesto en las otras que ya se han hecho. Naturalmente vamos a tratar temas de indudable problemática como puede ser la conservación de las costas, el medio turístico en el aspecto del buen ordenamiento adecuado con las características del paisaje, etcétera...

—A la vista de estas declaraciones, ¿Va a ser

tema principal el medio natural en donde se mueve el deporte náutico?

—Como bien me dice, efectivamente va a ser así; como es lógico las actividades del deporte náutico pertenecen en gran parte a esos ratos de ocio que cada persona necesita, y está más que claro que este ocio convertido en deporte tiene como uno de los principales objetivos que se practique en un ambiente natural basado en lo que le he dicho antes.

—Por parte de muchas personas se dice que toda actividad relacionada con la náutica es un deporte de señores. ¿Es esto una utopía, o una realidad?

—Mire, tengo que responderle con parecidas palabras que le he dicho antes. El señor, o la familia que quiere dedicar sus ratos libres al deporte náutico puede realizarlo perfectamente, mientras, lógicamente, tenga un mínimo de posibilidades. El que la náutica sea un deporte caro es más bien por un poco de desconocimiento al respecto.

—¿Cómo se desarrollarán estas jornadas?

—Eso podríamos decir que es un embrión en la actualidad y que está partiendo del punto cero. De todas formas tengo que decirle, que además de venir destacadas personas dentro del deporte de la náutica a escala nacional e internacional, Baleares se va a convertir en dos semanas en el centro de la náutica internacional, siendo este punto muy importante para el desarrollo turístico de las islas.

Santiago Hernández dejó claramente reflejada en la charla que mantuvimos con él, la importancia de las "Terceras Jornadas de Turismo Náutico", anunciándonos varios nombres importantes de personas conocidas en las diversas modalidades del deporte en el mar, entre los cuales queda como posible la venida del conocido científico francés Mac Cousteau, y cuya serie marina, recordarán, se emite por Televisión Española, así como por las más prestigiosas cadenas de todo el mundo.

JORGE MOISES

—El primero ha mejorado y estará en el equipo, caso de no resentirse. Le hace mucha ilusión jugar ya que marcha al servicio militar y por ahora va a ser su último partido con nosotros. Ceca, también ha entrenado, aunque ligeramente y en cuanto a Alzamora, baja.

—¿Con qué hombres cuentas, alineación decidida?

—De esto no hay nada. Voy a facilitarte los nombres de que dispongo. En la puerta —todo salvo imponderables— Javier y como suplente, Juan. Para la defensa, Braulio, Selu, Calero o Verdiel y Luis. Son seguros en el centro del campo, Martínez y Gallardo y en el ataque, Polo y Nebot. Los puestos restantes pueden cubrirlos, Bauzá, Juanito, Ceca y Campoy.

—¿Con moral de victoria?

—Eso desde luego. Reconocemos la potencialidad del Poblense, su excelente momento de juego y la gran campaña que viene realizando, pero nosotros también contamos y vamos en busca del triunfo. No es preciso no sumar negativos, todo lo contrario, es decir ganar aquí a cuantos nos visiten y buscar en los desplazamientos triunfos que nos lleven lejos del puesto que ahora ocupamos. Todos también confiamos en que la afición mallorquinista nos apoyará y creo que va a ser una jornada de excelente fútbol, de deportividad y con victoria final nuestra.

#### ANTONIO OVIEDO

Difícil de localizar al técnico de los visitantes, en este caso no tanto ya que se trata de un equipo vecino, si bien rival por aquello de la honrilla, del deseo de triunfar, que es lo lógico y de situarse en mejor puesto que el vecino.

Y con Antonio Oviedo hablamos, telefónicamente, durante unos minutos.

—También nosotros reconocemos la categoría del Mallorca. Ha sufrido tropiezos en su campo, está situado en zona difícil, baja, con 5 negativos, pero cuenta con jugadores muy eficientes y además con un entrenador veterano y hábil. Nosotros acudimos al "Luis Sitjar" con todas las esperanzas de puntuar y seguir escalando posiciones en la tabla. Buscamos la mejor clasificación y nuestra visita a Palma nos da opción a aumentar los dos positivos que ahora tenemos.

—¿Confiado en obtenerlos?

—Siempre saltamos al terreno de juego dispuestos a

#### RELIEVES

### PEDRO NADAL DARA VARIAS EXHIBICIONES EN HOLANDA, DINAMARCA Y BELGICA



Pedro Nadal

Hace meses, en estas mismas columnas, era solicitada para el mejor billarista mallorquín de todos los tiempos, Pedro Nadal, la Medalla al Mérito Deportivo, por sus 40 años como participante activo en competiciones nacionales —ganó varias— y en otras internacionales y por haber sobrepasado los 25 años como presi-

dente de la Federación Balear de Billar, a cuyo cargo renuncia cada 12 meses...pero se ve reelegido por aclamación.

A sus cualidades de jugador extraordinarias, admirado en muchos países por sus carambolas de fantasía, Pedro une la de persona tan sencilla como excepcional, querido por todos cuantos le han tratado.

¿A quién puede concederse una condecoración deportiva que reúna más méritos que nuestro compatriota? ¿Lo tiene en cuenta la Federación Nacional de Billar y el Consejo Superior del Deporte? Me consta que, el único que se disgustará al leer estas líneas, es el protagonista, porque Nadal siempre ha sido amante del anonimato.

Hace unos días, fue requerido desde Holanda, Dinamarca y Bélgica, para dar unas exhibiciones por las televisiones de aquellos países. Como antes las ha dado en otras naciones. Esta es la última noticia que tengo del «campeón del deporte de marfil», habiéndome enterado gracias a un distinguido aficionado.

Clama al desierto que se haga justicia premiando con sencillez, a quien tanta grandeza ha dado al billar. — LORENZO RIPOLL

### Restaurante CA'S COTXER

Notifica a su distinguida CLIENTELA que a partir de HOY, se verán honrados en atenderle en cualquiera de sus especialidades: MARISCOS - PESCADOS ó CARNE. Recordándole su LANGOSTA con CONEJO.

LA DIRECCION

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

**LUNES, día 19, a las 7'30 tarde**

**«ORQUESTA CIUDAD DE PALMA»**

ESCENA INCAICA, Estreno absoluto)  
 OBERTURA CONCERTANTE. — Solista: P. GARCIA CHORNET.  
 VALENCIA, Impresión sinfónica, para piano y orquesta. — Solista: P. GARCIA CHORNET  
 EL GALLO DE ORO (Suite).  
 LOS MAESTROS CANTORES. — I: Preludio Acto III. — II: Vals de los aprendices. — III Marcha de las corporaciones.

Director: JULIO RIBELLES  
 Solista: P. GARCIA CHORNET

B. OLIVER  
 R. HALFFTER.  
 M. PALAU  
 R. KORSKOFF.  
 R. WAGNER.

Despacho de localidades en las taquillas del Auditorium. Especial estudiantes 25,- ptas.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM



# DEPORTES

«PROCURAREMOS ALCANZAR BUEN RESULTADO» (Ferrá)

## FELANITX - ALGAIDA

Lleva un montón de goles materializados desde que se inició el campeonato. Los mentores del club titular Des Torrentó, vieron precisados ante la baja de Roig y la «espan-tá» de Belmonte, a dar paso, vía libre, a uno de los muchachos que más destacaban en el equipo juvenil. Nos referimos a Ferrá, quien desde su espectacular debut, hizo quedar pero que requetebien al mister Pep Sampol, quien con medida tan atrevida, se llegó a rumorear, que se había jugado el tipo. Respondió el chava, y dominicamente dirige la vanguardia «merengue» arropado por «dueras series» como son los Mut, Nicolau y los gemelos de oro manacorins.

Muchacho afable y educadísimo (de casta le viene al galgo) a medida que se ha ido desarrollando físicamente, se ha convertido en bastión roqueño para las coberturas enemigas, valiéndole su regularidad, mantener en propiedad la demarcación que tan estupendamente se desenvuelve.

Mañana domingo le corresponde a su equipo enfrentarse contra el Algaida. Teóricamente tal encuentro da sensación de ser «almibar puro», sin embargo no es de la misma opinión el protagonista de esta semanal sección.



Ferrá, «ariete» del Felanitx

—¿Resultará fácil el envite Des Torrentó?

—A estas alturas, nada hay fácil, ya que todos los equipos han llegado a la cúspide de su preparación y cuando menos te esperas de la meten a base de bien, y si no, acuérdate del día del Serverense...

—¿Dan facilidades las defensivas, Ferrá?

—Ninguna defensa da facilidades. De todos modos siempre influye que a veces no acierte la defensa rival o que acertemos nosotros.

—Somos de la opinión que tu relanzamiento se ha basado en estos extremos que tanto faci-

litan tu labor. ¿Vamos equivocados?

—Incidiblemente, siempre ayuda el que te centren balones en buenas condiciones. Y aunque siempre lo intentan mis compañeros, es justo manifestar, que si no estuviera «ahí», en el fieltro del peligro, difícil me resultaría culminar jugadas que ellos tan formidablemente van hilvanando.

—¿Cómo ves a tu equipo?

—Estamos francamente bien. Pero con mala suerte con los arbitrajes de fuera Des Torrentó. Algún árbitro, en concreto, debería estar en el banquillo de los suplentes.

—¿Un resultado que te dejaría satisfecho?

—Cuanto más abultado mejor. Y tu ya me entiendes.

GABRIEL GENOVART

## boxeo

### HANS HASSE Y JUAN PERELLO: ENTREVISTA CON ASPITARTE Y TEJEDA

Tal como se ha venido rumoreando estos pasados días, se confirma lo de la vuelta del veterano promotor boxístico Hans Hasse en lo de organizar de nuevo veladas de boxeo. Aparte su gran caudal de experiencia y su enorme vida de relación en el citado mundillo del pugilismo, el alemán afincado en Mallorca cuenta con unos muy buenos colaboradores.

Dichos hombres dispuestos a contribuir de una manera tremendamente práctica, caso de confirmarse los proyectos que tienen, son los dos conocidos deportistas Juan Perelló Cerdá y Andrés Oliver

Amengual, aparte alguna u otras personas que puedan estar metidas en el asunto, importante asunto deportivo, que nos ocupa.

#### DIMISION TEMPORAL

Como se sabe, Juan Perelló, es el actual vice-presidente de profesionales de la junta directiva regional que rige los destinos del boxeo balear.

Nosotros hemos podido saber que Perelló se reunió con Bartolomé Sbert, presidente, y que se convino en que el nuevo organizador presentase su dimi-

sión del cargo durante una temporada, un tiempo prudencial que puede ser largo caso de que la nueva empresa funcione como nosotros esperamos y deseamos, en bien del deporte isleño y en este caso en particular del boxeo.

Incluso, por otra parte, parece ser que Sbert colocará en la vice-presidencia que deja vacante Perelló, a Agustín Gaspar, veterano federativo y amigo de ambos. Se ha podido saber, pero no confirmarlo, que puede que en la actual Federación Balear, se produzca una reestructuración de cargos.

## baloncesto

### FLAVIA - SAN JOSE, KOLLFLEX - CALELLA Y MIRET S.J. - VILADECANS, MAÑANA EN PALMA

### MIENTRAS QUE HISPANIA E INLOMASA, DEBEN DESPLAZARSE A VALLS Y MATARO RESPECTIVAMENTE

Jornada muy difícil para la mayoría de nuestros representantes en categoría nacional la de mañana, ya que varios de ellos tienen que enfrentarse a sus respectivos grupos y por tanto, las posibilidades de triunfo, son menos.

#### FLAVIA — SAN JOSE

El Flavia recibe mañana la visita del San José de Badalona, equipo que figura en el tercer puesto de la tabla, empataados a puntos precisamente con el equipo mallorquín y por tanto es de esperar que las de Badalona vengán dispuestas a lograr los dos puntos que les representaría distanciarse de las locales.

En el encuentro de ida, jugado en Badalona, el Flavia iba ganando por clara diferencia, pero en el segundo período ocurrió lo de casi siempre y las locales dieron la vuelta al partido, consiguiendo la victoria por ocho puntos de diferencia. Por tanto el Flavia, debe intentar superar estos ocho puntos, lo que no extrañaría logran, visto el aumen-

to de moral después de su triunfo del domingo y las grandes ansias de imponerse a sus contrarias.

El encuentro dará comienzo a las diez y media de la mañana y será dirigido por los señores Aguiló y Granados.

#### KOLLFLEX — CALELLA

Por su parte el Kollflex, debe ser visitado por el Calella, que actualmente ocupa el primer puesto del grupo y que venció a los mallorquines por solo tres puntos de diferencia. Corto margen, que el Kollflex ha de intentar superar y a decir verdad, sinceramente creemos lo pueden conseguir, ya que en Palma el Kollflex nos ofrece grandes actuaciones y por tanto mañana esperamos un nuevo triunfo, sin problemas de los mallorquines.

El partido dará comienzo a las once y media y será arbitrado por los señores Mercant y Ruso.

#### MIRET S. J. — VILADECANS

También el Miret San José

debe recibir la visita del líder de su grupo, el Viladecans, que en la primera vuelta venció por dieciséis puntos a los mallorquines, por lo que estos tendrán más dificultades para superar esta diferencia, aunque no es imposible y nada nos extrañaría que los muchachos de Fernando Gudiol logran esta hazaña.

Parece que el Miret S. J., para mañana, ya podrá disponer de Jerónimo, que ha venido aumentando la intensidad de su preparación sin notar molestia alguna y por tanto, es muy posible se pueda alinear junto a todos los demás componentes del cuadro local.

A las doce de la mañana dará comienzo el encuentro, que será arbitrado por los señores Aguiló y Granados.

#### VALLS — HISPANIA

De todos los equipos mallorquines, parece es el Hispania el que en esta jornada tiene más posibilidades de puntuar, aún teniendo en cuenta que jugará en pista contraria, ya que su adversario está situado ocho puntos más abajo que las mallorquinas y por tanto nada de extrañar sería que el Hispania lograra una nueva victoria, aunque si se nos permite recordarlo, conviene que no haya confianzas de ninguna clase, ya que la pista de Valls no es precisamente de las fáciles.

#### MATARO — INLOMASA

Nuevo desplazamiento del In-

lomasa, que rinde visita al Mataró, que va clasificado en los puestos altos de la clasificación, por lo que las posibilidades del Inlomasa parece son más reducidas, por lo que sintiéndolo mucho tampoco podemos sentirnos optimistas ante esta nueva confrontación de los mallorquines.

#### FASES FINALES

#### DE JUVENILES

Hoy y mañana, se jugarán las últimas jornadas de las fases finales de Mallorca de juveniles masculinos y femeninos, encuentros que se disputarán en la pista de La Salle.

Recordamos que hoy, a las diez de la mañana, se enfrentarán Santa Mónica y Molinar y a continuación, Santany y Luchmayor. Por la tarde, a las siete, jugarán Cide y Molinar y a continuación, Kollflex y Oasis.

Mañana, por la mañana, se enfrentarán, a las diez, Santa Mónica y Santany y seguidamente, Luchmayor y Molinar.

Por gentileza de Sport Moyano, se entregará un balón de reglamento a cada uno de los dos campeones juveniles y en la jornada del domingo, asistirá el grupo de animadoras del American School, que sin duda habrán de poner su acostumbrada nota de colorido al ambiente de la jornada.

ANTONIO PUJOL

## KARTS

### COMIENZA LA TEMPORADA EN LA ESC. T.R. BALEAR

Mañana domingo, día 18, en el ya habitual circuito de Ses Fontanelles de Can Pastilla se celebrará la primera carrera de la temporada. Será una carrera en la modalidad de resistencia, dará comienzo a las 10 horas y finalizará a las 12'30 aproximadamente.

Las novedades a resaltar son varias: entre ellas mencionaremos la creación de la categoría Junior hasta ahora inexistente en nuestra isla. Los pilotos de esta categoría son los que en la temporada pasada anduvieron en el ideario de la clasificación. De esta manera se intenta crear un espíritu de competición entre los pilotos de la categoría Pro-

moción, los cuales este año casi todos son noveles.

Se espera la asistencia de unos 10 equipos, con lo cual se podrá ver una bonita carrera, con un gran porcentaje de emoción, debido al debut de muchos pilotos, y al estreno de la categoría Junior.

Ya sólo queda recordar al público palmesano que si mañana domingo por la mañana no tiene nada que hacer, se acuerde de que en Ses Fontanelles (antiguo Carrusel de atracciones) puede pasar un rato agradable, y agradecer la colaboración recibida de parte de la Escudería Drach y Talleres Alfor.

R. Carbonell

**CONSTRUCTORES COMUNIDADES**  
antenas colectivas portero automático  
**tagra tune**  
SOLICITE PRESUPUESTO, 15 años experiencia

**ASEL** INSTALACIONES CONSERVACIONES REPARACIONES  
JUAN CRESPI, 12 T. 23 43 04

**HOY**

**FUTBOL**  
en directo  
**F.C. BARCELONA**  
**R. MADRID C.F.**  
A PARTIR DE LAS 21,15 HORAS en:  
RADIO MALLORCA

ofrecido por:  
**TELEFUNKEN**  
Inventores del Sistema Palcolor

Distribuido por:  
**Casa Radio**

Recuerde hoy en Radio Mallorca de la Cadena Ser, desde el Nou Camp de Barcelona con las voces de José María García y Pepe Bermejo.

**HIPODROMO SON PARDO**

MAÑANA DOMINGO A LAS 4'10 DE LA TARDE

INTERESANTE PROGRAMA AL TROTE ENGANCHADO CON

**9 CARRERAS DE CABALLOS 9**

«BALEARES»



MATINAL EN SON MALFERIT

## SOLEDAD - MONTUIRI

Desde tiempo inmemorial siempre resultaron emotivos y férreamente disputados, cuantos encuentros les correspondió disputar anualmente a Soledad y Montuiri, dos conjuntos cargados de historia, que a medida que las temporadas han ido sucediéndose, han ido a menos. Cuentan ambos con «hoja de servicios y méritos muy merecidos» en el ámbito futbolístico mallorquín, y rara es la localidad que no conozca de memoria, el color de las distintas zamarras que desde su fundación, vistieron ambas plantillas: rojiblanca y azul-grana.

El azar campeonil, vuelve a enfrentar a estos dos encarnizados rivales, en encuentro competitivo, con escenario del no menos histórico Son Malferit y respectivas aficiones totalmente renovadas.

No anda muy fino que digamos, el conjunto de la populosa barriada. La inexperiencia de la mayoría de sus integrantes, y la dispar preparación que no encajó tal como esperaban sus entusiastas mentores (aunque el interesado niegue rotundamente lo que todo el mundo podía comprobar, y festarnos «soledistas de pró», airear lo que de continuo no tenían inconveniente en manifestarnos «soledistas de pró», trajo como consecuencia de que el equipo entrará en barrena, viéndose precisado a deambular en posición nada acorde con su ajejo historial.

La meta u objetivo que a principios de temporada, se trazaron sus entusiastas directivos, tampoco se podrá alcan-



Jaime Toas  
Preparador del Soledad

zar en la actual competición. Por ello, una de las primeras medidas (y a este comentarista le han parecido de perlas), fue cambiar totalmente los métodos que hasta hace poco, «privaban» en Son Malferit, procediéndose al mismo tiempo, responsabilizar al nuevo entrenador, a iniciar seria labor, con vistas a la próxima temporada. Y esto es poco más o menos, lo único que de una vez para todas puede relanzar de nuevo al equipo a cotas que antao conoció

Por ello, ese encuentro a disputar en su clásica matinal dominical, llegue en el preciso momento donde a buen seguro, se notará la «nueva táctica» de su actual preparador, entusiasmado como el que más, en que su labor fructifique tal como prometió a quienes contaron con su sincera y honrada colaboración. Y de Jaime Toas, cuanto se diga, queda paliado, ante lo que es capaz de realizar.

G. G.

**Un Govern ferm per a un país segur.**

**EL TEU VOT  PSOE ÉS LA NOSTRA FORÇA**

**PSOE**  
PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL

- TU VOTO ES NUESTRA FUERZA.
- UN GOBIERNO FIRME PARA UNA SOCIEDAD JUSTA.

VOTA AL PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL

**PSOE**  
PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL

MAÑANA DOMINGO, DIA 18 a las 7 de la tarde en el **PALACIO DE CONGRESOS DEL PUEBLO ESPAÑOL** (Autobuses de la línea a Son Dureta)

**MITIN SOCIALISTA**

**ENRIQUE TIERNO GALVAN**  
(PRESIDENTE DE HONOR DEL P.S.O.E.)

**EMILIO ALONSO.** Candidato al Congreso  
**GREGORI MIR.** Candidato al Senado  
**RAMON AGUILO.** Candidato a la Alcaldía de Palma



# GUIA DEL DEPORTE

## fútbol

### PARTIDOS PARA HOY

#### III DIVISION

Luis Sitjar 16,30 Mallorca — Poblense

#### ADHERIDOS

Collerense 16,— Bar Juan — Amigos Ideal  
 C'as Vicari 16,— Cafeteria Haiti — Insular  
 Rafal 15,45 Victoria — Almudaina  
 Miguel Nadal 15,45 Charlie Brown — Brasilia  
 Algaida 16,— Ses Maioles — Génova  
 Son Malferit 15,45 Puertas Sanz — T. Alemany  
 Rafael Puelles 15,45 Katia — Exclusivas Re-Za  
 Miguel Nadal 17,30 Telefónica — Bar Miguel

#### INFANTILES I DIVISION

##### GRUPO A

Cide 16,20 Cide — Genovés  
 C. Municipal Molinar 15,15 Molinar — Independiente

##### GRUPO B

#### SECTOR PRIMERO

Artá 16,— Avance — Escolar

#### SECTOR SEGUNDO

Alcudia 16,— Alcudia — Sollerense

#### INFANTILES II DIVISION

##### GRUPO B

Cide 20,— S. Rapiña A. V. — Puigpuñent  
 Rafael Puelles 17,30 Amasol — Andraitx

##### GRUPO C

Cide 15,— Estudiantes — At. Son Gotleu  
 Son Malferit 17,30 Soledad — Pla de Na Tesa

#### ALEVINES MALLORCA

##### GRUPO A

Manacor 16,50 Olímpic — Cardessar  
 Manacor 15,30 At. Manacor — Porreras  
 Capdepera 16,15 Escolar — España

##### GRUPO C

Cide 18,50 Estudiantes — Mallorca  
 Montesión 17,— Montesión — At. Rafal

##### GRUPO D

Cide 17,40 Cide — San Andrés  
 Montesión 15,45 Patronato — At. Baleares

#### FUTBOL SALA

##### SENIORS

C. Parroquial Santanyi 19,— Productos Meva — V. Suardiaz  
 Polid. La Salle 16,— B. Citroen — Casa Gallega  
 P. Principes España 18,— Super-Frau — Talleres Salvá

##### INFANTILES

S. Carlos Muelle Pt. Pi 12,— C. Vidal y Serra — Xauxa  
 Pista Patines Soledad 11,— S. Gotlet B. — Son Gotleu A.

##### BENJAMINES

##### GRUPO A

Patio Parr. Son Español 17,— Xauxa — L'Estel  
 Colegio Cide 17,— Cide — Los Almendros  
 Colegio San Cayetano 17,30 San Cayetano — San Alfonso  
 Polid. La Salle 10,30 La Salle A. — Esporlas

##### GRUPO B

Pista Mun. Montuiri 17,— Montuiri — Olímpic  
 Cide 16,— At. Cide — La Salle At.  
 Polid. La Salle 11,15 La Salle B. — San Andrés  
 Parroquia Ramón Llull 12,— Ramón Llull — Estudiantes

#### PARTIDOS PARA MAÑANA

##### II DIVISION B

Ibiza — Ibiza — Barcelona At.

##### III DIVISION

Sta. Margarita 16,15 Margaritense — Alcoyano  
 Inca 16,15 Constancia — At. Baleares  
 Mahón — S. Mahón — Vall D'Uxó

### I REGIONAL PREFERENTE

Artá 16,— Artá — Cultural  
 Villafranca 16,— Villafranca — Sóller  
 Binisalem 16,15 Binisalem — Murense  
 Campos 16,— Campos — Serverense  
 Calviá 16,— Calviá — Llosetense  
 Lluchmayor 16,15 España — Andraitx  
 Porreras 16,15 Porreras — Ses Salines  
 Felanitx 16,— Felanitx — Algaida  
 Collerense 16,15 Collerense — San Juan

#### PRIMERA REGIONAL

Pollensa 16,15 Pollensa — Lluchmayor  
 Miguel Nadal 11,15 Arenas — Escolar  
 Alaró 16,— Alaró — Sineu  
 Muro 16,— Murense At. — Alcudia  
 Son Malferit 11,— Soledad — Montuiri  
 Petra 16,— Petra — J. Buñola  
 Santanyi 16,— Santanyi — Xilvar  
 Palma 11,— Independiente — Consell  
 Porto Cristo 16,15 Porto Cristo — At. Rafal

#### SEGUNDA REGIONAL

Maria de la Salud 16,— Mariense — La Real  
 Miguel Nadal 9,30 Peña At. Madrid — Son Roca  
 Arenal 16,— Arenal — A. Llubi  
 C'an Picafort 11,— C'an Picafort — R. La Victoria  
 Marratxi 16,— Marratxi — Virgen de Lluc  
 C. Municipal Molinar 11,— Rotlet — C'as Concos  
 Manacor 16,30 Olímpic — Sant Jordi  
 Paguera 16,— Cade-Paguera — Ferriolense  
 Esporlas 16,— Esporlas — Son Cotoneret

#### TERCERA REGIONAL

Santa María 16,15 Santa María — At. Vivero  
 Sóller 15,45 S. Sóller — At. Campos  
 C'an Gaspar 11,— Pla de Na Tesa — Son Sardina  
 Caimari 16,15 Caimari — Son Gotleu  
 Miguel Nadal 16,30 A. Palmesana — V. de Mella  
 Ses Salines 10,30 Colonia — Campanet  
 Lloseta 11,— Altura — J. Sallista  
 Lloret 15,30 Lloret — Molinar  
 La Vileta 11,— S. Bmè, Viletense — Brasilia  
 San Lorenzo 16,15 Cardessar — Alqueria

#### AFICIONADOS MALLORCA

Pto. Sóller 10,30 Sóller — Serverense  
 Capdepera 9,15 Escolar — Villafranca  
 Inca C. Sallista 11,30 Constancia — Búger  
 Cide 11,— Cide — Binisalem  
 Algaida 16,— Algaida — Artá  
 Collerense 11,05 Duransa — C'an Tiá Taleca

#### JUVENILES I DIVISION

La Puebla 16,30 Poblense — Serverense  
 Montesión 10,30 Patronato — Cide A.  
 Luis Sitjar 11,— Mallorca A. — San Cayetano  
 Miguel Nadal 8,— R. Llull — P. Madridista-P.  
 Rafael Puelles 11,— Sta. Eulalia A. — V. de Lluc A.  
 Manacor 9,15 Olímpic — Murense  
 Cide 9,30 Estudiantes — Atco. Baleares  
 Porto Cristo 10,30 Porto Cristo — Sant Jordi

#### JUVENILES II DIVISION

##### GRUPO B

Capdepera 11,— Escolar — Ses Salines  
 Lloseta 11,— Llosetense — España  
 Sineu 11,— Sineu — Santanyi  
 Pollensa 11,— Pollensa — Inquense  
 Inca C. Sallista 15,— Constancia — Margaritense  
 Campos 11,— L'Estel — Alaró  
 Manacor 10,45 V. de Mella — Petra  
 Binisalem 11,— San Jaime — Felanitx A.

#### JUVENILES III DIVISION

##### GRUPO A

Arenal 11,— Parroquia Arenal — Mallorca B  
 La Vileta 9,15 At. Son Serra — Collerense  
 Miguel Nadal 15,— Genovés — Cide C.  
 José Sempere 9,30 V. de Lluc B - R. La Victoria  
 C. Municipal Molinar 9,— Molinar — Son Gotleu  
 Palma 9,30 Independiente — Juventus  
 Rafael Puelles 9,30 Sta. Eulalia B. — Génova

##### GRUPO B

Artá 11,— Artá — Porreras  
 Alqueria 16,— Alqueria — San Juan  
 Inca C. Sallista 10,— J. Sallista B. — Montuiri  
 Maria de la Salud 11,— Mariense — J. Buñola  
 Felanitx 11,— Felanitx B. — Gesa-Alcudia  
 Campanet 11,— Campanet — A. Llubi  
 Villafranca 11,— Villafranca — Consell

#### INFANTILES I DIVISION

##### GRUPO A

La Vileta 16,30 Juventus — La Salle  
 Arenal 9,— La Huerta — Mallorca  
 Miguel Nadal 13,— Ramón Llull — Patronato  
 Collerense 9,45 Joyeria Covas — R. Calvo  
 San Cayetano 9,30 San Cayetano — V. de Lluc

### GRUPO B

#### SECTOR PRIMERO

Montuiri 16,15 Montuiri — Olímpic  
 Campos 9,30 L'Estel — Villafranca

#### SECTOR SEGUNDO

Binisalem 9,30 San Jaime — J. Sallista  
 Alaró 11,— At. Alaró — J. Buñola

#### INFANTILES II DIVISION

##### GRUPO B

S'Indioteria 11,— Rtv. La Victoria — Calviá  
 Palma 16,45 Mallorca At. — La Salle At.  
 C'as Vicari 11,— Sant Bernat — At. Cide  
 Rafael Puelles 12,30 Sta. Eulalia — San Andrés

##### GRUPO C

Son San Juan 9,— Ferriolense — Rotlet  
 Sant Jordi 11,— Sant Jordi — Brasilia  
 Rafal 10,— At. Rafal — At. Baleares  
 Seminario 11,— At. Vivero — Marratxi

#### ALEVINES MALLORCA

##### GRUPO A

Montuiri 15,— Montuiri — L'Estel  
 Son Servera 11,— Serverense — Avance  
 Lluchmayor 11,— S'Arraval — Villafranca

##### GRUPO B

Consell 11,— Consell — Alcudia  
 Buñola 11,— J. Buñola — San Jaime  
 Selva 11,— Xilvar — Bt. Ramón Llull  
 Sant Jordi 9,15 Sant Jordi — Constancia  
 Alaró 9,45 At. Alaró — Sag. Corazones

##### GRUPO C

Andraitx 10,30 Andraitx — Brasilia  
 Polid. La Salle 11,— La Salle — Relojeria Calvo  
 Collerense 8,30 Joyeria Covas — At. C. Redó  
 C'as Vicari 9,45 Sant Bernat — At. Cide  
 Ses S'Horts 11,— At. Son Gotleu — At. Vivero

##### GRUPO D

S'Indioteria 9,— Rtv. La Victoria — La Salle At.  
 Palma 15,30 Mallorca At. — Torre d'En Pau  
 San Cayetano 11,— San Cayetano — Esporlas  
 José Sempere 11,— Virgen de Lluc — R. Llull  
 San Fernando 11,— San Francisco — C'as Vicari

#### JUVENIL II DIVISION

##### GRUPO A

Son San Juan 11,— Ferriolense — Marratxi

### TORNEO INTERBANCOS DE FUTBOL

## TROFEO EDUCACION Y DESCANSO

#### RESULTADOS DE LA X JORNADA

Caja de Pensiones, 1 — Banco de Vizcaya, 0  
 Caja Postal, 0 — Banco de Bilbao, 1  
 Caja de Ahorros, 1 — Banco Atlántico, 1  
 Banco Exterior de España, 3 — Banco de Santander, 0

#### CLASIFICACION GENERAL

Caja de Ahorros de las Baleares	9	6	3	0	17	8	13
Banco Exterior de España	9	5	3	1	15	7	13
Banco de Crédito Balear	8	5	2	1	16	7	13
Banco Atlántico	9	4	3	2	14	7	11
Banco de Bilbao	9	4	1	4	10	9	9
Banco de Santander	8	2	2	4	10	13	6
Caja Postal	8	1	2	5	7	15	4
Banco de Vizcaya	9	2	0	7	5	18	4
Caja de Pensiones para la V. y A.	7	1	0	6	4	14	2

## COLONIA - CAMPANET MAÑANA, EN SES SALINES

El líder de la III Regional visita el feudo de la U. D. Colonia, quien confía en su triunfo para así poder romper su racha de resultados negativos. La afición local confía en que sus jugadores harán lo imposible para que no se escape un punto más.

Al hasta ahora entrenador local, Clemente Marín, le fue aceptada su renuncia por la directiva en su reunión de la pasada semana. De sobras era reconocido el interés, dedicación y sacrificio que Clemente Marín prestaba a la U. D. Colonia, de forma totalmente desinteresada; pero determinados problemas le aconseja-

ron su acertada decisión. La junta directiva a la vez que aceptó su renuncia, acordó otras medidas que, ignoramos los motivos, no tuvieron confirmación posterior, cosa que no creemos justa ni acertada. En el saldo indudablemente positivo de la gestión de la actual junta directiva, debemos cargar el fallo mencionado. Se ha hecho cargo del equipo el aficionado local, Antonio Veny, con la colaboración del conocido jugador "salines" Jaime Gelabert de los que conocemos su interés y aprecio por la U. D. Colonia. Suerte para ambos y confiamos que la afición local sabrá agradecer su gesto.

BALEARES



## MANACOR DIA A DIA

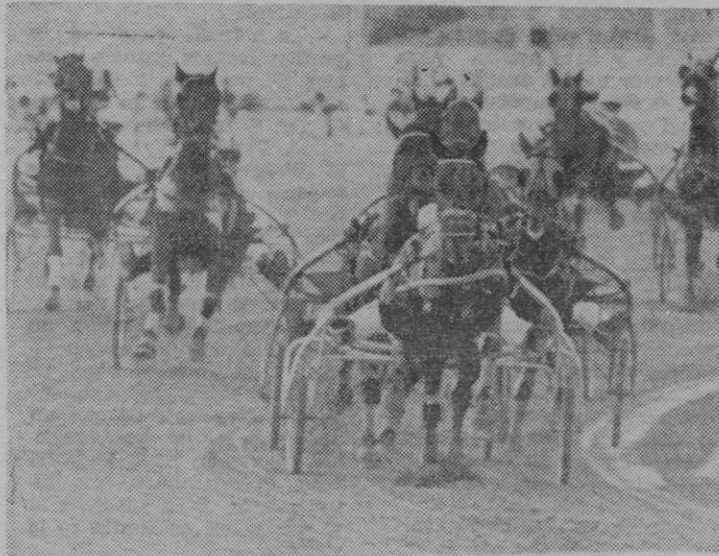
hipicas

### PROGRAMA Y PRONOSTICOS DE LAS CARRERAS DE ESTA TARDE

Esta tarde nuevamente y, como lo viene haciendo sucesivamente todos los sábados por las tardes, el hipódromo de Manacor abrirá las puertas al público para celebrar la erudición de turno, la séptima del presente año. El programa que se ha presentado en esta ocasión consta de nueve carreras que reúnen a un total de 94 caballos en inscripción, once de ellos pertenecen a la prueba destinada al galope liso para caballos de pequeña alzada, los restantes 83 deberán competir a la modalidad del trote enganchado.

El programa en sí lleva una línea muy similar a la de reuniones precedentes con alguna otra reaparición y debut que siempre animan la combinación en las carreras de caballos. Para esta tarde sólo está prevista una presentación, se trata de la yegua de nacionalidad francesa «Elrika» que figura inscrita en la carrera pre-estelar, mientras que si, son bastantes los que retornan o reaparecen.

El horario no ha diferido con respecto al que rigió en funciones precedentes, estando previsto para las 3,00 el lanzamiento de la primera prueba y para las 6,15 el de la novena.



PROGRAMA OFICIAL

PRIMERA CARRERA		SEXTA CARRERA	
1. Zayna	2100	1. Twist S	2100
2. Ver Hanover	2100	2. Ulises C	2100
3. Tamara Lor	2120	3. Uongo	2120
4. Zafira Dior	2120	4. Diogene	2140
5. Una-Son-Llech	2120	5. Sinium	2140
6. Unica M	2140	6. Tokyu M	2140
7. Sanc Duri	2140	7. Team Royal	2140
8. Vestjyden Lor	2140	8. Tongo Senator	2160
9. U. Companera	2140	9. Aquilón II	2160
10. Zosiboune	2140	10. Umbela	2160
SEGUNDA CARRERA		SEPTIMA CARRERA	
(Autostart)		(Galope)	
1. Venus	2100	1. Tarzán	800
2. Zarzuela M	2100	2. Aguilá	800
3. Truman	2100	3. Ringo Star	800
4. Vecero	2100	4. Cristina	800
5. Zodiaco M	2100	5. Wamba	820
6. Zapada	2100	6. Marisol	820
7. Volcán P	2100	7. Gaviota	820
8. Z. Ninona	2100	8. Recuerdo	840
9. Vanera	2100	9. Sita	860
10. Victorino	2100	10. Mónica	860
11. Zambais	2100	11. César	860
12. Toni J.M.	2100		
TERCERA CARRERA		OCTAVA CARRERA	
1. Violencia	2100	(Autostart)	
2. Visir	2100	1. Avenir Royal	2100
3. Varcolina P	2100	2. Elrika	2100
4. Zagala	2100	3. Quito	2100
5. Zyan Power	2100	4. Olé Senator	2100
6. Ultimatum	2120	5. Echo	2100
7. Roquepina	2120	6. Renaldo B	2100
8. Urraca II	2120	7. Otilla	2100
9. Sophi	2120	8. Jul-Sport	2100
10. Vitelo	2120	9. Ocean the Great	2100
11. Palomina	2160		
CUARTA CARRERA		NOVENA CARRERA	
1. Volcán Rose	2100	1. Diafoirus	2100
2. Quelo	2100	2. La Tour	2100
3. Elsa du Carvallón	2120	3. Gosse de Luquet	2100
4. Pompeya	2120	4. U. P. O.	2100
5. Pan Ornebjerg	2120	5. Exactus	2100
6. Tórtolo	2120	6. Fraocs d'Ys	2120
7. Tic-Tac	2120	7. Prins Ornebjerg	2120
8. Nirvana	2120	8. Bang du Padouang	2120
9. Jonjelin	2140	9. R. Castellet	2140
10. Pampa	2140	10. Betis P.	2140
11. Reina	2140		
QUINTA CARRERA			
1. Rita Y	2100	PRONOSTICO	
2. Un-X-Dos	2100	Primera carrera: Zafira Dior, Zosiboune, Vestjyden Lor.	
3. Vikingo M	2120	Segunda carrera: Zambais, Toni J. M., Zodiaco M.	
4. V. Pamela	2120	Tercera carrera: Zagala, Vitelo, Violencia.	
5. Konotop	2140	Cuarta carrera: Volcán Rose, Tic-Tac, Reina.	
6. Tabú	2140	Quinta carrera: V'kingo M., Konotop, Perlina.	
7. Pedro B	2140	Sexta carrera: Umbela, Ulises C, Uongo.	
8. Un-Dos-Tres	2160	Séptima carrera: Cristina, Aguilá, Ringo Star.	
9. Perlina	2160	Octava carrera: Elrika, Renaldo B., Otilla.	
10. Tailandia	2160	Novena carrera: La Tour, Betis P., U. P. O.	

### TRABAJO

## NORMAS QUE AFECTAN A LAS COOPERATIVAS

Esta Delegación, con el fin de facilitar a las Cooperativas de esta provincia el cumplimiento de las obligaciones derivadas de la entrada en vigor del Reglamento de 16 de noviembre de 1978 ha resuelto publicar las siguientes indicaciones:

«Las obligaciones que afectan a las Cooperativas como consecuencia de la publicación del Reglamento de 16 de noviembre de 1978 se sintetizan en lo siguiente:

**Normas directamente aplicables a las Cooperativas desde la entrada en vigor del Reglamento, (30 de diciembre de 1978.)**

Desde la entrada en vigor del nuevo Reglamento, las Cooperativas deberán cumplir las normas de carácter imperativo contenidas en la Ley y Reglamento, aún cuando sus estatutos establezcan normas distintas.

Por el Ministerio de Trabajo se adoptarán las medidas necesarias a fin de difundir con el detalle preciso cuales son las normas que por su carácter imperativo, necesario u obligatorio, prevalecen sobre los estatutos que venían rigiendo la vida de la Cooperativa.

**Posibilidad de transformarse en sociedades civiles o mercantiles**  
Dentro del plazo de seis meses siguientes a la entrada en vigor del Reglamento, la Cooperativa, si así lo acuerda en Asamblea General, puede optar por transformarse en Sociedad civil o mercantil. Si transcurrido el plazo de seis meses sin que se adopte acuerdo al respecto, se atenderá que continúa como Cooperativa.

**Plazos para adaptar los Estatutos al nuevo Reglamento.**  
Las Cooperativas deberán presentar la documentación oportuna para la adaptación de sus Estatutos al nuevo Reglamento, en función de su número de inscripción en el Registro General de Cooperativas del Ministerio de Trabajo, en los plazos que se señalan en el cuadro siguiente:

Número de inscripción	Plazos
Del 1 al 4.000	Del 1 enero 79 al 30 junio 79
Del 4.001 al 8.000	Del 1 julio 79 al 30 setiembre 79
Del 8.001 al 12.000	Del 1 octubre 79 al 31 diciembre 79
Del 12.001 al 15.000	Del 1 enero 80 al 31 marzo 80
Del 15.001 al 18.500	Del 1 abril 80 al 30 junio 80
Del 18.501 al 21.500	del 1 julio 80 al 30 setiembre 80
Del 21.501 en adelante	Del 1 octubre 80 al 31 diciembre 80

La Cooperativa que no presente la documentación para adaptar sus Estatutos dentro de los plazos señalados, incurre en falta que podrá ser sancionada. No obstante, en todo caso, conserva el derecho de adaptar sus Estatutos hasta el 31 de diciembre de 1980.

La Cooperativa que el 31 de diciembre de 1980 no haya adaptado sus Estatutos, quedará disuelta de pleno derecho y entrará en periodo de liquidación.

Cuando concurren circunstancias especiales, a petición de la Cooperativa, el Registro de Cooperativas correspondiente puede conceder la anticipación en el plazo para adaptar los Estatutos, como asimismo una prórroga, aunque siempre con el límite máximo del 31 de diciembre de 1980.

**Oficina ante la que se ha de tramitar la adaptación de los Estatutos**

En todo caso, cualquiera que sea la clase de Cooperativa, la solicitud y documentación para tramitar la adaptación de los Estatutos al nuevo Reglamento, se presentarán en la Delegación Provincial de Trabajo correspondiente por el lugar del domicilio social de la Cooperativa.

**Otras obligaciones**  
Además de las anteriores obligaciones y de acuerdo con el apartado 6 del artículo 70 del Reglamento, las Cooperativas están obligadas a presentar dentro del primer trimestre de cada año, por duplicado ejemplar, una certificación acreditativa del n.º total de altas y bajas de socios producidas durante el año, cuantía del capital social, fondos y reservas voluntarias y obligatorias según el último balance así como la cifra máxima alcanzada por el capital social en el último ejercicio y actividad económica realizada por la Cooperativa con carácter predominante en el año anterior.

Dicha obligación incumbe en el mismo plazo a las Cooperativas constituidas con anterioridad a la entrada en vigor del Reglamento, independiente de su opción para transformarse en entidad civil o mercantil o del plazo concedido para adaptar los Estatutos al nuevo Reglamento en el supuesto en que se adopte por continuar como Cooperativa.

Palma de Mallorca, 25 de enero de 1979. — EL DELEGADO DE TRABAJO. — Fdo.: José Martí y Martín

## SANITAS ASISTENCIA SANITARIA DE INTERES PARA TODOS LOS BENEFICIARIOS DE «MUFACE»

La prensa de días pasados ha publicado un comunicado de una Compañía de Seguros relacionado con la Póliza que MUFACE tiene establecida.

Ante la posibilidad de que la mencionada nota pueda sembrar la confusión, nos creemos en el deber de hacer las siguientes puntualizaciones:

**PRIMERA.** — El contrato que dice haber firmado dicha Compañía es idéntico en su contenido y en su precio al firmado por todas las Entidades de Seguros de Asistencia Sanitaria que colaboran con MUFACE.

**SEGUNDA.** — Que las negociaciones seguidas para dicha firma han sido idénticas para todas las Entidades.

**TERCERA.** — Que MUFACE ha dado el mismo trato a todas las Sociedades y que el modelo de asistencia sanitaria es idéntico para todos, considerando el espíritu que guía a MUFACE y la circunstancia de que todas las Entidades que prestan los servicios, sin excepción alguna, son Sociedades Anónimas de Seguros y por tanto, de estructura mercantil.

### fútbol

## EL MANACOR MULTADO

Mañana desplazamiento a Cartagena

Los acontecimientos del pasado domingo han perjudicado gravemente al Manacor. Casi todos actuaron mal, desde el público hasta algunas informaciones tremendistas y exageradas que daban a entender se había producido invasión de campo cuando en realidad no sucedió así. Incluso dos jugadores del Manacor al intentar proteger al árbitro recibieron golpes de porra por partes de agentes de la Policía Nacional que se precipitaron al actuar con exceso de celo, aunque luego se disculparan por su imprecisión inicial.

Lo cierto es que tanto la multa como el apercibimiento de cierre o descalificación del campo son detalles a no olvidar.

En el aspecto deportivo se verá si el Manacor ha conseguido reaccionar según los acontecimientos de mañana domingo que nuestro equipo se desplace a Cartagena, duro rival. Un empate sería un éxito. Teniendo en cuenta que muchos lesionados se recuperan cabe esperar que el cambio de entrenador signifique un buen estímulo para salir de la actual situación.

### COMUNICADO DE O.I.M.

## UNA CANDIDATURA INDEPENDIENTE

Reunido el grupo coordinador de «Opció Independent per a Manacor» (O.I.M.) en fecha 9-2-79, acuerdan lo siguiente, entre otras:

— No entrar en coalición con ninguna otra candidatura independiente ni de partido de cara a las próximas elecciones municipales a celebrar el día 1 de marzo por considerar que el objetivo inicial de OIM quedaba gravemente alterado.

— Considerar que es un deure de tota persona amb conciencia ciutadana participar activament en la vida social y comunitaria del seu poble, perquè la indiferència (o al·lo de que ja no faran els altres) duu a la deixadesa i a l'entrega de les voluntats i interessos comuns en mans de voluntats i interessos particulars.

— Mantenir un respecte per a tots els partits polítics, però som conscients que hi ha un gran nombre de gent que no se sent enquadrada o identificada amb ells, i que també representa l'autèntica voluntat popular.

— No cercam protagonismes personals ni interessos particulars, i volem comptar amb la consulta i participació del mateix poble. Entre los objetivos marcados, reafirmamos nuestra participación como «opció independent per a Manacor», cuya lista de candidatos está debidamente ultimada y será dada a conocer en fechas próximas.

El secretario del grupo coordinador

## Adquiera Baleares

EN MANACOR:

- Estanco n.º 6 (Doña Juana Nadal). — C/. Mossén Alcover (esquina)
- Casa Jape. — Plaza Antigua, 1
- Papelería Gulliver. — Paseo Antonio Maura.
- Estanco Catalina Maserao. — Pza. José Antonio.
- Estanco Sebastián Rosselló. — Pl. San Jaime, 13.
- Librería Parera. — C/. Pío XII, 4
- Papelería Atenas. — C/ 4 de Septiembre.
- Estanco del Tren. — Avda Salvador Juan.
- Estanco n.º L. — Plaza Calvo Sotelo, 3.

«BALEARES»



# PROVINCIA

## INCA DIA A DIA

MAÑANA, UN PLATO FUERTE

### CONSTANCIA - ATCO. BALEARES

ES PROBABLE LA REAPARICION DE BAUZÁ - MATEU, BAJA

El primer plato fuerte de la actual temporada será servido mañana con motivo de la visita del Atlético Baleares. Los resultados obtenidos últimamente por los blanquiazules pregonan que el equipo va

pillando la onda y que es posible, si mantiene su línea de recuperación, que al final de la liga quede clasificado en un puesto honoroso, digno de su historial y de su solera. La otra cara de la moneda

debe buscarse en el seno del Constanca. No han sido brillantes los tanteos registrados. No culpamos al equipo que, como escribimos hace quince días, llevó a cabo un gran encuentro y tuvo agallas para remontar un 1-3, aunque al final se dejara empatar merced a un penalty inocente cometido instintivamente por Hidalgo.

Al hablar con Rey, ayer por la mañana, nos decía:

—Sabes que no me gusta exteriorizar queja alguna. Estoy más que contento del rendimiento del equipo, porque la plantilla es cortísima y los muchachos se han entregado en cuerpo y alma. Los últimos resultados han venido encadenados a las importantes lesiones o bajas que hemos sufrido, cuando no a indisposiciones.

—¿Más optimista para el encuentro del domingo?

—Quizás, sí. Bauzá ha venido entrenando, después de varias semanas de baja, y en el partidillo del jueves, que jugó sin forzar el ritmo, no se resintió en ningún momento. Si no surgen complicaciones, cuento con él.

—¿Qué pasa con Hidalgo?

—Con este no hay problema. Lo del domingo, en Alcoy, fue una sorpresa para todos. De imprevisto se sintió mal, tuvo vómitos e indisposiciones de otra índole y, claro, el chico, pese a sus buenos deseos, no pudo salir. Sobre la marcha, y teniendo en cuenta que faltaban Bauzá y Mateu, hicimos lo posible para remediar los problemas. Hicieron cuanto pudieron.

—A propósito de Mateu, ¿no entrena todavía?

—Por su gusto lo haría; ya le

conoces. Pero debe seguir descansando.

—Siendo así, ¿qué formación presentarás frente al Atlético Baleares?

—La normal, pues no se pueden realizar grandes cambios. Si no llegan malas noticias, será la siguiente: Nicolau, Carlos, Planas, Figuerola, Hidalgo, Paulino, Vaquer, Bauzá, Mas, Corró y Gual. Cuenta con Huguet, Campins, Albenca y Soria para cubrir posibles huecos.

—¿Tranquilo, entonces?

—Hay otra pega, que espero que no aumente; Mas no anda muy fino, debido a un patadón aleroso ganado en Alcoy.

—¿Más cosas... agradables?

—Soy consciente de que un encuentro con un equipo regional no resulta nada fácil. El Atco. Baleares anda fino, últimamente. Pero mentiría si te dijera que no confío en la victoria.

Y colorín colorado...

## cala ratjada

### PEQUEÑOS PROBLEMAS DE LA VILLA

(De la corresponsalia informativa de "BALEARES"). Primeramente vamos a tratar de los perros que andan sueltos por nuestras calles, y que desde luego a este problema lo mencionaremos todas las veces que sea necesario, ya que por supuesto no es nada agradable el ver vagabundear a estos animales por nuestras vías de comunicación. Suponemos que ya empieza a ser hora de poner las cosas en su punto, y por supuesto hacer un poco de caso a un bando, que en su día dictó el Ayuntamiento, cuyo comunicado ha pasado totalmente desapercibido, como la mayoría de las cosas, que cada cual campa por sus propios derechos, que viene a ser algo más o menos de como da la gana.

Hace muy pocas fechas, muy pocas por cierto, de que un lector nos preguntaba de: ¿cuándo se acabará de ver los desperdicios de los cubos de basura, por nuestras calles? Por supuesto que desconocemos de cuando se va a acabar el problema "perruno", pero diremos que para finalizar con este "maremagnum", la solución está en manos del Ayuntamiento, o sea, el día en que se proponga sancionar a los dueños de los perros que vagabundean a lo largo de nuestra localidad.

Otro problema, que según parece indicar no tiene solución, es el mal funcionamiento del reloj que existe en el campanario de la Iglesia parroquial, el cual lleva muchos meses totalmente paralizado, y que según parece indicar nadie hace nada positivo para intentar su pronta reparación, ya que nos figuramos de que tendrá una solución para dicha avería.

La maquinaria del referido reloj, lleva instalada aproximadamente unos 25 años, habiendo sufrido más averías en estos tres últimos años, que en todo el tiempo que había venido funcionando. ¿Motivos y causas?, por supuesto que somos los primeros en desconocerlo, pero optamos por decir de que si hubiera recibido el adecuado cuidado, es muy posible que no tendría tantas averías en su haber. Pero de momento sigue parado a la una y sobre Dios hasta cuando seguirá así.

A grandes rasgos nos ocuparemos, sin ánimos de ofender absolutamente a nadie, del mal estado en que se halla el solar denominado «C'on Creus», cuya parcela de terreno se halla ubicada en el centro de Cala Ratjada, y viene a ser como la «ver-

güenza de nuestra localidad. Se cubrió una excavación que allí existe, para evitar que se llenara de agua con la lluvia, pero por lo demás todo sigue igual, ofreciendo un aspecto nada agradable, que por si esto fuera poco, también se han visto correr ratos.

#### HABLEMOS DEL PARO

Hace ya algún tiempo, en que nos ocupábamos del triste fenómeno del paro obrero, que cada año se cierne sobre nuestra localidad. Por supuesto que no vamos a decir cuántos son los que cobran, ni tampoco quienes son estos, pero lo ocurrido últimamente, no es para tomárselo en broma, ya que en estas pasadas fechas han sido denunciadas un cierto número de personas, que además de cobrar del seguro de desempleo seguían trabajando normalmente.

La opinión general, es que se ha obrado en consecuencia, ya que estas actitudes no se pueden tolerar bajo ningún concepto. Esperemos que esto sirva de escarmiento.

#### NUOVO ALUMBRADO

Fechas atrás nos ocupábamos del deficiente alumbrado, que ilumina a nuestras vías de comunicación, y que actualmente todo parece indicar de que han sido subsanadas las anomalías que en su día transcribimos. No obstante, en esta ocasión nos hemos de ocupar del nuevo alumbrado con que han sido dotadas algunas de nuestras calles, en donde las farolas han sustituido las viejas bombillas. Algunas de las vías en donde se han puesto farolas nuevas, son las de «Miguel Garau», «Monjas» y el sector de «Es Pelat's». Gracias por la atención.

#### CARTELERA: CINE «JUVA»

Para hoy a las 20'30 horas, en cine «Juva», se ofrecerán las películas: «El ginecólogo de la mutua», con Renzo Montagnani; y «Pena de Muerte», con Fernando Rey, Marisa Mell y dirigido por Jorge Grau.

El domingo día 18, a las 15'30 horas de la tarde, el programa está compuesto por «La isla misteriosa», con Omar Sharif; y «El niño es nuestro», un film de Summers. Este programa es apto para menores.

Por la noche, se proyectarán las películas: «El ginecólogo de la mutua» y «El niño es nuestro». Este programa dará comienzo a las 20'30 horas.

NICOLAS NADAL

#### CINE-CLUB ACIC

#### CICLO DE NUEVO CINE ESPAÑOL

Siguiendo con sus periódicas actividades, el cine-club ACIC presentará el próximo lunes, día 19 de febrero, a las 9.30 de la noche, en el cine Novedades en nuestra ciudad, el film de Carlos Saura «Elisa, vida mía». Se trata de una obra muy interesante, un drama psicológico con Geraldine Chaplin y Fernando Rey como principales protagonistas. Su duración es de 117 minutos. Con esta proyección se inicia

el ciclo de nuevo cine español que seguirá con el film de E. Martínez Lázaro «Las palabras de Max» (12 marzo) y finalizará con la película de J. L. García Sánchez «Las truchas» (2 abril).

Es de esperar una afluencia masiva de los asociados al cine-club ACIC, ya que los títulos seleccionados son de sobras conocidos entre los buenos aficionados al cine.

### CENA DE COMPAÑERISMO DE LOS MOZOS DE 1957

Los mozos del reemplazo de 1957, que prestaron servicio militar en el Cuartel del General Luque, de Inca, tienen proyectado reunirse en una cena de compañerismo, la cual tendrá lugar el próximo sábado, día 24.

Las invitaciones han sido cursadas a gran número de ellos pero, pese a los buenos

deseos de la comisión organizadora, no ha sido posible dar con el paradero de todos ellos. Por tal motivo, aprovechando la gentileza del diario «BALEARES», se ruega a los miembros que no hubieran recibido la correspondiente invitación, que se pongan en contacto con Jaime Perelló. Teléfono 501790, de Inca, y serán informados debidamente.

### Adquiera Baleares

EN INCA:

Librería Arias. — Obispo Llompart, 45  
Librería Beltran. — General Franco 34  
Librería Técnica. — Jaime Armengol 34  
Estando «Cristo Rey». — Santiago Rusiñol, 51  
Estando Meliá. — General Franco 14  
Estando «Ca's Pilos». — Campana, 6  
Estando «Sanjurjo». — Pl. General Sanjurjo.  
«Cas Borrizoux». — Plaza España  
«Ca'n Blancos». — Plaza Oriente  
Bar Leo. — Calle Obispo Llompart.

### CARTELERA INQUENSE

MERCANTIL. — «En el corazón de la tierra» y «Grandes vacaciones» (apto).

NOVEDADES. — «Mujeres enamoradas» y «A través del espejo». (S).

PRINCIPAL. — «Grease» y «Las últimas y alegres aventuras de un rabino».

DISCOTECA NOVEDADES. 5 tarde: Gala de juventud, con «Kuarzo».

# olivetti

#### UN NUEVO SERVICIO

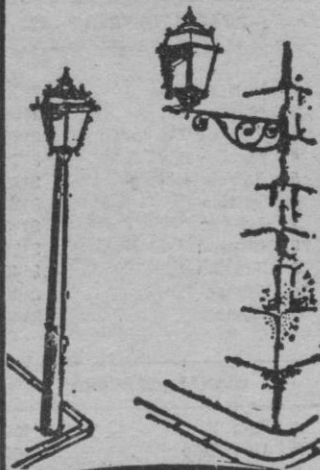
Olivetti comunica a sus clientes que, con el fin de ofrecer una mayor eficacia en su Servicio de Asistencia Técnica en Palma de Mallorca, ha instalado un contestador automático cuyo número es:

46 40 27

#### DE SU SUCURSAL EN:

PALMA DE MALLORCA  
General Ricardo Ortega, 4

#### FAROLAS TERRAZA Y JARDIN



Electrica Española

Costa y Ilobera nº9-tel.46 27 66

### REAL CLUB NAUTICO PALMA

Tel.: 21 25 30

DEGUSTE LA AUTENTICA

### CALDERETA DE LANGOSTA

Entrada libre todos los públicos.

Reserve la caldereta con 24 h. antelación.

Bajo la dirección del Restaurante «ES PLA»

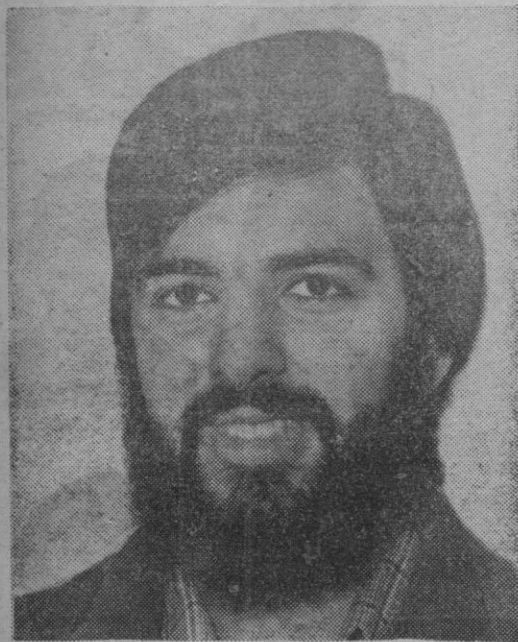
Fornells (Menorca)





MOVIMENT COMUNISTE DE LES ILLES  
ORGANITZACIO D'ESQUERRA COMUNISTA

# EL TEU VOT PER A L'ESQUERRA QUE LLUITA CONTRA LA DRETA



**ANTONI MIR**  
- CONGRES -

## CRISI ECONOMICA: LLUITA I RESISTENCIA OBRERA

Vivim una situació de crisi agreujada de l'economia capitalista. El Govern Suarez, ambels Pactes de la Moncloa o amb els decrets lleis de Congelació salarial, aplica la política dels grans capitalistes. Això significa per a ells, millores i beneficis; per als i les treballadores, sacrificis i austeritat.

Avui sofrem les conseqüències. Més de 20.000 treballadors de les nostres Illes estan en situació d'atur. La meitat dels pensionistes i jubilats no arriben a cobrar ni 13.000 pessetes al mes. Més de 200.000 joves menors de 25 anys no tenen feina ni probabilitat de estudiar.

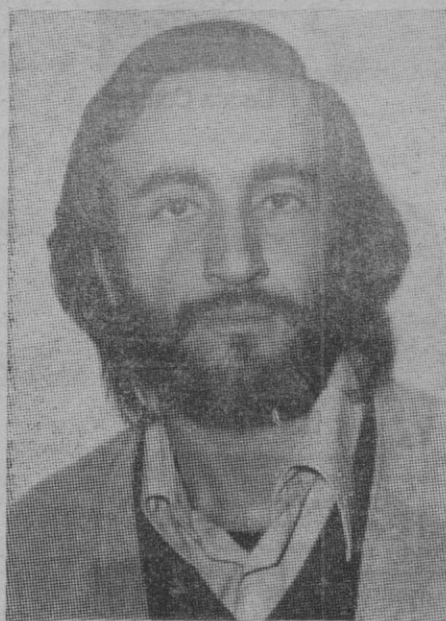
En hi ha que, diguent que representen al poble treballadors, donen el seu suport a l'U.C.D., i ajuden a que els i les treballadores paguem la crisi. Ahir amb els pactes de la Moncloa, avui amb la reamenació constant a la moderació en les lluites i renunciant a organitzar mobilitzacions de masses en contra de la política econòmica decretada pel govern.

La classe obrera deu i pot lluitar per imposar una sortida a la crisi favorable als seus interessos.

Així ho han entès una bona part de les treballadores i dels treballadors que amb les seves mobilitzacions han romput en més de 50 convenis els límits salarials decretats pel Govern. Així ho han entès els i les treballadores de Banca, Asegurances, Metall...

Aquest camí exigeix sacrificis, però sense lluita els treballadors mai conseguirem res.

ANIM I ENDAVANT



**JESUS VIVAS**  
- SENAT -

# UNA OPCION DE IZQUIERDAS DECIDIDA Y RESPONSABLE

# ORT

# para avanzar

Organización Revolucionaria de Trabajadores





**SENAT**

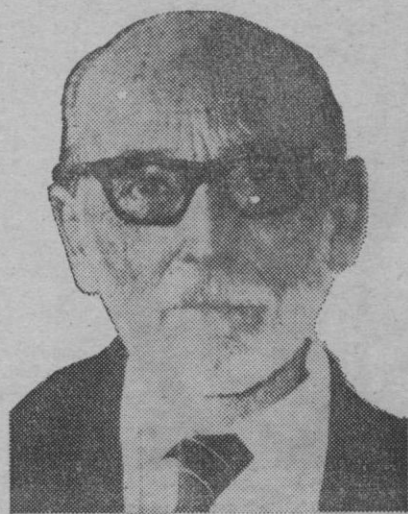
**VOTAU**

**CONGRES**

**PARTIT CARLI**



Damià Contestí



Joaquín Gual de Torrella



**(PARTIDO CARLISTA)**

**1833 - 1979**

**EN LLUITA PER L'AUTONOMIA**

**CAP AL FEDERALISME**



José Mª Biarnés

Antoni Blanes



Carlos de Villalonga

Juan Cañellas



Felip de Villalonga

Valentín Sorribes



José Enrique Cabellos

Guillem Darder



**Si vols l'autonomia  
per Menorca**

**Vota pel Senat:**

**TIRSO  
PONS  
PONS**

**El candidat de tot el  
poble menorquí, per  
una Menorca  
progressista**

**(CANDIDATURA PROGRESSISTA MENORQUINA)**





**COALICION  
DEMOCRATICA**

**CONGRESO:**

**ANTONIO ALEMANY**

**ROMAN PIÑA HOMS**

**ANTONIO ENSEÑAT SEGUI**

**J. M. JUAN de SENTMENAT**

**CARMEN QUINTERO**

**ANTON CHACARTEGUI**

**SENADO:**

**MALLORCA**

**DAMIAN BARCELO**

**JOSE MARIA LAFUENTE**

**IBIZA**

**ABEL MATUTES**

**MENORCA**

**JOSE ALLES SERRA**

**VOTA CONVICCIONES FIRMES**

**LLIGA COMUNISTA  
REVOLUCIONÀRIA**



- POR UNA SALIDA A LA CRISIS ECONOMICA FAVORABLE A LOS TRABAJADORES: NI PARO, NI TOPES, NI PACTO SOCIAL, QUE PAGUE LA CRISIS EL CAPITAL.
- POR LA SOBERANIA NACIONAL: POR UN ESTATUTO DEMOCRATICO Y SOBERANO.
- POR LA DEFENSA DE LA DEMOCRACIA FRENTE A LA DERECHA Y LA REACCION.
- POR LAS LIBERTADES PLENAS: POR LOS DERECHOS SINDICALES, DERECHOS DE LA MUJER Y LA JUVENTUD, POR LOS DERECHOS DE LOS MARGINADOS.
- CONTRA EL IMPERIALISMO, CONTRA LAS BASES MILITARES Y LA INTEGRACION EN LA OTAN.
- POR LA SOLIDARIDAD INTERNACIONAL DE LOS TRABAJADORES.
- POR LA UNIDAD OBRERA FRENTE AL CONSENSO CON LA BURGUESIA.
- POR UN GOBIERNO SOCIALISTA Y NO BURGUES.





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### 1 HIPOTECAS

**HIPOTECAS y PRESTAMOS** con rapidez y economía José Anselmo Clavés, 18 1.º de 10 a 1. Tel.: 216941 (18)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

**CA'N PASTILLA** 2,000 mts. primera línea junto playa, 5,000,000.- Facilidades, 217555. (11)

**SON OLIVA**, 320 mts. edificabilidad intensiva A. Facilidades, 217555. (10)

**ARENAL**, 3,750 mts. con 72 mts. fachada. Buena edificabilidad. 217555 (10)

**CEDERIA** derecho edificación solar 420 m2, en El Arenal, 217555. (11)

**50,000 m2 en BENDINAT** con planos aprobados urbanización, 1,600,000.- 217555. (10)

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

**SE VENDE** local de 240 m2, divisibles en dos, zona la Vileta, precio interesante. Inmobiliaria ANTONIO POU. 213384. (14)

**LOCAL** de 100 m2, aproximadamente en zona Fortí, embaldosado. Precio: Un millón 450,000 ptas. OLIVER MATEU, Telf. 210640. (16)

**VENDO despacho** zona Paseo Mallorca, 85 m2. Inmobiliaria Antonio Pou, 213384. (10)

**VENDO despacho** zona Correos, Precio 700,000 Inmobiliaria Antonio Pou, 213384 (10)

**LOCAL** calle Velódromo, 110 mts, esquinilla, 5 puertas todo escaparate, 25,000.- mes, 217555. (12)

**VENDO STA. CAALINA** 150 mts, 2 puertas grandes, 15,000 m2. 217555. (11)

**VENDO** 300 mts, Son Españolet, 4 puertas, 14 mts. fachada, 4,500,000. 217555. (13)

**VENDO locales** diversas zonas desde 250 m2, facilidades. Información sin compromiso 217555. (12)

**NAVES** Polígono Victoria y La Paz, alquiler y venta, 217555. (10)

**NAVES INDUSTRIALES** en el Polígono la Victoria y Polígono La Paz. Alquiler y venta. Varias. Teléfono 217555. (17)

**VENDO locales comerciales** con oficina varias zonas desde 250 mts. Tel. 217555. (12)

**SE ALQUILA**, piso amueblado. 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, televisión, terraza; 22.000.- ptas. más gastos comunidad. FINCAS PALMA. Santa Catalina Tomás, 18. (13)

**INTEREAN** pisos para alquilar con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Telf. 215251. (12)

### NAVE INDUSTRIAL 800 m.2

Se vende frontal, Avda. 16 de Julio, Polígono Industrial La Victoria, interesantes facilidades de pago, trato directo. — NAVES SERMAN, Avda. Argentina, núm. 8 - 1º B. Teléfono 28.43.00. (18)

### 4 FINCAS

**SE VENDE** rústica zona Vllafranca, 3 cuarteradas, gran casa señorial y payés. Precio 7,500,000. Inmobiliaria ANTONIO POU, 213384. (14)

**50,000 M2 en BENDINAT** con planos aprobados urbanización, 16,000,000.- 217555. (14)

**6 CUARTERADAS** cerca del to carretera, agua, electricidad, buena tierra, juventud, casa. Posibilidad de cambio por pisos, 217555. (18)

**VENDO casa** 4 alturas junto Pta. San Antonio, Facilidades, 217555. (10)

### 5 ALQUILERES

**BELI INMOBILIARIA**, alquileres de todas clases. Avda. A Rosselló, 21. Edificio Minaco. Tel. 46250. 22211-22719-22567 (17)

**OFRECEMOS** pisos amueblados para alquilar: todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Telf. 216680. (12)

**ALQUILER TELEVISORES**, Tele-Hogar Nicolás de Pax 16 (10)

**PROPIETARIOS**, necesitamos pisos y chalets para alquilar. MASJAUME, Avenida Alejandro Rosselló, 24. Telf. 464250. (14)

**PARTICULAR** alquila planta baja 140 m2, junto Sala Augusta, idoneo para negocio, consultorio, laboratorio, etc. 15,000. 278484 (17)

**BUSCO** para alquilar casa de campo o similar cerca de Palma. Agencias abstenerse. 237785-2136-23. (10)

**MASJAUME**, Av. A. Rosselló, 24. Marivent. Bonitos estudios completamente amueblados. (10)

**MASJAUME**, Av. A. Rosselló, 24. Alquiler local en Héroes de Manacor, 650 m2, divisibles en pequeños locales. (17)

**MASJAUME**, Av. A. Rosselló, 24. Local grande con sótano en C. Caro. (11)

**MASJAUME**, Av. A. Rosselló, 24. Local 50 m2, Travesía Iniclos Aragón, 13'000. ptas. (13)

**HEROES DE MANACOR** pisos y áticos, directamente del constructor 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exento de contribución, garaje opcional. Precios: 2,100,000 y 2,600,000. Entrada desde 250,000 resto a convenir Tel 297388-252670. (33)

**C/ TENIENTE TORRES** grandioso piso terminado a estrenar. Acabados lujo, calefacción. Precio: Cuatro millones. Facilidades. Teléfono 297388-252670. (17)

**CALLE RAMON Y CAJAL** directamente del constructor 3 y 4 dormitorios 2 baños, magníficos acabados. Precio desde 2.125.000 ptas. Condiciones a convenir. Tel 297388-252670. (25)

### 6 CHALETS

**GRANDIOSO PISO SIN MUEBLES** zona Blanquerna, 6 dormitorios, 4 baños, terraza. Precio: 14.000. pesetas. Teléfono 297388-252670. (17)

**CHALET** de dos plantas en Son Dureta, 3 dormitorios 2 baños y aseo, gran garaje, terrazas, calefacción, construcción de calidad. Precio: 9,500,000. Tl. 210640 (27)

### 7 APARTAMENTOS

**APARTAMENTO** en San Agustín alto, 3 dormitorios, 2 baños, cocina bien amueblada, con galería, terraza grande, vistas, piscina, ascensor y portería, parking cubierto. Precio: 4,000,000 ptas. OLIVER MATEU, Telf. 210640 (30)

**APARTAMENTO** edificio Torremar planta 11-3 habitaciones, amueblado, 2.500,000, 217555. (10)

**APARTAMENTOS** edificio La Caleta, Vista Paseo Martimo 1,000,000, 217555. (9)

**VENDO NAVE** industrial en Polígono de la Victoria, de 5,101 m2, con edificio de oficinas y parking. Informes: 463248. (19)

**ZONA JUAN CRESPI**, Pisos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor. Precio: Dos millones 650,000. hasta 3,600,000. PERELLO, 463248. (20)

**SON ARMADANS**, Pisos 3 dormitorios, 2 baños, cocina y gran salón comedor calefacción individual. Precio 3,500,000. facilidades de pago. Aparcamiento 200,000. PERELLO, 463248. (24)

**ZONA PL. ESPAÑA**, Pisos 4 dormitorios dobles, 2 y 3 baños, cocina office amueblada, gran salón comedor, acabados calidad. Precio: 3,775,000 PERELLO, 463248. (23)

**GENERAL RIERA**, Atico 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, gran salón comedor con chimenea y 2 terrazas grandes. Precio: 3,400,000. PERELLO, 463248. (21)

**PISOS Y ATICOS** junto Hacienda, 3, 4 y 5 dormitorios, 2 baños, calefacción, buenos acabados, garaje, etc. Precios desde: 4,000,000 ptas. Con facilidades. OLIVER MATEU, Telf. 210640. (27)

**PISOS** de 4 dormitorios en General Riera, 2 baños, acabados de lujo, amplias salas comedores. Precios desde: 3,900,00 ptas. Con facilidades. OLIVER MATEU, Telf. 210640. (26)

**PISO** noveno de 2 dormitorios con armarios en General Riera, baño completo, mucho sol, ascensor y portería. Precio: 1,575,000 ptas. Con facilidades. OLIVER MATEU, Telf. 210640. (16)

**CALLE BLANQUERNA**, Vendo piso usado 3 dormitorios dobles, baño y aseo. Precio 2,300,000. PERELLO 463248 (15)

**MARQUES DE LA CENIA**, Pisos 4 y 5 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada gran salón comedor, acabados calidad. Precio y forma pago directamente constructor. PERELLO, 463248. (26)

**VENDO** despacho zona Paseo Mallorca, 85 m2. Inmobiliaria Antonio Pou, 213384. (10)

**VENDO** despacho zona Correos, Precio 700,000 Inmobiliaria Antonio Pou, 213384 (10)

**LOCAL** de 100 m2, aproximadamente en zona Fortí, embaldosado. Precio: Un millón 450,000 ptas. OLIVER MATEU, Telf. 210640. (16)

**VENDO despacho** zona Paseo Mallorca, 85 m2. Inmobiliaria Antonio Pou, 213384. (10)

**VENDO despacho** zona Correos, Precio 700,000 Inmobiliaria Antonio Pou, 213384 (10)

**ATICO y SOBREATICO** terminados a estrenar, zona Balmes, 4 dormitorios, baño y aseo, terrazas, precio desde 2,400,000 ptas. Condiciones a convenir. Telf. 297388-252670. (24)

**VENDO** piso General Riera sin ascensor, 3 habitaciones, sala comedor baño, mucho sol. Precio: 1,785,000. Inmobiliaria Antonio Pou, 213384 (19)

**ZONA Plaza Foros** vendo tercer piso sin ascensor, con o sin muebles. Precio interesante. Inmobiliaria Antonio Pou 213384. (19)

**PISOS** de 4 dormitorios en General Riera, 2 baños, acabados de lujo, amplias salas comedores. Precios desde: 3,900,00 ptas. Con facilidades. OLIVER MATEU, Telf. 210640. (26)

**PISO** noveno de 2 dormitorios con armarios en General Riera, baño completo, mucho sol, ascensor y portería. Precio: 1,575,000 ptas. Con facilidades. OLIVER MATEU, Telf. 210640. (16)

**CALLE BLANQUERNA**, Vendo piso usado 3 dormitorios dobles, baño y aseo. Precio 2,300,000. PERELLO 463248 (15)

**MARQUES DE LA CENIA**, Pisos 4 y 5 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada gran salón comedor, acabados calidad. Precio y forma pago directamente constructor. PERELLO, 463248. (26)

**VENDO** despacho zona Paseo Mallorca, 85 m2. Inmobiliaria Antonio Pou, 213384. (10)

**VENDO** despacho zona Correos, Precio 700,000 Inmobiliaria Antonio Pou, 213384 (10)

**LOCAL** de 100 m2, aproximadamente en zona Fortí, embaldosado. Precio: Un millón 450,000 ptas. OLIVER MATEU, Telf. 210640. (16)

**VENDO despacho** zona Paseo Mallorca, 85 m2. Inmobiliaria Antonio Pou, 213384. (10)

**VENDO despacho** zona Correos, Precio 700,000 Inmobiliaria Antonio Pou, 213384 (10)

**LOCAL** de 100 m2, aproximadamente en zona Fortí, embaldosado. Precio: Un millón 450,000 ptas. OLIVER MATEU, Telf. 210640. (16)

**VENDO despacho** zona Paseo Mallorca, 85 m2. Inmobiliaria Antonio Pou, 213384. (10)

**VENDO despacho** zona Correos, Precio 700,000 Inmobiliaria Antonio Pou, 213384 (10)

**LOCAL** de 100 m2, aproximadamente en zona Fortí, embaldosado. Precio: Un millón 450,000 ptas. OLIVER MATEU, Telf. 210640. (16)

**VENDO despacho** zona Paseo Mallorca, 85 m2. Inmobiliaria Antonio Pou, 213384. (10)

**VENDO despacho** zona Correos, Precio 700,000 Inmobiliaria Antonio Pou, 213384 (10)

**LOCAL** de 100 m2, aproximadamente en zona Fortí, embaldosado. Precio: Un millón 450,000 ptas. OLIVER MATEU, Telf. 210640. (16)

**VENDO despacho** zona Paseo Mallorca, 85 m2. Inmobiliaria Antonio Pou, 213384. (10)

**VENDO despacho** zona Correos, Precio 700,000 Inmobiliaria Antonio Pou, 213384 (10)

**LOCAL** de 100 m2, aproximadamente en zona Fortí, embaldosado. Precio: Un millón 450,000 ptas. OLIVER MATEU, Telf. 210640. (16)

**anuncios económicos**  
(Sin recargo alguno)

**llamando al nº**  
**231177**  
de 8 a 2 y de 4 a 7

**ZONA PL. FOROS**, Ultimo piso 4 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, gran salón comedor. Precio: 2,600,000. PERELLO, 463248. (19)

**CALLE EUSEBIO ESTADA** ático 3 dormitorios, armarios, sala comedor con terraza, baño y aseo. Precio 2,650,000. Tel. 223347. (18)

**PISOS DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**

En construcción, calle Héroes de Manacor, 4 dormitorios, baño, aseo sala comedor. 2,645,000 exentos contribución 20 años. Pisos Son Oliva, 3 dormitorios, baño aseo sala comedor exentos contribución 1,600,000 apartamientos opcionales. C A B A BENNASAR Tl. 461450 (26)

**ZONA PEDRO GARAU** piso 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, teléfono, amueblado opcional. Precio 1,400,000 entrada 500,000, resto 3 años. Tel. 223347. (21)

**ZONA FORTI**, Pisos 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, salón comedor. Precio: 1,850,000 PERELLO, 463248. (16)

**ZONA 31 DE DICIEMBRE**, Piso usado en buen estado 4 dormitorios baño completo, muy soleado. Precio: 1,600,000, entrada 500,000, resto facilidades. PERELLO 463248 (24)

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**  
Pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exentos contribución, aparcamiento opcional, zona Eusebio Estada, contrato 300,000.- Ptas. Resto a convenir. Teléfonos 29 73 88 - 25 26 70.

**TERMINADOS A ESTRENAR SON ARMADAMS**

Piso y sobreático, constan de dormitorio principal, con baño, más tres dormitorios todos con armarios, baño, aseo, ducha, sala comedor, cocina amueblada, suelos parquet, calefacción, etc. cerca bosque Bellver.

Ptas. 4,000,000.- Facilidades 4 años.  
**FINCAS VAQUER**  
Dameto, 19. — Tfnos. 23.56.29 - 23.07.40.

**NECESITAMOS URGENTE**

Plantas bajas y solares, en Son Españolet, Santa Catalina, Son Cotoneret, etc. pásenos ofertas sin compromiso.  
**FINCAS VAQUER**. Tfnos 23.56.29 - 23.07.40.

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL**  
GRUPO I (CON EXENCIONES Y BONIFICACIONES FISCALES)  
Viviendas de: 3 y 4 dormitorios dobles.  
Baño completo - Colaúria - Aseo - Distribuidor Recibidor, Gran sala comedor y espaciosa cocina. Portero automático. Terrazas amplias - Madera norte - Gas ciudad, Aparcamiento, trastero y tendedero incluido. Antena colectiva TV. FM y TELEFONO. Pavimento cerámico en: baños, cocinas y terrazas. Situación: C/. NARANJO, 52 RAFAL.

**15 años**  
facilidades

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR: **JAIMÉ GIBERT RUIZ-FUNES** VIA ALEMANIA, 15 ENT. PALMA TELS.: 21 27 05 - 21 19 46



# anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

**PRINCIPIO GRAL. RIERA** piso de 3 y 6 dormitorios, armarios, cocina amueblada, sala comedor, terraza, garaje opcional. Precios 2.100.000 y 6.100.000. Convénir. Tel. 223347. (24)

**ZONA SANTA CATALINA** C/ FEMENIAS, 4 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina, terraza, pta. 1.900.000.- entrada 600.000.- resto a convenir. FINCAS VAQUER, 235629-230740. (22)

**CALLE DR. ANDRES FELLIU** piso 4 dormitorios, cocina semi-amueblada, baño, aseo. Precio 1.700.000 entrada 500.000 resto a convenir. Tel. 223347. (20)

**PLAZA PARIS**, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, suelos parquet, armarios, terrazas, 2 millones pts. Entrada 750.000 resto a convenir. FINCAS VAQUER, Tel. 235629-230740. (24)

**ARAGON**, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, decorado, dos millones pts. Entrada 700.000, entrada, resto a convenir. FINCAS VAQUER, 235629-230740. (20)

**GENERAL RIERA**, 4 dormitorios, baño, aseo, orientación sur, 2.350.000 pts. Entrada 400.000.- resto a convenir. FINCAS VAQUER, Tel. 235629-230740. (20)

**BLANQUERNA**, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, despensa, 1.900.000 pts. entrada 850.000.- resto 4 años FINCAS VAQUER, Tel. 235629-230740. (24)

**SANTA PONSA**, 2 habitaciones, baño, cocina, salón amueblado, 1.200.000, 217555. (10)

**ATICO** calle Cima, 4 dormitorios, baño, amueblado completo, 2.500.000, con facilidades, 217555. (11)

**SOBRE-ATICO** calle Industria enmoquetado semi-amueblado, fabulosa vista, 2.500.000, con facilidades, 217555. (12)

**NECESITO** vender fabuloso piso planta séptima calle Aragón, 250 m<sup>2</sup> más terrazas, cocina completamente amueblada 217555. (10)

**PASEO MARITIMO**, a estrenar, 6 dormitorios, 3 baños, 217555, Facilidades. (10)

**SEGUNDO PISO** en Avda. General Primo Rivera a estrenar 217555. (10)

**ZONA MARAVILLAS**  
Vendo piso amueblado con recibidor, sala-comedor, cuatro dormitorios, dos baños, cocina, coladuría y cincuenta metros de terraza. Cuatro millones. BOVER, Tel. 22 35 50

# inmuebles, particulares y constructoras

## 1 HIPOTECAS

**FICRESA HIPOTECAS**. Si tiene problemas económicos nosotros se lo resolveremos. Hipotecas sobre su piso, local, chalet, apartamentos, terreno, etc. Consultenos, Tel. 252750. (22)

**CALA LLOBARS**, particular, vende solar 400 m<sup>2</sup>, cercado, con cisterna y cisterna. Tel. 287924. (14)

**SON ARMADAMS** Vendo solar 800 m<sup>2</sup>, 6 millones. Tel. 222722 de 10-12, 280951 de 4-7. (17)

**VENDO** solar en Palmaña de 1.000 m<sup>2</sup>, Tel. 297288 (10)

## 3 LOCALES Y DESPACHOS

**SE VENDE** local oficinas para empresa importante, 800 m<sup>2</sup>, a 25.000 m<sup>2</sup> en Juan Maragall, vista al mar. Teléfono 464961, facilidades. (21)

**SE VENDE** local comercial en Juan Alcover a 30.000 pts. m<sup>2</sup>, Tel. 464961. (13)

**BUSCO** locales y despachos para alquilar, J. COLL, Administración Fincas, Avda. Jaime III, 27 despacho 25 Tel. 217710

**VENDO** locales zona Pázar toros y Santa Catalina. Informes 221445. (10)

**SE VENDE** nave en Polígono La Victoria, 800 m<sup>2</sup> oficinas, instalación, fuerza y alumbrado, agua, Tel. 295115-16 (18)

**SE ALQUILA**: Local en Autogar. (Detrás Galerías Preciados), con 365 m<sup>2</sup>. Con teléfono. Inf. Tel. 234589-232901. (17)

**PONT D'INCA**, Particular alquila local. Informes: Tel. 600244. (10)

**VENDO** y alquilo despacho Sta. Eulalia, Tel. 280951 de 4 a 7, 222722 de 10 a 12. (17)

**ALQUILO** en calle San Miguel (zona Hospital Militar) entresuelo con mucha luz de 200 m<sup>2</sup>, apto para oficinas o local de negocio. Informes: Teléfono 215074 (25)

**ALQUILO** local 450 m<sup>2</sup> en calle Ramón Muntaner, Tel. 211265 (10)

**PARTICULAR** vende locales 286 m<sup>2</sup> en Son Damedo, Tel. 253118. (10)

## 4 FINCAS

**VENDO** finca en Buñola, 2 cuarteradas, jardín, chalet, estudio, quadra, etc. Informes. 613111. (13)

**COMPRARIA** casa campo con terreno, cerca Palma. 212661, de 3 a 4. (12)

**DEPARTAMENTO** grande alquilo en calle Aragón 44. Informes portería y teléfono 271131. (10)

**SE VENDE** o se ALQUILA piso amueblado en la Bonanova. Informes. Tel. 221514 de 11 a 5 tardes. (20)

**ALQUILO** 4.º piso 140 m<sup>2</sup> sin muebles, ni ascensor, 12.000. Informes primer piso p. Juan Alcover, 12. (17)

**DE PARTICULAR** vende de 2.000 a 20.000 m<sup>2</sup> de pinar, camino asfaltado, Razón, Tel. 511180 de 9 a 11 noche. (20)

**VENDO** finca en Lluchmayor 2 cuarteradas, buena tierra, árboles frutales, casita, aljibe, cercada. Un millón 600.000. Facilidades. Tel. 276988 de 8 a 13 - 15.20 h. (23)

**SANTA MARIA**, casa con 1.300 m<sup>2</sup> árboles frutales 3.200.000. Casita con 2.000 m<sup>2</sup> árboles frutales 700.000, Inca casa con 39.000 m<sup>2</sup>, pozo, 5.000.000.- Teléfono 250213. (25)

**CASSETAS** desmontables para campo, garajes, y pequeñas naves. A partir de 28.000. Tel. 263691. (15)

## 5 ALQUILERES

**ALQUILER TELEVISORES**, LA Bolsa del Televisor, Pza. Arzobispo Miralles, 3.º A. Teléfono 216350. (10)

**ALQUILER** televisores máxima garantía, BOLSA DEL TELEVISOR Pza. Arzobispo Miralles 3º A. Teléfono 216350 (10)

**PASEO MARITIMO** se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes: Tel. 400383. (12)

**SE ALQUILA** piso 6.500 pesetas mes, Traspaso 10.000 Verio: Abad. Plaza Santa Catalina Tomás, 19, 2º. (Tardes). (17)

**ALQUILO PISO**, amueblado muy económico con teléfono y 2 habitaciones, a obrero albañil, tapicero o carpintero con carnet de conducir, y con buenas referencias y poca familia. Teléfonos 464853 y al particular 22 78 91 a partir de los 8 hs. (38)

**BUNGALOWS**, estudios, se alquilan en Palma, calle Son Matet, 5. (10)

**ALQUILO** estudio amueblado zona Cala Mayor. Teléfono 231685. (10)

**BUSCO** piso para alquilar con o sin muebles, mínimo dos dormitorios. Tel: 240340, a partir de 16.00 h. (18)

**DESPACHO** grande alquilo en calle Aragón 44. Informes portería y teléfono 271131. (10)

**SE VENDE** o se ALQUILA piso amueblado en la Bonanova. Informes. Tel. 221514 de 11 a 5 tardes. (20)

**ALQUILO** 4.º piso 140 m<sup>2</sup> sin muebles, ni ascensor, 12.000. Informes primer piso p. Juan Alcover, 12. (17)

**EN CASCO** antiguo Palma: Alquilo estudio amueblado sin ducha, Precio 4.500, 210322. (12)

**APARTAMENTO** amueblado un dormitorio doble, sala estar, cocina, baño, ducha, verlo hoy de 9 a 12 calle Vallori, 20-4ª, ptas. 4.800. (22)

**DE PARTICULAR** a particular, alquilaría piso amueblado todo el año, zona Palma, Pagara hasta 8.000 pts, Tel. 460682. (18)

## DE INTERES PARA SEÑORES PROPIETARIOS PISOS AMUEBLADOS PARA ALQUILAR

Nuestro sistema de contratación le asegura una rentabilidad garantizada revisable cada 11 meses. Concierte entrevista o solicite más información al Tfno. 21.77.10.

**JUAN COLL ADMINISTRACION FINCAS**  
Avda. Jaime III, 27. Despacho 25. - Tfno. 21.77.10.

**ARENAL**, primera línea, frente Club Náutico, alquilo dos pisos en el mismo rellano, amueblados, por temporada, invierno o verano. Uno de 2 habitaciones, trastero, cocina, comedor, cuarto de baño, gran terraza, etc. (El otro algo mayor). Tel. 22 35 56 de 9 a 11 mañanas o tardes. (45)

**ALQUILO** apartamento amueblado un dormitorio, junto Avenida Argentina, 10 mil, Tel. 280468 (11)

**NECESITO** planta baja, con jardín o patio, Palma o zona próxima sin muebles, Tel. 286751. (15)

**PARTICULAR**, necesita piso amueblado, todo confort con teléfono, 3 ó 4 habitaciones. Tel. 284557. (14)

**EN PLAZA PROGRESO**: Alquilo piso amueblado 3 dormitorios, terraza, 210322. (10)

**ZONA PASEO MALLORCA**: Alquilo piso amueblado 3 dormitorios, calefacción, terraza, 210322. (11)

**ZONA MARAVILLAS**: Alquilo apartamento amueblado, 2 dormitorios dobles, terrazas, vistas panorámicas, 210322. (12)

**ZONA SAN AGUSTIN**: Alquilo apartamento amueblado, 1 dormitorio doble, terraza, vistas mar, 210322. (13)

**EN SANTA CATALINA**: Alquilo piso amueblado 1 dormitorio doble, cocina equipada, terraza, 210322. (18)

**ZONA CA'N PASTILLA**: Alquilo apartamento amueblado 2 dormitorios, terraza, vistas mar, 210322. (12)

**EN PLAZA ESPAÑA**: Alquilo piso amueblado 3 dormitorios, 2 baños, terraza, 210322. (12)

**EN PALMA NOVA**: Alquilo piso amueblado 3 dormitorios, terraza grande, vistas mar, 210322. (13)

**SE VENDE** casa tipo chalet, 3 dormitorios, 2 baños, sala chimenea, gran terraza, jardín, Can Pastilla Tel. 267337. (17)

**CALA BLAVA**, 5 dormitorios, 1.500 m<sup>2</sup> jardín, 3 baños. Son Armadams, 5 dormitorios, garaje, jardín. Tel. 250213. (17)

**MAGNIFICO CHALET** con 10 estudios independientes a 9 kms. de Palma, T. él. 280238. (13)

**CHALET** en Son Vida con piscina y jardín, consta de planta noble, 3 dormitorios dobles, salones, cocina y garaje dos coches. Planta baja consta de: 1 apartamento de servicio más un apartamento invitados. Vendo con mobiliario, Razón Tel. 284000. (39)

**ATICO** amueblado, 2 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño completo, galería, gran terraza, ascensor, Verlo hoy de 3 a 6 Francisco Manuel de los Herreros núm. 6-7ª (junto Plaza Columnas). 9.000.- ptas. (31)

**COLL DE'N REBASSA**, Particular alquilo primer piso solo, amueblado, sala-comedor, 3 habitaciones, baño, cocina y terraza de 30 m<sup>2</sup>, Grande y soleado, 10.000 pts, mes, Teléfono 256803. (27)

**ALQUILO** apartamento amueblado un dormitorio, junto Avenida Argentina, 10 mil, Tel. 280468 (11)

**NECESITO** planta baja, con jardín o patio, Palma o zona próxima sin muebles, Tel. 286751. (15)

**PARTICULAR**, necesita piso amueblado, todo confort con teléfono, 3 ó 4 habitaciones. Tel. 284557. (14)

**EN PLAZA PROGRESO**: Alquilo piso amueblado 3 dormitorios, terraza, 210322. (10)

**ZONA PASEO MALLORCA**: Alquilo piso amueblado 3 dormitorios, calefacción, terraza, 210322. (11)

**ZONA MARAVILLAS**: Alquilo apartamento amueblado, 2 dormitorios dobles, terrazas, vistas panorámicas, 210322. (12)

**ZONA SAN AGUSTIN**: Alquilo apartamento amueblado, 1 dormitorio doble, terraza, vistas mar, 210322. (13)

**EN SANTA CATALINA**: Alquilo piso amueblado 1 dormitorio doble, cocina equipada, terraza, 210322. (18)

**ZONA CA'N PASTILLA**: Alquilo apartamento amueblado 2 dormitorios, terraza, vistas mar, 210322. (12)

**EN PLAZA ESPAÑA**: Alquilo piso amueblado 3 dormitorios, 2 baños, terraza, 210322. (12)

**EN PALMA NOVA**: Alquilo piso amueblado 3 dormitorios, terraza grande, vistas mar, 210322. (13)

**SE VENDE** casa tipo chalet, 3 dormitorios, 2 baños, sala chimenea, gran terraza, jardín, Can Pastilla Tel. 267337. (17)

**CALA BLAVA**, 5 dormitorios, 1.500 m<sup>2</sup> jardín, 3 baños. Son Armadams, 5 dormitorios, garaje, jardín. Tel. 250213. (17)

**MAGNIFICO CHALET** con 10 estudios independientes a 9 kms. de Palma, T. él. 280238. (13)

**CHALET** en Son Vida con piscina y jardín, consta de planta noble, 3 dormitorios dobles, salones, cocina y garaje dos coches. Planta baja consta de: 1 apartamento de servicio más un apartamento invitados. Vendo con mobiliario, Razón Tel. 284000. (39)

**SON VIDA**, Chalet de lujo con 6.000 m<sup>2</sup> jardín. Tel. 280238. (11)

**SE VENDE** apartamento de lujo de 95 m<sup>2</sup>, en Juan Alcover, 2 dormitorios con armarios, cocina equipada, 1 baño, suelo de mármol, 2.980.000 facilidades. Tel. 464961 (25)

**ZONA PLAZA MADRID**, particular vende apartamento a estrenar, una habitación doble, baño completo, armario empotrado, sala-comedor, cocina. Ptas. 1.250.000. Tel. 50 13 30, de 2 a 4. (26)

**VENDO** duplex calle Son Armadams, 23 1-2 dormitorios, jardín particular, piscina comunidad. Teléfono 232913. (15)

**VENDO** apartamento Colonia Sant Jordi primera línea amueblado con apartamento Buenas vistas. Informes: Tel.: 254411 (15)

**PARTICULAR** vende estudio amueblado, baño y kitchen completo, terraza, parking y piscina particular, 530.000 al contado. Tel. 216037 (18)

**VENDO** apartamento en Santa Ponsa, 3 habitaciones, 1.600.000 pts. Trato directo. Tel. 236275. (13)

**JUNTO** calle Bosque particular vende apartamento de lujo, mucho sol. Facilidades. Tel. 272595 de 2 a 4 tarde. (18)

**APARTAMENTO** Playa de Palma, detrás Balneario 2, 2 dormitorios dobles, terrazas grandes, cocina amueblada, total 104 m<sup>2</sup>, 2.350.000 pts. Vista al mar. Tel. 265642. (24)

**VENDO** planta baja con solar, Cuatro habitaciones, Tel. 245393 de 5 a 10, (S'Indioteria). (13)

**VENDO** piso Capitán Sallom, 3 habitaciones, Contado 1.300.000.- Teléfono 280951 de 4 a 7, 222722 de 10 a 12. (19)

**PARTICULAR** vende piso junto Aragón, Facilidades, Tel. 272595 de 2 a 4 tarde. (13)

**CALA MILLOR**: Pisos a estrenar, 150 mts. construcción primera, 3 habitaciones dobles, armarios empotrados, chimenea, baño completo y aseo, garaje, gran terraza, 3.200.000 Contado. Teléfono 289607 (24)

**CALA MILLOR**: Atico amueblado, 75 mts. más 60 terraza, 2 dormitorios dobles, armarios empotrados. Panorámica. 2.700.000 Contado. Tel. 289607. (18)

**PARTICULAR** vende piso calle Belchite La Vileta, 3 habitaciones, baño completo, cocina muy equipada recibidor sala comedor. Precio: 1.500.000. Teléfono 246204. De 9 a 10. (24)

**SE VENDE** casa tipo chalet, 3 dormitorios, 2 baños, sala chimenea, gran terraza, jardín, Can Pastilla Tel. 267337. (17)

**MAGNIFICO CHALET** con 10 estudios independientes a 9 kms. de Palma, T. él. 280238. (13)

**CHALET** en Son Vida con piscina y jardín, consta de planta noble, 3 dormitorios dobles, salones, cocina y garaje dos coches. Planta baja consta de: 1 apartamento de servicio más un apartamento invitados. Vendo con mobiliario, Razón Tel. 284000. (39)

## 2 SOLARES Y TERRENOS

**URBANIZACION** Santa Ponsa parcelas desde 1.100 ptas m<sup>2</sup>, IMISA, Iza de España 4 Tel. 226540 venta directa del promotor (19)

**VENDO** solares en Bahía Grande, Tel. 278591. (10)

**ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"**

**POR 200.000 PTS. DE ENTRADA**  
Bonito solar en Urbanización Palmaña de 666 m<sup>2</sup> Situado en una zona tranquila, sol todo el día. Precio interesante con facilidades de tres a cinco años. Llámenos y le informaremos más ampliamente. Tfno. 23.71.11 NASA.

**POR 200.000 PTS. DE ENTRADA**  
Bonito solar en 1ª línea de la Urbanización El Toro, 553 m<sup>2</sup>, completamente llano y vallado, 770.000 pts, con el vallado incluido. Resto en facilidades de 3 ó 5 años. Concierte su cita para visitarlo llamando al Tfno. 23.71.11 NASA.

**URBANIZACION EL TORO!**  
Solar de 709 m<sup>2</sup>, completamente vallado y situado en la mejor zona de la urbanización, primera línea. Entrada 300.000 pts., y resto en facilidades de 3 a 5 años. Verlo es comprarlo. Llame al Tfno. 23.71.11 para concertar su cita. NASA.

**MAGNIFICO SOLAR!**  
1.000 m<sup>2</sup>, 1ª línea, Urbanización El Toro, de fácil construcción. Ideal para disfrutar de sol, mar y una magnífica vista. 500 mil pts de entrada y resto con facilidades de 3 a 5 años. Merece la pena verlo. Llámenos al Tfno. 23.71.11 NASA.

**SOLARES PARA CHALETS Y TERRENOS PARA APARTAMENTOS EN «URBANIZACION CASTILLO DE BENDINAT»**  
a 10 minutos del centro de Palma; acceso por carretera Palma - Andraitx, altura Km. 7. Completamente asfaltado, agua, electricidad, alcantarillado y canalización teléfono, todo a pie de solar. Venta directa del promotor. Informes: Urbanizadora Calviá, S. A. Avca, Generalísimo, 15, 7.º - C. Palma. Tels. 225610 - 225137





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

**ZONA FORTI** vendo piso 3 habitaciones sala comedor cocina completa, teléfono y emmoquetado. Tel. 281438 (15)

**VENDO** en Son Español calle Mazagán, casa con solar 200 m<sup>2</sup>, 1.500.000 contado, trato directo. Teléf. 304545, de 11.30 a 13. (21)

**PUERTO POLLENSA** 100 m. mar, 3 dormitorios, sala con chimenea, 2 baños, terrazas, garaje, 3.200.000, Telf 250213 (17)

**ATICO Y SOBRECITO** José Darder, 3 y 4 dormitorios 3.000.000 y 4.000.000. Otras zonas: Son rmdams, Avenidas Tenis. Telf 250213 (20)

**DE PARTICULAR** a particular vendo piso, todo exterior soleado, cinco habitaciones, armarios empotrados, dos baños, precio interesante en calle Francisco Martí Mora, 14-7<sup>a</sup>-A (25)

**VENDO** piso tres dormitorios, armarios empotrados, cocina amueblada, precio interesante, calle Ingeniero Zaforteza Mules 12-1<sup>a</sup>-3<sup>a</sup>, El Rafal 230436 (19)

**DE PARTICULAR** a particular vendo piso nuevo de 137 m<sup>2</sup> calle Luca de Tena 3 6 4 dormitorios dobles baño y aseo, cocina completamente amueblada con galería, gran sala comedor con terraza, todo exterior, orientación sur y aparcamiento opcional. Ptas. 2.800.000, Teléf. 413676 mañanas y noches (46)

**DE PARTICULAR** vendo segundo piso en finca de piso por planta, total plantas 7, semiamueblado, T.V. y teléfono, 4 habitaciones, 2 baños completos situación calle Juan Crespi. Precio 3.800.000 ptas. Informes: 293395 (32)

**ZONA TENIS:** Directamente del constructor, pisos y áticos de 140 m<sup>2</sup>, todos exteriores, próxima entrega, gran salón comedor, 4 dormitorios, dos baños, aseo, cocina completamente amueblada, cerámica en toda la vivienda, aislamiento térmico, maderas nobles, calefacción individual a gas, aparcamiento opcional, visite piso piloto, desde 3.950.000. Capitán Crespi Homar 8, Teléf. 230436 (52)

**PELUQUERIA**, bien situada en Avenidas. Oportunidad. Se traspasa. Llamar de 19 a 20 h. T. 46 06 96. (17)

**TRASPASO** bar snack junto Catedral, sin empleados. Teléf. 21176 (10)

**SE VENDE** bar restaurante en Arenal, segunda línea. Teléf. 260053. (10)

**TRASPASO** papelería junto colegio. Teléf. 243418. 233230. (10)

**TRASPASO** tienda en Santa Ponsa local triple, superficie aproximada 12 metros de fachada por 10 de fondo y 60 metros de sótano. Instalación muebles estanterías, equipo sonido, y utilaje completo. Alquiler mensual 30.000 ptas. Avda Playa núm. 50. (Edif. Apart. Carlos III) Telf. 260820 de 10 a 13 mañanas y 16 a 19 tardes Tel. particular 271755. (55)

**SE TRASPASA** negocio pastelería, panadería y alimentación, completamente equipada y con teléfono. Informes: Pastelerías Cerdá, c/le Padre Bartolomé Pou, 20, Teléf. 297621-22. (22)

**TRASPASO** colmado bien equipado y con vivienda, Alquiler bajo, calle Pons y Gallarza, 12, Telf. 237165. (16)

**SE TRASPASA** cafetería en primera línea, Calvo Botelo núm. 326, Teléfono 400369. (12)

**ARENAL**, Se traspasa pescadería, buena posición, Facilidades Telf. 263691. (10)

**SE TRASPASA** EN JAIME III, Salón de estética a precio instalación Teléfono 21 18 35 (22)

**TRASPASO** pescadería, bien situada y buena clientela. Informes, Tel. 289731 Llamar de 9 horas a 14 (12)

**SE TRASPASA BAR «GRAN TABERNA»**  
Informes: calle ESPARTERIA, 3. PALMA.  
De 5 a 7 tarde.



**COMPRA, VENTA** de vehículos usados todas marcas garantizados y mes. Ducati 500, PM 965-1; Ford Fiesta Sport PM-I; Mercedes 280 SE, M-776; Mercedes 230 C, PM-K; Seat 132 1800, PM-E; Seat 124 - 1600, PM-B; R-5 PM-C; Seat 127 varios; Seat 133, muy nuevos; Mini 850 PM-D; Mini 850, B-989; Seat 850 varios; Seat 124 varios; Austin Victoria PM-D; Diane 3, PM-162; Simca 1200 varios; R-8 PM-130 Exposición y venta: Avenida Alejandro Rosselló 6, Palma Tel. 460940 (61)



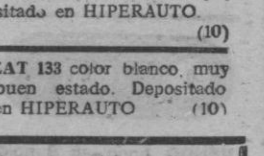
**IMPORTACION:** Ford Mustang coupé aire acondicionado muchos extras Mercedes 200 D; Peugeot 504; Triumph TR-3; SEATS: 131-1430, 124 Sport 1800 124-1600 1200 sport 1430, 124, 127 y 600 varios RENAULTS: R-12 Super y normal, R-6, R-8, R-8 TS, R-7 FORD: Ford Fiesta, SIMCA: 1200 GS Palas, MORRIS: 1.100-1300 y Mini 1000 Diesel 132-1430 Perkins 3 marchas, 1500 Perkins de particular 1430 butano Avda. General Primo de Rivera, 22 (frente gasolinera Avenidas). (80)



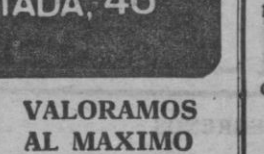
**CITROEN** GS Club y País PM-G y PM-F. Varios, 500 MILLAS Héroe de Manacor, 43, Tel. 464883 y Aragón 178, Tel. 241185. (24)



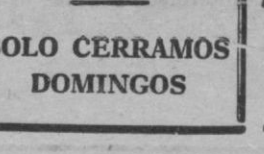
**SEAT** 127 y 133 gran surtido, novísimos PM-J, 500 MILLAS Héroe de Manacor, 43, Tel. 464883 y Aragón 178, Tel. 241185. (21)



**SEAT** 1430 y 124 gran surtido de dos tres y cuatro años 500 MILLAS, Héroe de Manacor 43, Teléfono 464883 y Aragón, 178, Tel. 241185. (25)



**MASERATI** Merak, Depo. sitado en HIPERAUTO. (10)



**SEAT** 133 color blanco, muy buen estado. Depositado en HIPERAUTO (10)



**SEAT SPORT** 1200 PM-H y PM-I. Precioso, 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43, Tel. 464883 (15)



**COMPRA-VENTA** AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37  
Tel. 23 05 40

**SEAT SPORT** 1800, varios, 500 MILLAS, Héroe de Manacor, 43, Tel. 464883 y Aragón 178, Tel. 241185.

**MERCEDES** 350 S-L Impeccable Verlo en HIPERAUTO (10)

**PARTICULAR** vende Seat 124 sport 1600 año 1971. Verlo en HIPERAUTO

**PARTICULAR** vende Simca 1.000 muy económico, muy buen estado Verlo en HIPERAUTO (11)

**DE PARTICULAR:** Citroen G.S color azul Verlo en HIPERAUTO. (11)

**PARTICULAR** vende mini furgoneta, buen estado. Verlo en HIPERAUTO (10)

**PARTICULAR** vende R-5 buen precio color azul, depositado en HIPERAUTO (11)

**PARTICULAR** vende Citroen GS familiar, muy nuevo depositado en HIPERAUTO (10)

**SEAT** 850 coupé bifaro muy bueno color metalizado depositado en HIPERMETOR S. Bilbao, 15. (13)

**SEAT** 124 color blanco PM-G de particular. Verlo en HIPERAUTO (10)

**RENAULT** 12, familiar, PM-C, muy nuevo, 500 MILLAS, Héroe de Manacor, 43, Tel. 464883 (14)

**RENAULT** 12, Renault Renault 5 de un año, varios a elegir, 500 MILLAS Héroe de Manacor, 43 Teléfono 464883 y Aragón 178, Tel. 241185. (26)

**GRAN SURTIDO** a precio de coste 600 850 Minis, Simca 1000, Austin Victoria R-8, R-8 y R-6, 500 MILLAS, Héroe de Manacor 43, Tel. 464883 y Aragón 178, Tel. 241185 (30)

**SEAT** 132 diesel en perfecto estado. Depositado en HIPERAUTO. (10)

**R-16** con volante a la derecha, muy buen precio, Verlo en HIPERMOTOR 246204.



**MAS DE 200 COCHES** GARANTIZADOS, 4 AÑOS FACILIDADES SIN ENTRADA 500 MILLAS - Aragón, 178, Tel. 241185, Héroe de Manacor, 43, Telf. 464883 y Barceló y Combls. 5



**RENAULTS:** R-12, R-6 y 4-L, varios Renaults Alpine, SEATS: 1.430, 124, 127, 850 2 y 4 puertas 850 Sport y varios 600, SIMCAS: 1.200 GL, 1.200 normal y Simca L.000, CITROENS: C-8, Dyane 6 y Azam, VARIOS: 1.500 Diesel

Damos toda clase de facilidades. Avenida San Fernando, 57, Palma (Sábados tarde abierto).

**ALFOR** Automóviles  
compra-venta  
cambios  
Bolero 18  
Tel. 25 47 49

**SIMCA** 1.200 PM-H gasolina y butano, SEAT 131-1430 PM-I, SEAT 850 motor nuevo DYANE-6 PM-F Impeccable, SEAT 600-E Varios, MINI COOPER PM-F motor nuevo, R-7 PM-H Impeccable con extras, SEAT 127 novísimos

Todos procedentes de particulares, Damos facilidades

**PARTICULAR** 1430 PM-C motor gasolina, en perfecto estado, 5 marchas, radio, 265.000, Telf. 277676 Horas oficina.



**COCHES**  
R-12 S PM-H  
R-12 TL PM-I  
R-12 S PM-E  
R-6 PM-E  
R-5 TS PM-G  
R-5 TS PM-I  
124 D PM-D  
127 3 puertas PM-G  
127 2 puertas PM-F  
1430 Perkins PM-A  
600-E PM-B  
GS PM-E  
MGB PM-A  
Seat 132 diesel PM-F

Palma: Fco. Sancho, 26 Inca: Gral. Goded, 38.

**DARDER, S.A.**  
DISTRIBUIDORES SEAT - FIAT - LANCIA. ENTREGA INMEDIATA DE 10.000 LOS MODELOS. VENTA AUTOMOVILES USADOS. FODAS MARCAS EN ARAGON 215 Y ROSSELLO Y CAZADOR 22 PALMA

## bolsa del motor



**MOTOCICLETAS**  
**MOREY** automoviles  
Capitán Vila, 38

**VENTA MOTOS** nuevas estrenar, Benelli 500, Sanglas etc. Cambios: Usadas Sanglas 500 S, PM-J Solo estrenada. (16)

**DESEA** comprar vender o cambiar su moto? Vistenos, calle San Rafael número 11. (12)

**VENDO** Buñaco 250 Matorren, Benelli 500, Sanglas etc. Cambios: Usadas Sanglas 500 S, PM-J Solo estrenada. (16)

**COMPRO** toda clase motos calle San Rafael, 11. (10)

**SE VENDE** Ducati 350 Forza. Informes: Telf. 245771 De 4 a 8. (12)

**VENDO** moto BMW, R-26 250 HP. Telf. 226251. (10)

**VENDO** moto BMW, R-26 250 HP. Telf. 226251. (10)

**VENDO** Benelli 750, seminueva y Buñaco 250 GTS seminueva, GARAU AUTOMOVILES, Eusebio Estada, 46. (15)



**PARTICULAR**, vendo 850 buen estado, 65.000 ptas. Teléf. 287160, tardes. (10)



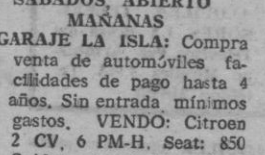
**VENDO** y cambio automóviles de particular, procedentes de cambio revisados y garantizados facilidades hasta cuatro años sin entrada, todos modelos y precios. OFERTAS: Seat 1430 128, 124 124 familiar 127 2 y 3 puertas LS y normales, 131 133 850 4 puer. tas, 600 124 motor Perkins 124 motor Sois 1500 Diesel, Renault R-12 S (a elegir) R-12 TS familiar, R-5 R-6, R-4 R-8, Citroen GS Club Diane 6, 2 CV, Simca 1000 Mini, Austin, 1300 familiar furgonetas C/, Gabriel Llabrés número 10 Teléf. 275031 junto Metropolitan Palace. (97)



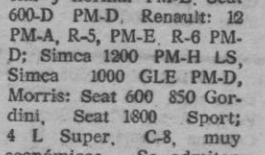
**DIESEL** 132, Varios, 1430 y 1.500 Perkins 500 MILLAS, Héroe de Manacor, 43, Tel. 464883 y Aragón, 178, Tel. 241185 (20)



**SABADOS, ABIERTO MAÑANAS**  
**GARAJE LA ISLA:** Compra venta de automóviles facilidades de pago hasta 4 años, Sin entrada mínimos gastos. VENDO: Citroen 2 CV, 6 PM-H, Seat: 850 Spider Impeccable Seat 132 motor diesel PM-G, Seat 1430 - 1600, FU; 1430 FU Spider, 1430-124 PM-E, Seat 127 PM-J de 4, 3 y 2 puertas, Seat 850 4 puertas 850 especial y normal PM-E, Seat 600-D PM-D, Renault: 12 PM-A, R-5, PM-E, R-6 PM-D; Simca 1200 PM-H LS, Simca 1000 GLE PM-D, Morris: Seat 600 850 Gordini, Seat 1800 Sport; 4 L Super, C-8, muy económicos. Se admiten cambios, calle Aragón, 67, Telf. 240197. (118)



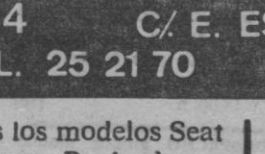
**COMPRA-VENTA** AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37  
Tel. 28 05 40



**SEAT** 133 color blanco, muy buen estado. Depositado en HIPERAUTO (10)



**SEAT** 132 diesel en perfecto estado. Depositado en HIPERAUTO. (10)



**CHRYSLER** automático 2 litros, PM-G, muy pocos kms. HIPERAUTO S. Bilbao, 16. (10)

**BUGGY**, motor Volkswagen extraordinario, 350.000 pesetas contado, Telf. 286596 tardes. (10)

**FURGONETA** Citroen AKS PM-C y PM-B y Renault 4-F PM-H, 500 MILLAS, Héroe de Manacor, 43, Telf. 464883 y Aragón, 178, Telf. 241185. (23)

**VENDO FABULOSO PISO**  
PASEO MARITIMO, 300 metros.  
Informes: Tfno. 22.14.45.

**CONSTRUCTORES**  
Oportunidad en La Puebla cedería derecho construcción a convenir en solar de más de 900 m<sup>2</sup>, haciendo esquina.  
Informes: Tfno. 54.00.61 y 54.03.45.

## 9 TRASPASOS

**SE TRASPASA** papelería por no poder atender teléfono: 278989-241739 (10)

**TRASPASO** Bar «Tolo» en Pla de Na Tesa con piso almacén y club petanca 500.000 Alquiler 1.900 calle Wevier núm 22 (22)

**TRASPASO** sucursal de lavandería por no poder atender, buena situación. Telf. 291794 Preguntar por Carlos Borreguero (16)

**TRASPASO** restaurante 3 tendedores céntrico equipado bodega ambiente y decoración muy agradables 5.000.000 ptas Telf. 291049 De 4 a 6 tarde (21)

**OCASION** se traspasa sucursal panadería y comestibles, calle Pico Peñañara núm 4, Soa Gotleu (14)

**POR AUSENTARME** traspaso no cedería cafetería Maquinaria nueva perfectamente montada para fabricación helados Italianos y pastelería. Muy céntrico. Rentabilidad asegurada. 2 millones 800.000. Entrada: 500.000. Facilidades. 216478 - 237083 (25)

**SE TRASPASA** tienda comestible con vivienda, poco alquiler Telf. 250633 (10)

**SE TRASPASA** taller y tienda de marcos y molduras, solo valor género. Infante Pagano 17 Palma (16)

**VENDO** puesto Mercado Santa Catalina, Informes: Teléf. 234802 (60)

**FORMARIA** en alquiler peluquería señoras, todo el año en Arenal, Ca'n Pas-Magalluf 279575. (14)

**TRASPASO** negocio en marcha en (Galerías Velázquez), Informes: en el mismo Cafés Albertí (13)

**SE TRASPASA** bar en las inmediaciones de la Plaza Mayor por no poder atender Informes al Teléf. 216020 (18)

**TRASPASO** mercadería perfumera zona Plaza Garau. Telf. 278828 (10)

**TRASPASO** «Pequeño Bar» en zona comercial, bien decorado (con facilidades) calle Tous y Maroto 10 (esquina calle Verí). (18)

**SE TRASPASA** cafetería céntrica en pleno renacimiento, Ideal para matrimonio. Facilidades. Teléf. 287984. (13)

**OPORTUNIDAD**, Barafísimo Traspaso bar-restaurante totalmente equipado, pleno funcionamiento, 402647. (10)

**TRASPASO** bazar calle Vidal núm 3 (Mollinar), Telf. 246694. (10)

**SE TRASPASA** boutique con muebles, Razón a Joaquín Verdaguer, n. 39. El Arenal. Palma. (13)

**PAPELERIA-Librería** con un gran local, buena situación y super equipada, daría facilidades. Telf.: 43114. (15)

**SEAT GARAU Automoviles**  
VENDEDOR AUTORIZADO  
6/BALMES, 44 C/ E. ESTADA, 46  
TEL. 25 21 70

**COMPRA VENTA CAMBIO DE COCHES**

**NUEVOS:** Venta todos los modelos Seat USADOS: Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-H, PM-I y PM-J.  
**EN VENTA:** Renault: 5, 7, 12 N, 12 S. PM-J Renault 4 L, 6, 8 y 10. Seat 133, 127, 124, PM-I y PM-J, 600, 850, coupé, 1.430. Citroen GS, Citroen 8 y Dyane 6. Simca 1.200 (sólo un año).

**VALORAMOS AL MAXIMO SU COCHE**  
**HASTA 4 AÑOS FACILIDADES**  
**SOLO CERRAMOS DOMINGOS**



# anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## bolsa del motor

11 AUTOMOVILES

SEAT 131 - 1600 y 1430, 132 1800 PM-F. Varios novísimos. 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (23)

**MOREY**  
PRESTADOS GARANTÍA  
automoviles  
Capitan Vila 38

SEAT 600 PM-B, de particular depositado en Hiperauto. (10)

PARTICULAR vende Citroen Mehari PM-D. Depositado en Hiperauto. (10)

VENDO Renault 5-TL color blanco, PM-1, 35.000 kms., interesados llamar en horas de oficina al Tel. 235453. (18)

**500 MILLAS**

SEAT 1430 y 124 familiar PM-A' varios impecables, 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. (21)

COMPRO Seat 127 R-5 en buen estado. Pago contado. Tel. 254749. Sr. Mateo. (14)

COMPRO TODA CLASE coches usados y accidentados. Tel. 290897. (10)

VENTA RECAMBIOS USA DOS toda clase de automóviles, Archiduke Luis Salvador 122. Tel. 290897. (13)

PARTICULAR vende Seat 127 3 puertas PM-J, 15.000 Kms. 250.000 Ptas. contado. Tel. 613255. (14)

FURGONETA AK-400 perfectas condiciones. HIPERAUTO. 246204. (10)

SEAT 1.430-1.600 FU PM-E. Casset, llantas aluminio. 500 MILLAS Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883. (16)

FORD Fiesta lujo PM-J. varios novísimos. 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. (19)

PARTICULAR vende 850 en buen estado, 60.000 ptas. contado. Informes: calle Sargento Litra March, 14 3º, B. a partir 6 tarde. (21)

FORD Consul cortina en buen estado PM-116.000 depositado en Hiperauto. (10)

SIMCA 1200 LF Especial y GLE varios todos los precios (gran surtido) 600 MILLAS, Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. (28)

RENAULT R-6 muy nuevo. Aragón, 19. Tel. 463705. (10)

SE COMPRAN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches Calle Archiduke Luis Salvador, s-n, frente Bar Luis Tel. 293506. (16)

1.430 familiar, perkins, procedente particular. EXPOAUTO. Archiduke Luis Salvador, 30. (10)

124 SPORT 1.800 y 1.600. EXPOAUTO. Archiduke Luis Salvador, 30. (10)

SEAT 850 especial de particular. Vendo con 3 años de facilidades. Sin entrada, calle Guillermo Massot, 43. (17)

RENAULT R-6 de particular. Vendo con 3 años de facilidades. Sin entrada, calle Guillermo Massot, 43. (17)

AUTOVENTA MANACOR automóviles usados, todas marcas y modelos. Visitenos encontrará el coche que busca. Sin entrada y 3 años facilidades. Avda. Fray Junipero Serra, 40. Manacor. (26)

VENDO 850 PM-106.000, 127 PM-F muchos extras. Razón: Talleres Valldemosa, Archiduke Luis Salvador, 104. (16)

DESGUACES HONDEROS. Venta recambios usados a punto de montar mecánica, plancha y electricidad. Disponemos de motores completos y carrocerías con papeles en regla, calle Honderos, 43. Tel. 273029. (28)

GANGAS sin competencia en precios. Simca 1.000 PM-D 50.000 pts. Austin 1.300 PM, 166.000, 49.000 pts. Simca 1.200 PM-G, 128.000 pts. Morris 1.100 19.500; Seat 600-E PM-D, 59.000 pts. R-8 PM, 35.000 pts. Simca 1.000 desde 18 mil pts. Seat 600 D desde 19.000 pts. Citroen C-8 PM-E 90.000 pts. AU-TOJANER. Honderos, 19. (52)

MERCEDES 200 diesel compacto y 220 coupé. EXPOAUTO. Archiduke Luis Salvador, 30. (12)

PORSCHE 912 perfecto. EXPOAUTO. Archiduke Luis Salvador, 30. (10)

FORD MUSTANG Ghia 2, 40.000 kms EXPOAUTO. Archiduke Luis Salvador 30. (11)

B.M.W. 2.000 impecable. EXPOAUTO. Archiduke Luis Salvador, 30. (10)

132 automático, butano, PM-I extras, procedente particular. EXPOAUTO. Archiduke Luis Salvador, 30. (12)

PARTICULAR, comprará MG 1300-S en buen estado. Tel. 288979 (noches). (11)

CITROEN 8, muy económico, vengo por 50.000 pesetas, depositado en HIPERAUTO. (14)

SEAT 124, color azul, por 75.000 ptas. Vendo en HIPERAUTO. (10)

PARTICULAR vende Seat 600, modelo E, por 50.000 ptas., color blanco depositado en HIPERAUTO. (14)

SIMCA 1200 GLE, perfecto estado, PM-F, depositado en HIPERAUTO. Teléfono 246204. (12)

OFERTA. Particular vende 2 Citroen C-8 por 70.000 ptas. HIPERAUTO. General Ricardo Ortega, 48. (15)

PARTICULAR vende Seat 127 PM en muy buen estado, calle Dr Ferrán, 14. Tel. 291120. (15)

COANSA: Compra-venta de automóviles, motores marinos y embarcaciones. C/ Capitán Salom 5-A Teléfono: 253333 (16)

VENDO Seat 600 4 puertas R-8. Informes: calle San Rafael núm. 11. (13)

garaje LAS COLUMNAS  
COMPRAS VENTAS DE AUTOMOVILES

PLAZA COLUMNAS. Seat 1430, Seat 124, 124 familiar, R-12, Seat 850, 850 SP, 850 Coupé Sport, Obsequiamos con 12 lavados gratis a todos los compradores. (25)

GARAJE MUNDIAL. En venta Seat 132, 1.800 gasolina, seminuevo, 132 Diesel, Perkins y Mercedes, 131 1.600 lujo y 1.430, Seat 128 1.200, 127 lujo 3 puertas, Renault 12 familiar, R-12 Super, R-8, R-7 seminuevo, R-6 Ford Fiesta Ghia, Simca 1.200, Mini 850 lujo y 1.500 Diesel bifuro, Margarita Cai-mari, 7. (49)

VENDO SEAT 1430 muy buen estado. PM 165.000 con radio cassette. Tel. 241947. (13)

VENDO Seat 133 especial, PM-H. Tel. 241947. (10)

RENAULT R-4 TL, depositado en Hiperauto, color blanco. (10)

DE PARTICULAR, Renault-7, buen estado, Verlo en Hiperauto. (10)

SERVICIO AUTOBELISCO Julián Alvarez 5 (junto Plaza Obelisco). Seat 127 PM-G-I, 850 especial 2/4 puertas PM-A-600-D; Renault R-5 PM-E, R-12 Familiar PM-F, 4 L Super R-12 S PM-A; Citroen 2 h.p., Dyane 6 PM-D; Simca 1200 especial PM-F, 1200 GLE PM-B; Austin Victoria PM-C pts, 90.000, Mini 850-1000 Lujo PM-D; Furgoneta Sava PM-D. Cambios. Facilidades 3 años sin entrada. (58)

PARTICULAR vende 850 especial PM-451.000 por sólo 70.000 pts. Contado, 221027. (11)

PARTICULAR vende 850 especial PM-148.000 a toda prueba, 238372. (10)

VENDO Seat 1430 PM-G con butano, calle Nuño Sanz núm. 1. (10)

VENDO coche Seat 1.430 matrícula PM-566-C, color blanco, perfecto estado. De particular a particular. Tel. 221473. Horas oficina. (19)

PARTICULAR, vengo Simca 1.200-S PM-G muy buen estado, aire acondicionado. Tel. 296778. (12)

DE PARTICULAR a particular, vengo 600-C perfecto estado y 600 PM-128.000. Tel. 671168. Noches. (15)

VENDO Simca 1200 especial PM-D, precio 250.000 contado. Perfecto estado. Informes: Tel. 234893. (14)

LINCOLN Continental Mark IV, gran sport, muchos extras; 124 sport-1800 impecable. Citroen 8 familiar. Garaje Astoria, Rosselló y Cazador, núm. 6. (20)

PARTICULAR vende Simca 1200 GLE, matrícula 155.952, 125.000 ptas. Calle Despuig, núm. 5, 1º-C. (13)

SEAT 127 particular, vengo, PM-E, buen estado, 185.000 ptas. Tel. 233590. (12)

124 SPORT 1600, vengo particular, Doctor Ferrán, 34, Garaje Custodia. (10)

PARTICULAR vende Peugeot 404. Informes: 215756 de 8 a 2. (10)

PARTICULAR a particular vengo Seat 132-1800 como nuevo por 300.000. Admitiría 127 o similar. Informes: Tel. 239623 de 8 a 10 noche. (23)

MOSA  
Vehículos ocasión GARANTIZADOS

Simca 1000 varios  
Simca 1200 varios  
Renault 8 varios  
Renault 4L varios  
Seat 850 varios  
eSeat 127 varios  
Seat 133 varios  
Dodge Diesel varios  
124 Perkins varios  
132 Perkins PM-F  
Simca 1200 PM-H  
Chrysler aut. PM-J  
Seat 124 4 pu. PM-C

ABIERTO SABADOS TARDE

PALMATI274700/4 Cart.lncaKm2  
INCA.TI502083 Cart.Luch.54

CHRYSLER

POR CAMBIO, particular vengo R-8 PM, 4930-B. Cecilio Metelo, 3-A. (10)

VENDO R-12 familiar informes. Tel. 400652, Trdes 3 a 7. (10)

PARTICULAR vende Seat 124 LS PM-C. Tel. 276300, horas oficina. (10)

DE PARTICULAR a particular, vengo Dodge en buen estado 3700-GL con equipo Butano, radio casset y muchos extras. Informes de 8-10,30 mañana y 7,30 a 11 noche. Tel. 297961. (31)

VENDO furgoneta AKS 400 PM-E. Tel. 272477. (10)

SEAT 127 letra I, Renault R-8, Citroen 8, Seat 133 letra I, AUTOMOVILES PONS, Aragón, 14. (14)

SIMCA 1200 L S 30 mil kms. Facilidades. Aragón 14. (10)

SEAT 124 D lujo 55.000 kms Facilidades. Aragón 14. (10)

RENAULT R-12 50 mil kms. Facilidades. Aragón 14. (10)

PARTICULAR vende 600-D 45.000 ptas. Tel. 223392. Extensión 280. (10)

VENDO R-8 PM-1325-F de particular a particular en buen estado. Interesados llamar de 9 a 2 al núm. 217025. (18)

SE VENDE Simca 1.000, como nuevo, a toda prueba. Precio económico, calle Murillo, núm. 20. Bar. (17)

VENDO Seat 131 con butano, matrícula reciente, Ocasión para taxi o servicio público. Informes: Tel. 221293. (16)

VENDO 1.500 motor Perkins. Imejorable. Informes: Tel. 221293. (10)

PARTICULAR Renault 4 L PM 111.000. Bien todo. Contado 43.000 ptas. Carretera Son Rapinya, 37, escalera C-4-1ª. (16)

VENDO Seat 850 PM-F, buen precio, calle Trafalgar, 2, Coll den Rabassa. (13)

DYANE 6, particular PM-B blanco, buen estado 130 mil ptas. Tel. 284464. (11)

DE PARTICULAR a particular, Seat 124 rojo franja negra, ruedas aluminio, algún extra, a toda prueba, 130.000 ptas. contado. Tel. 246461. (21)

PARTICULAR vende o cambia por coche inferior 1430 impecable, ruedas de aluminio PM-5092-D y Seat 600 Lujo. PM-9667-C. Tel. 278603. (24)

VENDO Simca 1200 PM-H, gasolina normal, cambiarla por 127 Tel. 278603. (11)

PARTICULAR vende furgoneta 4 F PM-D. Muy buen estado, 125.000 ptas. Sólo al contado. Tel. 272934. (15)

PARTICULAR vende Seat 132-1600 aire acondicionado, 340.000 ptas. Llamar Tel. 413030. Mañanas hasta las 2. (10)

PARTICULAR vende Seat 1800 motor Mercedes y 4-L. Teléfono 271360. (10)

OPEL COMODORO de particular depositado en Hiperauto. (10)

MERCEDES 250 SE, impecable. Verlo en Hiperauto, 244948. (10)

PARTICULAR vende R-6, 40.000 Kms. matrícula PM-F. Para informes llamar a los teléfonos 244948 y 246204. Facilidades. (17)

VENDO Seat 1200 Sport PM-H. Impecable. Tel. 241947. (10)

VENDO R-12 familiar informes. Tel. 400652, Trdes 3 a 7. (10)

PARTICULAR vende Seat 124 LS PM-C. Tel. 276300, horas oficina. (10)

DE PARTICULAR a particular, vengo Dodge en buen estado 3700-GL con equipo Butano, radio casset y muchos extras. Informes de 8-10,30 mañana y 7,30 a 11 noche. Tel. 297961. (31)

VENDO furgoneta AKS 400 PM-E. Tel. 272477. (10)

SEAT 127 letra I, Renault R-8, Citroen 8, Seat 133 letra I, AUTOMOVILES PONS, Aragón, 14. (14)

SIMCA 1200 L S 30 mil kms. Facilidades. Aragón 14. (10)

SEAT 124 D lujo 55.000 kms Facilidades. Aragón 14. (10)

RENAULT R-12 50 mil kms. Facilidades. Aragón 14. (10)

PARTICULAR vende 600-D 45.000 ptas. Tel. 223392. Extensión 280. (10)

VENDO R-8 PM-1325-F de particular a particular en buen estado. Interesados llamar de 9 a 2 al núm. 217025. (18)

SE VENDE Simca 1.000, como nuevo, a toda prueba. Precio económico, calle Murillo, núm. 20. Bar. (17)

VENDO Seat 131 con butano, matrícula reciente, Ocasión para taxi o servicio público. Informes: Tel. 221293. (16)

VENDO 1.500 motor Perkins. Imejorable. Informes: Tel. 221293. (10)

PARTICULAR Renault 4 L PM 111.000. Bien todo. Contado 43.000 ptas. Carretera Son Rapinya, 37, escalera C-4-1ª. (16)

VENDO Seat 850 PM-F, buen precio, calle Trafalgar, 2, Coll den Rabassa. (13)

DYANE 6, particular PM-B blanco, buen estado 130 mil ptas. Tel. 284464. (11)

DE PARTICULAR a particular, Seat 124 rojo franja negra, ruedas aluminio, algún extra, a toda prueba, 130.000 ptas. contado. Tel. 246461. (21)

PARTICULAR vende o cambia por coche inferior 1430 impecable, ruedas de aluminio PM-5092-D y Seat 600 Lujo. PM-9667-C. Tel. 278603. (24)

VENDO Simca 1200 PM-H, gasolina normal, cambiarla por 127 Tel. 278603. (11)

**AUTOS SERPICO, S.A.**  
Gral Primo de Rivera, 17 A Pto 46.26.38  
Palma de Mallorca

COMPRAMOS Y VENDEMOS TODA CLASE DE VEHICULOS

MINI-COOPER 1300 PM-G blanco capota negra, Verlo en Hiperauto. (11)

AUSTIN VICTORIA de lujo con radio-cassette, depositado en Hiperauto. Tel. 244948. (12)

PARTICULAR vende furgón Ebro D-150 matrícula PM-A, tarjeta de transporte, muy buen estado. Informes: HIPERAUTO Tel. 246204. (18)

FURGON Commer motor Perkins, 14 h.p. con sólo 30.000 kms. Informes: Hiperauto, Gral. Ricardo Ortega, 48. (16)

SE VENDE furgoneta DKW, 11.000 kms. novísima PM-K. Tel. 231872. (10)

**12 CAMIONES**

SE VENDE furgoneta DKW, 11.000 kms. novísima PM-K. Tel. 231872. (10)

SE VENDE furgoneta DKW, 11.000 kms. novísima PM-K. Tel. 231872. (10)

SE VENDE furgoneta DKW, 11.000 kms. novísima PM-K. Tel. 231872. (10)

SE VENDE furgoneta DKW, 11.000 kms. novísima PM-K. Tel. 231872. (10)

SE VENDE furgoneta DKW, 11.000 kms. novísima PM-K. Tel. 231872. (10)

SE VENDE furgoneta DKW, 11.000 kms. novísima PM-K. Tel. 231872. (10)

SE VENDE furgoneta DKW, 11.000 kms. novísima PM-K. Tel. 231872. (10)

SE VENDE furgoneta DKW, 11.000 kms. novísima PM-K. Tel. 231872. (10)

SE VENDE furgoneta DKW, 11.000 kms. novísima PM-K. Tel. 231872. (10)

SE VENDE furgoneta DKW, 11.000 kms. novísima PM-K. Tel. 231872. (10)

SE VENDE furgoneta DKW, 11.000 kms. novísima PM-K. Tel. 231872. (10)

SE VENDE furgoneta DKW, 11.000 kms. novísima PM-K. Tel. 231872. (10)

SE VENDE furgoneta DKW, 11.000 kms. novísima PM-K. Tel. 231872. (10)

SE VENDE furgoneta DKW, 11.000 kms. novísima PM-K. Tel. 231872. (10)

SE VENDE furgoneta DKW, 11.000 kms. novísima PM-K. Tel. 231872. (10)

SE VENDE furgoneta DKW, 11.000 kms. novísima PM-K. Tel. 231872. (10)

SE VENDE furgoneta DKW, 11.000 kms. novísima PM-K. Tel. 231872. (10)

SE VENDE furgoneta DKW, 11.000 kms. novísima PM-K. Tel. 231872. (10)

## AUTOCASION 2

EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Poligono)  
NO OFRECEMOS GANGAS OFRECEMOS CALIDAD

100 COCHES SOLO ESTRENADOS

RENAULTS: R-5 TL, R-12 TL (PM-J), R-12 Super PM-B R-12 Super año 76. — SEATS: 600 E PM-C, PM-D L, 850 Seat 133, 127 2 y 3 puertas (PM-J), Seat 127 PM-E y PM-G, 124 PM-A, Seat 1.430 año 77. — RENAULTS 12 TL familiares PM-J a elegir, R-6 varios PM-G y PM-E. — CITROENS: Mehari PM-J. — SIMCAS: LS PM-G y J. — MINI 850 PM-A impecable — FORD FIESTA PM-K. — SEAT 600 PM 115.000. — R-4 PM-F como nuevo, 1.430 Gas-oil motor Pegasin. SEAT 131, 1.600 PM-H.

GARANTIZADOS. SIN ENTRADA 4 AÑOS FACILIDADES

## AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

## bolsa del trabajo

**IMPORTANTE**

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán la obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

PELUQUERIA Juan Vieh, solicita oficiala primera, Oficina Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 15, o Tel. 275066, Ref. 18766. (17)

(18.492) PELUQUERIA en Jaime III necesita oficiala o peluquero. Presentarse en Oficina Empleo o llamar Tel.: 225964. (16)

OFICIALA de primera peluquera de señoras Presentarse en Oficina de Empleo, calle Santiago Ramón y Cajal, 15. Referencia 18791. (19)

PELUQUERIA Juan Vieh, solicita oficial peluquero caballero, Oficina Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 15 o Tel. 275066, Ref. 18766. (18)

TELERIA

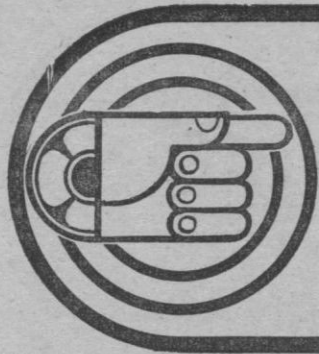
SE PRECISAN camareras Bar Club La Coobra. Jaime Ferrer. n.º 9. (11)

SE NECESITA cocinero para restaurante en Carretera de Inca Km. 8.400. (10)

SERVICIO DOMESTICO

NECESITAMOS matrimonios camareras doncellas jornaleras asistentas señoras niños. Conseguimos mejores sueldos.





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 14 OFRECEN TRABAJO

### SERVICIO DOMESTICO

SE OFRECEN cocineras, doncellas señoritas niños jornaleras asistentes por día u horas Tel. 222890, 225078-225061. (16)

MAYKA ampiezas de oficinas pisos chalets y mantenimiento. Tel. 222890, 225078-225061. (13)

EMPLEADA DEL HOGAR, se necesita de 8 a 21 horas. Con referencias. Tel. 270911. (14)

SE NECESITAN Srta o Srta, para empleada de hogar para todo día, posibilidades dormir en casa. Imprescindible nociones cocina. Sueldo a convenir. Interesadas llamar Tel. 460250 (horas oficinas para concertar entrevista. (33)

NECESITO señora de mediana edad, preferible zona Camp Redó, de 7 a 10 de la mañana. Con referencias. Telf mañana 234802. (21)

SE NECESITA señora para atender anciana. Vivienda y comida gratis. Informes Tel. 297517. (17)

SE OFRECE señorita para cuidar niños 261883. (10)

SE OFRECE señorita para cuidar niños, Telf. 245431. (10)

PRECISO EMPLEADA hogar para Son Gorrit. Son Rapinya. Conocimientos, cocina, inútil sin referencias. Teléfono 289523. (16)

SE OFRECE SEÑORITA, para cuidar niños. Tel. 222714. (10)

SE NECESITA empleada hogar interna. Buen sueldo. 239501. (10)

SE NECESITA empleada hogar. nociones cocinera. Telf. 282380. (10)

SE NECESITA empleada hogar externa. Buen sueldo. 461367. (10)

SE PRECISA chica, servicio doméstico. Inútil sin referencias. Teléfono 46 27 49. (10)

SE NECESITA jornalera los lunes, jueves y sábados sólo mañanas, llamar de 9 a 11 al 460627. (17)

NECESITO chica joven, responsable para trabajo casa y cuidar niño pequeño, sólo mañanas. Imprescindible informes y veraneo fuera de Palma. Sra. Ferragut, Tel. 283897. (24)

COCINERA para matrimonio solo. Días alternor. Con informes: Telf. 234867. (24)

SE NECESITA empleada hogar sepa coina preferible con informes, llamar de 12 a 2 y de 4 a 6 Telf. 460360. (21)

### VARIOS

GANE 30.000 ptas. mensuales efectuando trabajos caseros. Escribanos HIS PANOTENSA-BENIDORN Alicante. (10)

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos HIS PANOTENSA-BENIDORN Alicante. (10)

### SE NECESITA

Empleada de hogar interna con conocimientos cocina. Domingos y fiestas libre. Magníficas condiciones económicas. 246204. (10)

### SE NECESITA

SEÑORA O SEÑORITA PARA NIÑOS. Interna. Buena retribución. Telf 270003. (10)

### AGENCIA INMOBILIARIA

PRECISA: VENDEDOR A COMISION

Preferible con experiencia. Informes: Aragón, 6. (10)

## PARA FINCA EN MALLORCA

Se necesita un hombre especializado en la cría de cerdos al por mayor.

Damos muy buen sueldo y una casa para vivir en la misma finca. Se precisa buenas referencias. Tfn. 68.16.53, de 7 a 9 tarde.

## EXCLUSIVAS PUBLICIDAD

PRECISA:

PERSONAL AMBOS SEXOS,

PARA GESTION DE VENTAS.

Dirigirse de 9 a 11: calle Morey, 12 - 2º - 1ª Atenderá Sr. Arman.

## IMPORTANTE EMPRESA

SOLICITA

un oficial 1º tapicero. - Un oficial 1º experimentado en manipulación de plástico para rótulos luminosos. - Un oficial herrero. - Un aprendiz para taller.

Buenas condiciones económicas. Informes: Oficina de Empleo, Santiago Ramón y Cajal 15 Referencia 18.748.

## INTERESA

MATRIMONIO PARA TRABAJO EN CAFETERIA

EL con experiencia en bar  
ELLA con conocimientos de cocina, tapas variados  
Lugar de trabajo: centro de Palma.  
Interesados:  
Presentarse en Oficina de Empleo.

MEDIA JORNADA o jornada completa, representación a comisión. Tel. 224222. (10)

SEÑORAL Gane dinero en su horas libres. Hágase asesora FRINE. 288308. (10)

## COMPANIA DE SEGUROS PRECISA INSPECTORES DE PRODUCCION

SE OFRECE:  
- Curso de FORMACION TEORICO - PRACTICO de tres meses de duración.  
- Beca de estudios de 30.000 ptas. mensuales para el período reseñado.

Al término de dicho período:  
- Elevados ingresos, del orden de las 600.000 ptas. anuales (en concepto de comisiones, premios y dietas).  
- Posterior integración y promoción en la Empresa.

SE REQUIERE:  
- Edad mínima de 25 años.  
- Estudios a nivel de Bachiller Superior.  
- Clara vocación comercial.

Los interesados se presenten en Vía Alemania, 2 - 2º B (de 9 a 13 h. y de 16'30 a 18'30).

## SEÑORITA

Si eres elegante y cordial, tienes dotes de Relaciones públicas, gran espíritu de superación y crees que puedes vender en una boutique de Palma, puedes cobrar hasta 500.000 ptas. anuales e incluso más, según tus aptitudes.

Informes: Blanquerna, 17. Srta. MAITE.

## EJECUTIVOS DE VENTAS MINIMO 30.000 AL MES

Seleccionará empresa nacional para su Dirección Regional Baleares

EXIGIMOS:  
- Mayor de 21 años.  
- Nacionalidad española.  
- Presencia adecuada para realizar su trabajo a niveles directivos.  
- Cultura a nivel medio.  
- No es necesaria experiencia, pero sí entusiasmo y capacidad para ser formado en una profesión estable y de gran futuro.  
(Abstenerse personal que no reúna estas condiciones)

OFRECEMOS:  
- Incorporación inmediata.  
- Formación adecuada y constante.  
- Empresa en plena expansión.  
- Posibilidades a corto plazo de ascensos a puestos de jefatura.  
- Muy grato ambiente de trabajo.

Interesados: enviar curriculum al apartado 431. Vía Roma, 8 - A.

SE NECESITA señora de 30 a 55 años interna con nociones de cocina. Con referencias. Sueldo a convenir 261824, de 10 a 12 y de 16 a 19. (23)

PROPONEMOS trabajo casero: Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publicación. Alboraya. (Valencia) (10)

SE NECESITAN señoritas para INSTITUTO 7-7. Buen sueldo. C/. Aragón, 27. (11)

SE NECESITAN señoritas para mosojos. Presentarse de 3 a 9 en C/. Aragón, 27. INSTITUTO 7-7. (16)

VENDEDOR activo. Empresa importante de calzado necesita representante a comisión para Baleares. Escribir a Ref. 430. Vía Roma, 8-A. (19)

SE NECESITAN hombres a comisión, les gusten las relaciones públicas para trabajar en importante compañía. De 10 a 14 calle Espartero 13-B. (22)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Teléfono 276492. 12 a 18 horas. (13)

PASTELERIA Pedro J. Sastre Soler. Pont d'Inca. Interesa pastelero. Presentarse Oficinas Colocación, Ramón y Cajal, 15. Ref.: 381. (19)

USTED PUEDE trabajar en su casa. Gane 9.600.- pts. semanales tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina, enseñanza gratis. Telf. 282180. (29)

SE NECESITAN chicas para barra americana, buen sueldo. Llamar a partir 7 tarde: 225535. (14)

SE NECESITAN señoritas para Salón Capri. Buen sueldo. Francisco Sancho 30, principal. (12)

SE NECESITAN chicas para masajes. Informes: Alfez Gralla Liadó, 23-1e. (11)

SE ADMITE socio para bar restaurante en Arenal (segunda línea). Tel. 260053. (12)

## OPORTUNIDAD

EN PALMA SE PRECISAN CUBRIR VARIAS PLAZAS DE AUXILIAR DE LABORATORIO

Ahora Ud. puede efectuar en pocos meses los estudios y prácticas de esta moderna profesión con gran porvenir. No se precisa titulación alguna. Clases en grupos reducidos. Días y horario a convenir. Clases impartidas por profesores titulados. Prácticas en moderno laboratorio, de las técnicas analíticas más usuales en laboratorios clínicos e industriales. Para mayor información llame de 10 h. a 13 h. y de 17 h. a 22 h. 21.33.41, o escriba.

CIB

Avenida Alejandro Rosselló, 3-4-4.

## ¿QUIERE SER PROGRAMADOR? PUEDE SERLO

Cursos teórico y práctico de informática. Grupos reducidos. Horario compatible. (También mañanas).

Para mayor información escribir o telefonar a Centro Informática Balear, Avda. Alejandro Rosselló, 3 4º - 4º. Teléfono 21 33 41 Palma de Mallorca

## Otras secciones...

### 15 HOSPEDAJES

ALQUILO habitaciones independientes con teléfono señoritas, derecho cocina teléfono 463161. (10)

SE ALQUILA habitación para dos chicas. Teléfono 231972. (10)

HABITACIONES céntricas todo confort, silenciosas. Razón: Telf. 461537. (10)

ALQUILO habitación con derecho cocina a señorita española o francesa (piso nuevo). Telf. 295120. (14)

SE OFRECE hospedaje para caballero. Telf. 464085. (10)

### 16 ENSEÑANZAS

TAQUIGRAFIA AUDIOVISUAL. Sistema S.S.S. 60 horas, para alcanzar de 70 a 100 palabras por minuto, cada día inicio de cursos. CENTRO UNO. Vía Portugal, 1-A. (Frente Instituto R. Llull). (29)

SEA ESTHETICIENNE diplomada en CEM El mejor Curso de Estética y Belleza Autorizado por el Ministerio de E. y C. Matrícula abierta. Plazas limitadas. Distintos cursos. Informes llamando a núm. 460458 y 460462. CEM Av. Alejandro Rosselló, 26-A. (39)

FRANCES. Principiantes Profesorado Niños, adultos ALIANZA FRANCESA Telf. 214101. (11)

PREPARACION Graduado Escolar, certificado de estudios, cultura general, estenografía y taquigrafía, etc. Telfs.: 460902-462186. (14)

PROFESORA prepara oposiciones para auxiliares Administrativos del Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta Exámenes en breve Tels. 462186, 460902. (20)

FERRASA-SOLANO preparación exclusiva BUP. COU. Área Ciencias. Laboratorios propios. Guillermo Massot 2, 3º. Esquina 31 Diciembre. Tel. 271991. (18)

MECANOGRAFIA sistema audiovisual. Aprenda en sólo 14 horas. CENTRO UNO. Vía Portugal, 1-A, 2º. Telf.: 224371 frente Instituto Ramón Llull). (21)

INGLES, individual o grupo. Precio convenir, método garantizado Teléfono 256445 (de 10 a 12). (14)

OPOSICIONES para auxiliares de la Administración Civil del Estado. Exámenes en breve. Preparación. Tel. 462186 - 460902. (16)

OPOSICIONES para el Cuerpo General Auxiliar de la Administración Militar (Personal civil). Presentación de instancias hasta el 17 de marzo. Preparación: Tels. 460902-462186. (24)

INGLES TRADUCCIONES clases individuales y colectivas, profesora titular nativa. Tel. 462840. (11)

SE DAN CLASES de inglés. Informes: 230515. (30)

TRADUCCIONES, 6 idiomas, vocabularios técnicos profesionales (CAN. TERBURY) Muntaner, 7 (travesía San Miguel). Encargos de 6,30 a 8,30 tardes. (38)

CANTERBURY. Idiomas. Matriculas e información de 6,30 a 8,30 tardes. Muntaner 7 (travesía San Miguel). Telf. 232425. (17)

INGLES principiantes, pequeño grupo recién nombrado. Clases lunes, miércoles, jueves 7 a 8 tardes. Mensualidad 2,250 (CAN. TERBURY). Muntaner 7, (travesía San Miguel). Telf. 233425. (24)

OPOSICIONES Contador Aéreo. Test de inglés. Lunes, miércoles, viernes de 6 a 7 (CANTERBURY). Muntaner 7 (travesía San Miguel). Telf. 233425. (21)

ALEMANA nativa clases tardes, económico Plaza del Buen Consejo, 2, cuarto. (11)

PROFESORA francesa a clase francés. Tel. 464686, 12 h. 17 h. (10)

CLASES económicas, francés, niños y adultos, EGB, BUP. Cultura General, Juan Bauzá, 8. (13)

MATEMATICAS, clases particulares. Graduado escolar Recuperación E.G.B. Cultura general. Telf. 253126. (16)

### 17 MUSICA

ORGANISTA o pianista busca trabajo en hotel o cafetería. Telf. 267984. (10)

AFINADOR TECNICO de PIANOS (Piano tuner Klavierstimmer). Teléfono 400037. (10)

SE NECESITA guitarra cantante para conjunto con trabajo de hotel. Teléfono 294218 de 14 a 15 horas. (17)

COMPRO piano usado Ofertas Telf. 280121, 6 a 7. Tardes. (10)

### 18 RADIO Y TV

TELESTAR. Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 25. Telf. 296670. Sábados abierto. (16)

TELECON. Telf. 254865. Servicio económico-urgente. Reparaciones a domicilio. Antenas individuales-colectivas. Televisores blanco-negro y color. Autorradios. Sábados abierto todo el día. (23)

REPARAMOS televisores y antenas. Servicio a domicilio. Telf. 277025. (10)

ANTES, reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Telf. 241195. (11)

REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Telf. 290839. (10)

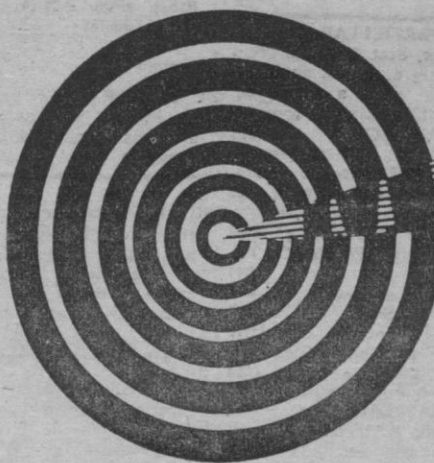
## C. C. U.

CLASE DE REFUERZO DE B.U.P. (PARTICULAR O EN GRUPO)

SELECTIVIDAD. OPOSICIONES. CLASES PARTICULARES A TODO NIVEL. 31 de Diciembre, 20 1º - 1ª - Tfn. 29.57.02

«BALEARES»

un diario para...



la juventud deportiva

# MARCA





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 5  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 18 RADIO Y TV

**ACUDIMOS EN EL ACTO.** Reparaciones televisión y antenas. Servicio permanente. Total garantía, precios económicos. Sábados abierto todo el día. Tel. 28888. (21)

**FERBAS.** Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 283284. (13)

**REPARACIONES urgentes** a domicilio. Reparamos televisores blanco-negro y color. Antenas colectivas-individuales. Sin cargo de desplazamiento. Reparamos en domicilio. Servicio rápido-económico. Sábados abierto. Tel. 246183. (26)

**TECNICO TELEVISION,** blanco, negro, color. Reparación. Puesta a punto. Nacionales. Importación. Teléfonos 211273-290497. (14)

**REPARACIONES TV** a domicilio, instalaciones, reparación antenas, SATEL-SA BALEAR, Escultor Galnés, 2. Tel. 291267. (14)

**ATENCION:** para reparar su TV urgente llamar a los Tels. 273406 y 292639 acudimos antes de dos horas, precios económicos. (20)

**LABORATORIOS** Electrónicos LANZOS. Reparaciones TV. color, garantizadas, efectuadas en el mismo día. Horario permanente a cierre de emisora. Si retiramos su TV, prestamos gratuitamente un TV. Calle Dr. Andrés Feliú, 3 Palma. Teléfono 292789-280564. (35)

**REPARACION** antenas y televisores, en el acto, sábados abierto Tel. 411323. (20)

## 20 COMPRAS

**COMPRARIA** piano usado en buen estado, para estudiar Pedir por Miguef. Teléfono 281559 (13)

**COMPRAMOS** objetos de oro usado y joyas Vidriera núm 12. (10)

**COMPRA** y venta antigüedades. La Piara Mallorquina, Pl. Sta. Eulalia, 7. (10)

**COMPRO** muebles usados, antiguos y modernos Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)

**COMPRAMOS** oro, monedas, relojes, muebles y objetos antiguos. Hostales, 13, 210639. (10)

**COMPRO** remolque pequeño para barca de 3 metros eslora. Tel. 408427. (10)

**COMPRO** sillas para cafetería tipo castellano. Tel. 237935. (10)

**COMPRARIA** pecera acuario Tel. 224767. (10)

## COMPRAMOS

objetos y joyas de oro y plata, usados o rotos calle San Bartolomé, núm. 12, 1º Pl. 210373.

## 21 VENTAS

**VENDO** para casitas de campo, camas diversos tipos y medidas y armarios. Teléfono 244058. (10)

**VENDO** máquina coser 8,000 ptas., garantizada, calle Huertos, 16-A. (10)

**VENDO** aparatos peluquería en buen estado, tres secadores. Tardes. Tel. 297623. (11)

**SE VENDE** máquina de tabaco grande. Tel. 243418-233230. (10)

**SE VENDE** colección de monedas y sellos a coleccionistas particulares, comerciantes abstenerse. Tel. 217994 de 15,30 a 17 h. (19)

**VENDO** 6 balanzas, 3 de pia y 3 colgantes. 1 máquina para vender tabaco y 1 cortadora de fiambres, 2 registradoras 2 mesas plegables 3 metros largo, 1 sumadora y bastante vajilla. Informes: Padre Molina 28. (28)

**VENTAS.** Puertas nuevas y usadas. Tel. 243181. Pasaje Son Coc. núm. 7 (12)

**POR LIQUIDACION** Total negocio vendo artículos de mercadería, máquina forrar botones y fornituras. Tel. 25 56 11 horas comercio. (17)

**MAQUINAS** automáticas bebidas calientes (café, café con leche, etc.) impecables, precio oportunidad. Tel. 254302. (14)

**MUDANZAS CATALAN** Transportes en Baleares y Península. Hacemos presupuesto. Económico. Llámenos: 293102. (12)

**VENDO** dormitorio nuevo, sin armario, moderno, cama plegable, dos mesedoras. Tel. 282109 (12)

**OCASION.** Silla de ruedas con orinal y cortina gradalux 1,65 x 1,50. Tel. 271303. (12)

**VENDO** televisor 24 pulgadas Vanguard, blanco y negro, como nuevo, 15,000 ptas. Tel. 414637. (14)

**VENDO** bonita colcha hecha a mano. Tel. 260597. (10)

**SE VENDE** compresor. Depósito de aire de 100 litros. Tel. 400369. (14)

**CASSETAS** desmontables para campo, garajes, pequeñas naves para almacenar y cría de animales. Tel. 263691. (15)

**Ahorre Dinero y Pague como quiera!**  
Venta y Colocación de Papeles Pintados Moquetas. Pinturas. Decoraciones en general  
**PRECIOS EXCEPCIONALES PARA PISOS COMPLETOS**  
Presupuestos sin compromiso  
c/ Padre Brm. Pou, 2 **OSTA** Tel. 29 74 77

**ANTIGUA «CASA CAPO»**  
(M. FUENTESPINA)  
CONCESIONARIOS MAQUINAS DE COSER.  
**«REFREY»**  
Exposición y venta de Automáticas e Industriales. Muebles Secreter - Motores - Agujas - Aceites (Accesorios de todas clases.) Máquinas Domésticas, Planas e Industriales. Restauradas y procedentes de cambio. Colocación motores a domicilio. Reparación máquinas de coser todas las marcas. - 38 años de experiencia. Juan Bauzá, 38. Teléfono: 27.36.45. Palma. A 300 metros Plaza Las Columnas.

## 22 PERDIDAS

**DESAPARECIDO** Simca 1000 blanco PM-107.723. Gratificaré. Tel. 225036. (10)

**DESAPARECIDO** en Ca'n pastilla perro afgano color negro responde por Ulises. Se gratificará. Tel. 270181. (15)

**Desaparecida**  
Perra Cocker Spaniel 4 años. Espera perritos, ojo izquierdo un poco desviado. Se gratificará Tel. 40 27 48

## 23 TRANSPORTES

**TRANSPORTES BAUZA** Trailers, camiones, grúas, Transportes barca. Tel. 293707 - 252716. (10)

**CANYPLANT.** Venta de perros de raza. Foo, Mantel de los Herreros, 35. (Junto Mercado Pedro Gaurau). Tel. 270566. (17)

**CRADERO «LOS VALIENTES»** venta perros adiestrados para guardia. Tel. 265125. (10)

**SE VENDE** macho pastor alemán. 1 año, 15,000 ptas. Tel. 265125. (12)

**SE VENDE** macho rottweiler 10 meses, muy buen carácter. 265125. (10)

**COCKER** americano excelente pedigree, cachorros, CA NYPLANT. Tel. 270566. (10)

**SE VENDE** hembra Poney Welsh 4 años, cruzada semmental árabe. Informes: 631769, de 20 h. a 22 h. (16)

**MUDANZAS J. MUT.** Ofrece sus servicios especializados. Embalajes guardar muebles, traslado pianos, cajas caudales, maquinaria camiones, grúa. Llámenos y pasaremos hacer el presupuesto. Teléfono 278044 - 274656. Curtixó, 31 (Vivero). (28)

**NOCHE 4 DIA** S.A. Transportes

**CAMIONES GRU** Mudanzas, Guardamuebles. Tel. 291800 - 291804, Noches y festivos: 241726. (10)

**ANIMALES DOMESTICOS**

**TRANSPORTES BAUZA** Trailers, camiones, grúas, Transportes barca. Tel. 293707 - 252716. (10)

**CANYPLANT.** Venta de perros de raza. Foo, Mantel de los Herreros, 35. (Junto Mercado Pedro Gaurau). Tel. 270566. (17)

**CRADERO «LOS VALIENTES»** venta perros adiestrados para guardia. Tel. 265125. (10)

**SE VENDE** macho pastor alemán. 1 año, 15,000 ptas. Tel. 265125. (12)

**SE VENDE** macho rottweiler 10 meses, muy buen carácter. 265125. (10)

**COCKER** americano excelente pedigree, cachorros, CA NYPLANT. Tel. 270566. (10)

**SE VENDE** hembra Poney Welsh 4 años, cruzada semmental árabe. Informes: 631769, de 20 h. a 22 h. (16)

**SAFARI.** Venta de perros de raza. Barón Sta. M. del Sepulcro, n.º 5 (Travesía Jaime III). Teléfono 214162. (18)

**EXPOSICION** pastor alemán C.A.C. nacional próximo 11 marzo, Velódromo Tirador. Inscripciones hasta 7 marzo en calle Marqués de la Cenla, 16, Palma. Teléfono 238328. Sr. Llofriu, presidente. (27)

**VENDO** cachorros pastor alemán sin papeles, 40 días. Informes: Teléfono 234802. (11)

**VENDO** pastores alemanes pura raza, jóvenes para adiestramiento, cockers americanos, teckels... Garantizados de calidad y salud. ARCA NOE, Cno. Viejo Buñola, km. 9. (22)

**VENDO** boxer blanco y gran danés. Tel. 262777. (10)

**SE VENDEN** de particular perros gran danés de un año dorados y atigrados. Tel. 234589-232901. (16)

**SE VENDEN.** Afganos y labrador retriever con Pedigré. Llamar al tel. 286911 tordos (13)

**DESAPARECIDO** perro mezcla afgano y culi, color marrón claro, atende por BOBI. Se gratificará. Informes: Tel. 251104. (17)

**VENDO** gatitos siameses pura raza, 40 días. Tel. 224767. (10)

**25 DIVERSOS**

**BENMA LIMPIEZA MOQUETAS** sistema Mr. Steam o P.E.S. Guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

**BENMA.** Limpia alfombras, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domicilio. Tel. 250057. (12)

**REPARACIONES** y reformas de albañilería. Informes: Martín Calmari. Tel. 294289. (10)

**FONTANERO.** instalaciones y reparaciones urgentes. Tel. 293337. (10)

**URGENCIAS** Fontanería, electricidad y termos en 2 horas, sin recargo. T. 242119. (12)

**SALON JUPITER.** masajes atendidos por cuatro señoritas (nuevo personal), calle Gabriel Maura, 15. 10-12. (10)

**PINTOR - EMPAPELADOR** servicio inmediato, garantizado. Presupuestos sin compromiso. Tel. 295677. (10)

**MASAJES CAPRI.** atendido por nuevo personal (olneo señoritas). Francisco Sancho, 30, Principol. (10)

**MASAJES LUZBEL.** Atendido por tres nuevas señoritas. Titulada Srta. Manly, calle Alférez Graña Lladó, 23, 1º (detrás Plaza Toros). (19)

**LIMPIEZA DE ALFOMBRAS.** moquetas, tresillos Domcino y taller. SISTEMA MORLIMP Conservación verano. ALFOMBRAS MOREY Teléfono: 27532. (16)

**LIMPIEZA DE ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras PINGUINO Tel. 294340. (11)

**TOLDOS.** Presupuestos sin compromiso. Amatenes Aragón. Aragón. 40. Tel. 270100. (10)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación. Venite a EL BRILLO BALEAR. PIDA presupuestos. Teléfono 222700. (15)

**CRISTALES.** ascaparates. Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR Tel. 222700. (13)

**SALON GEMINIS** nueva dirección y personal. Avenida Argentina número 67, segunda segunda. (Junto Banco de Vizcaya) Abierto de 11 a 8,30 (1 Segura). (23)

**SOLUCION A SUS PROBLEMAS:** somos un equipo de profesionales cualificados en reparaciones, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Cuartos de baño y cocinas, Reformas, Albañilería, Pintura en general, Lacado de puertas y muebles. Colocación de moquetas en suelos y paredes. Himpapiados, Costuras, Decoración escayola, suelo, abricantado y encerado suelos. Suelos vinílicos sin necesidad de obra. Colocación parquet. Todo esto puede pagarlo en como dos plazos, -consejamos. Informamos y hacemos presupuestos sin compromiso. Tel. 297902. (76)

**ARREGLO** trajes Sastreña Alomar, calle Obispo Sastres núm. 10. Fortí. Teléfono 282129. (11)

**PINTOR EMPAPELADOR** Reparaciones eléctricas, remiendos y chopuzos. Tel. 271819-227078. (10)

**ELECTRICIDAD.** fontanería, instalaciones y reparaciones urgentes. Termos eléctricos. Presupuestos, 234545. (10)

**SE SIRVE** tierra vegetal y cribada, sacos de tierra preparada y estiércol. Mínimo 5 sacos, 273008. (15)

**SE COMUNICA** que la cafetería bodega del Mar ha sido trasladada de doña Francisca Ramón Comas a don José Luis Linares Ruiz. (21)

**SE COMUNICA** que el restaurante Las Murallas ha sido traspasado de don Miguel Linares Argüelles a don José Ruiz Calvo. (20)

**MASAJES Y SAUNAS** en el Instituto 7-7, c/ Aragón, 27. Sábados abierto. (A. C.). (13)

**SALON APOLO.** masajes, atendidos por señoritas, inauguración día 22, abierto de 11 a 9, sábados inclusive, calle Gabriel Maura, núm. 14, bajos. Titulada M.L.R. (19)

**VENTANALES ALUMINIO.** cerramientos galerías cristales albañilería trabajo completo pida presupuesto. Talleres RAMON. Teléfono 244069. (14)

**INSTITUTO NEFER.** atendido por señoritas, calle Elicano, núm. 9. (T. E.) (10)

**CABALLERO** 33 años desea conocer señora o señorita culta para relación libre y sin ataduras. Interesadas escribir al apartado de correos núm. 39 de Palma indicando teléfono. Máxima discreción. (29)

**PINTURA** y decoración en general, seriedad, rapidez y limpieza. Tel. 286004. (12)

**BLANQUEOS Y PINTURAS** ABRINES. Femenias, 30, 3.º. Tel. 281496. (10)

**CARPINTERIA.** Muebles formica, a la medida. Librerías y despacho Reformas a domicilio. Facilitades pago. Tel. 273731. (16)

**MASAJES** nuevo Salón Palma atendido con personal de señoritas, Barón de Piñón, 8-20-1ª. Abierto todo el día. (21)

**MAESTRO** de obras toda clase de reformas y albañilería. Colocación de azulejos. Tel. 280804. (14)

**MAESTRO DE OBRAS** Se hace trabajo de albañilería en general, colocación de azulejos y decorado de escalera. Tel. 241566. (19)

**CABALLERO** 38 años, soltero, desea relacionarse con señorita de máximo 30 años, fines serios. Escribir al Apartado de Correos núm. 638 de Palma. (22)

**TRANSPORTES.** furgoneta precio económico. Tel. 226251. Avisos de 8 a 11. (11)

**CONSTRUCTORA S.A.M.O.** Bungalows y chalets desde 500.000 ptas consultas. Tel. 292050. (11)

**3 SENORITAS:** 20, 22, 28 años cultas, buscan relacionarse fines serios con caballeros 25-40 años. Buena posición. Apartado 573, Palma. (21)

**COCKTAILS,** cenas frías, canapés. Encargos: 231268. (10)

**¡ATENCIÓN!** Se ofrece furgoneta o furgón grande para cualquier clase de reparto por horas o días, a precios muy económicos. Tel. 253748. (21)

**ORIGINAL OFERTA VIDEO COLOR**  
T.V.C. PRIMERAS MARCAS  
I.T.T. - BLAUKPUNT - RADIOLA EMERSON - WERNER - VANGUARD LAVIS, etc.  
DESDE 100.000 ptas.  
REGALAMOS UN PERRITO PEQUINES PURA RAZA CON CADA TELEVISOR.  
Calle ALMENDRO, 7. PALMA.

## 19 NAUTICA

**VENDO** lancha Taylor último modelo, Volvo Penta, sin estrenar, precio interesante Tel. 249606, de 2 a 4. (17)

**PARTICULAR** vende lancha a motor con tambucho. Esloa 8,64 mts, motor diésel, Foque y vela latina, 4 literas, cocina WC, radio teléfono, sonda etc. Precio 2.500.000. Para información Ricardo Ortega, 48, 244948, 246204. (10)

**PARTICULAR** vende Taylor 50 c. motor Yamaha 25 c. v. Tel. 238570. (10)

**MINI CAPEADOR** en Lland de 3,99 con motor interior Campón de 3 HP. La novedad de esta temporada. Precio total FF 189.000, -ptas. COMERCIAL MALLORCA S. A., Pascual Ribot, 18. (29)

**CAPEADOR** 25 palmos, Lland equipado con motor Solé 6 HP. Precio total FF. 397.500 ptas. COMERCIAL MALLORCA, S. A., Pascual Ribot, 18. (21)

**CAPEADOR II** Lland 28 palmos, con bobina y motor Solé 12 H.P. precio F. F. 572.500 ptas. COMERCIAL MALLORCA, S. A. Pascual Ribot, 18. (33)

**LAUD M-20 LP.** Es más rápido y más apto para la pesca deportiva. Motor Perkins. COMERCIAL MALLORCA S. A. Pascual Ribot, 18. (22)

**SE VENDE** Taylor 50 con Mercury 65 hp. y auxiliar 25 hp. Llamar - 630300. Atenderá Sr. Ramón o por la noche al 602309. Sr. Ragu. (26)

**VENDO.** Bote durafumino 7 metros, tambucho motor Diésel hidráulico 17 HP. Matriculado. Oca eión. Teléfono 226251 (15)

**SE VENDEN** 2 motores marino marca Perkins 120 hp, perfecto estado, diésel particular. Informes: Tel. 239413. (16)

**VENDO** embarcación super-pescador 4,90 m, motor fuera borda 25 hp. Informes. Tel. 237165. (12)

**VENDO** barco dos motores gas-oil, interior completamente equipado de todo, 7 metros. Interesados preguntar por el marinero Luciano. Escuela de Vela Cala Mayor. (23)

**MARINER.** Los óptimos fuerabordas japoneses. Y mayor gama de potencias. Y precios más bajo. Y mejor servicio. Facilidades y descuentos. NAUTICA MUS, El Molinar. (23)

**SONDAS JAPONESAS** Royal, 160 y 320 metros. (35.000 y 55.000). Con gráfica y destellos. Servicio garantizado en Palma. NAUTICA MUS, El Molinar. (22)

**COPINO.** Botes y llauds de 15, 18, 20, 25, 35 y 44 palmos. Con motores Sole diésel. Facilidades y descuentos. NAUTICA MUS, El Molinar. (24)

**NECESITAMOS AGENTES** en todo Mallorca. NAUTICA MUS, El Molinar. (10)

**NAUTICA MIG-JORN** distribuidores para Mallorca de los veleros Samba 9,60 m, eslora y gregal 6,99 m, eslora, La Rápita (Campos). (20)

**NAUTICA MIG-JORN** toda clase de embarcaciones nuevas y de ocasión. Abierto sábados y domingos. La Rápita (Campos). (18)

**ANUNCIAR EN «PEQUEÑOS ANUNCIOS» ES LLEVAR A CABO UNA BUENA «INVERSION»**





## SALARIOS Y PRECIOS

### «EL ECONOMISTA»

Don Higinio París Eguilaz escribe en "El Economista":

"El poder de compra de los asalariados se deduce de las variaciones de la relación entre los índices de aumento de los salarios y de los precios del consumo; si esas relaciones son de signo positivo, ello significa que los trabajadores obtienen mejoras en los niveles de poder de compra de sus salarios, y sin son negativas ocurrirá lo contrario, es decir, empeorará su capacidad adquisitiva. Con las reservas derivadas del grado de representatividad de las cifras disponibles sobre las variaciones de los índices de salarios y de los índices de precio del consumo se observan las cifras, referentes a esas dos magnitudes económicas.

Porcentaje de variación anual entre el salario medio por persona y el coste de vida (1)

AÑOS	Aumento de salarios	Aumento precios de consumo
1975 ... ..	24,9	17,0
1976 ... ..	24,3	17,6
1977 ... ..	25,0	24,5
1978 ... ..	22,0	16,5 (2)

- (1) INE. La renta nacional y su distribución en 1976 y 1977.
- (2) Los datos de 1978 son un avance provisional de diciembre a diciembre, no la cifra media.

Las variaciones de renta real anual influyen simultáneamente en la relación entre salarios y precios.

Lo mismo en los cuatro años indicados que en los años anteriores, las elevaciones de salarios han sido mayores que los aumentos del coste de vida.

Esas cifras demuestran que al aumentar el poder de compra de los asalariados han sido las alzas primarias de éstos la causa principal de la inflación. Por ello no tiene sentido la posición de las centrales sindicales, según la cual por haber experimentado los índices de precios al consumo un aumento del 16 por ciento en 1978 hayan de elevarse los salarios en 1979 en el mismo aumento mínimo del 15 por ciento, y ello desde principios del año, si se ha de conservar el poder adquisitivo de sus ingresos.

### nuestros COMENTARISTAS

## TELEVISION PRIVADA

Otra vez ha surgido la polémica de si debe haber o no emisoras particulares de televisión. Conforme a una encuesta tendenciosa (que pregunta casi exclusivamente a quienes responderán en determinado sentido), la mayoría de los opinantes abogan por la televisión estatal. Es de notar una de las argumentaciones: "El que una cadena de televisión funcionase en manos privadas sería muy peligroso para la concienciación de la sociedad. El garante del bien general es el Estado, y, con el adecuado control, es el único que puede ofrecer una televisión objetiva."

Cuando la prensa decae en todas partes por el aumento de costos y por la sistemática lucha de los sindicatos contra la tecnificación de los diarios (tecnificación que, de realizarse, abarataría las ediciones, permitiendo la supervivencia de estos órganos importantísimos de la libertad de expresión), resultan las emisoras televisivas un medio insustituible de la mencionada libertad. El número de sus espectadores, la seducción de las imágenes, la difusión constante de toda clase de programas, dan a la televisión un enorme poder, el cual tiene que ser vigilado por la comunidad, si ésta no quiere verse un día privada de alma y de criterio. Por la comunidad, escribimos, que no es lo mismo que decir por el Estado, cuya burocracia es tan permeable a las pasiones e intereses como cualquier hijo de vecino. Porque pretendemos que únicamente los funcionarios públicos pueden ofrecer una televisión objetiva es una necesidad o una desvergüenza, particularmente en un país como España, donde el Estado de forma tradicional se ha inmiscuido en todo; donde cualquier camarilla, facción o conventículo, sea de la ideología que fuere, pretende la omnipotencia y la omnisciencia, y donde nunca falta quien arrime el ascua a su sardina, aun infringiendo de la manera más descarada la verdad, como ocurrió no hace mucho con una crónica televisada respecto de Cuba.

En cuanto a la vigilancia parlamentaria, a la inclusión de representantes de los usuarios en la directiva de una televisión convulsada en corporación pública independiente del Estado, o a cualquier otro expediente similar, se trata en realidad de medios que no resisten el parangón con el simple acto que efectúa una persona aceptando o rechazando una emisora. En la democracia, donde por definición pertenece el poder al pueblo siendo éste nada más que la suma de individuos que lo componen, la libertad de expresión se traduce por la prerrogativa de cada ciudadano de manifestar sus opiniones y escoger el medio de darlas a conocer. Lógicamente, esa facultad tiene que ser ejercitada de modo personal, sin intermediarios ni tutores.

Por desgracia, en España sigue vigente, como vemos en las palabras citadas arriba, que pretenden atribuir al Estado el monopolio de la verdad, la censura acerca de lo que deben o no pensar los súbditos, censura agravada a veces por los partidos políticos que como intérpretes privilegiados, se arrojan el papel de encauzar, lo mismo en el aspecto cultural que en los asuntos públicos, toda la actividad del país, no dejando a los individuos sino el poder teórico formulado en algunos artículos de la Constitución.

La lucha por la televisión privada es la lucha por la libertad de conciencia, contra el totalitarismo que ha arrojado la máscara ultrapatriótica para ponerse la del progreso. Es la lucha contra el neofranquismo al servicio de las tendencias colectivistas.

Mario SORIA

## «EL ARBOL DEL AHORCADO»

# Arriba

Manuel Alcántara en "Arriba":

"Aprended, flores, de Ali Bhutto, lo que va de ayer a hoy, que ayer fue presidente de Pakistán y era temido y reverenciado y hoy está en capilla, mientras sus laboriosos verdugos trenzan una corbata de esparto, del tamaño de una estacha, con destino a su ex ministerial pescuezo. El día en que Amnestía Internacional tenga una influencia semejante a su buena intención quizá no pasen estas cosas; pero como esa equiparación está lejana, siguen pasando. Los que intercedieron han sido desoidos. Claro que tampoco le han hecho ni caso al buen Papa Juan Pablo II ni a la larga nómina de reyes, jefes de Estado y de Gobierno que se han atrevido a pedir piedad para Ali Bhutto.

No sólo no hay olvido; tampoco hay piedad. Ni para un anciano llamado Rudolf Hess, que ha visto cómo moría de viejo su principal carcelero; ni para Ali Bhutto, ni para nadie. Aunque le hayan pedido clemencia al general Zia-Ul-Haq el Papa, los reyes y los jefes de Estado de medio mundo, él no puede ejercerla. El pobre no la tiene. ¿Por qué pedirle algo de lo que no dispone? El fanatismo, la intransigencia, el odio, es lo que hace crecer ese árbol donde luego se ahorca a la gente. Donde mañana colgarán, si Alá no lo remedia, al hombre que ayer temían y reverenciaban los paquistaníes.

# CONTRASTE DE PARECERES

## ESTAMOS VOLANDO DEMASIADO ALTO

Don Manuel Blanco Tobío escribe en "ABC":

# ABC

"Nos habíamos pasado años y años temiendo que cuando desapareciera Franco y quedasen de nuevo sueltos los demonios familiares, el país podría darse otro baño de sangre. Y no hubo nada de eso, pues el terrorismo es otra cosa. Después vimos la progresión hacia la democracia como una montañosa carrera de obstáculos: el «charakiri» colectivo de las antiguas Cortes; el desguace, con hacha, del «ancien regime»; el regreso de los partidos políticos; la legalización del PCE; la amnistía «a go-go», etc. y aunque hubo sacudidas y temblores, nada irreparable sucedió. A la salida de cada una de esas maneras de columpiarnos sobre el vacío conteníamos la respiración y pegábamos la oreja al terreno, como los indios, a ver si oíamos el rumor de las orugas de los tangues en una noche de San Bartolomé o de visperas sicilianas. Y no pasó nada.

Si en lo muy importante el comportamiento del país fue sensato y sobrio, como hemos visto, en cambio lo circunstancial lo hemos vivido como representando una comedia de enredo, llena de Frégolis, de personajes transformistas, hoy buenos, mañana malos, con otro sexo político al día siguiente, todo ello según un guión hortera.

Yo digo aquí que, pese a tantas señales en contra, podemos llegar a ser un país serio, solvente y juicioso, capaz de perseverar en un repertorio mínimo de buenos propósitos, de respetar las leyes y de reducir los índices de picareasca y de indolencia. Está justificado cierto optimismo, porque sabemos que, pese a todo, las naciones pueden recuperar la confianza en sí mismas, saliendo de los agujeros en que se meten. Los Estados Unidos salieron de la gran depresión cuando vieron los primeros y tímidos frutos del «New Deal». Y los alemanes, sobre los que parecía haberse desplomado la bóveda celeste, en seguida dejaron de vagar como espectros por las calles de sus devastadas ciudades para ponerse a trabajar como forzados. Y al poco tiempo ya estaban otra vez jugando en la primera liga de países europeos.

## «EL NACIONALISMO VASCO»

Ramón Salas en "Ya":

# Ya

"Para Sabino Arana, Vizcaya —el movimiento fue inicialmente bizcaitarra— debía basar su independencia en una completa e incondicional subordinación de lo político a lo religioso, y, como un precursor del ayatollah Jomeini, quería constituir su Estado con familias creyentes de raza euskariana.

Su ideal lo resumía así: «Que restaure, pues, Euskadi su lengua, que recobre su antiguo fervor religioso, que purifique su raza, que se aisle cada día más del extraño carácter, en costumbres, que muestre en todo momento y ocasión sus aspiraciones a ser libre; esto basta para que Euskadi sea salva y se perpetúe vigorosa y lozana hasta el fin de los siglos.» Es difícil escribir algo más irracional, y, sin embargo, sobre este sentimiento se ha producido el desarrollo del nacionalismo vasco, que sigue nutriéndose de estas mismas pasiones servidas por argumentos historicistas, en lo que, según el profesor Seco Serrano, «sale perdiendo la historia, convertida en pura fantasía.»

Con el tiempo, en el esquema de Arana fue perdiendo primacía el ideal religioso y ganándolo el sentido materialista, exaltado por el incremento de la riqueza regional y que se tradujo en la extendida creencia de que el resto de España era un lastre pernicioso para su desarrollo, pues los demás españoles eran unos entes parasitarios e improproductivos, que vivían a costa de la laboriosidad, ingenio, productividad y espíritu emprendedor de los vascos.

## «LAS ELECCIONES Y EL VOTO»

Editorial de "El Caso":

### «EL CASO»

"Después de nuestro breve comentario de la semana anterior hemos comenzado a recibir cartas de los lectores de "El Caso". Algunos expresan extrañeza porque este periódico se ocupe de la política. Otros nos piden consejo sobre lo que pueden hacer en las próximas elecciones.

Aconsejar ya es otro tema. Ni podemos ni queremos hacerlo, como no sea para orientar, con la mejor buena fe, a la gran masa de españoles que encuentran distracción y comprensión en este semanario popular. Orientarles, no para que voten a Fulano o a Mengano, a este partido o a aquel otro. Sino, para que se lo piensen, decirles lo que significa y para lo que puede servir su voto. Y después, que hagan lo que la conversación con amigos y parientes, y, sobre todo, su conciencia, les aconseje.

Nuestra España no conoció la democracia en toda su historia, salvo el pequeño período de la República de 1931. La guerra civil, con sus horrores y su durísima represión, nos dio cuarenta años de dictadura. No hubo libertades; pero tampoco se puede ser tan tontos como para no reconocer que, a pesar de todo, el nivel de vida aumentó. Tuvimos mucha injusticia y menos miseria. Es preciso, para ser dignos y libres, preferir la libertad a cualquier otro bien material. Si somos libres y dignos, llevaremos una vida mejor, aunque al principio cueste bastante trabajo.

Hay quienes dicen que es un truco y un engaño hacer las elecciones generales del 1 de marzo antes que las elecciones municipales. O sea, que piensan que en las aldeas, villas y capitales, los alcaldes y concejales deberían ser votados por el pueblo. Y que esos alcaldes, elegidos por la mayoría, serían más honrados —hablamos de política— que los que nombra a dedo el gobernador civil.

## «CONTRA LA ABSTENCION»

Editorial de "Cambio 16":

# cambió

"Durante tres semanas este país va a vivir la segunda campaña electoral del posfranquismo, que consolidará definitivamente la democracia tras la aprobación de la Constitución.

Durante tres semanas, millones de españoles preocupados por el paro, la inflación, el terrorismo, la inseguridad, la calidad de la vida, el futuro de los hijos y, en definitiva, por un nuevo modelo de sociedad más libre, más justo, van a ser bombardeados por consignas y "slogans" que en muchas ocasiones van a responder a planteamientos utópicos, y en otras, a promesas electorales más o menos difíciles de cumplir.

Por eso, el primer objetivo de la campaña electoral que acaba de empezar debe ser motivar al electorado a votar. El primer objetivo de todos los partidos debe dirigirse a conseguir la máxima participación en las urnas.

Cuando el conjunto de alternativas por las que tienen que decidirse los españoles abarcan desde la extrema derecha hasta la extrema izquierda, no tiene sentido que millones de ciudadanos de este país se queden en su casa el 1 de marzo. Todos los partidos políticos deben contribuir a este objetivo con una campaña limpia, sin ataques personales, sin planteamientos utópicos, con los pies puestos en el suelo, con el convencimiento de que el mayor daño que se le puede hacer a la democracia es fomentar el desencanto, la frustración o el catastrofismo.

## «ALMIRANTE LIBERAL: EL TERRORISMO NO ES MAS QUE UNA ETAPA DE LA GUERRA SUBVERSIVA»

El subsecretario del Ministerio de Defensa, almirante don Angel Liberal, dice en una entrevista a "Reconquista":

### «RECONQUISTA»

"El terrorismo incide de una forma muy seria en las fuerzas armadas. El terrorismo no es más que una etapa de la guerra subversiva, en la que se trata de intimidar al pueblo para que se inhiba, porque sin esa inhibición no tiene nada que hacer. En cuanto haya una reacción del pueblo español de acuerdo con su espíritu ciudadano de no aceptar esa intimidación al terrorismo subversivo será desarraigado, aunque subsistieran otros no subversivos de menor trascendencia.

Una acción terrorista tiene una contraacción que es llevada a cabo por los cuerpos de seguridad del Estado. Las FAS no tienen intervención hasta fases mucho más avanzadas, cuando dichos cuerpos de seguridad han sido desbordados, y mientras tanto se limitan a apoyarles, por ejemplo, descargándoles de misiones de vigilancia y seguridad.

Para combatir a la guerra subversiva hay que usar armas tales como la acción psicológica, las medidas de control, de vigilancia, de información de seguridad y protección, etc. La sociedad occidental —dice textualmente— pretende crear su fundamento en el respeto a los derechos humanos. En ello reside la fuerza, pero también su debilidad, porque el terrorismo lo invoca para defenderse, cuando no los acepta al atacar. Por eso este fenómeno se desarrolla en todos los países occidentales y se le combate, con mayor o menor éxito, con medidas tácticas; pero lo fundamental para erradicarlo es que todos los países, por lo menos los de Europa occidental, se pongan de acuerdo para evitar el talón de Aquiles por el que unos pocos amenazan con imponer su voluntad al resto de la población. Algo se ha empezado a hacer en este sentido, pero parece ser que la dificultad inicial es la definición de "terrorista".

## «BALEARES»